Come le Limpide Onde

Psalm 42 • 1770

Marianna Martines
1744 - 1812

Italian Versification by Saverio Mattei

Full Score

Edited by Andrew Hathaway

Table of Contents

Instrumentation 3

Texts and Translations 4

I. Come le limpide onde 8
II. Io qui mi pasco intanto 24
III. A così indegni accenti 31
IV. Ah! Che di nuovo il piede 42
V. Così consolo almeno 73
VI. Qui sono in mar turbato 87
VII. Ascolta i prieghi, ascolta 112
VIII. Ma nell' avversa sorte 122
IX. Ei sgombrerà quel duolo 138

Instrumentation

Salterio

French Horn I + II

Oboe I + II

Flute I + II

Violin I + II

Viola

Cello

Solo Soprano, Alto, & Tenor Voices

SATB Choir

Double Bass

Organ

Texts and Translations

I. Come le limpide onde (Chorus)

Come le limpide onde desia d'un ruscellino
Cerva, ch'é dal cammino e oppressa, e dal calor:

Così quest' alma mia te brama, e te desia,
quando sarà, che al fine ti vegga, o mio Signor?

As the doe, oppressed by the road and by the heat,
desires the little stream,

So my soul desires and longs for you.
When will I finally see you, my Lord?

II. Io qui mi pasco intanto (Solo Soprano, Chorus)

Io qui mi pasco intanto di lagrime, e di pianto,
Fra gente iniqua e perfida così lontan da te.

E gli empi miei nemici, che qui mi veggo intorno,
m'insultan ogni giorno, *Questo tuo Dio dov'è?*

Meanwhile, here I feed on tears and weeping, among
sinful and treacherous people so far from you.

And my wicked enemies around me insult me every day,
saying, "Where is your God?"

III. A così indegni accenti (Solo Tenor, Salterio)

A così indegni accenti quasi rimango oppresso.
E torno a' miei lamenti, e più parlar non so.

Sol mi consola allora, e sol mi dà costanza
la crudela speranza, ch'un dì ti rivedrò.

At such worthless accents, I am nearly oppressed.
I return to my laments, and speak no more.

Only then does it console and steady me, the cruel hope
that one day I will see you again.

IV. Ah! Che di nuovo il piede (Soprano & Alto Duet, Chorus)

Ah! Che di nuovo il piede par che nel tempio io ponga,
parmi, che la tua sede già torni a rimirar.

Parmi, che ascolti il suono già delle trombe, e parmi,
che io pur gli usati carmi cominci a ricantar.

Ma tu sperar non sai, tu palpiti, o mio core:
Deh! Sgombra il tuo timore, non palpitar così.

Perchè turbar mi vuoi? Spera nel tuo Signore,
che i vanti, i pregi suoi noi pur diremo un dì.

Spera, che il nostro Dio in questo amaro esiglio,
a noi pietoso il ciglio al fin rivolgerà.

Ei sgombrerà quel duolo, ch'or ci ricopre il volto.
Ei nella patria, ei solo salvi ci guiderà.

Ah! If only I could set my foot in your temple, and return to gaze upon your throne.

As I think, I hear the sound of trumpets and recall the old poems.

But you flutter and lose hope, oh my heart. Ah! Clear away your fears, and flutter no more.

Why do you wish to upset me? Have hope in your Lord, whose praises and virtues we will say one day.

Hope that our God will turn the tides at the pitiful end of this bitter exile.

He will clear away the pain that covers our faces.
He is in the homeland, and will guide us only to salvation.

V. Così consolo almeno (Chorus)

Così consolo almeno il misero mio core,
Che la sua pace in seno or più non sa trovar.

Finchè di te poss' io sul monticello Ermone,
O sul Giordano, o Dio, libero alfin cantar.

Thus I console my miserable heart, as I no longer find his peace in my bosom.

Until on the Mount of Hermon, or on the Jordan, I can freely sing of you, O God.

VI. Quì sono in mar turbato (Solo Tenor)

Quì sono in mar turbato fra nembi, e fra procelle:
Già squarcia il tuono irato dell'aria il fosco vel.

Cadon le pioggie, e accrescono le torbide onde amare:
Quindi m'ingoja il mare, quindi m'insulta il Ciel.

Sì fosco nembo oscuro, sì barbara tempesta
Tutta sulla mia testa già si sfogò finor.

E pur fra tanti affanni di te non mi scordai,
E notte, e dì cantai le lodi tue, Signor.

Here, I am in the sea, troubled by clouds and storms:
The thunder tears through the air at a furious speed.

The rains are falling, and the dark, bitter waves arise:
So the sea swallows me, and so Heaven insults me.

Aye, dark nimbus clouds, aye, barbarous storm,
Everything outpours from over my head until the end.

And through so many trials, I did not forget you,
I sang your praises night and day, Lord.

VII. Ascolta i prieghi, ascolta (Solo Soprano, Salterio)

Ascolta i prieghi, ascolta, io ti dirò, mio Dio,
Tu sei sostegno mio, speranza mia sei tu.

Perchè di me non curi? Perchè fra' tuoi nemici
Questi anni miei infelici io vivo in servitù?

Hear my prayers, hear and I will speak to you, my God,
You are my support, and my hope is in you.

Why do you show me no care? Why, through these years
of sorrow, do I live among your enemies?

VIII. Ma nell' avversa sorte (Soprano & Alto Duet, Chorus)

Ma nell' avversa sorte gli affanni miei non curo
Le barbare ritorte non hanno orror per me.

Mi cruccia sol, che gli empi, che quì mi stanno intorno
M' insultan ogni giorno, *Questo tuo Dio dov' è?*

Ah! Tu sperar non sai, tu palpiti, o mio core,
Deh lascia il rio timore, non palpitar così.

Perchè turbar mi vuoi? Spera nel tuo Signore:
Che i vanti, i pregi suoi noi pur diremo un dì.

Spera, che il nostro Dio in questo amaro esiglio,
A noi pietoso il ciglio al fin rivolgerà.

But in adverse fortunes I care not for my worries,
Twisted barbarians hold no horror for me.

It troubles me, that the wicked here around me insult me
every day, saying "Where is your God?"

But you flutter and lose hope, oh my heart. Ah! Clear
away your fears, and flutter no more.

Why do you wish to upset me? Have hope in your Lord,
whose praises and virtues we will say one day.

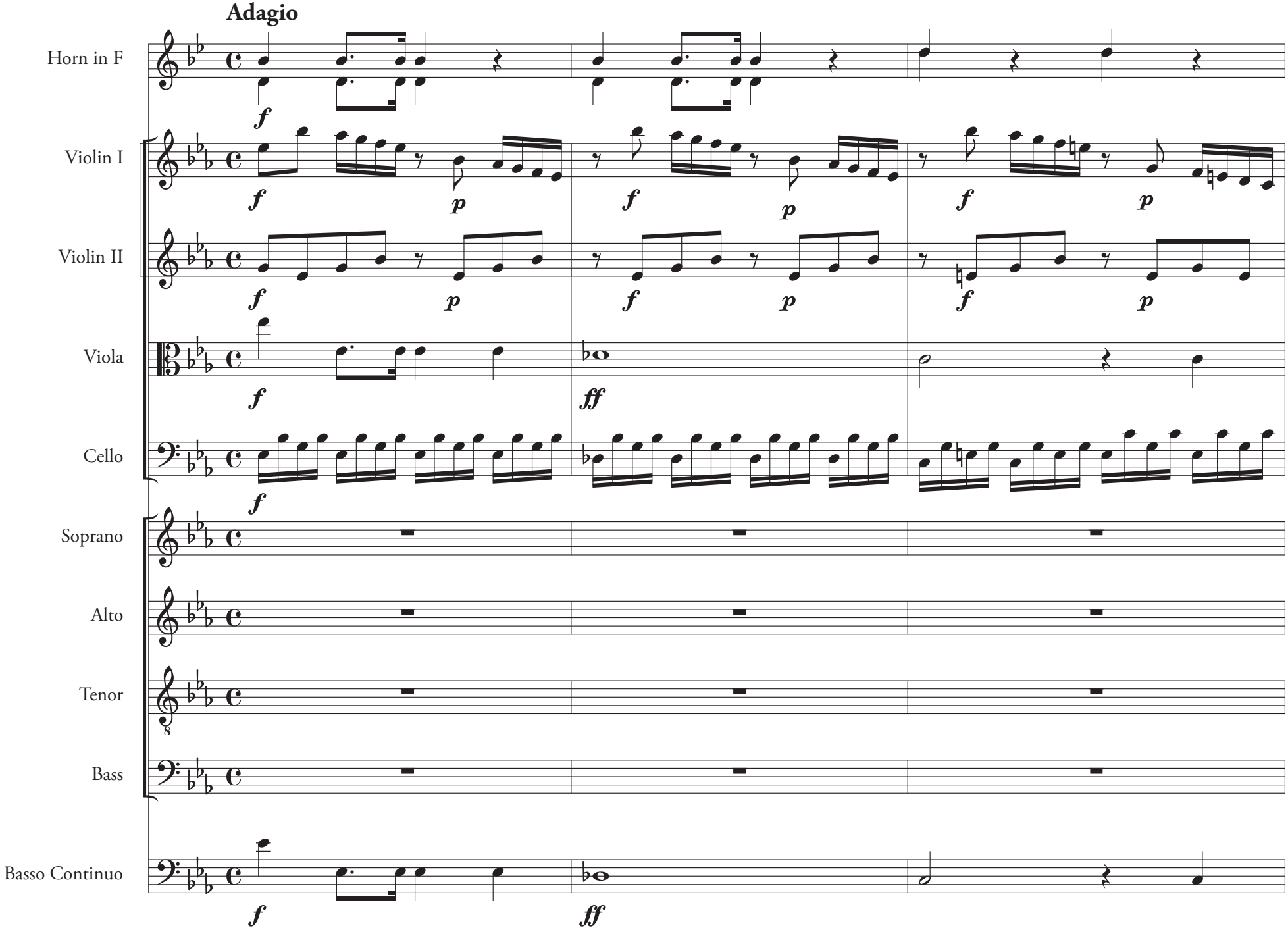
Hope that our God will turn the tides at the pitiful end of
this bitter exile.

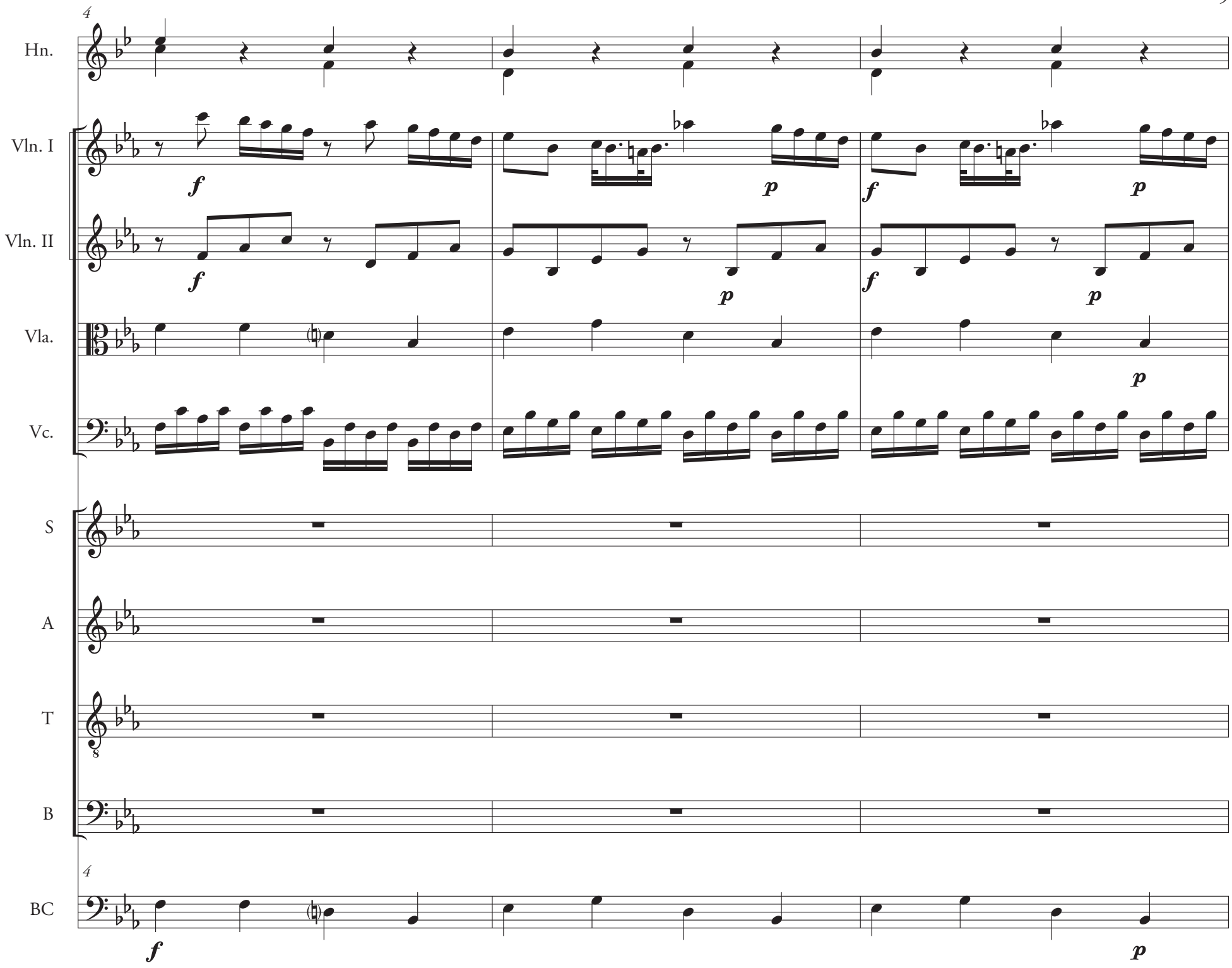
IX. Ei sgombrerà quel duolo (Chorus)

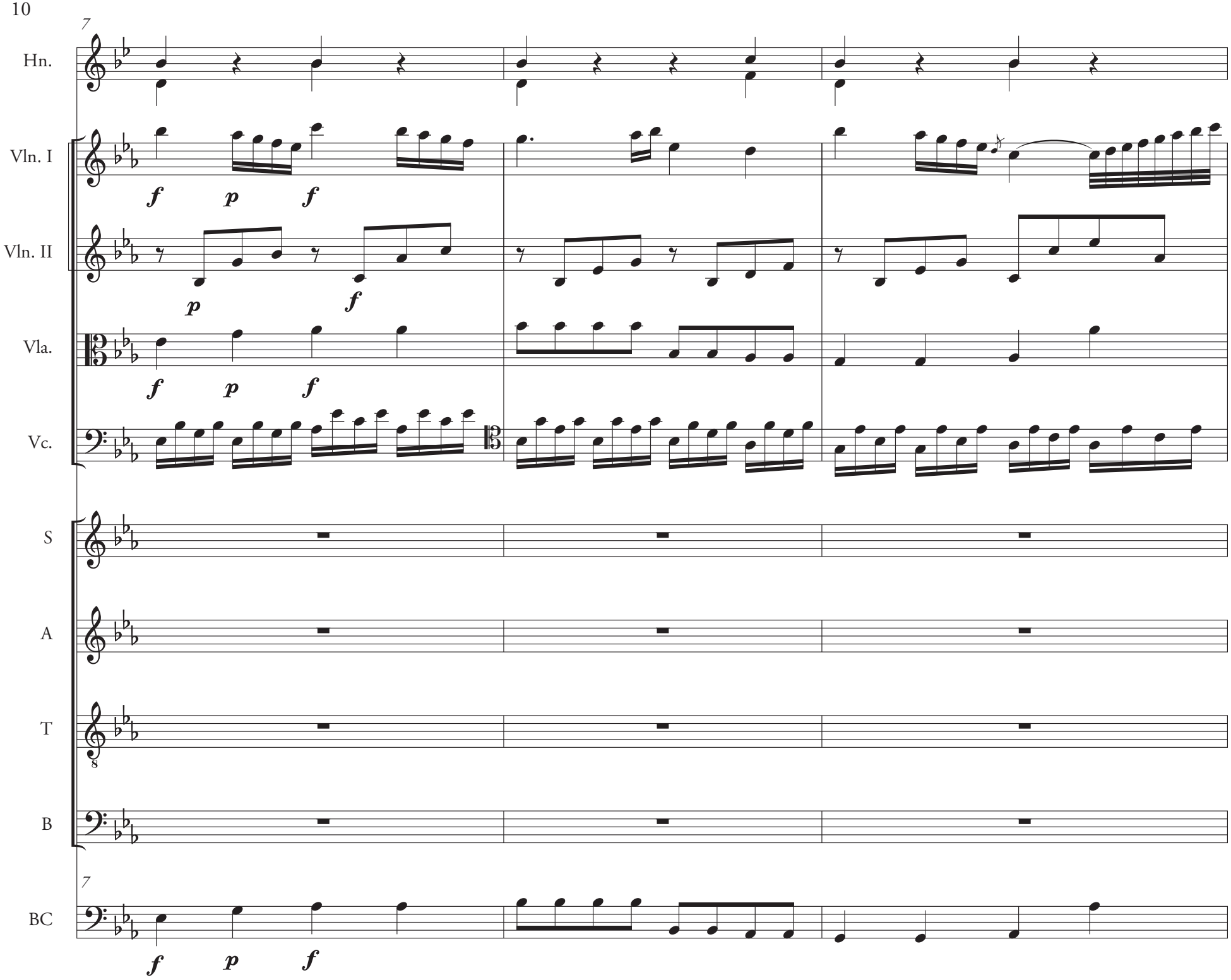
Ei sgombrerà quel duolo, ch' or ci ricopre il volto,
Ei nella patria, ei solo salvi ci guiderà.

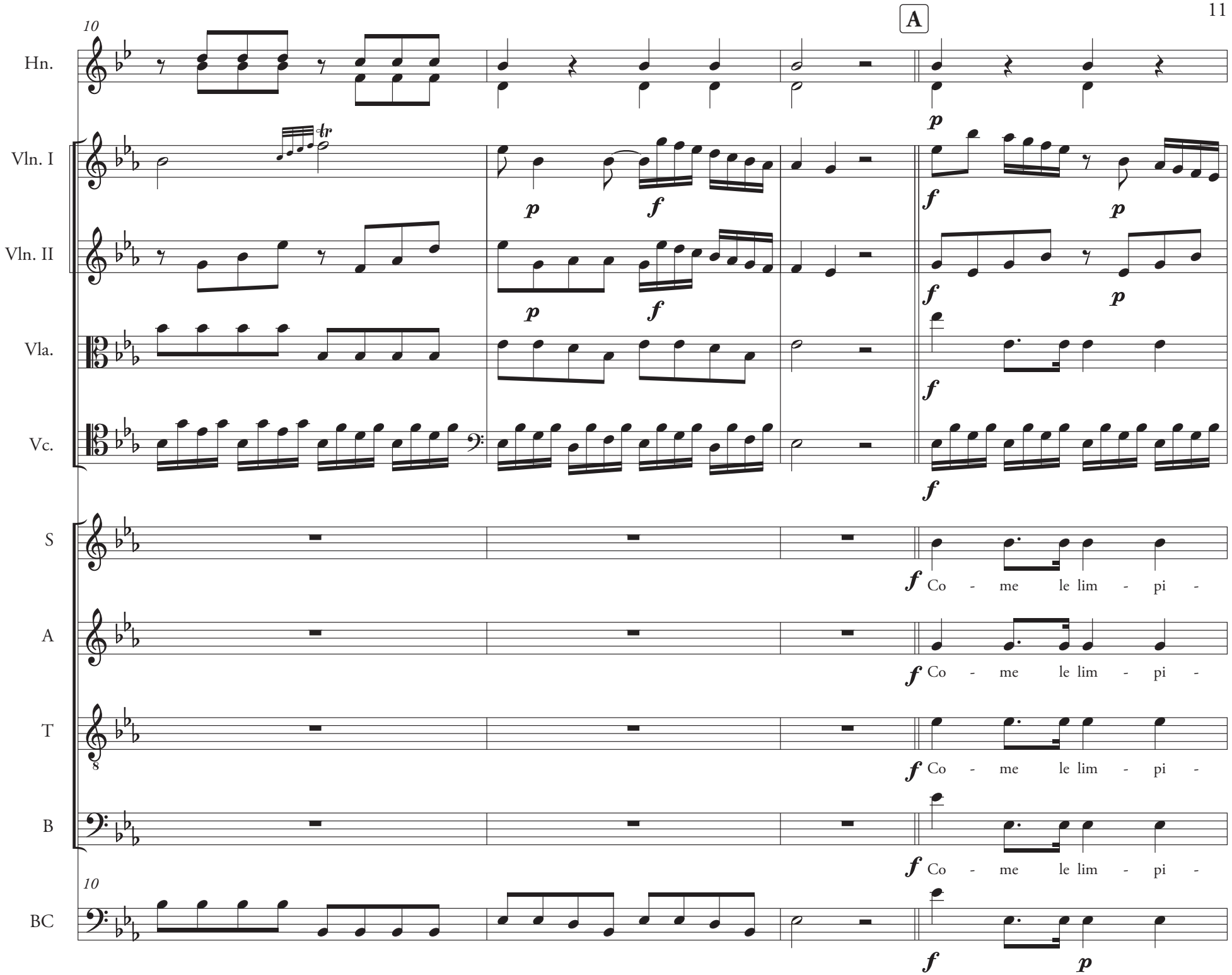
He will clear away the pain that covers our faces.
He is in the homeland, and will guide us only to salvation.

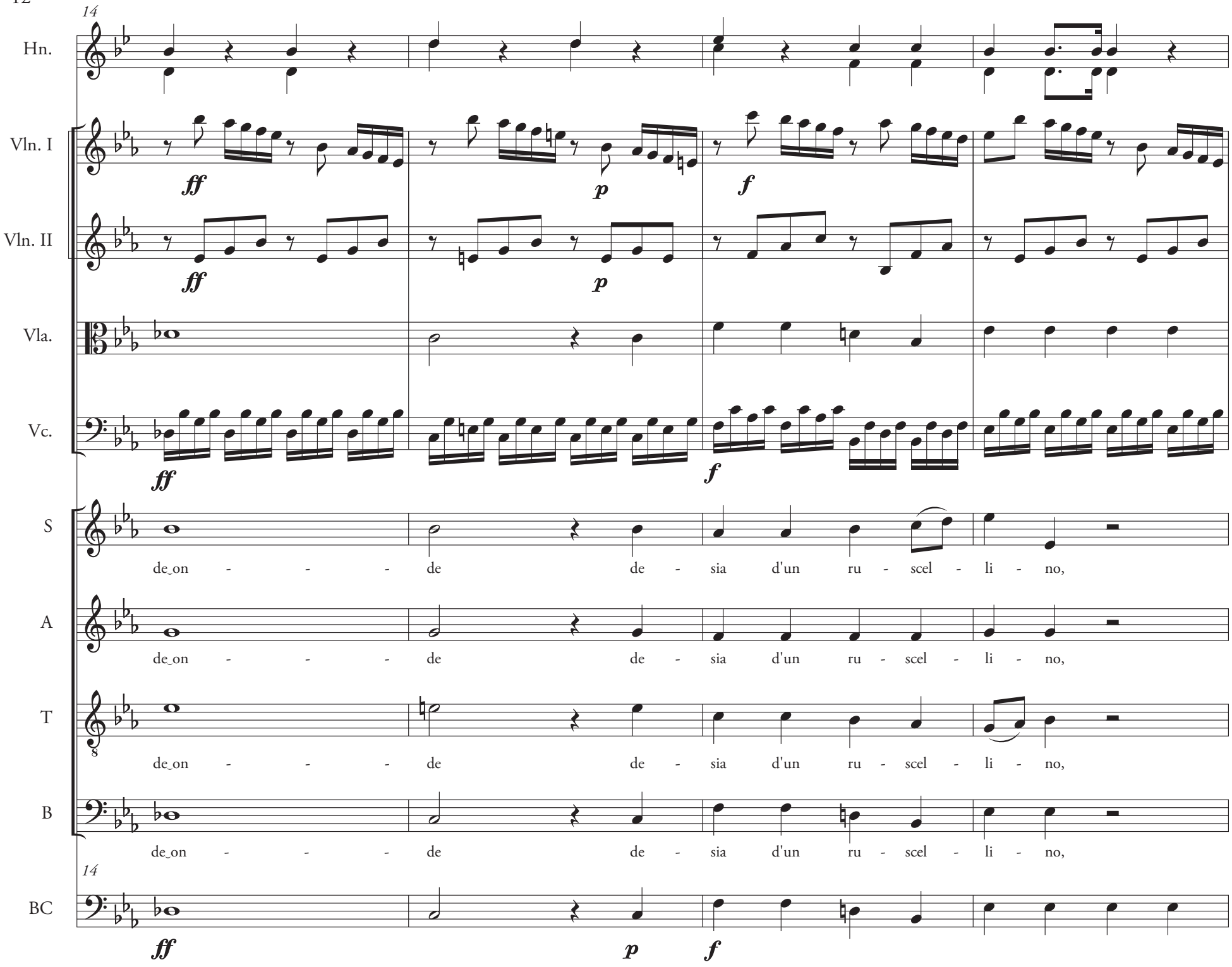
I. Come le limpide onde

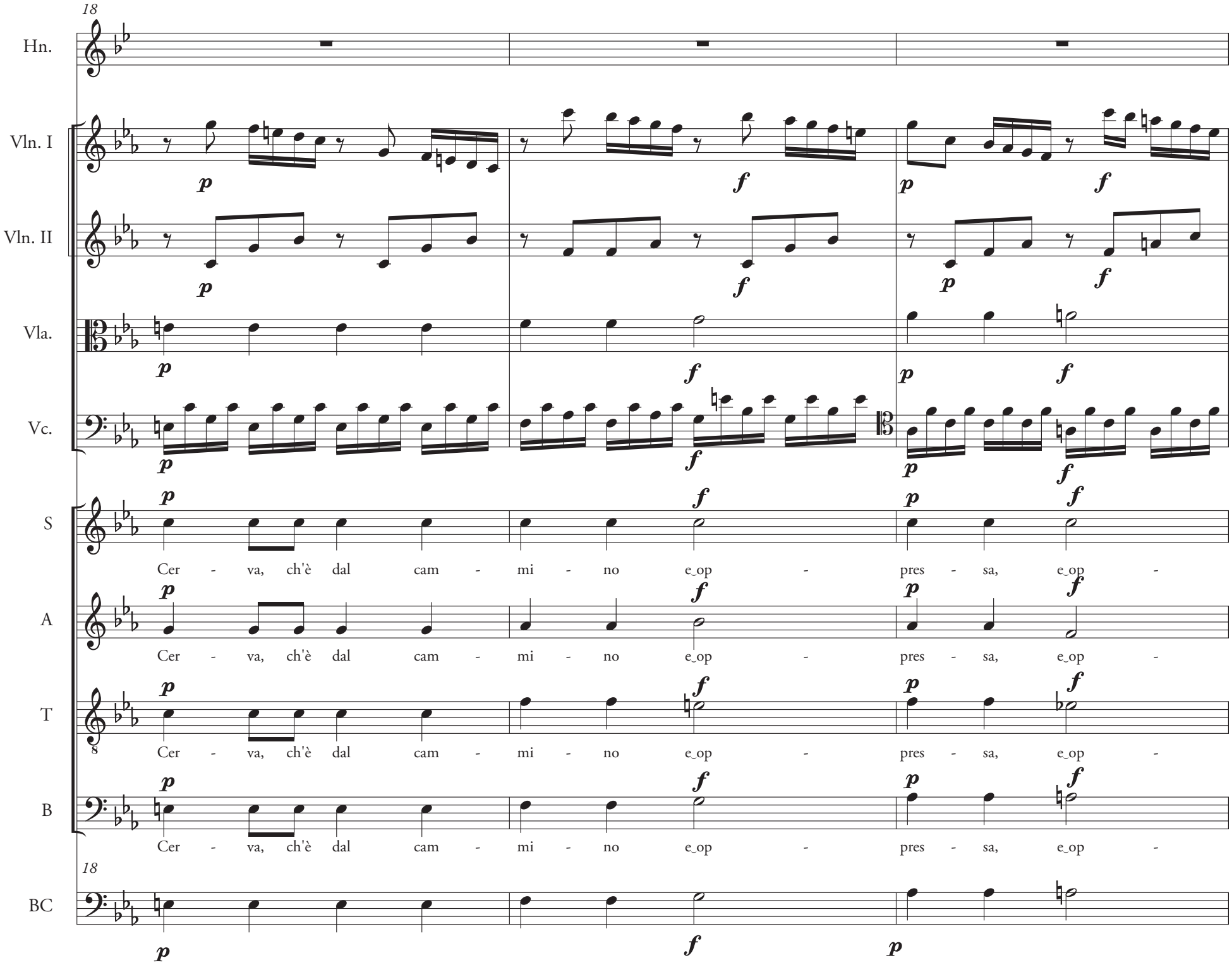


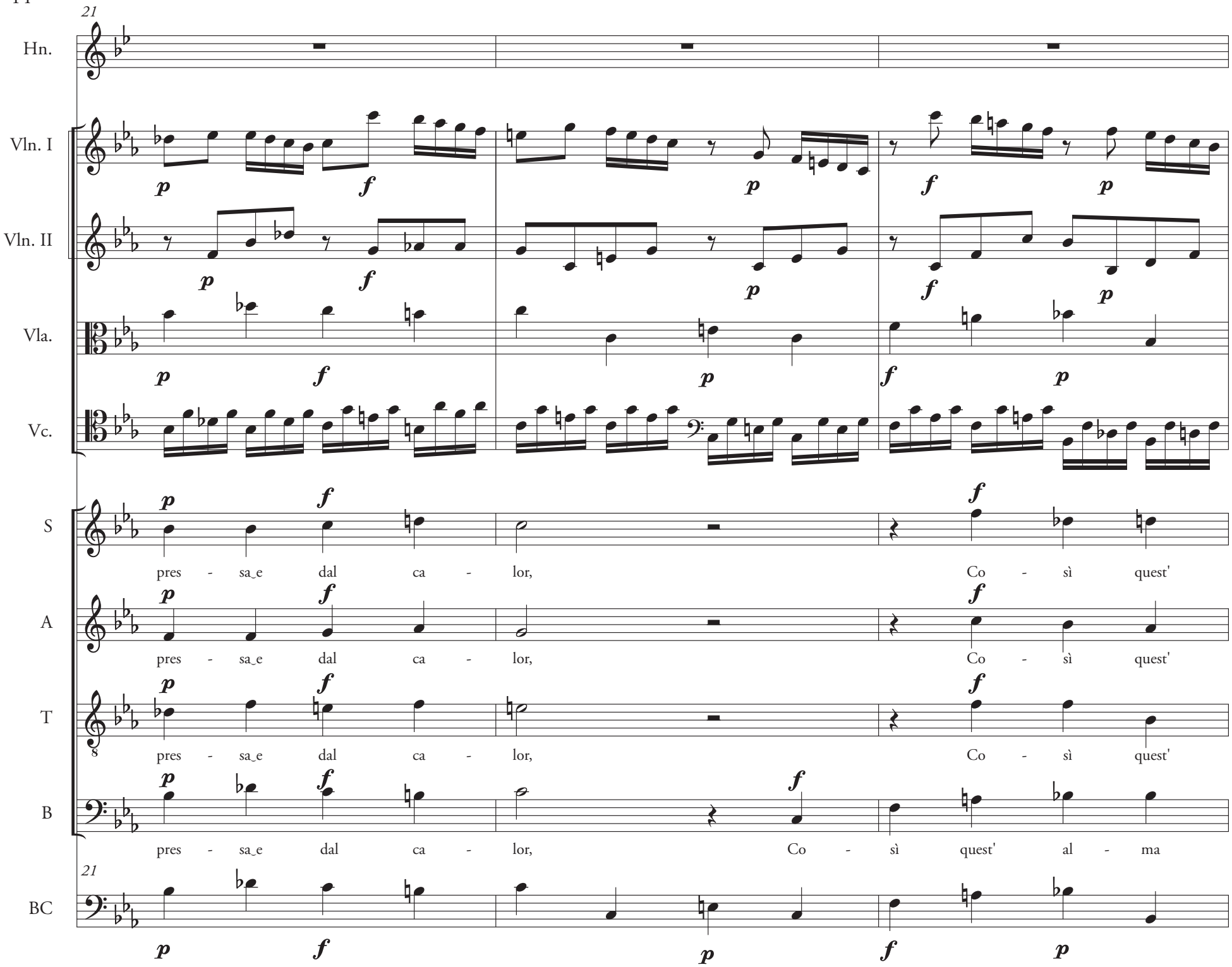

4
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
A
T
B
4
BC
f
p

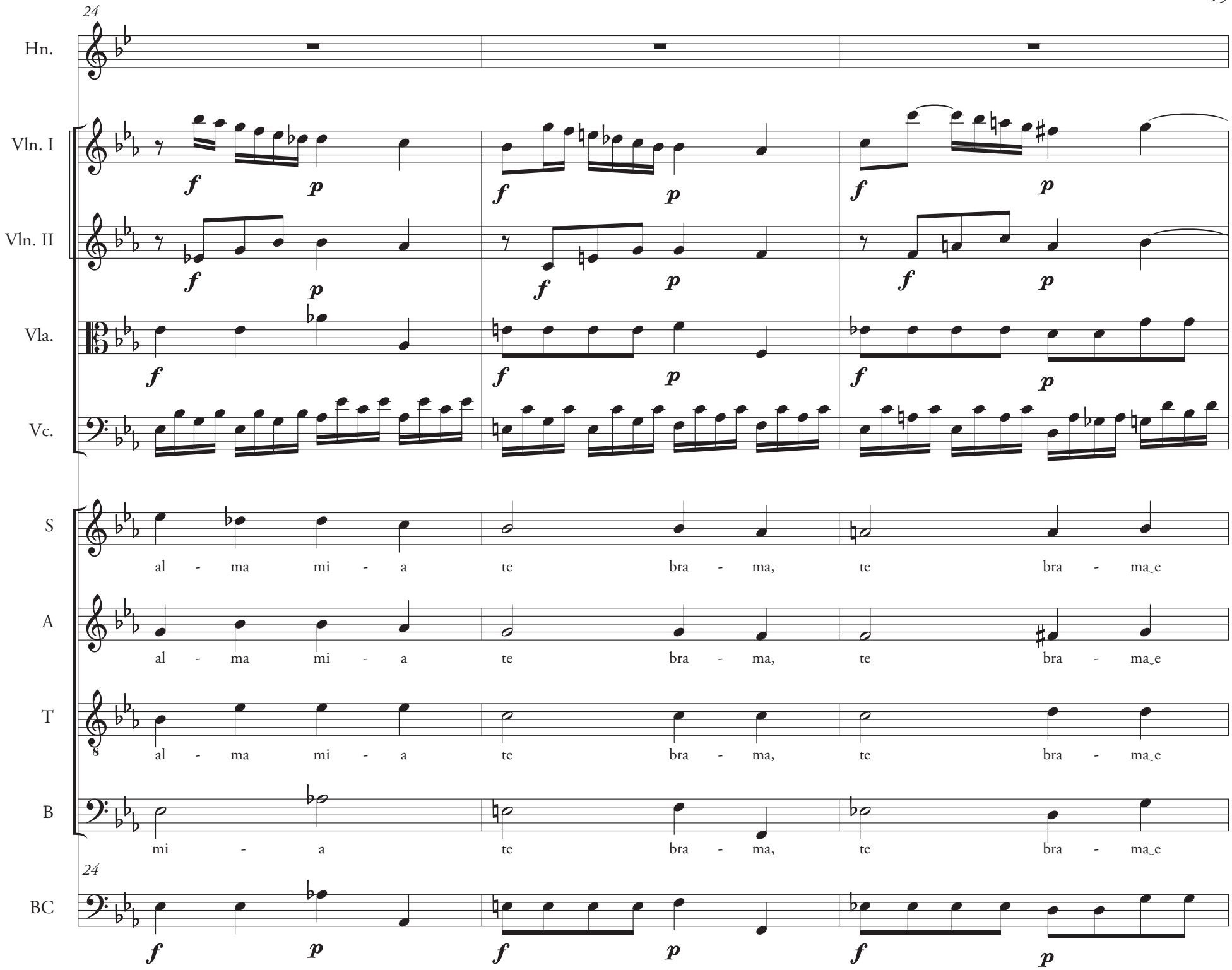

7
Hn.
Vln. I
f p f
Vln. II
p f
Vla.
f p f
Vc.
S
A
T
B
7
BC
f p f

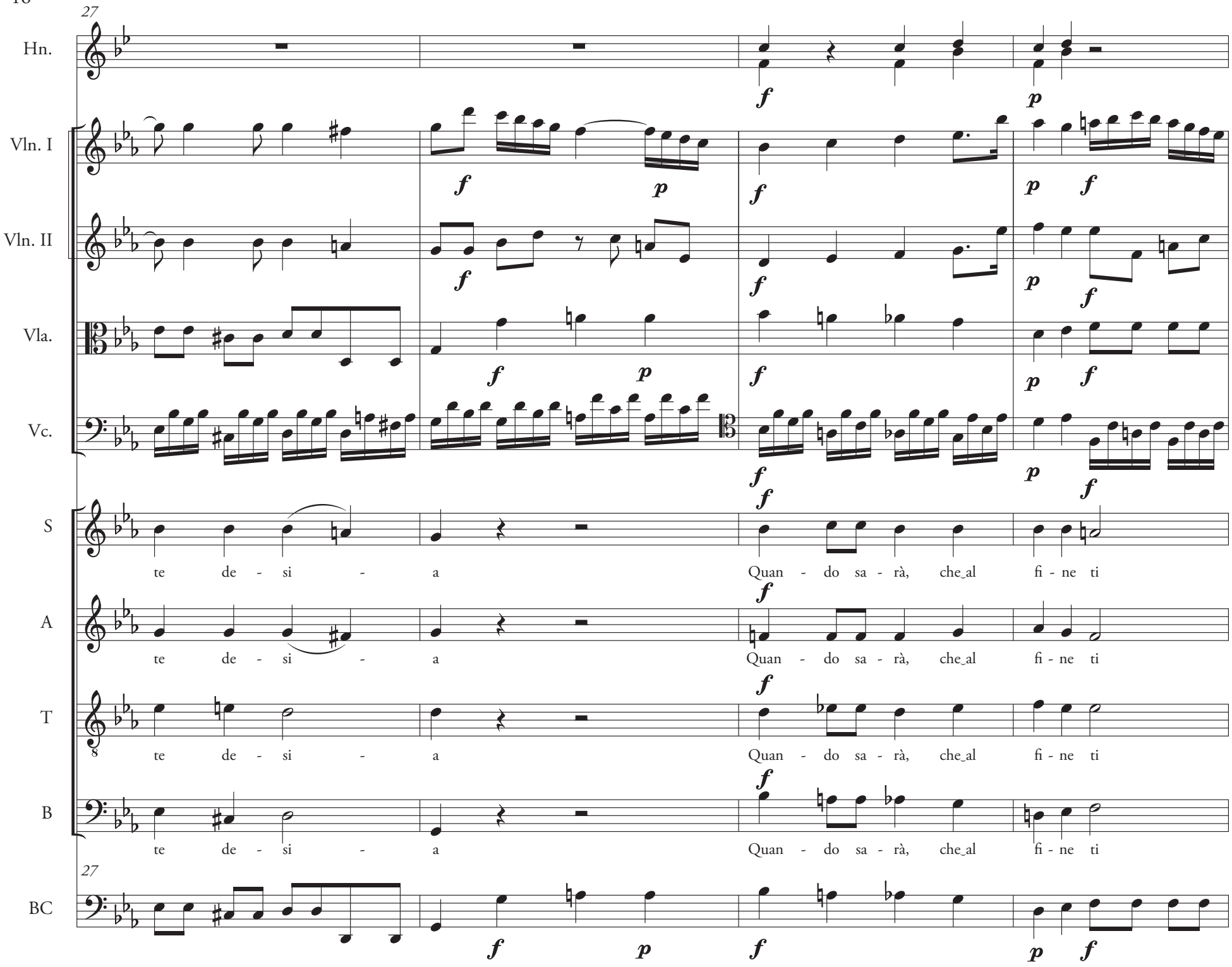

A
10
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
A
T
B
BC
10
Co - me le lim - pi -
Co - me le lim - pi -
Co - me le lim - pi -
Co - me le lim - pi -

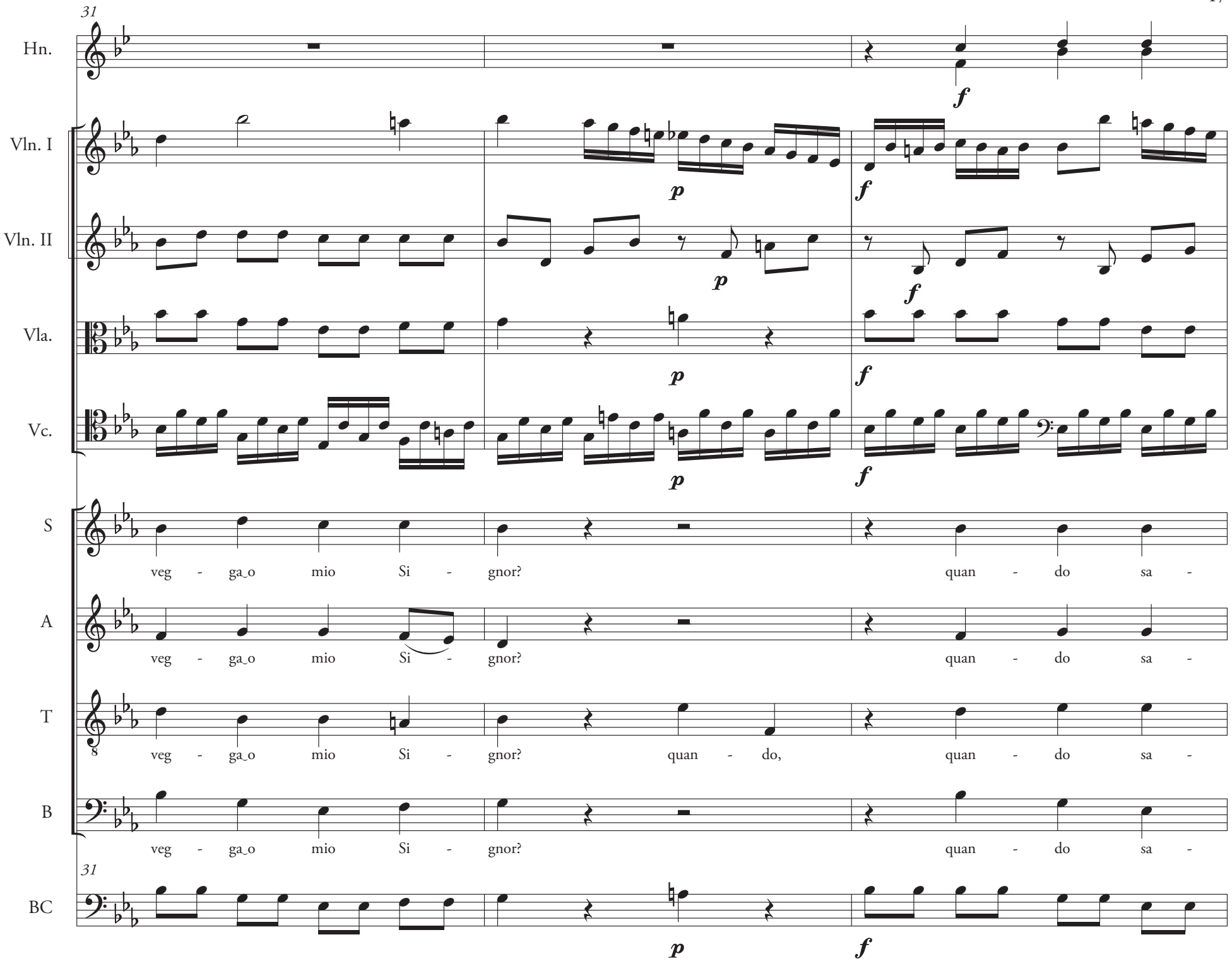

14
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
A
T
B
BC
ff
p
f
de_on - - - de de - sia d'un ru - scel - li - no,

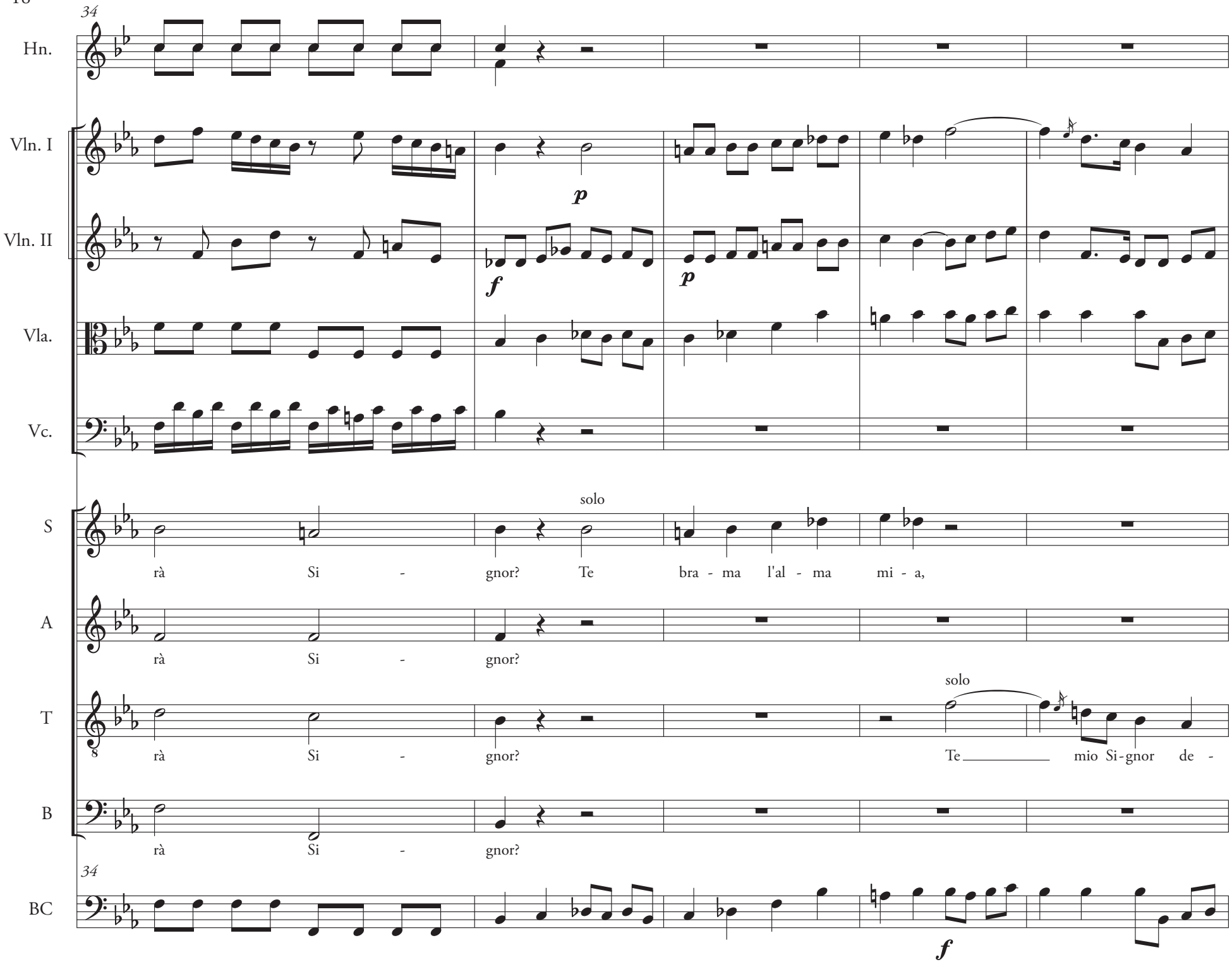

18
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
A
T
B
BC
Cer - va, ch'è dal cam - mi - no e_op - pres - sa, e_op -

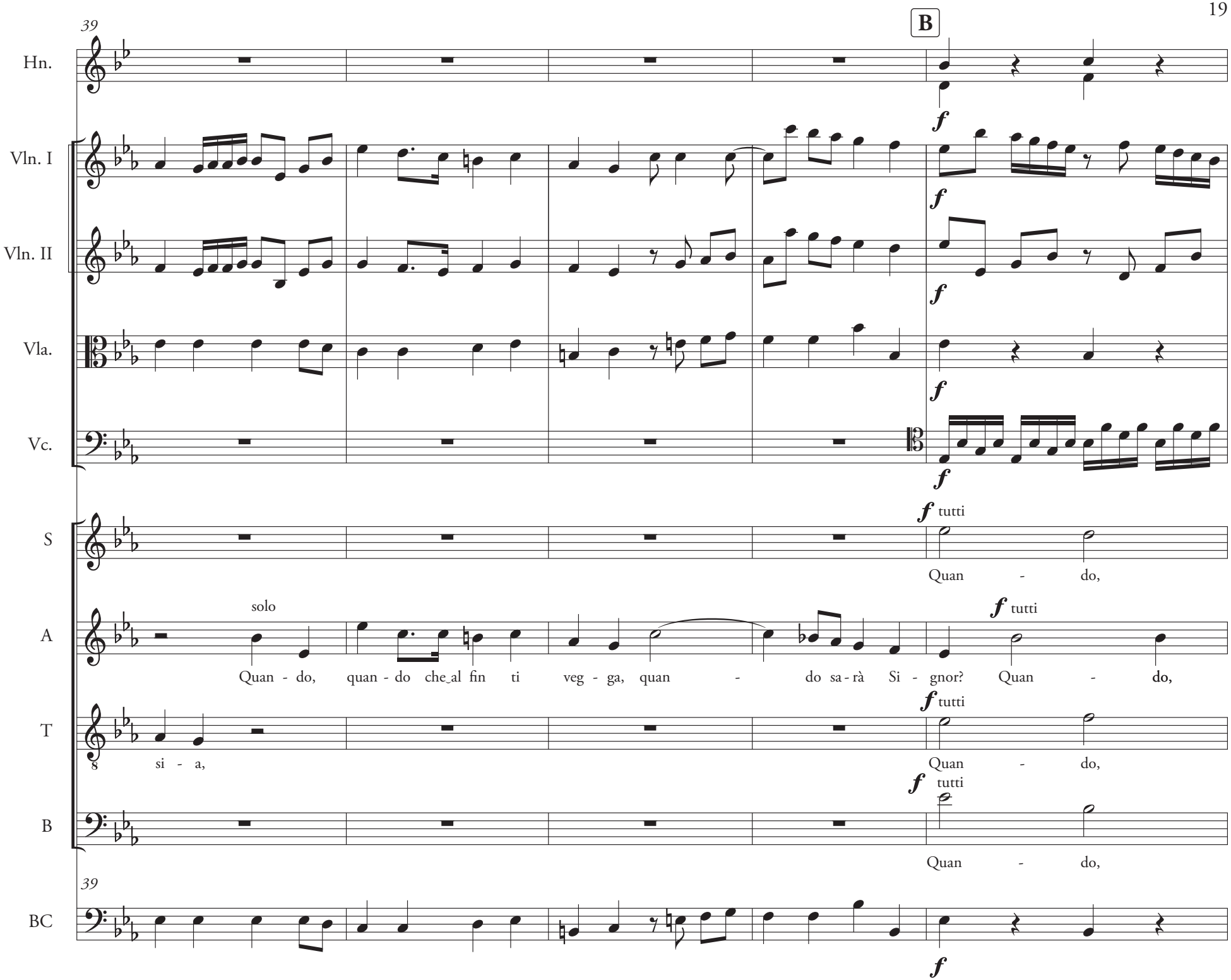

21
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
pres - sa_e dal ca - lor,
Co - sì quest'
A
pres - sa_e dal ca - lor,
Co - sì quest'
T
pres - sa_e dal ca - lor,
Co - sì quest'
B
pres - sa_e dal ca - lor,
Co - sì quest' al - ma
21
BC

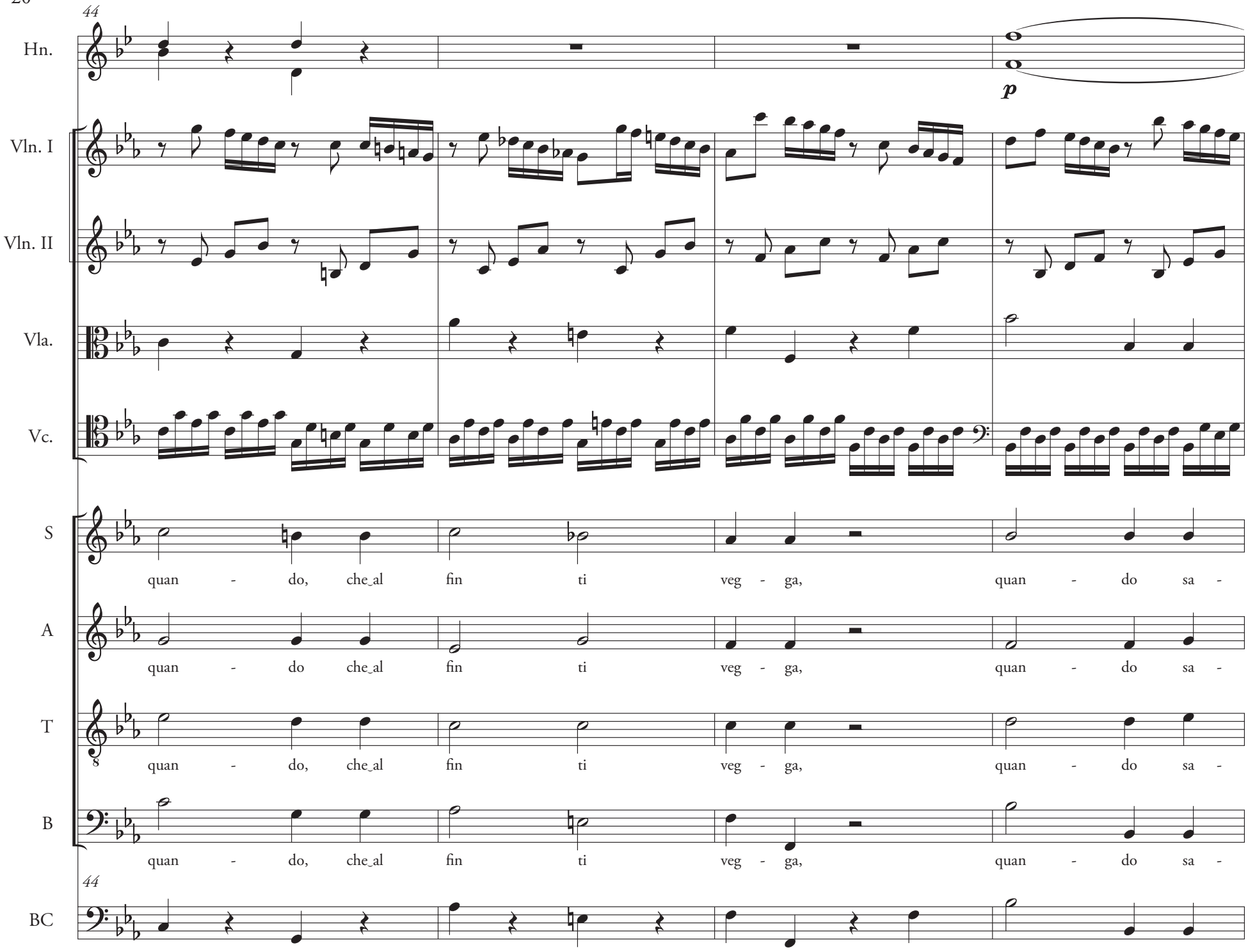

24
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
A
T
B
BC
f
p
al - ma mi - a te bra - ma, te bra - ma_e
mi - a te bra - ma, te bra - ma_e

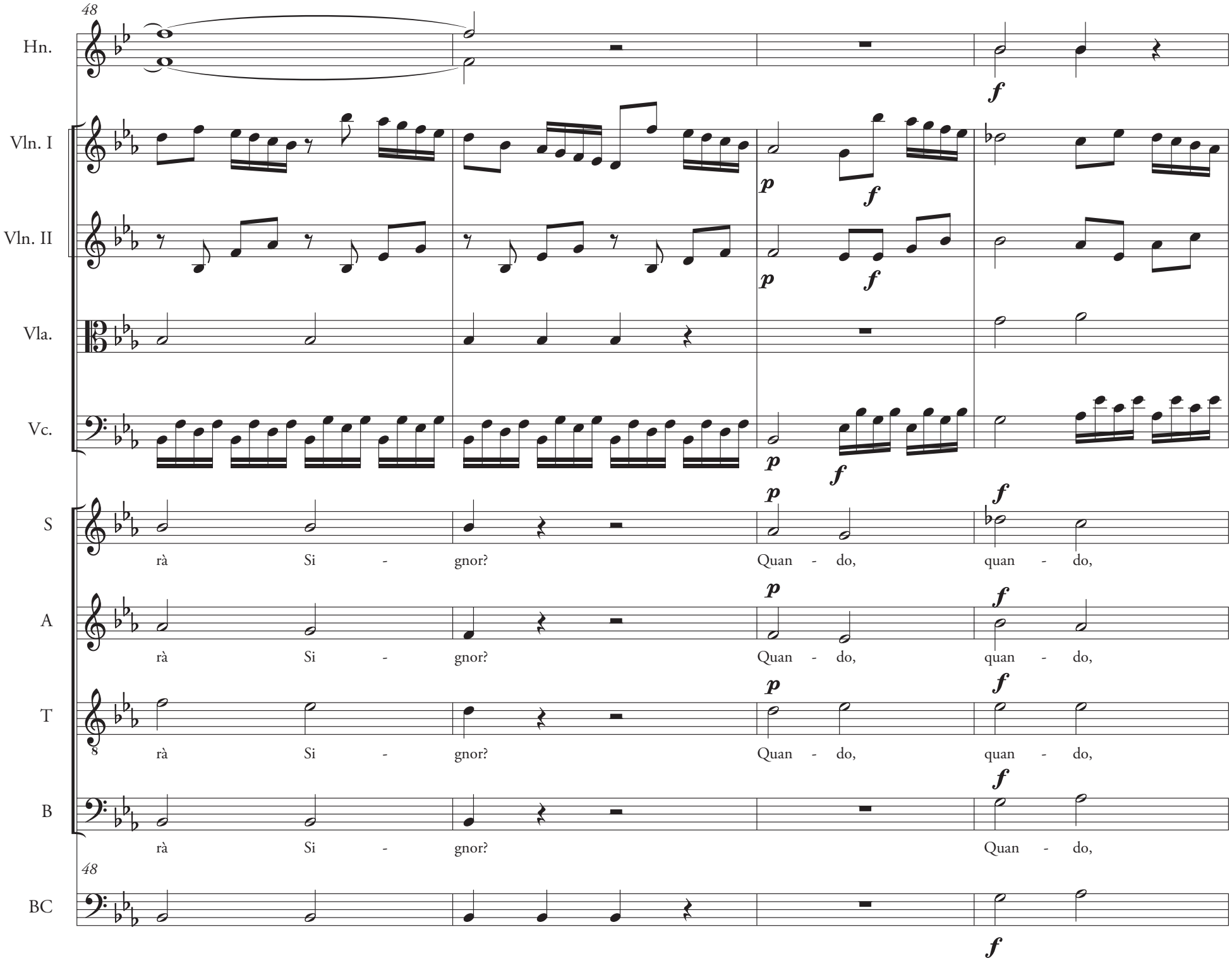

27
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
te de - si - a
Quan - do sa - rà, che_al fi - ne ti
A
te de - si - a
Quan - do sa - rà, che_al fi - ne ti
T
te de - si - a
Quan - do sa - rà, che_al fi - ne ti
B
te de - si - a
Quan - do sa - rà, che_al fi - ne ti
27
BC

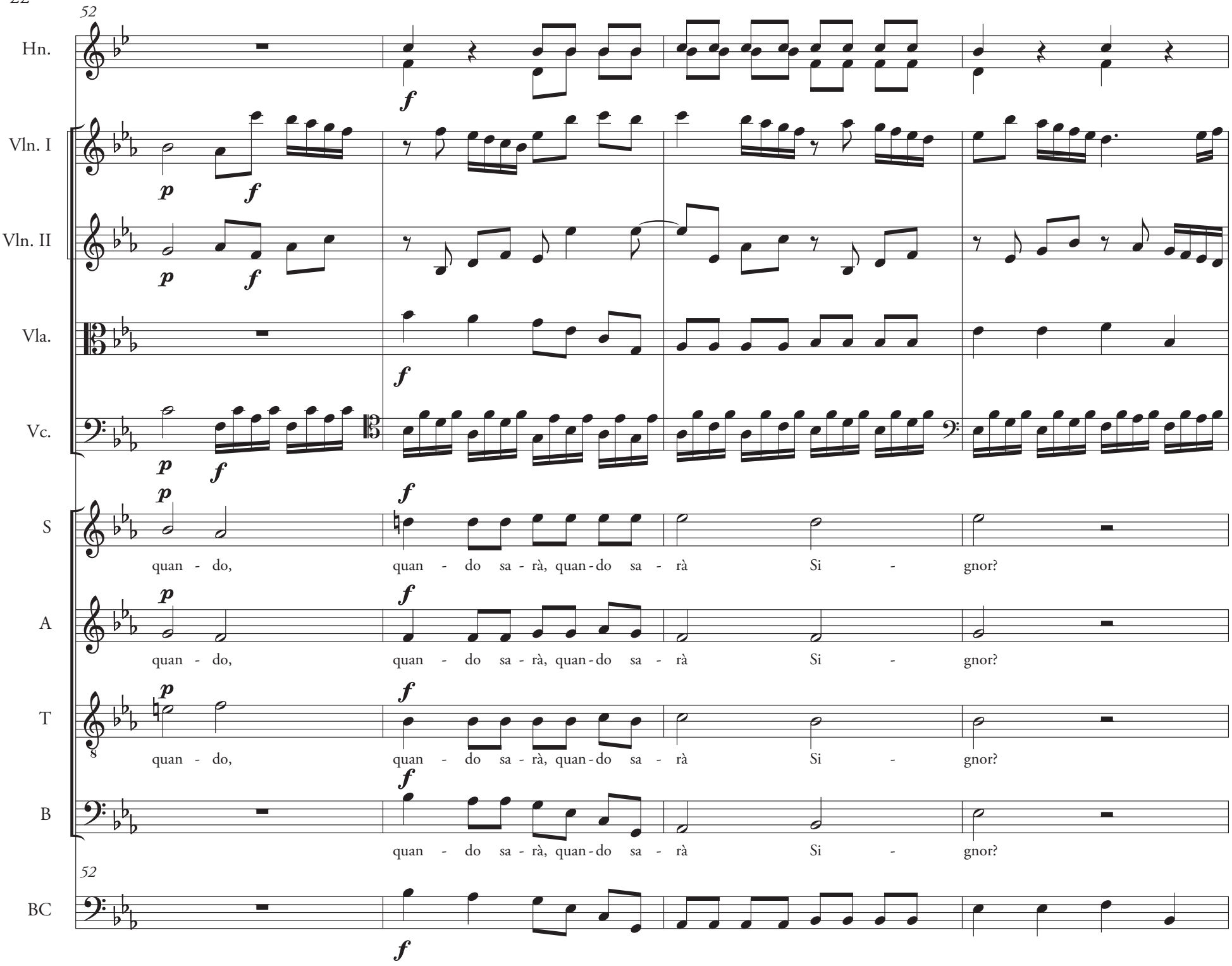

31
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
veg - ga_o mio Si - gnor? quan - do sa -
A
veg - ga_o mio Si - gnor? quan - do sa -
T
veg - ga_o mio Si - gnor? quan - do, quan - do sa -
B
veg - ga_o mio Si - gnor? quan - do sa -
31
BC
p
f

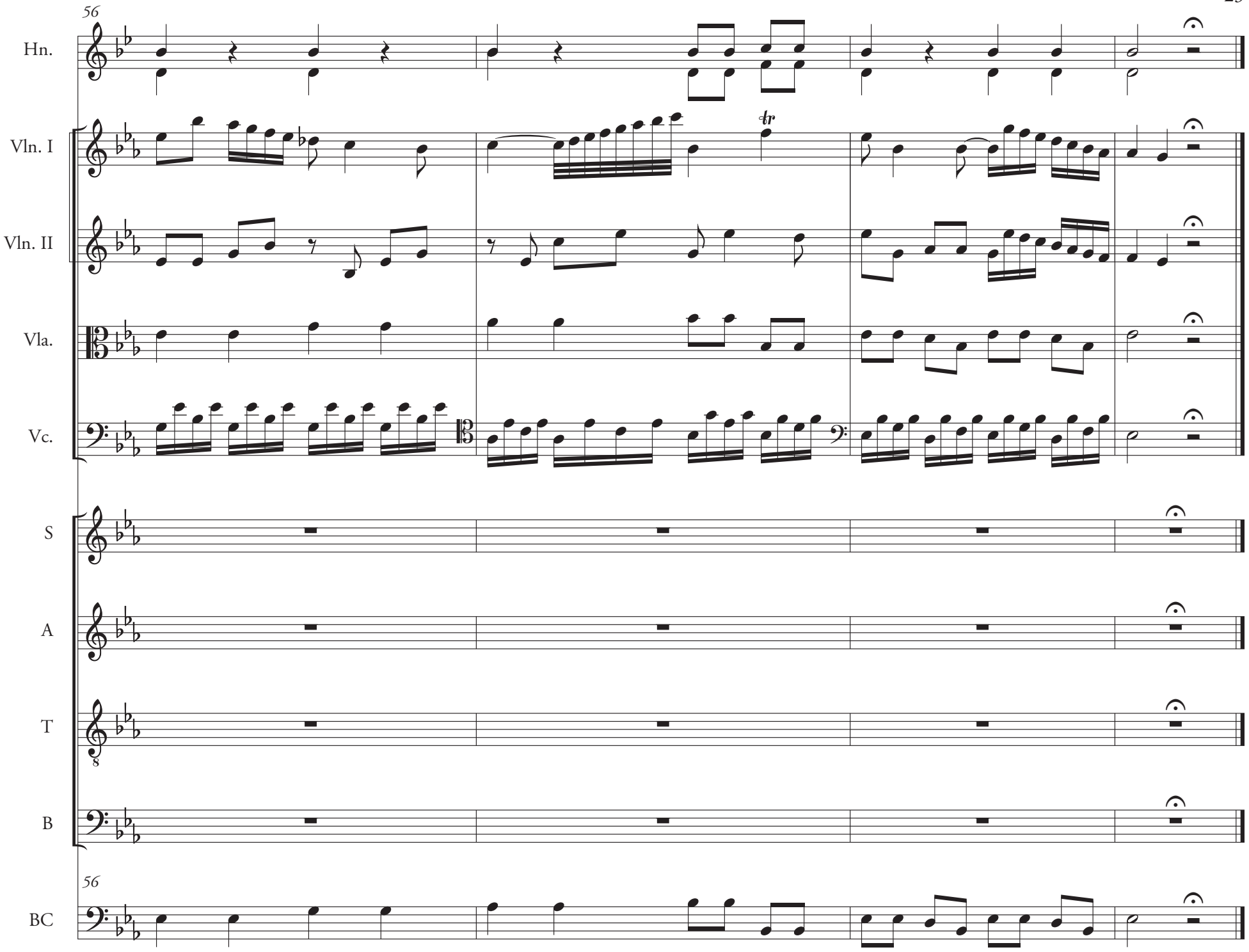

34
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
p
f
p
S
A
T
B
solo
rà Si - gnor? Te bra - ma l'al - ma mi - a,
rà Si - gnor?
solo
rà Si - gnor? Te mio Si-gnor de -
rà Si - gnor?
34
BC
f


39
B
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
A
T
B
BC
f
tutti
solo
Quan - do, quan - do che al fin ti veg - ga, quan - do sa - rà Si - gnor? Quan - do,
si - a,
Quan - do,
Quan - do,
39

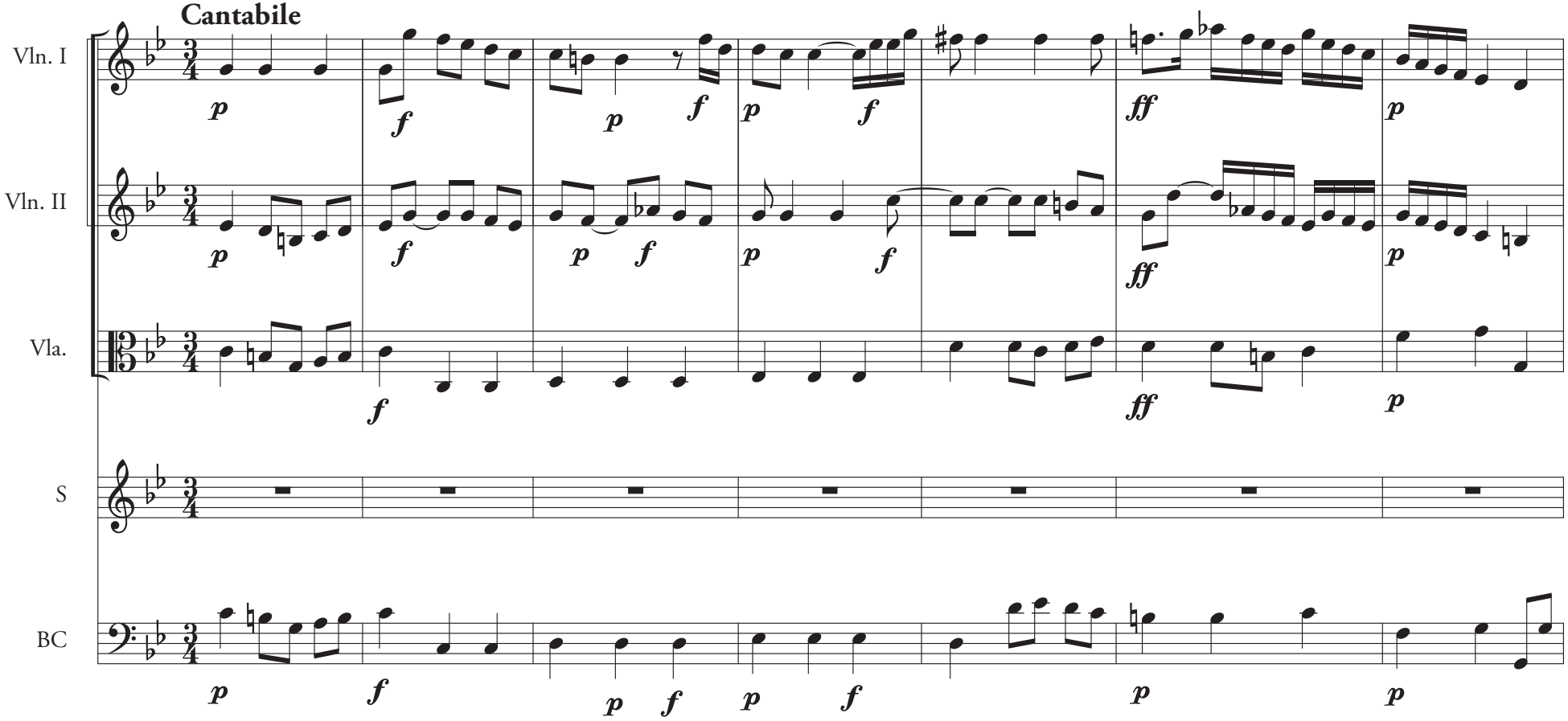

44
Hn.
p
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
quan - do, che al fin ti veg - ga, quan - do sa -
A
quan - do che al fin ti veg - ga, quan - do sa -
T
quan - do, che al fin ti veg - ga, quan - do sa -
B
quan - do, che al fin ti veg - ga, quan - do sa -
44
BC

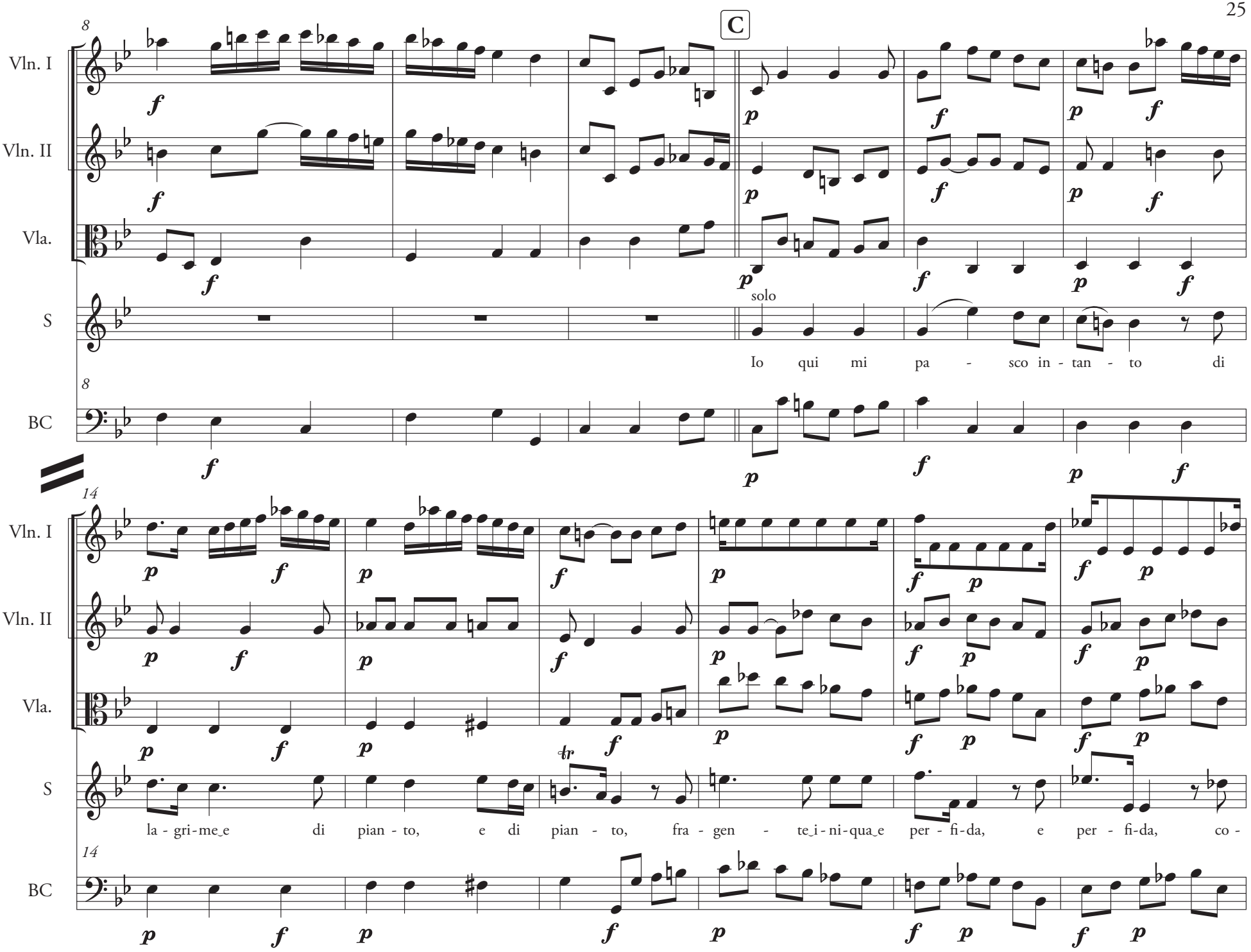

48
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
A
T
B
BC
rà Si - gnor? Quan - do, quan - do,
rà Si - gnor? Quan - do, quan - do,
rà Si - gnor? Quan - do, quan - do,
rà Si - gnor? Quan - do,
p
f

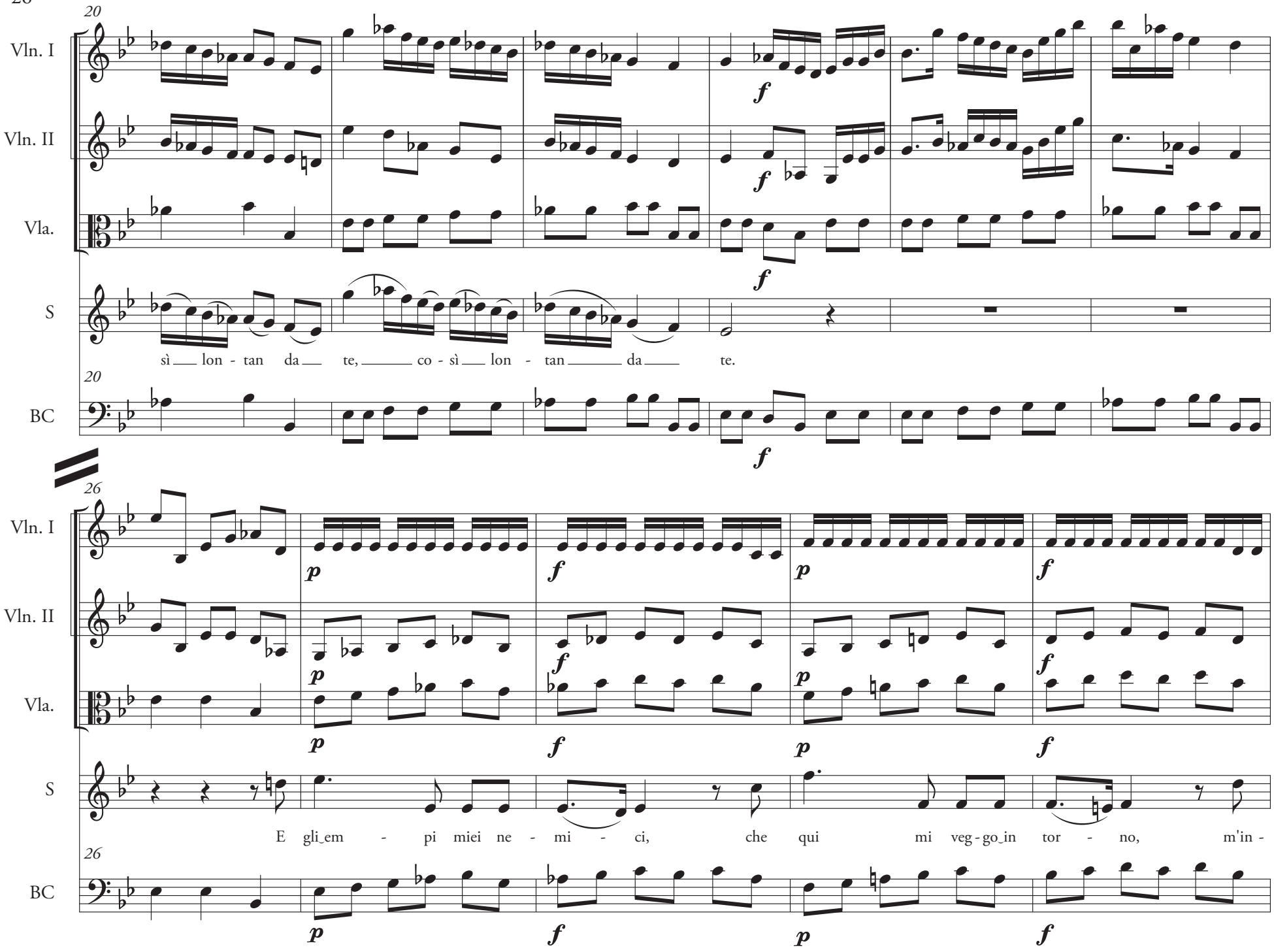

52
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
Vc.
S
quan - do, quan - do sa - rà, quan - do sa - rà Si - gnor?
A
quan - do, quan - do sa - rà, quan - do sa - rà Si - gnor?
T
quan - do, quan - do sa - rà, quan - do sa - rà Si - gnor?
B
quan - do sa - rà, quan - do sa - rà Si - gnor?
52
BC

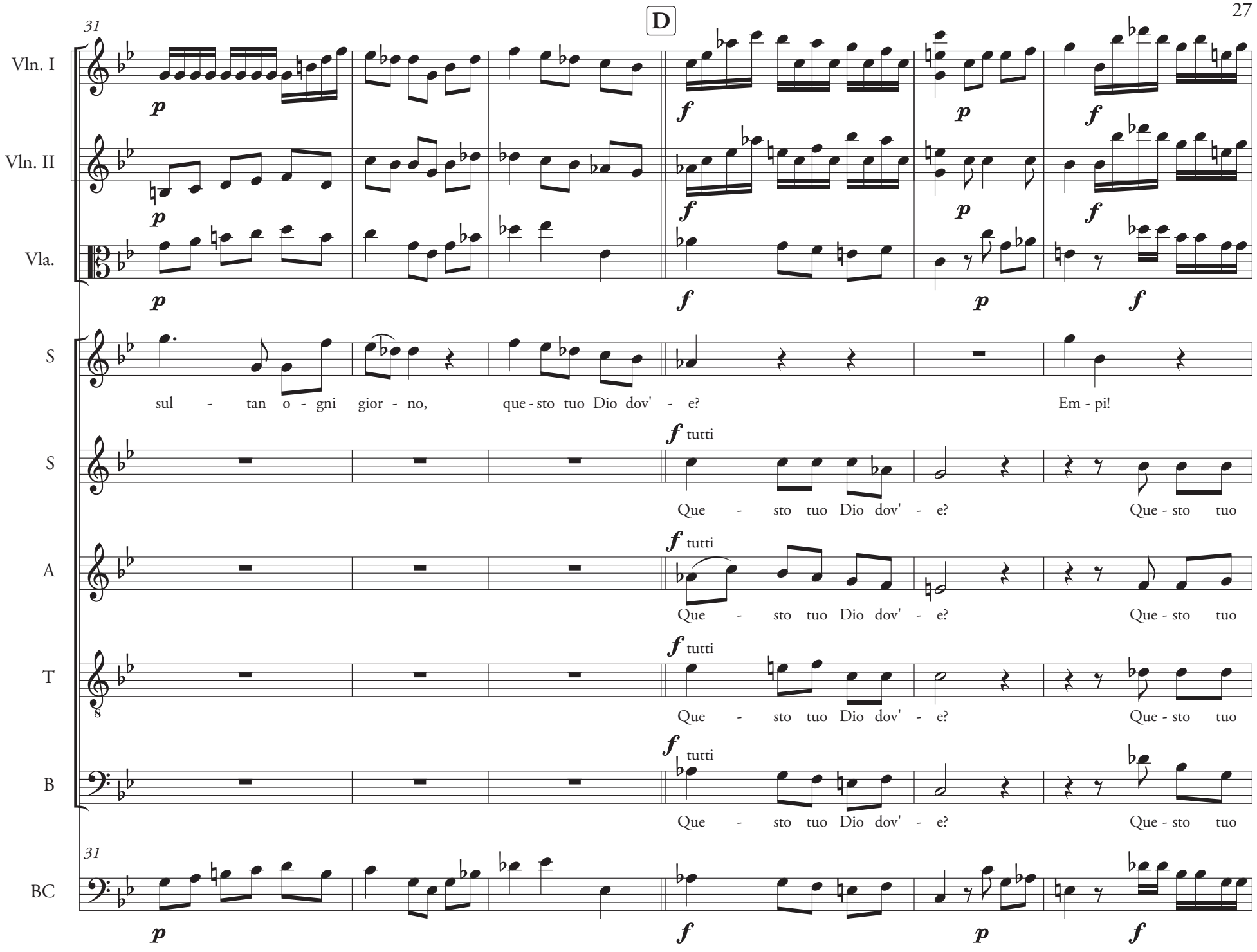

56
Hn.
Vln. I
tr
Vln. II
Vla.
Vc.
S
A
T
8
B
56
BC

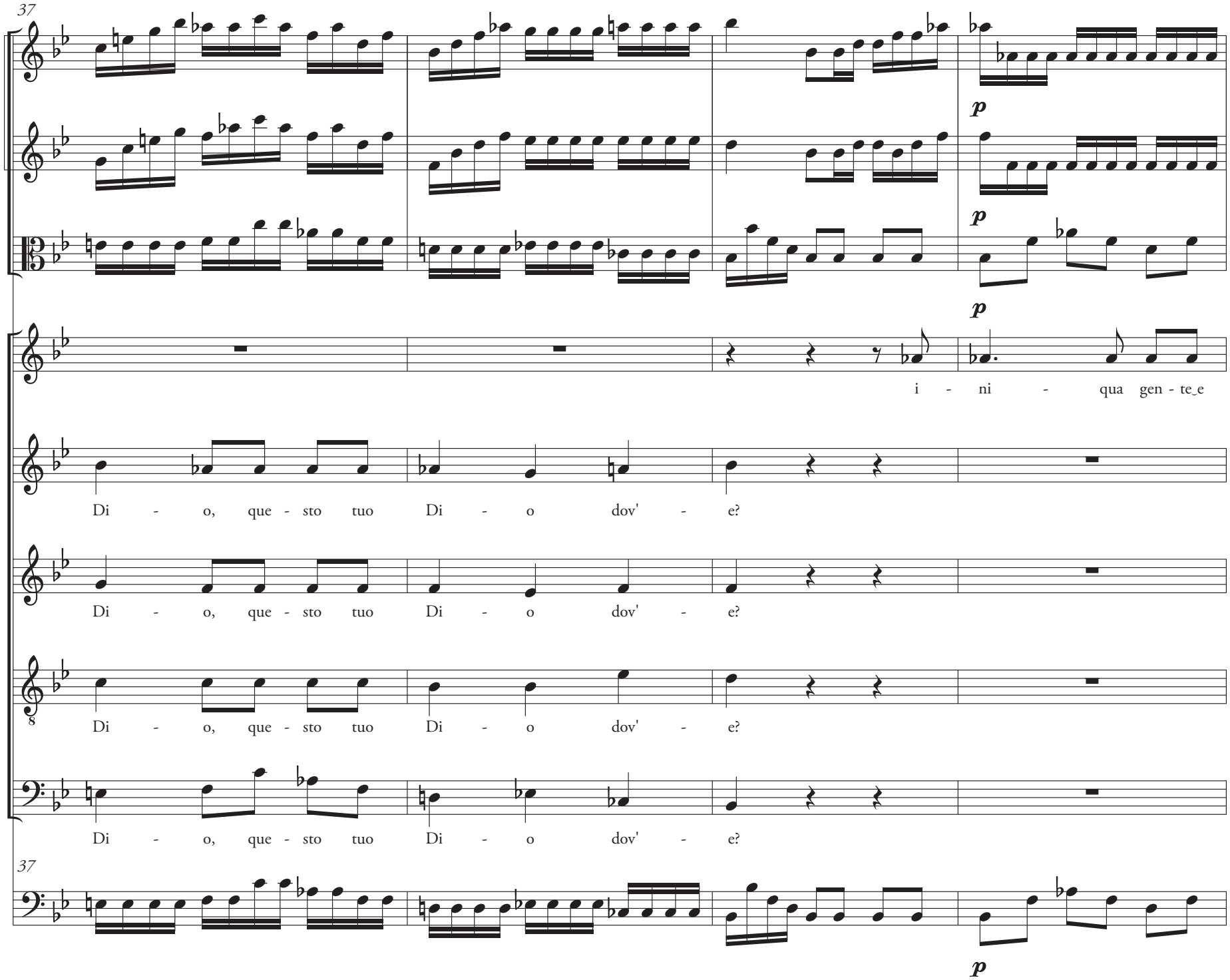
II. Io qui mi pasco intanto

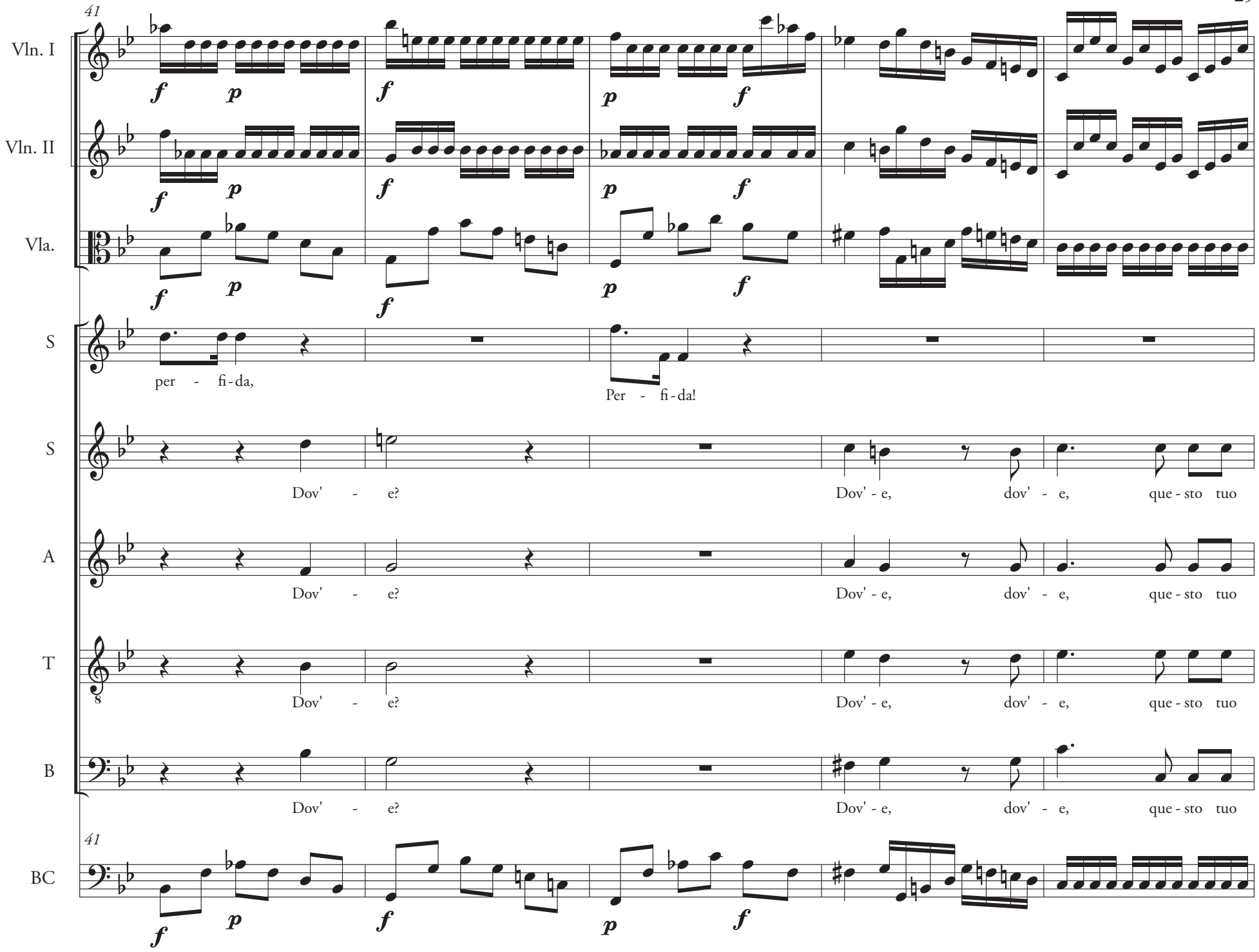


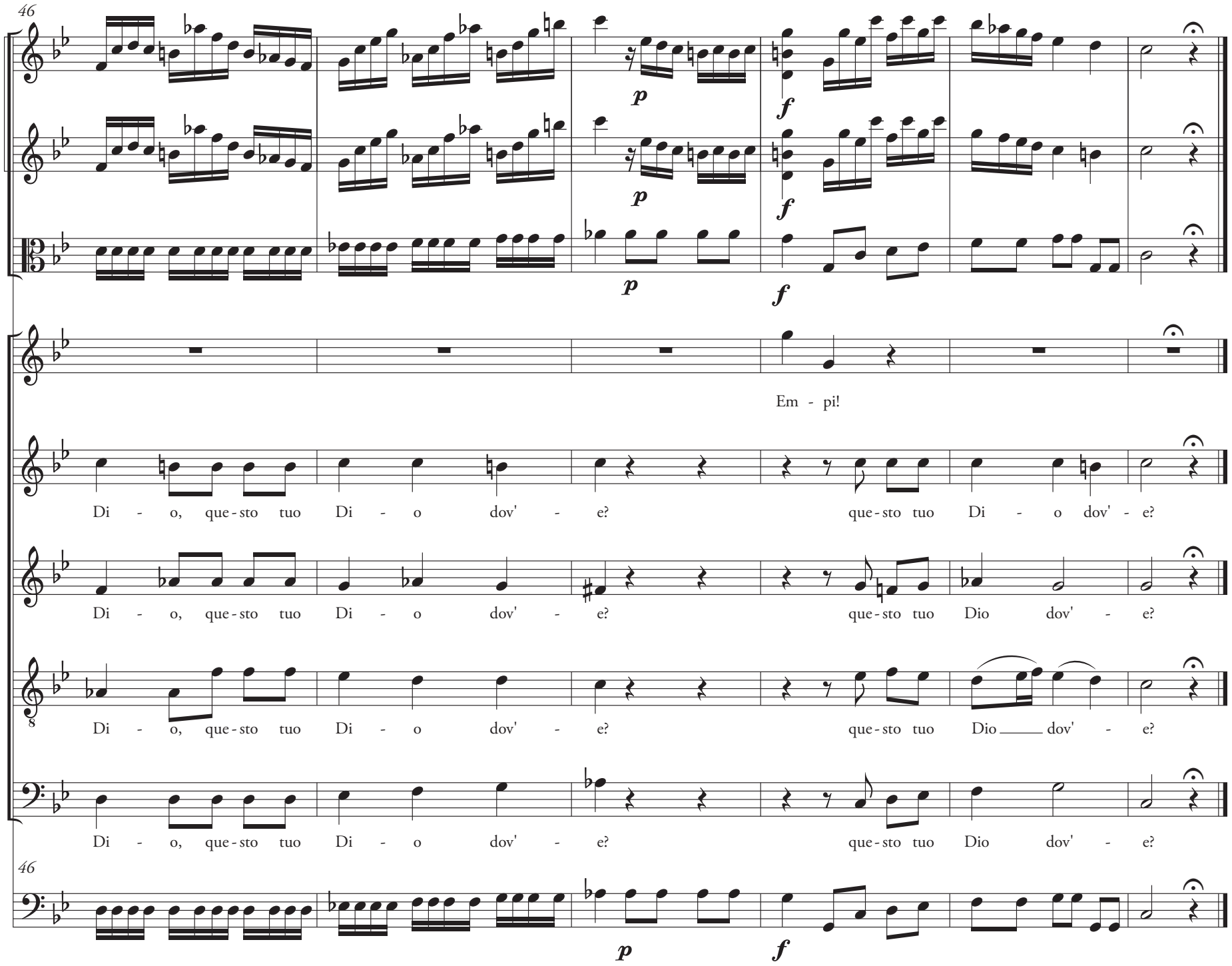

C
8
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
BC
solo
Io qui mi pa - sco in - tan - to di
14
la - gri-me_e di pian - to, e di pian - to, fra - gen - te_i-ni-qua_e per - fi-da, e per - fi-da, co -


20
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
sì lon - tan da te, co - sì lon - tan da te.
BC
26
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
E gli_em - pi miei ne - mi - ci, che qui mi veg - go_in tor - no, m'in -
BC

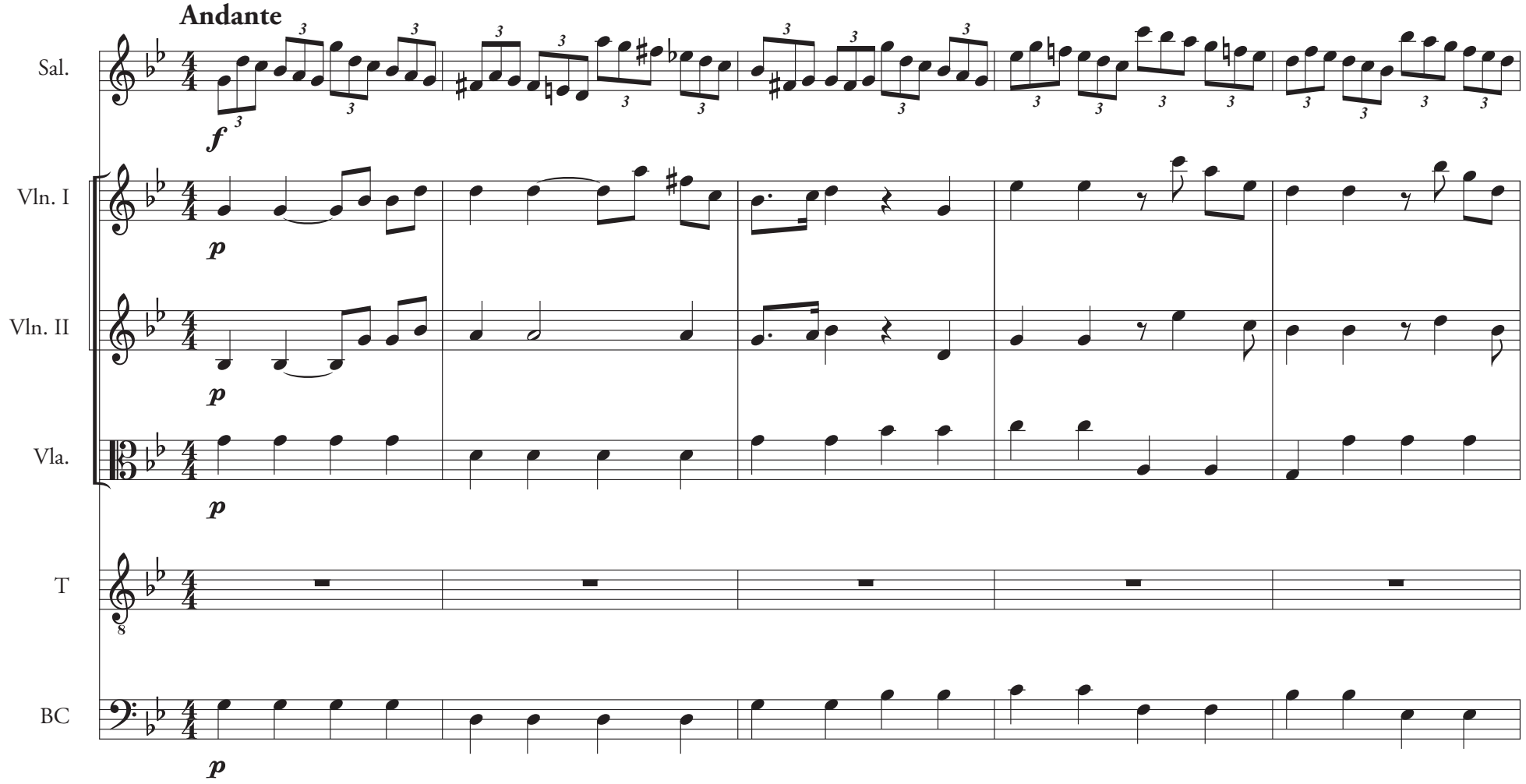

D
31
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
sul - tan o - gni gior - no,
que - sto tuo Dio dov' - e?
Em - pi!
S
tutti
Que - sto tuo Dio dov' - e?
Que - sto tuo
A
Que - sto tuo Dio dov' - e?
Que - sto tuo
T
Que - sto tuo Dio dov' - e?
Que - sto tuo
B
Que - sto tuo Dio dov' - e?
Que - sto tuo
31
BC

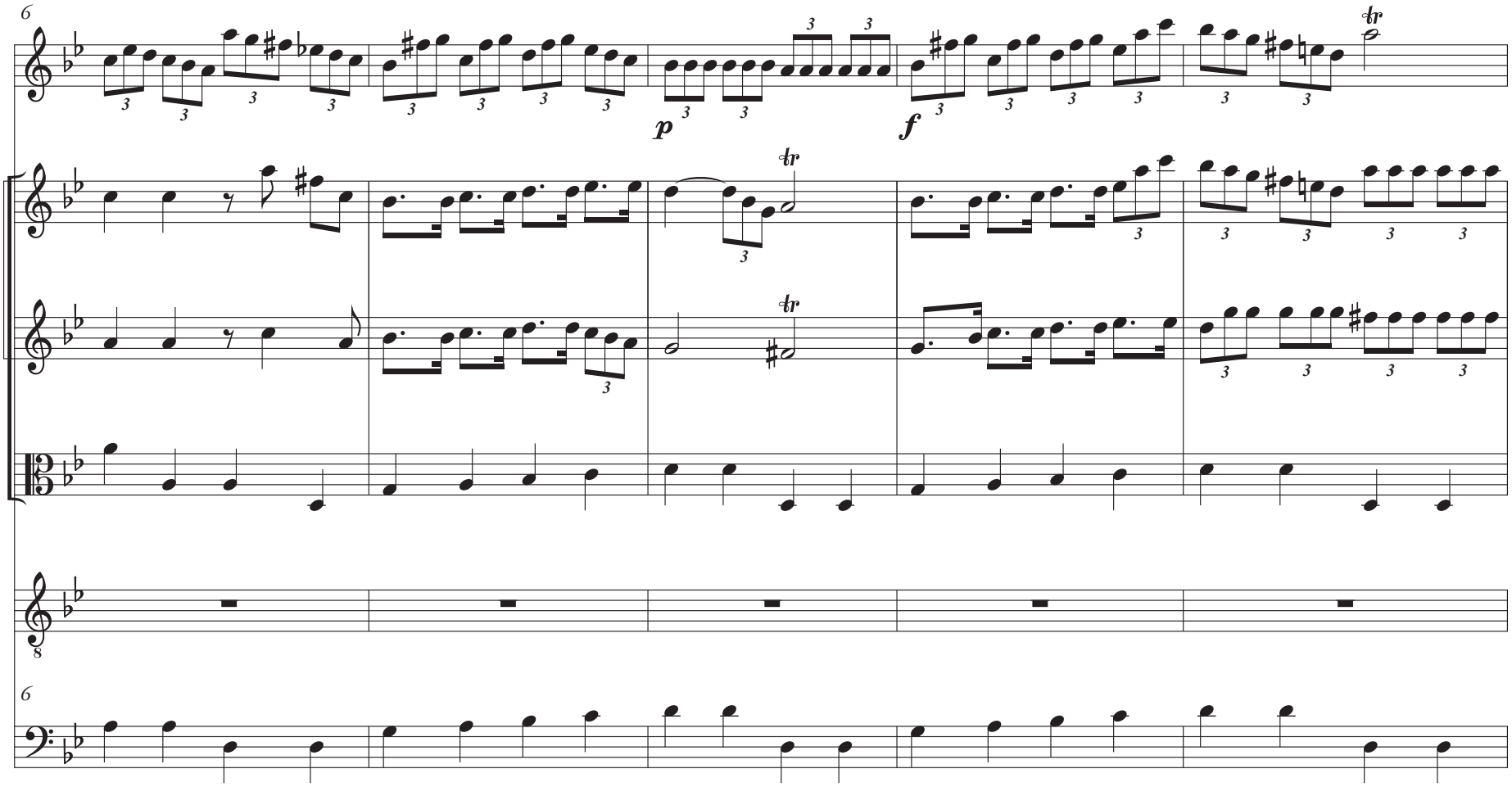

37
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
i - ni - qua gen - te_e
S
Di - o, que - sto tuo Di - o dov' - e?
A
Di - o, que - sto tuo Di - o dov' - e?
T
Di - o, que - sto tuo Di - o dov' - e?
B
Di - o, que - sto tuo Di - o dov' - e?
37
BC
p
p
p
p

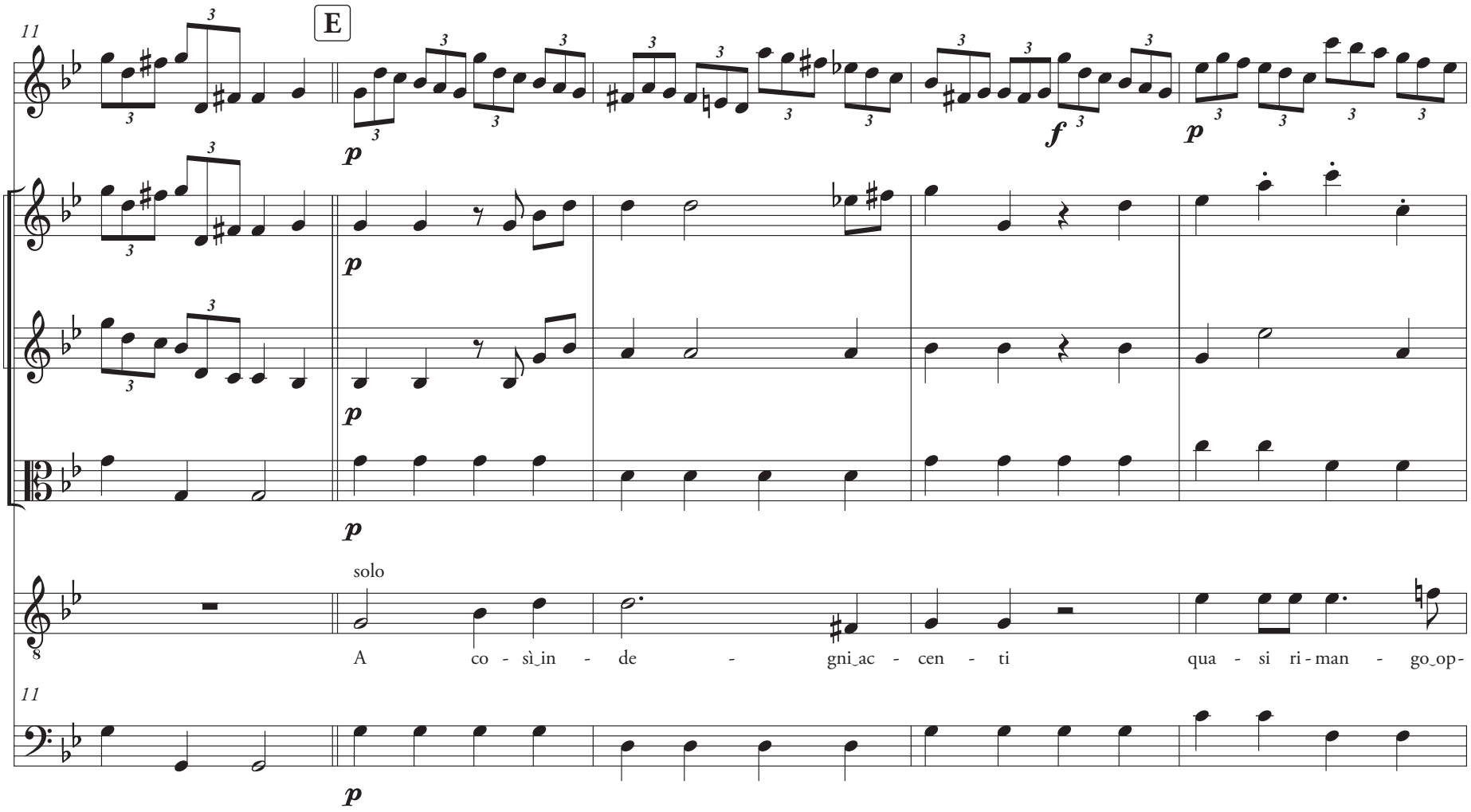

41
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
per - fi - da,
Per - fi - da!
S
Dov' - e?
Dov' - e, dov' - e, que - sto tuo
A
Dov' - e?
Dov' - e, dov' - e, que - sto tuo
T
Dov' - e?
Dov' - e, dov' - e, que - sto tuo
B
Dov' - e?
Dov' - e, dov' - e, que - sto tuo
41
BC

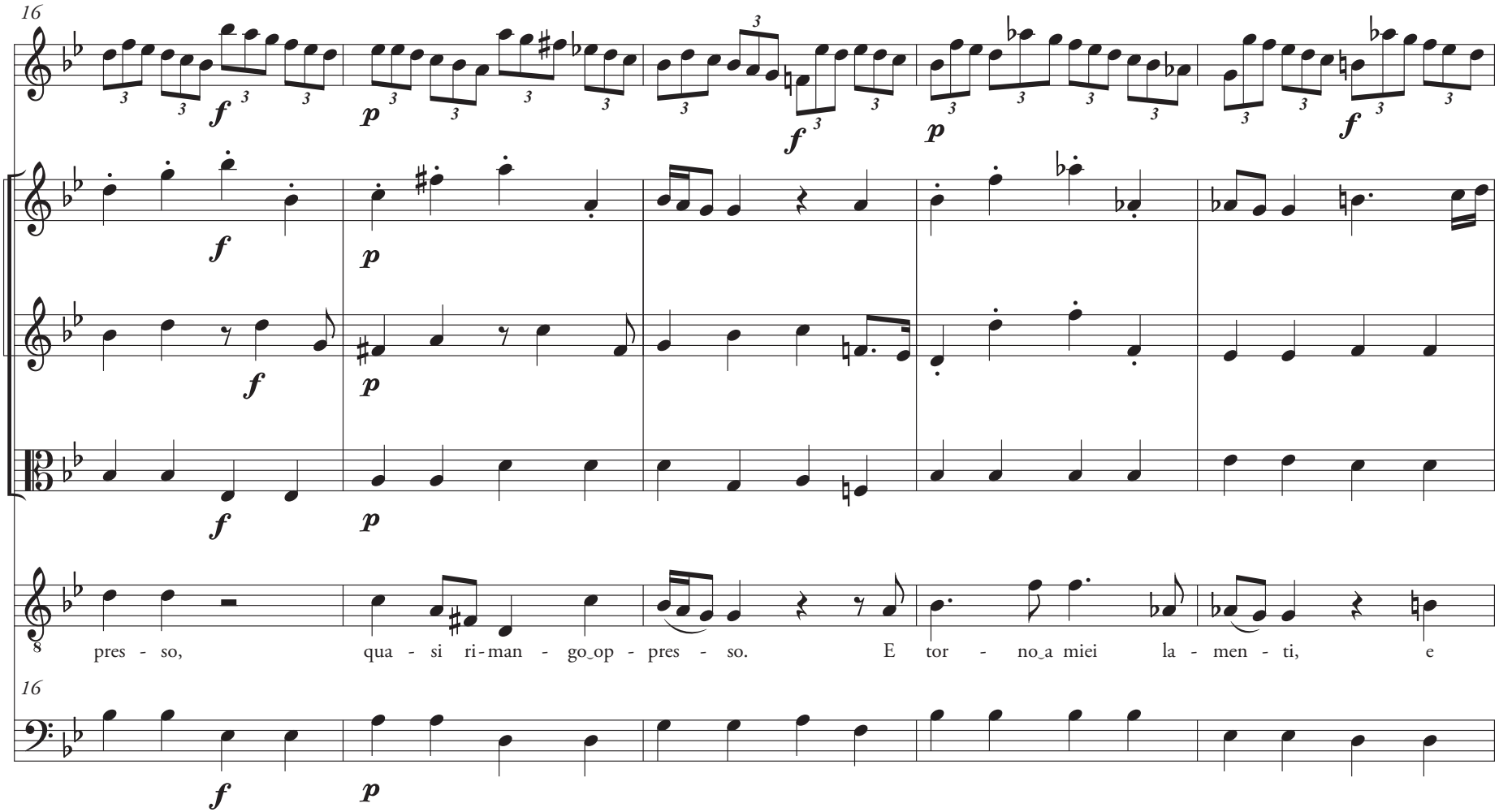

46
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
Em - pi!
S
Di - o, que-sto tuo Di - o dov' - e? que-sto tuo Di - o dov' - e?
A
Di - o, que-sto tuo Di - o dov' - e? que-sto tuo Dio dov' - e?
T
Di - o, que-sto tuo Di - o dov' - e? que-sto tuo Dio dov' - e?
B
Di - o, que-sto tuo Di - o dov' - e? que-sto tuo Dio dov' - e?
46
BC
p
f

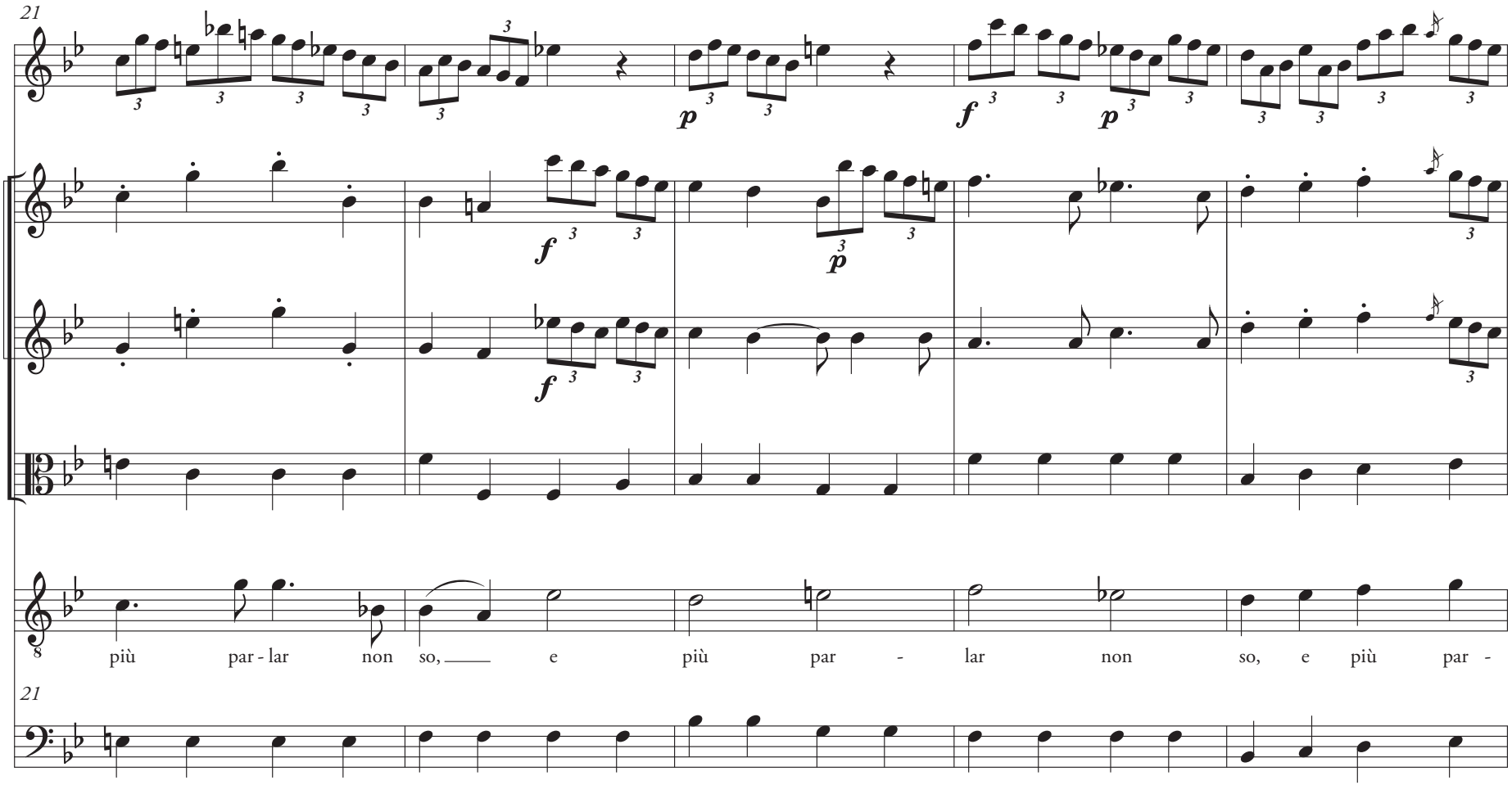
III. A così indegni accenti

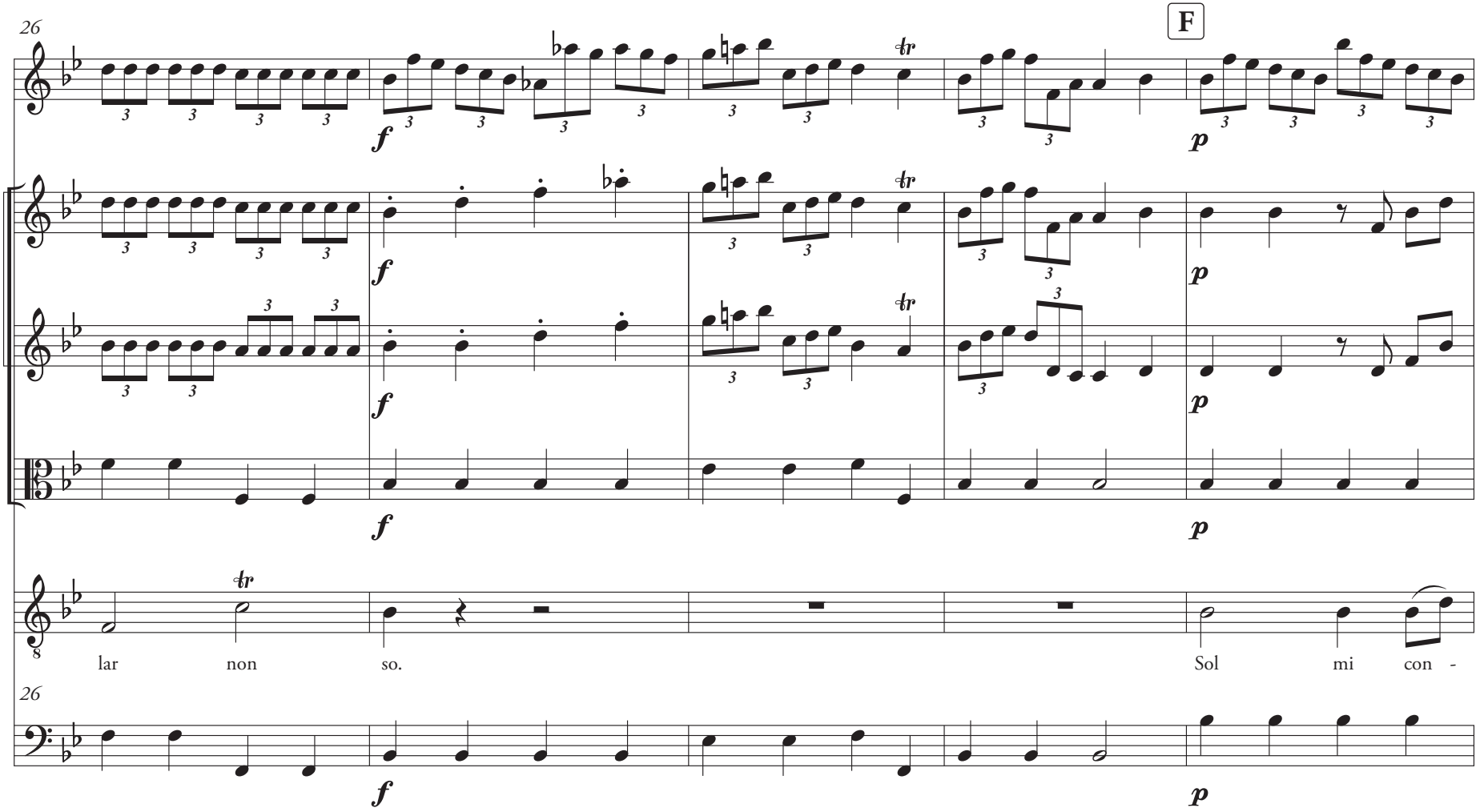


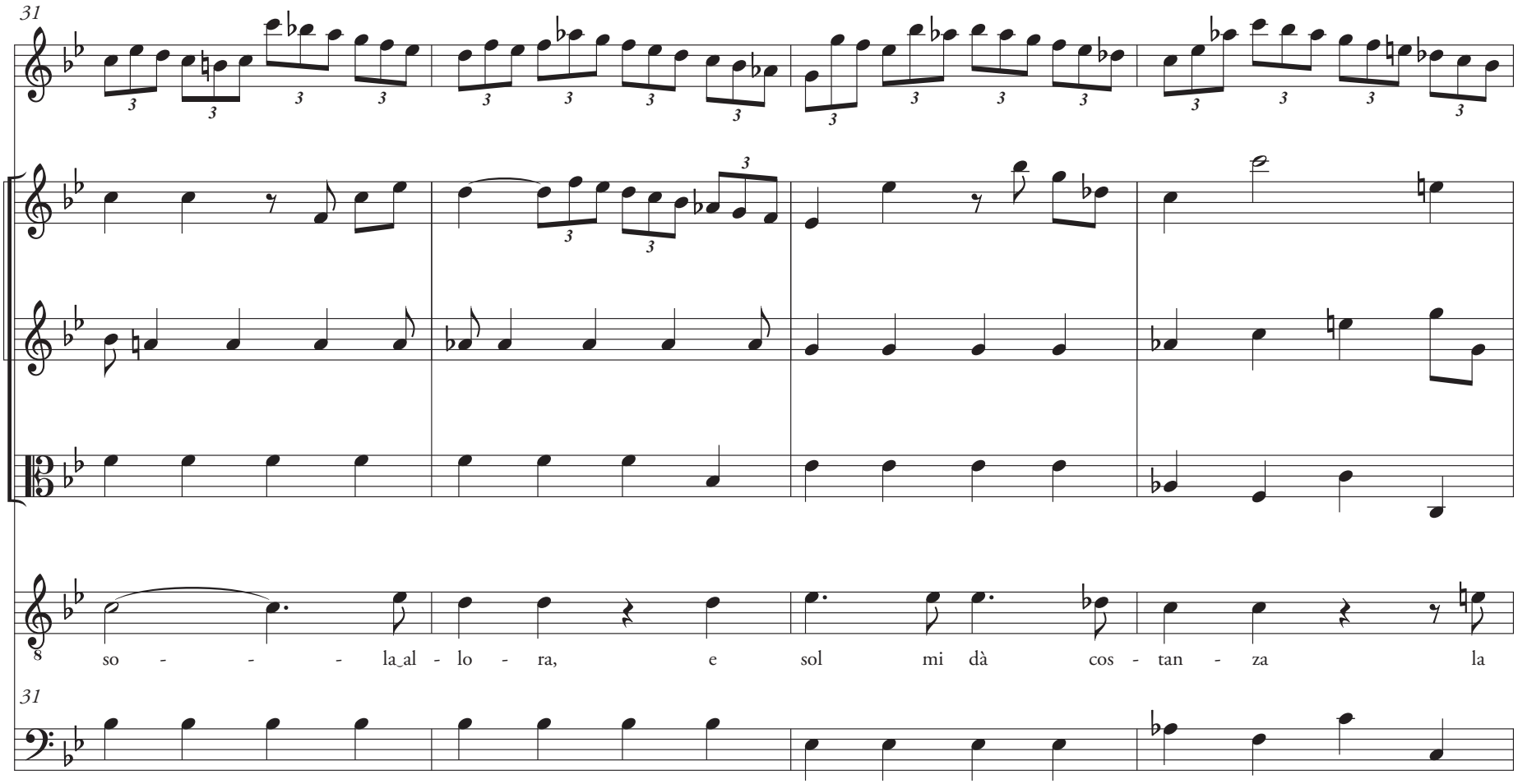

6
Sal.
p
f
tr
Vln. I
tr
Vln. II
tr
Vla.
T
8
6
BC

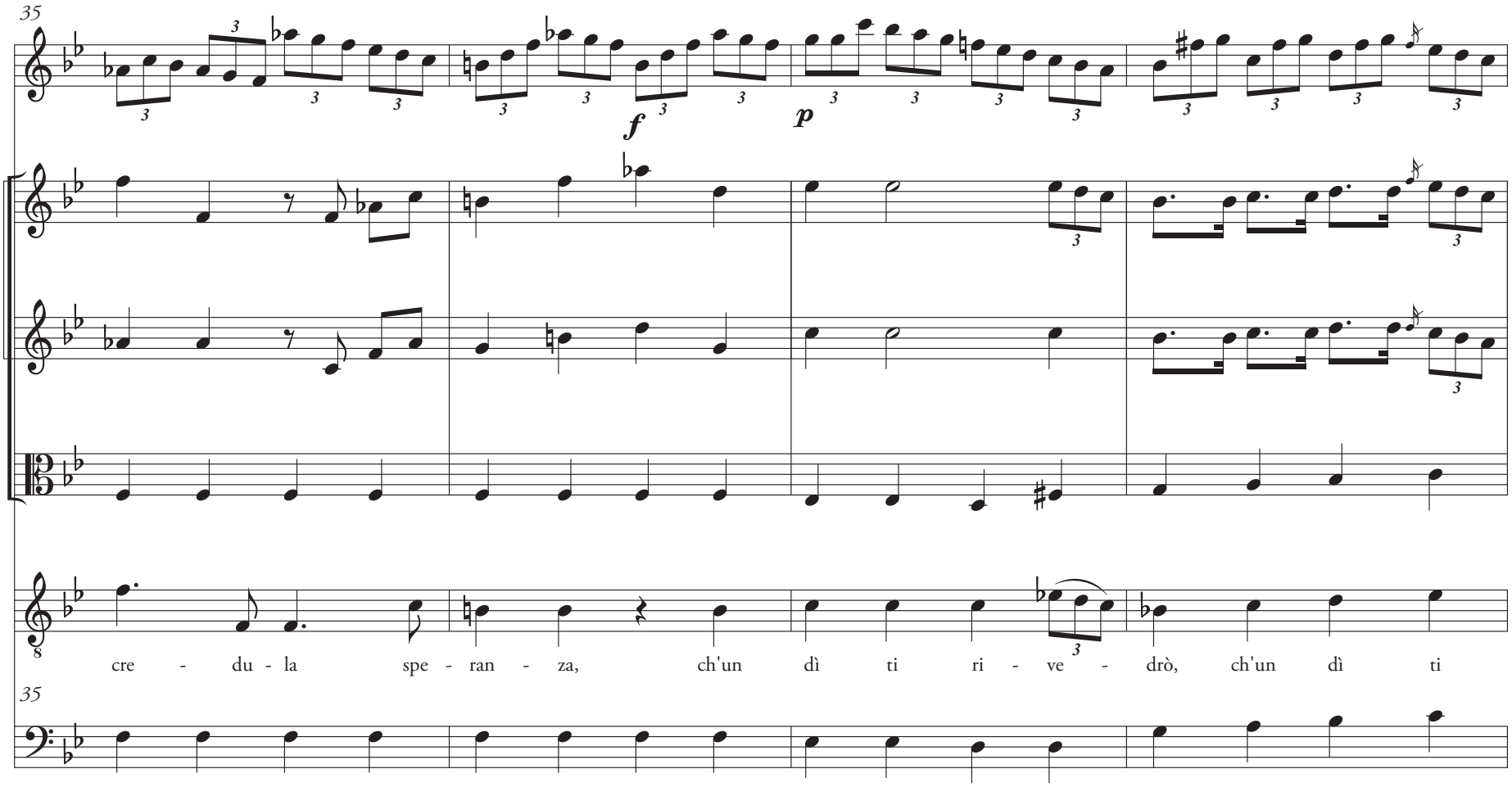

11
E
Sal.
p
f
p
Vln. I
p
Vln. II
p
Vla.
p
solo
T
A co - sì in - de - gni ac - cen - ti qua - si ri - man - go op -
11
BC
p

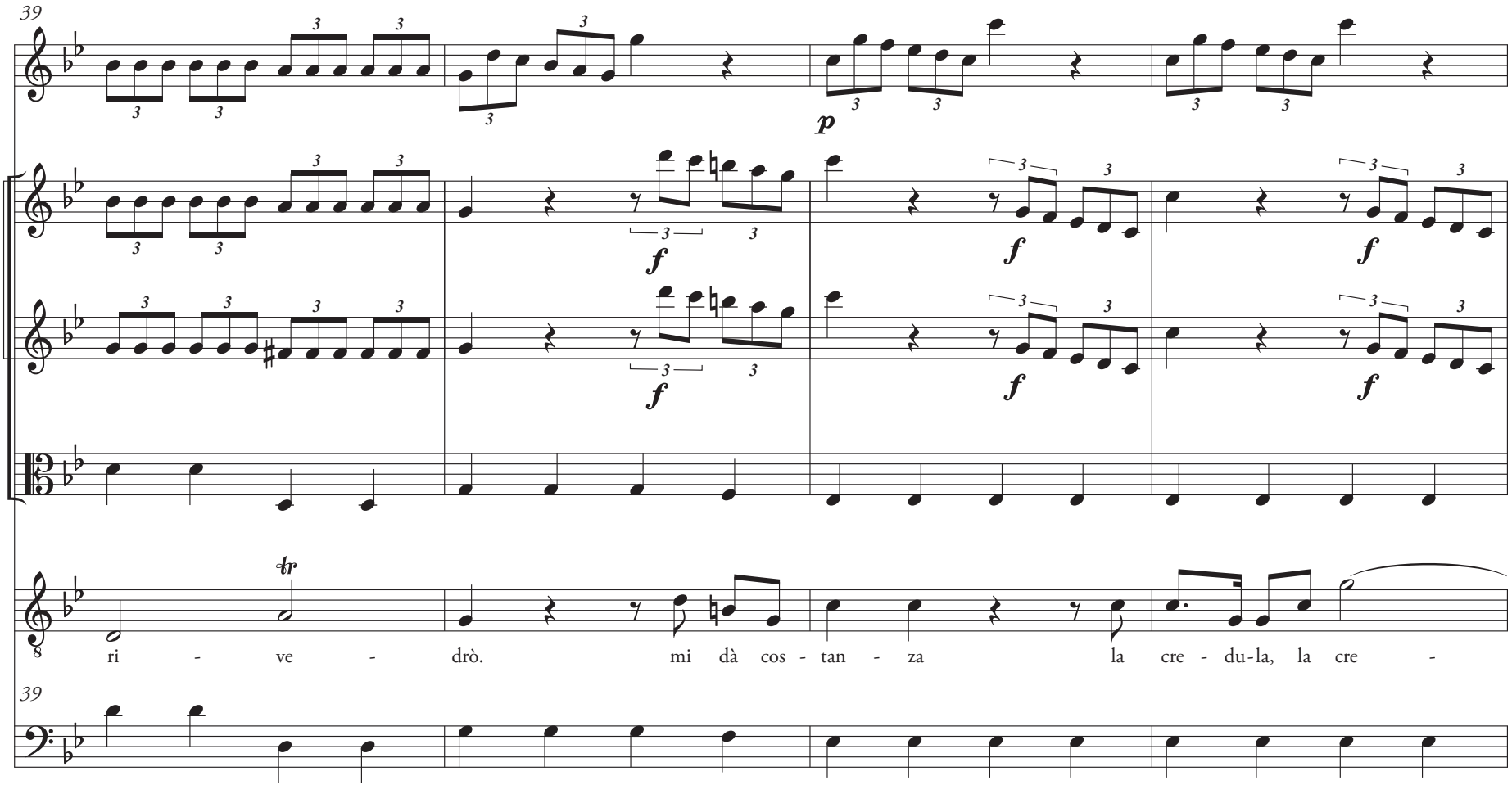

16
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
pres - so, qua - si ri - man - go_op - pres - so. E tor - no_a miei la - men - ti, e
16
BC

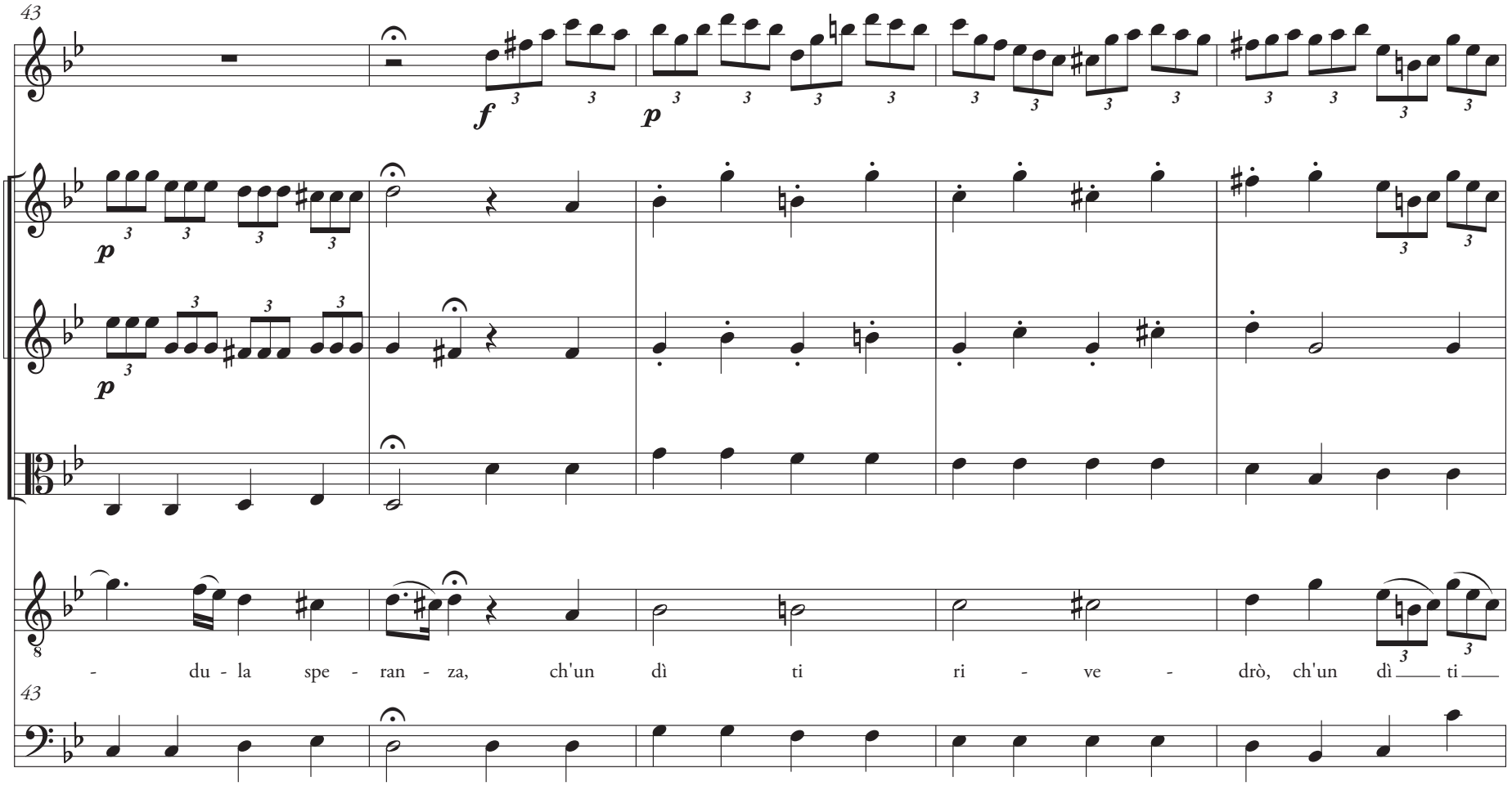

21
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
più par - lar non so, e più par - lar non so, e più par -
21
BC

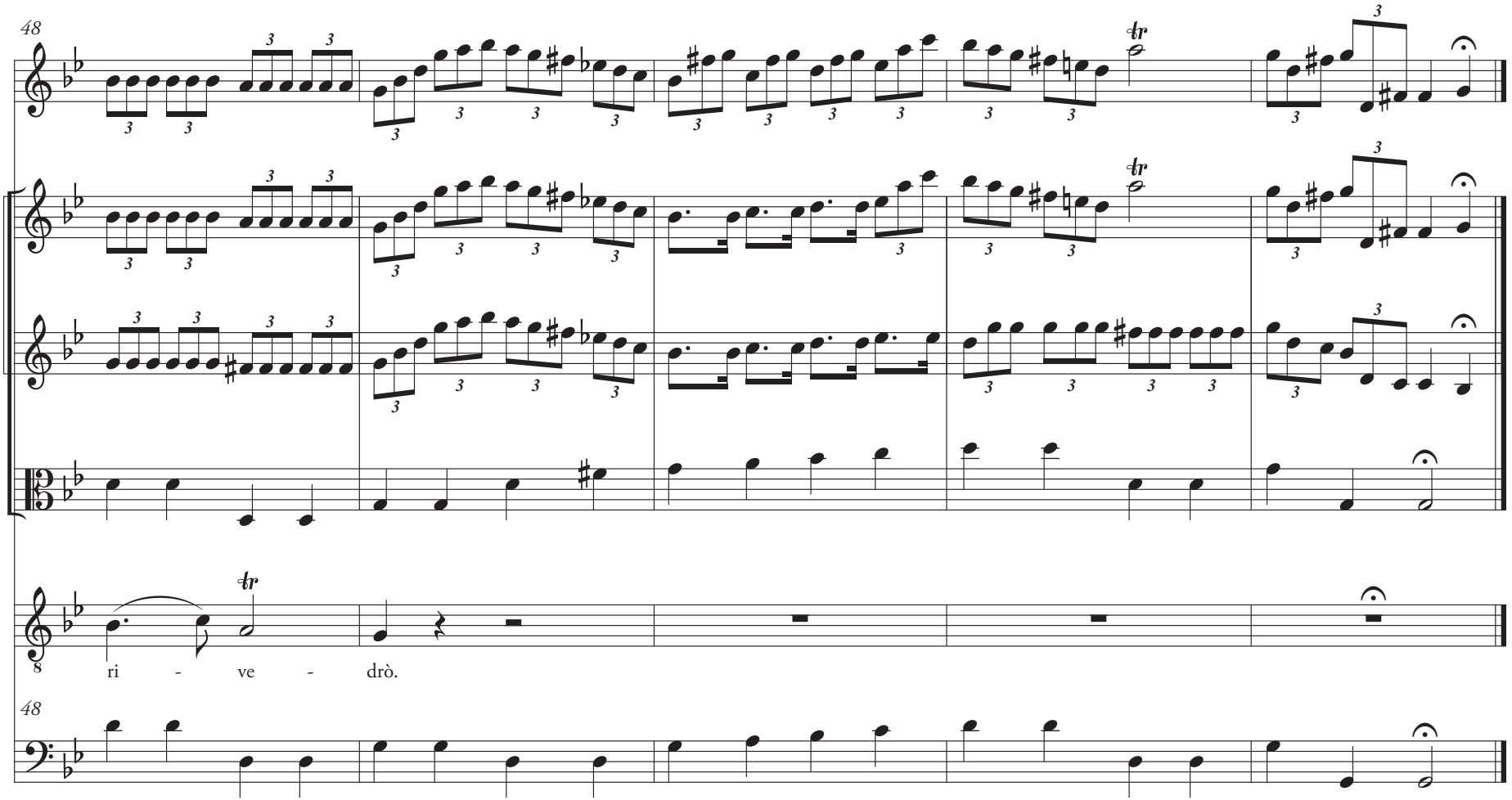

26
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
BC
F
f
p
tr
lar non so. Sol mi con -


31
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
so - - - la_al - lo - ra, e sol mi dà cos - tan - za la
31
BC

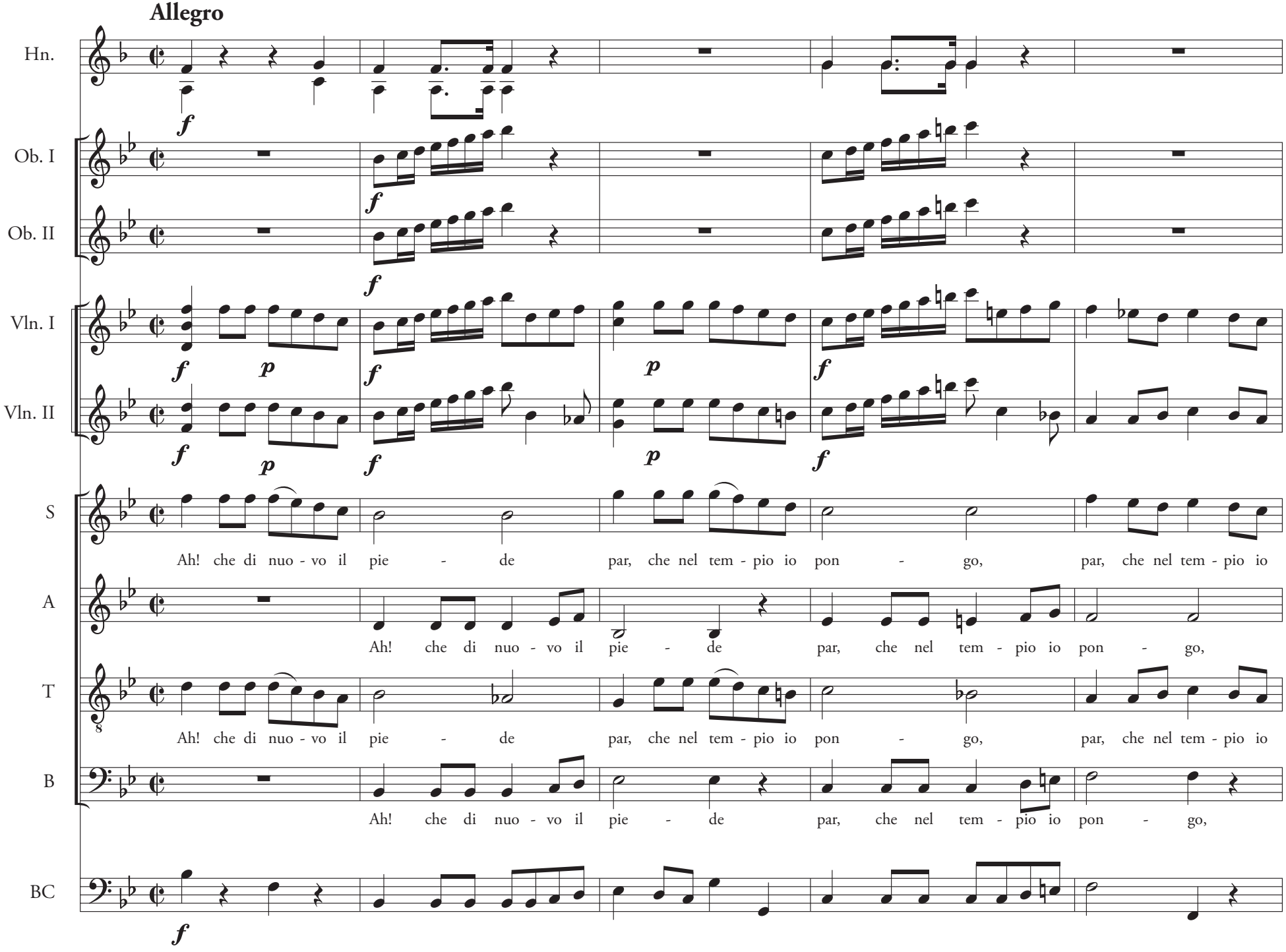

35
Sal.
f
p
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
cre - du - la spe - ran - za, ch'un dì ti ri - ve - drò, ch'un dì ti
35
BC

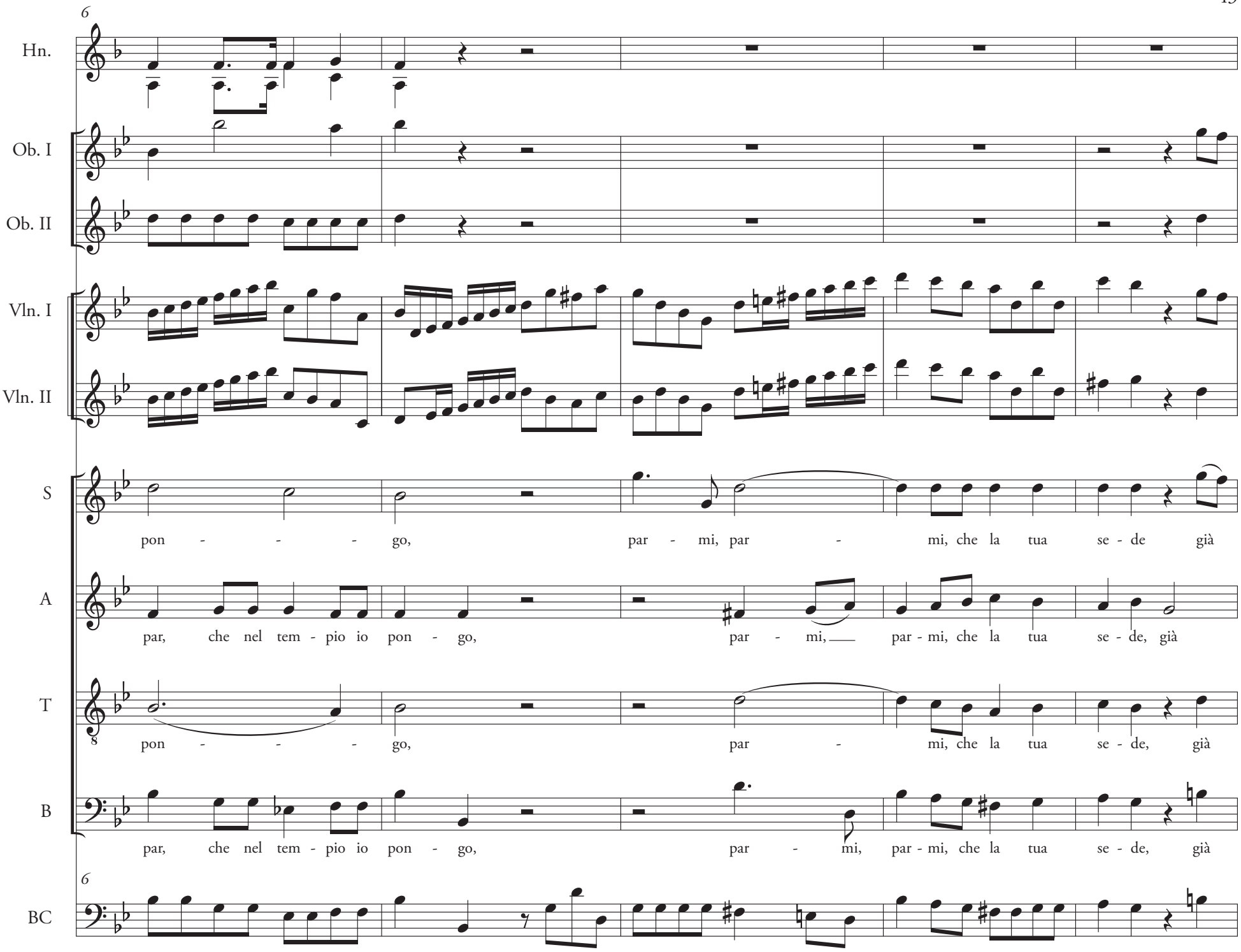

39
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
ri - ve - drò. mi dà cos - tan - za la cre - du-la, la cre -
39
BC

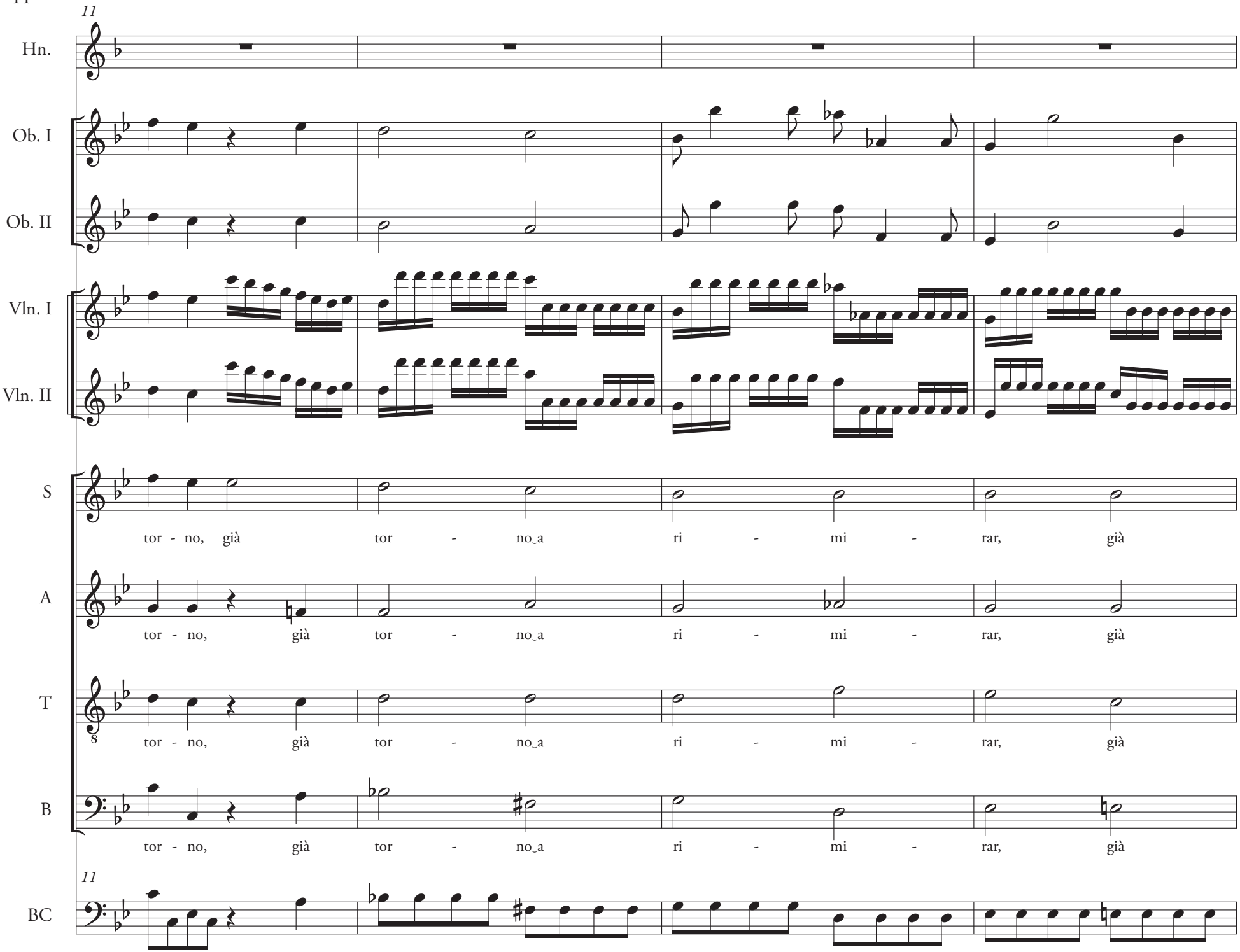

43
Sal.
f
p
Vln. I
p
Vln. II
p
Vla.
T
- du - la spe - ran - za, ch'un dì ti ri - ve - drò, ch'un dì ti
43
BC

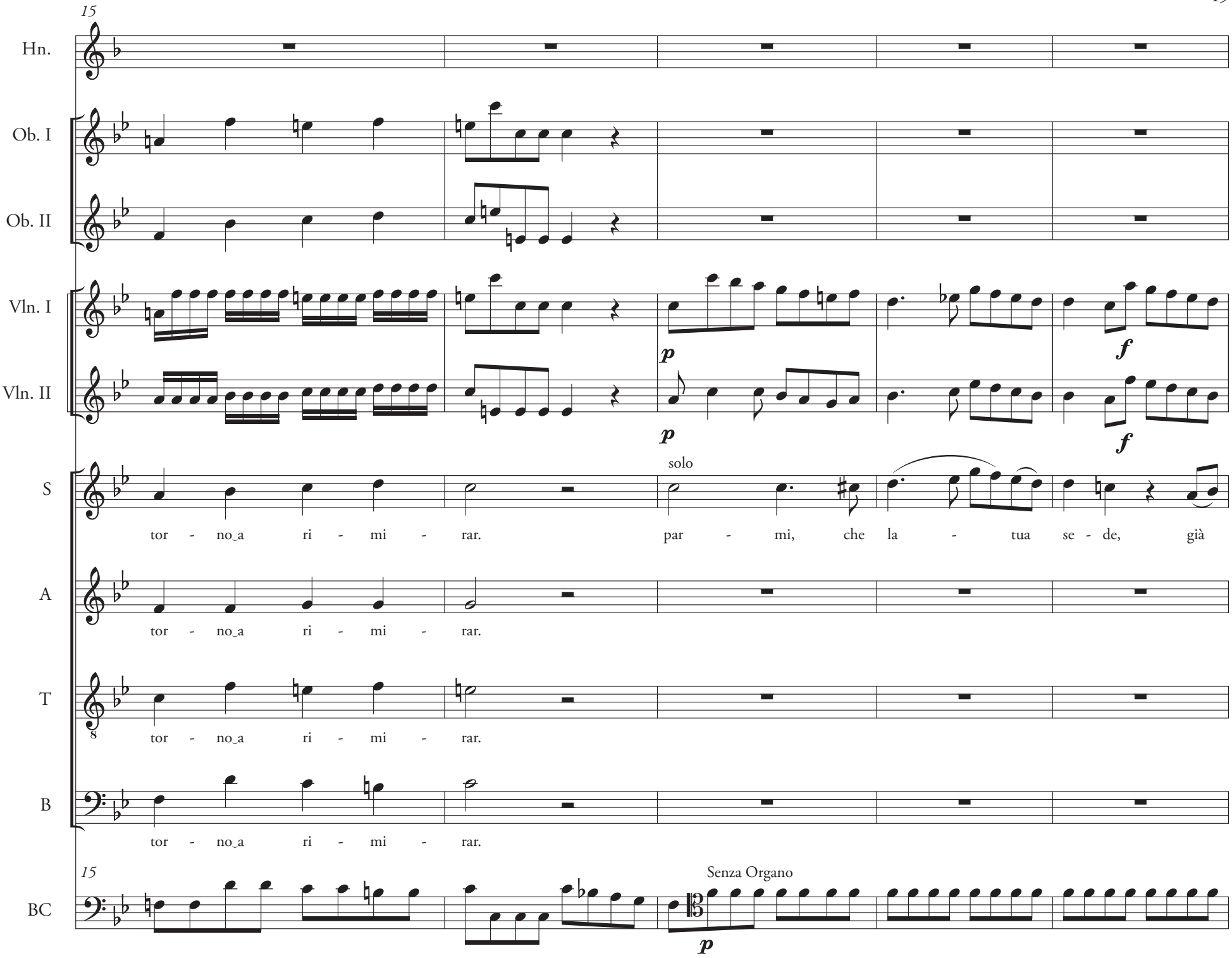

48
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
ri - ve - drò.
48
BC

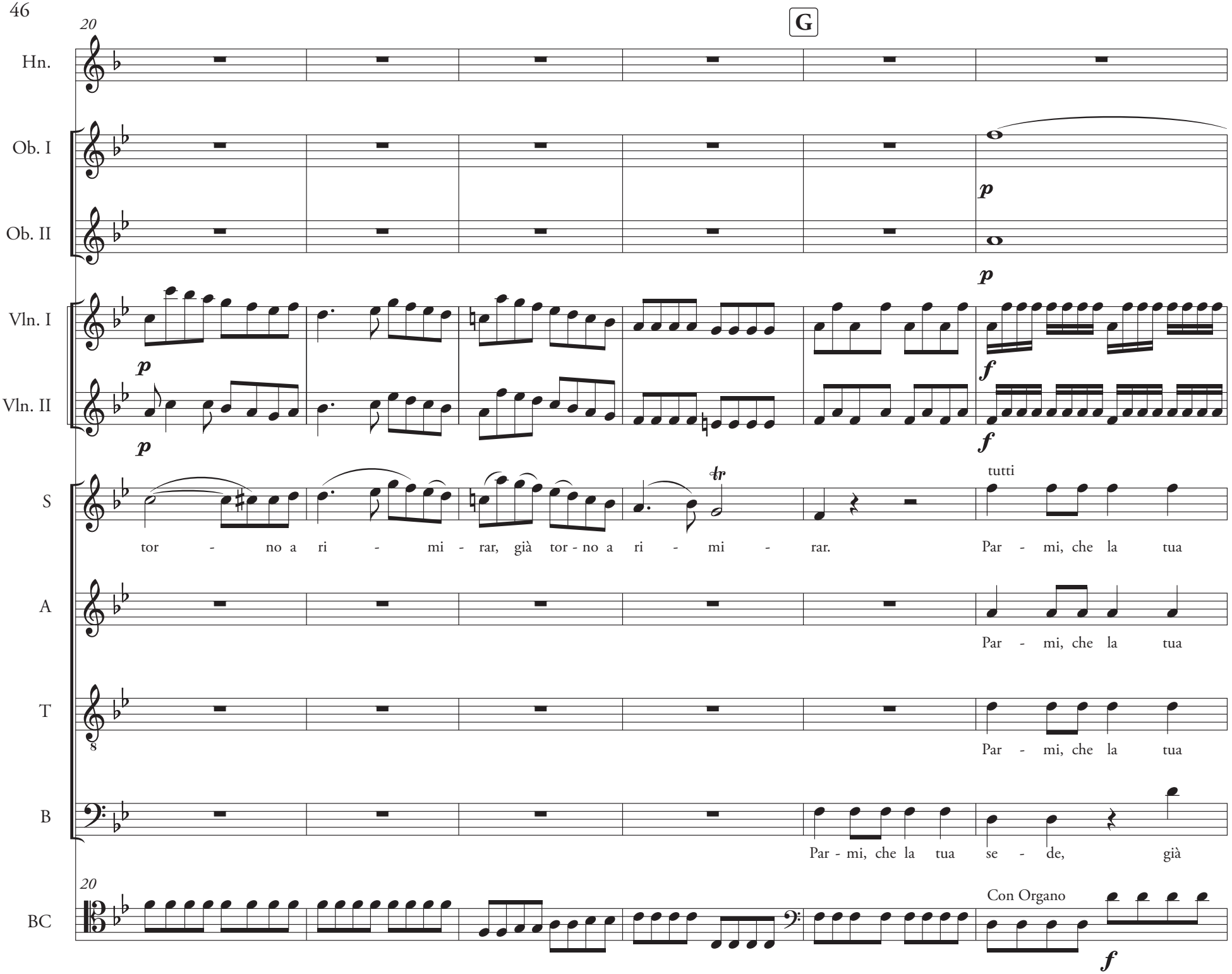
IV. Ah! che di nuovo il piede

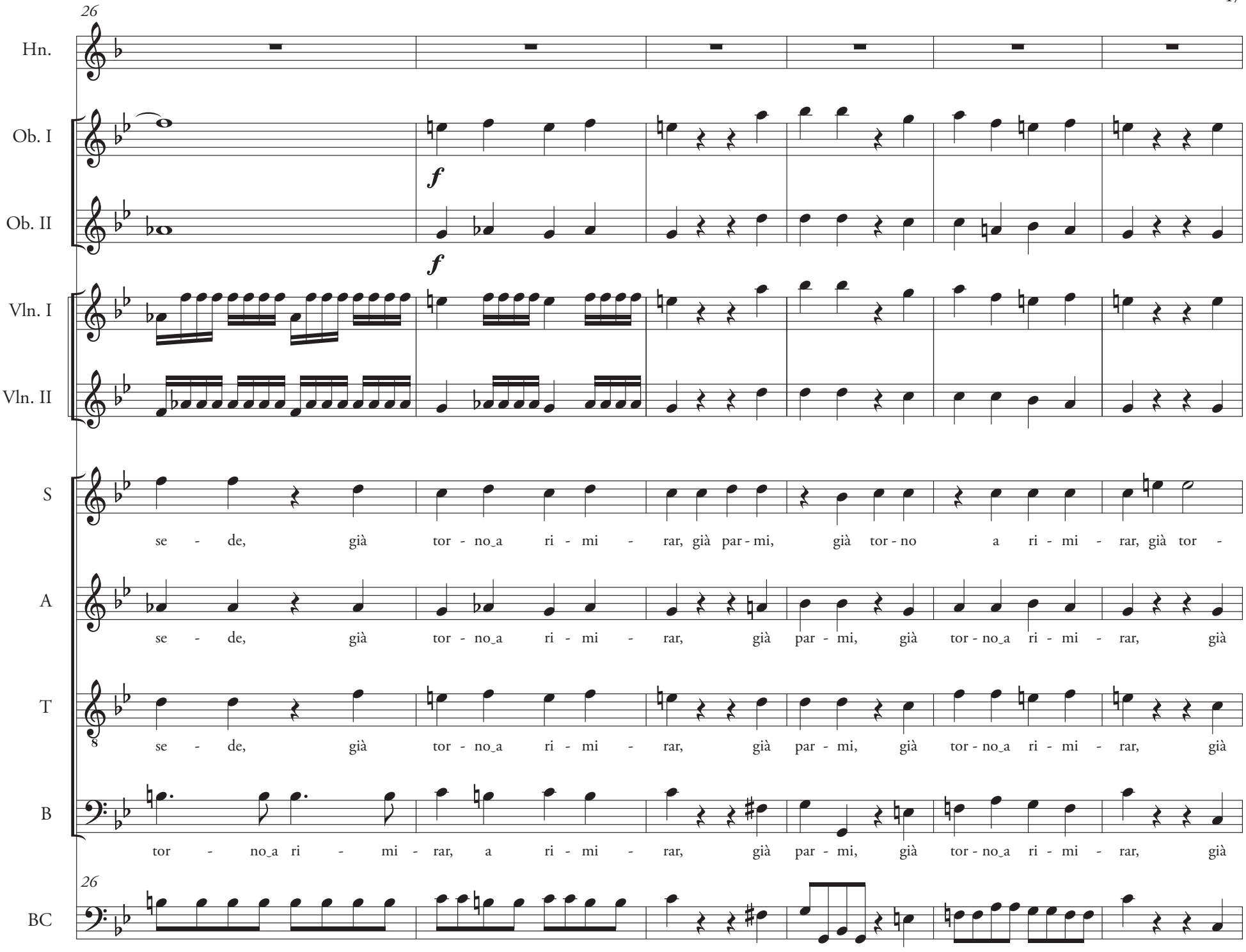


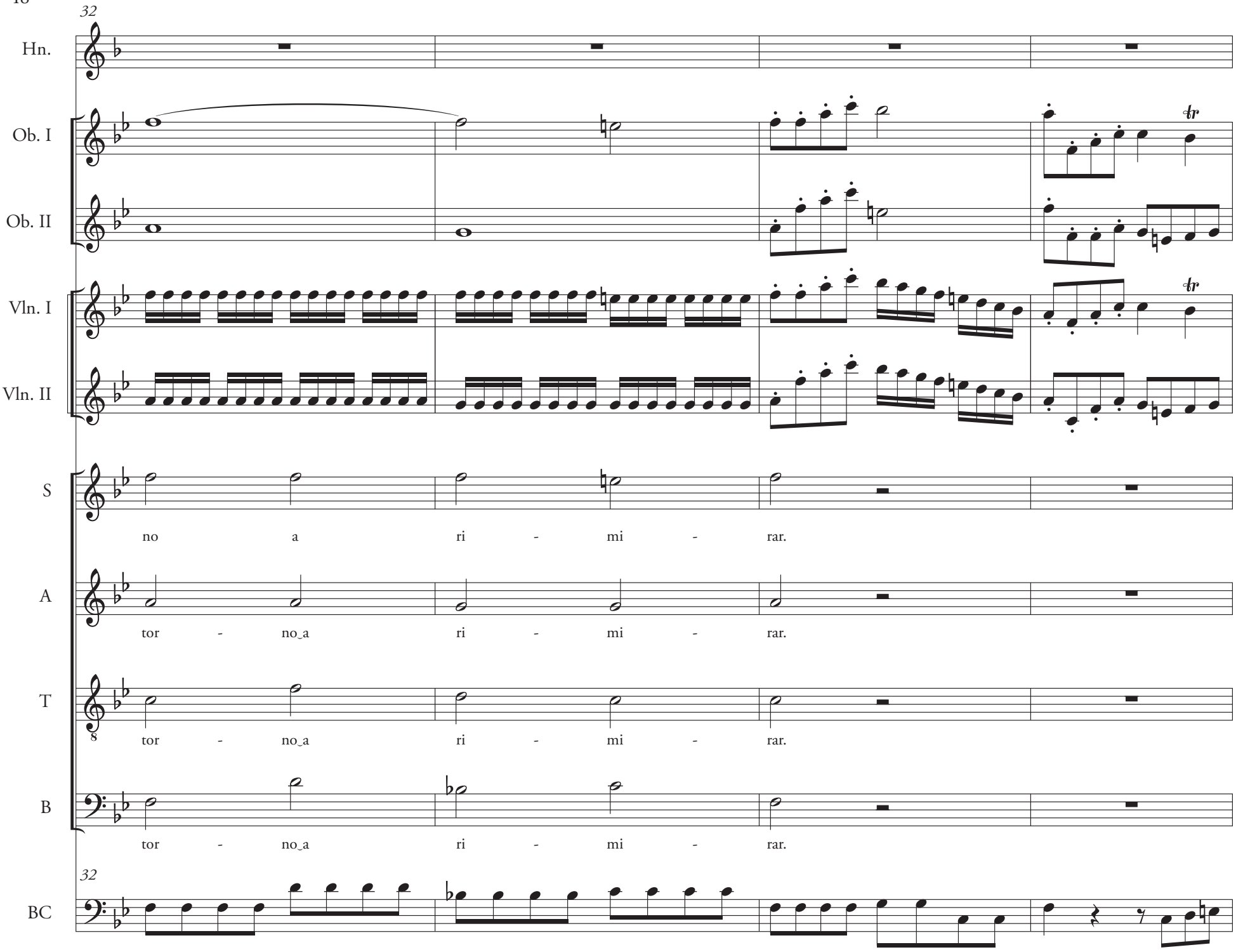

6
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
pon - - - go, par - mi, par - mi, che la tua se - de già
A
par, che nel tem - pio io pon - go, par - mi, par - mi, che la tua se - de, già
T
pon - - - go, par - mi, che la tua se - de, già
B
par, che nel tem - pio io pon - go, par - mi, par - mi, che la tua se - de, già
6
BC

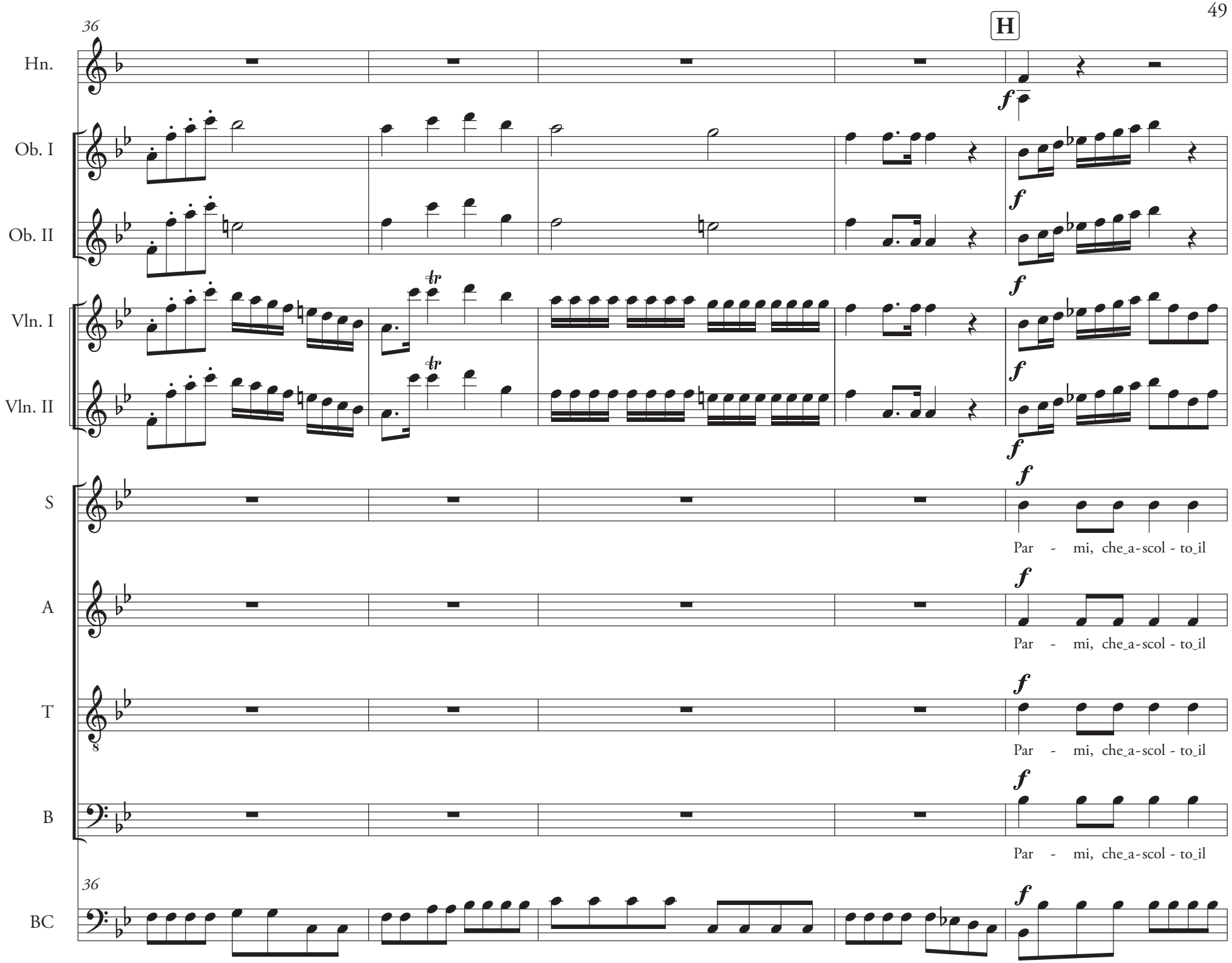

11
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
tor - no, già tor - no_a ri - mi - rar, già
A
tor - no, già tor - no_a ri - mi - rar, già
T
tor - no, già tor - no_a ri - mi - rar, già
B
tor - no, già tor - no_a ri - mi - rar, già
11
BC

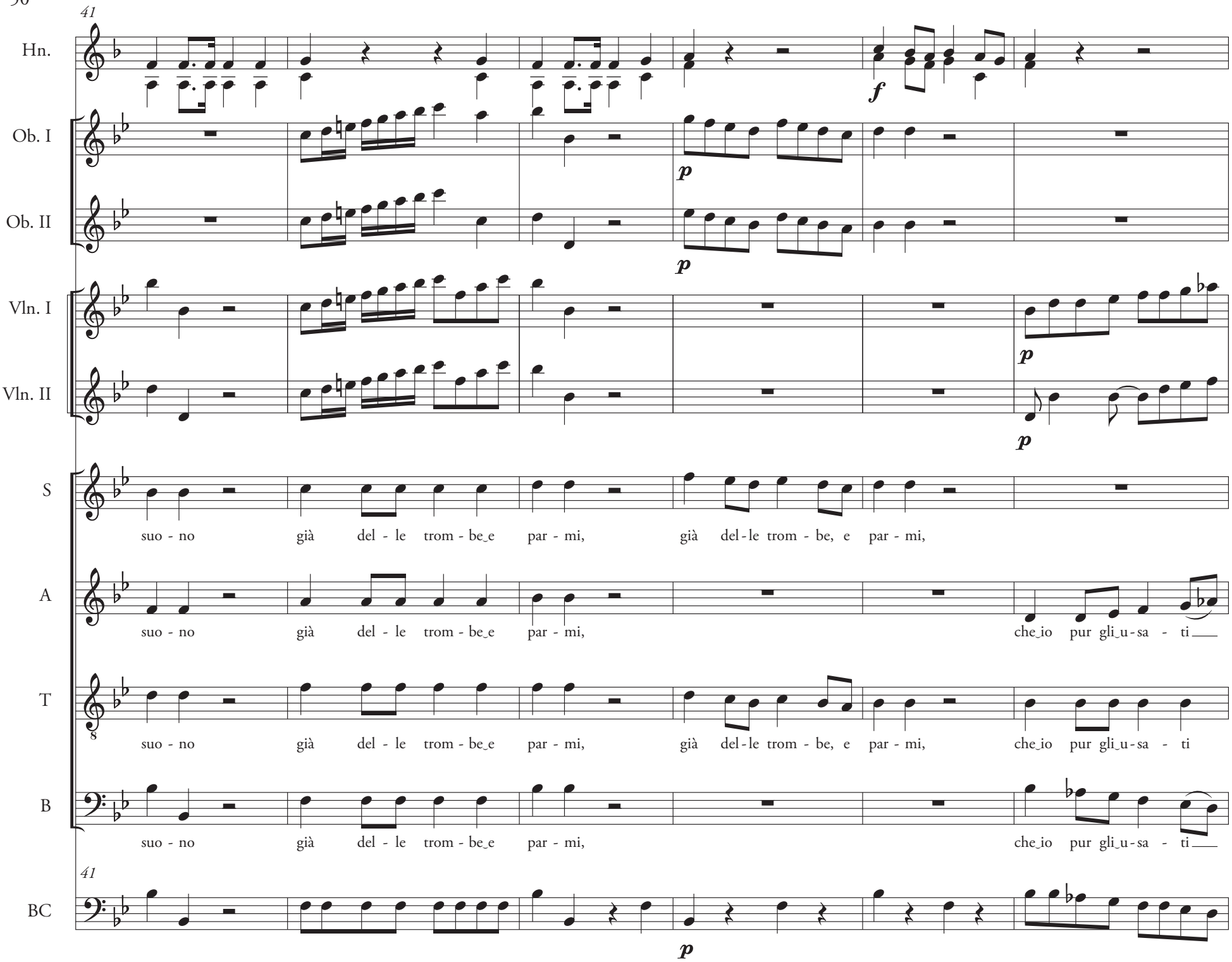

15
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
p
f
solo
tor - no_a ri - mi - rar.
par - mi, che la - tua se - de, già
tor - no_a ri - mi - rar.
tor - no_a ri - mi - rar.
tor - no_a ri - mi - rar.
Senza Organo

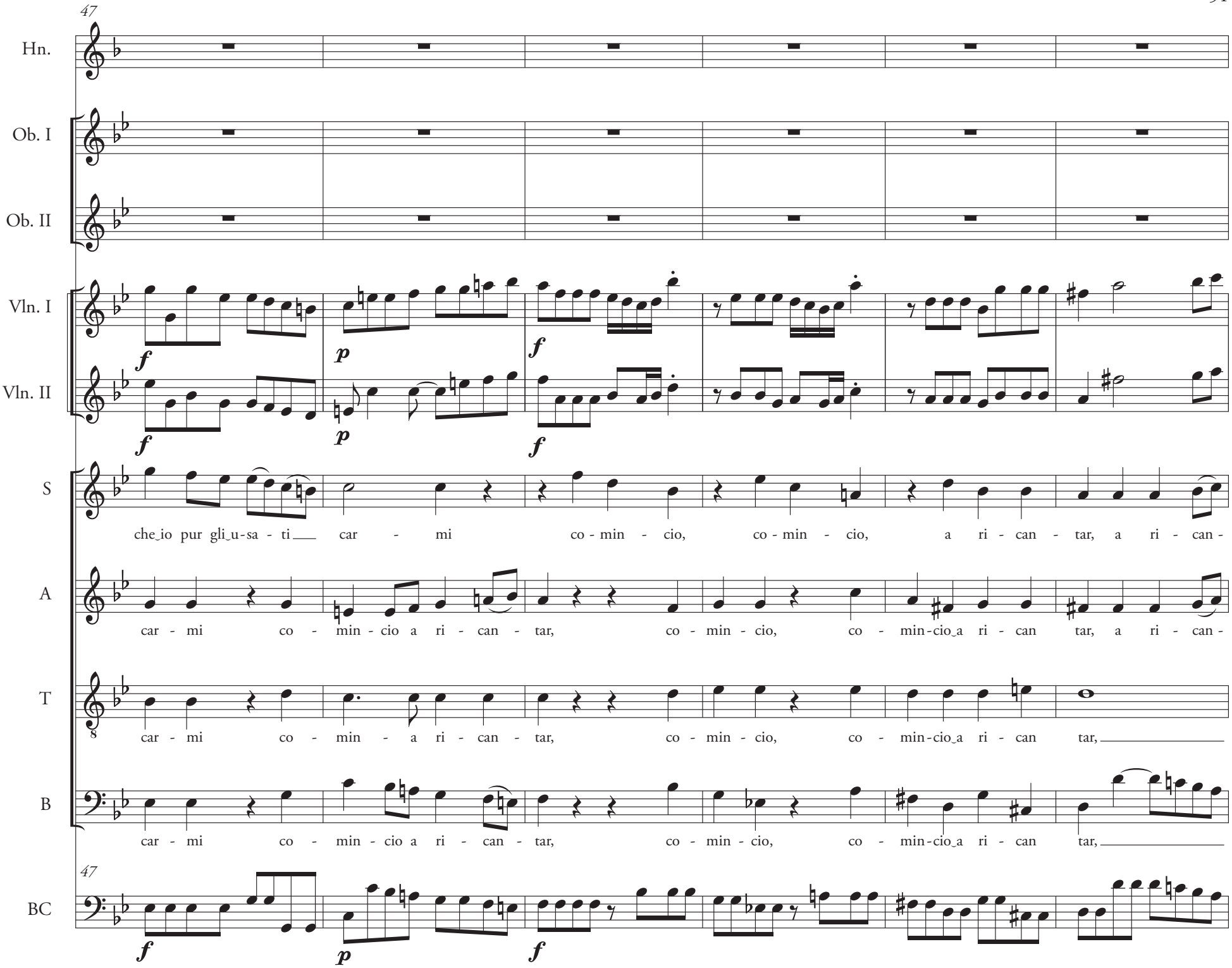

20
G
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
p
f
tr
tutti
tor - no a ri - mi - rar, già tor - no a ri - mi - rar.
Par - mi, che la tua
Par - mi, che la tua
Par - mi, che la tua
Par - mi, che la tua se - de, già
Con Organo

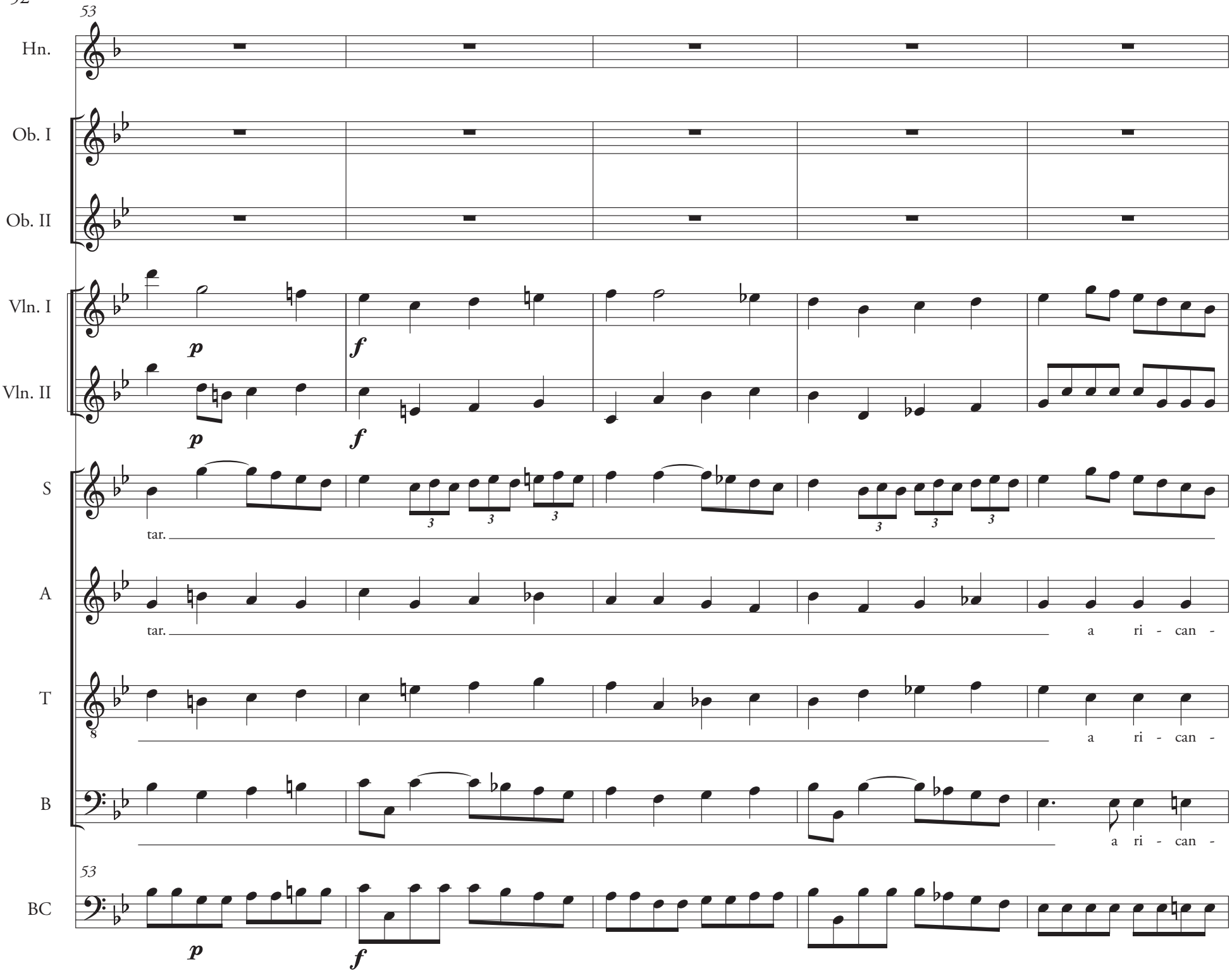

26
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
f
f
se - de, già tor - no_a ri - mi - rar, già par - mi, già tor - no a ri - mi - rar, già tor -
se - de, già tor - no_a ri - mi - rar, già par - mi, già tor - no_a ri - mi - rar, già
se - de, già tor - no_a ri - mi - rar, già par - mi, già tor - no_a ri - mi - rar, già
tor - no_a ri - mi - rar, a ri - mi - rar, già par - mi, già tor - no_a ri - mi - rar, già
26

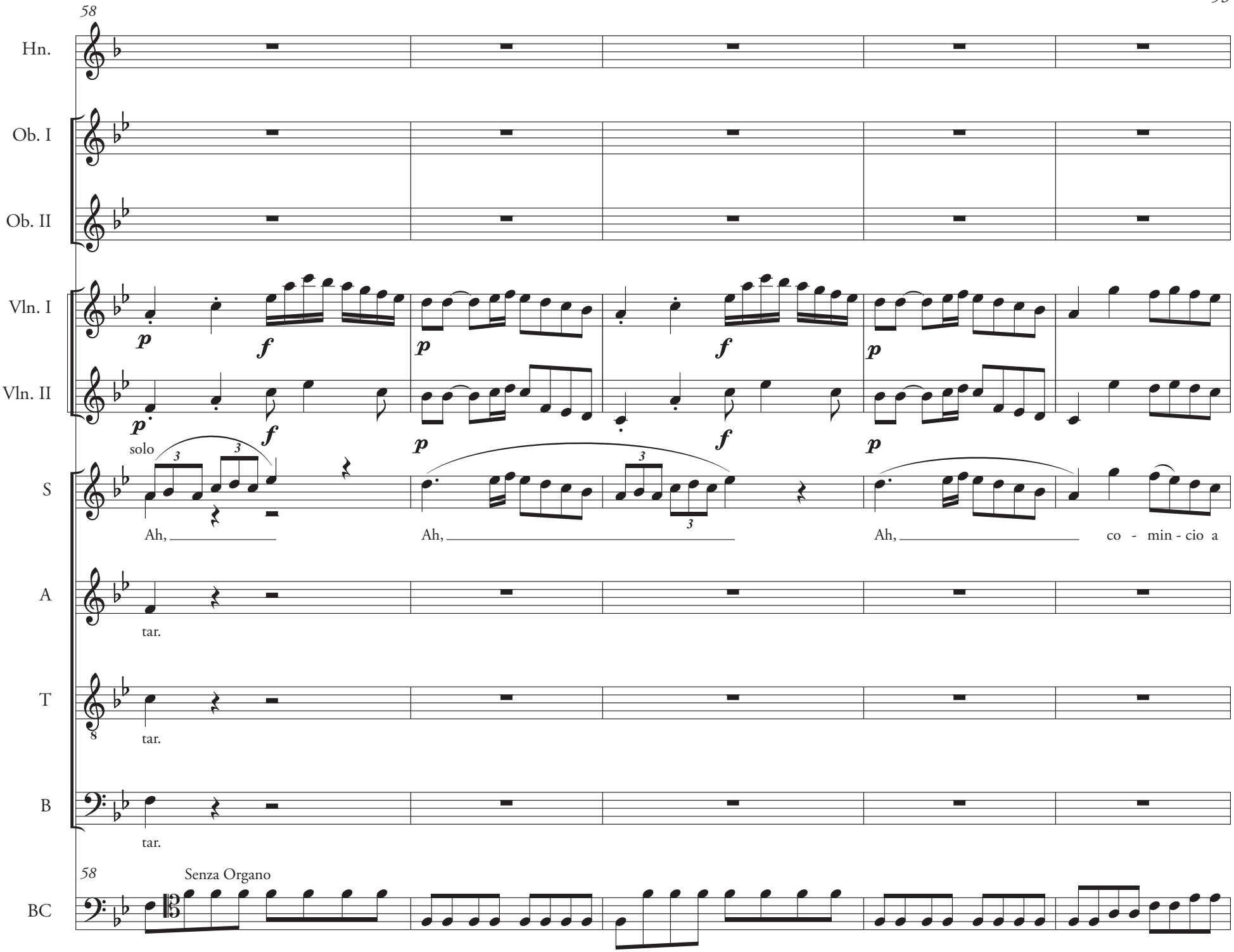

32
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
no a ri - mi - rar.
A
tor - no_a ri - mi - rar.
T
tor - no_a ri - mi - rar.
B
tor - no_a ri - mi - rar.
32
BC

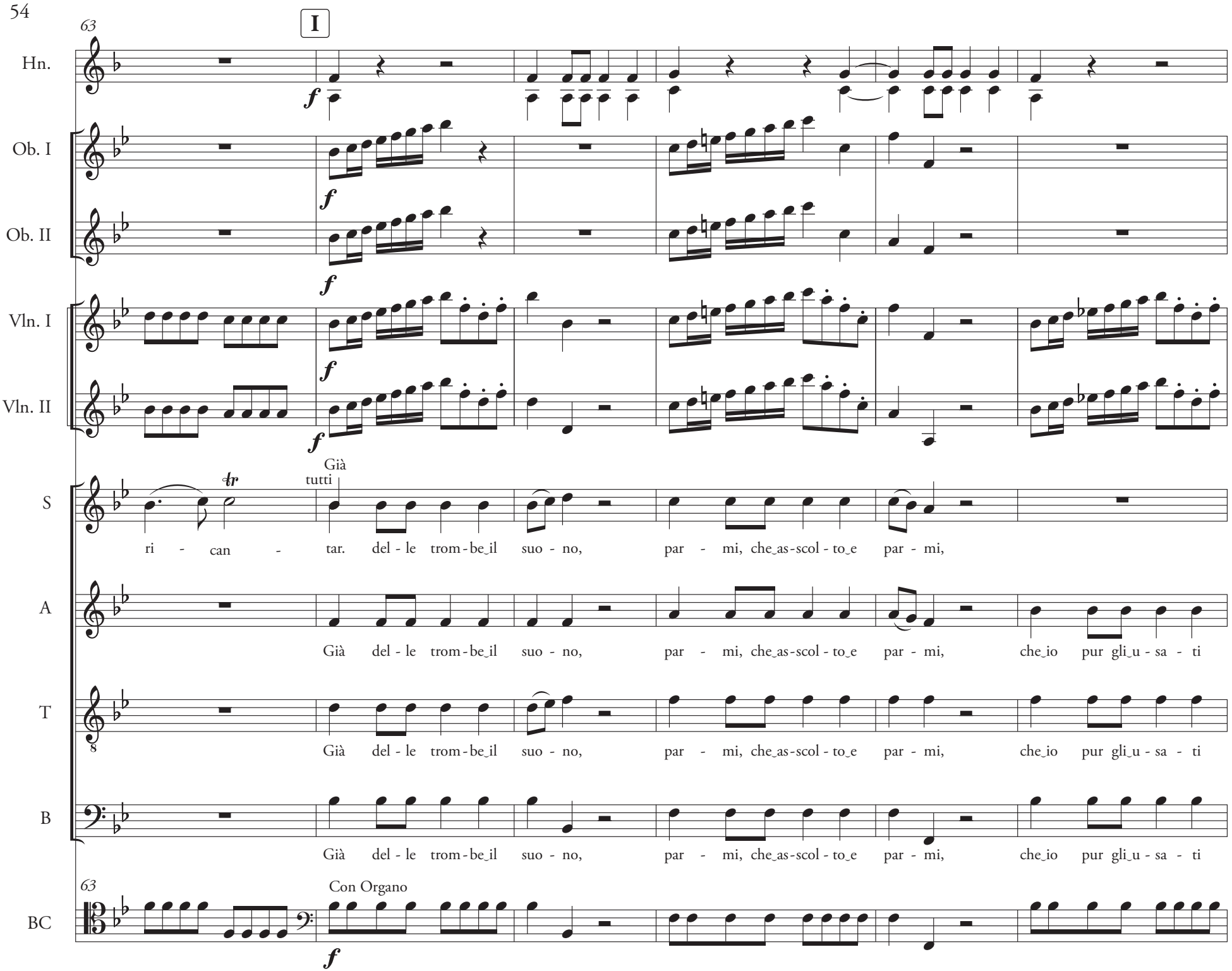

36
H
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
f
tr
Par - mi, che_a-scol - to_il
36

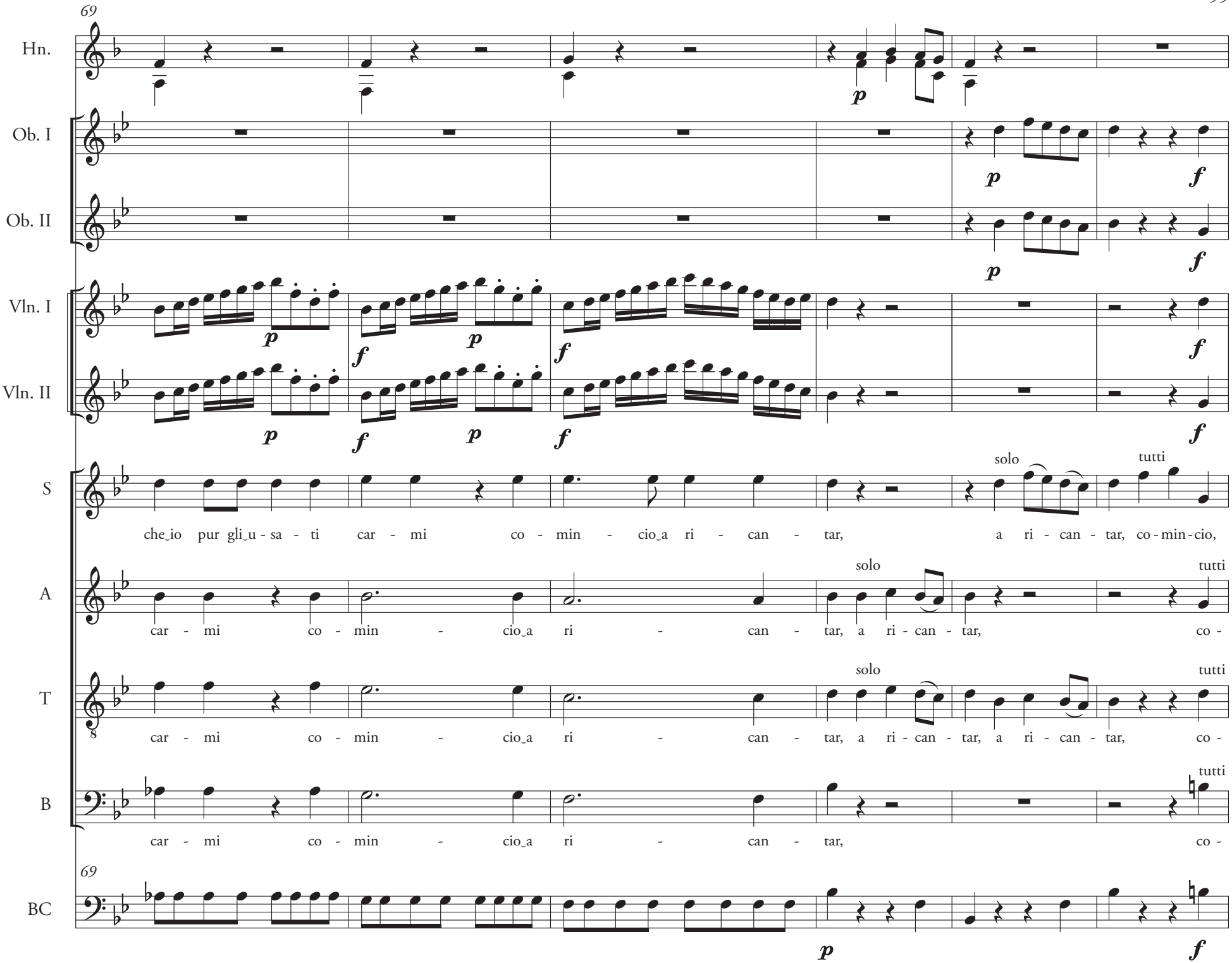

41
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
f
p
suo - no già del - le trom - be_e par - mi, già del-le trom - be, e par - mi,
suo - no già del - le trom - be_e par - mi, che_io pur gli_u-sa - ti
suo - no già del - le trom - be_e par - mi, già del-le trom - be, e par - mi, che_io pur gli_u-sa - ti
suo - no già del - le trom - be_e par - mi, che_io pur gli_u-sa - ti

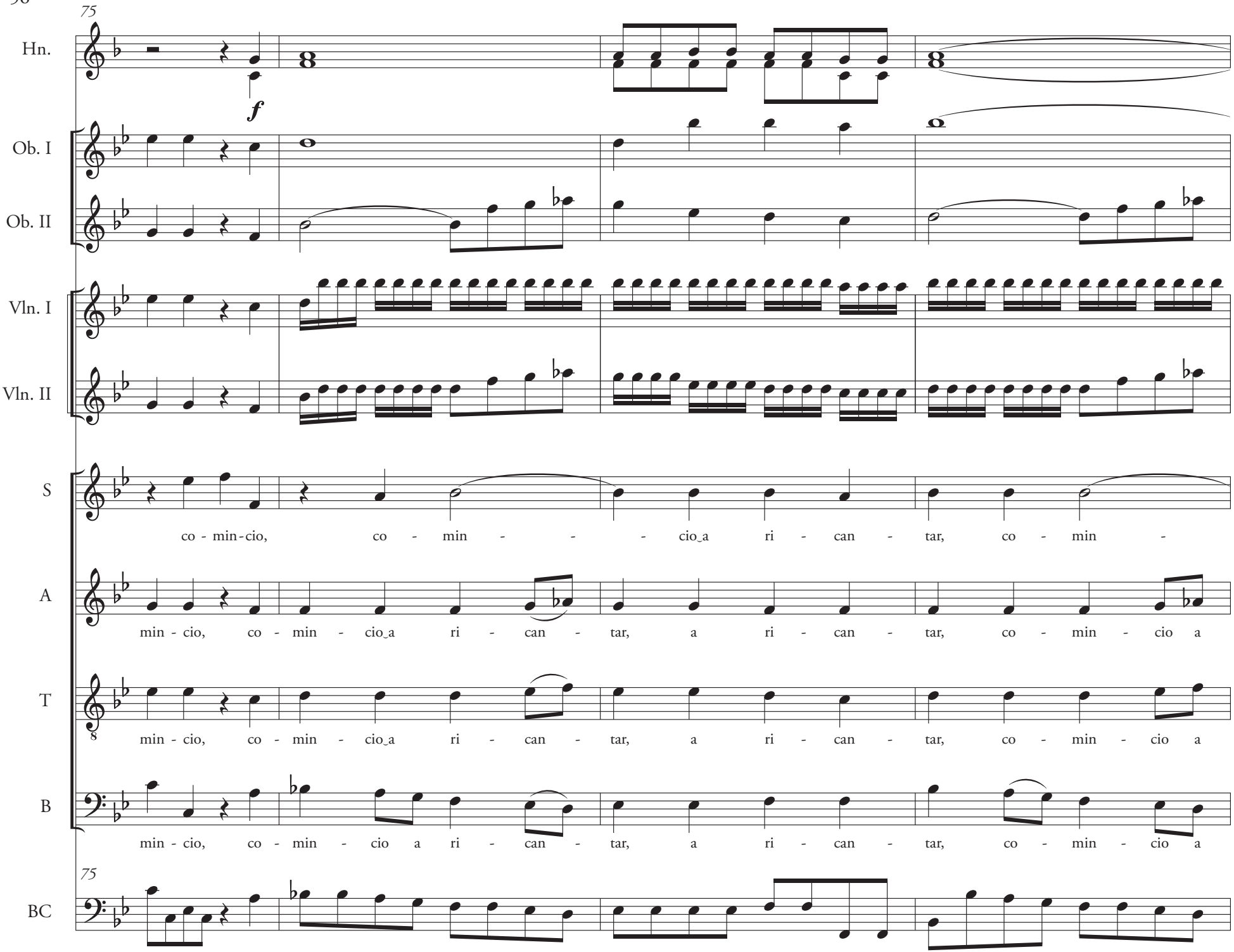

47
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
f
p
f
che io pur gli u-sa - ti car - mi co - min - cio, co - min - cio, a ri - can - tar, a ri - can -
car - mi co - min - cio a ri - can - tar, co - min - cio, co - min-cio a ri - can tar, a ri - can -
car - mi co - min - a ri - can - tar, co - min - cio, co - min-cio a ri - can tar,
car - mi co - min - cio a ri - can - tar, co - min - cio, co - min-cio a ri - can tar,

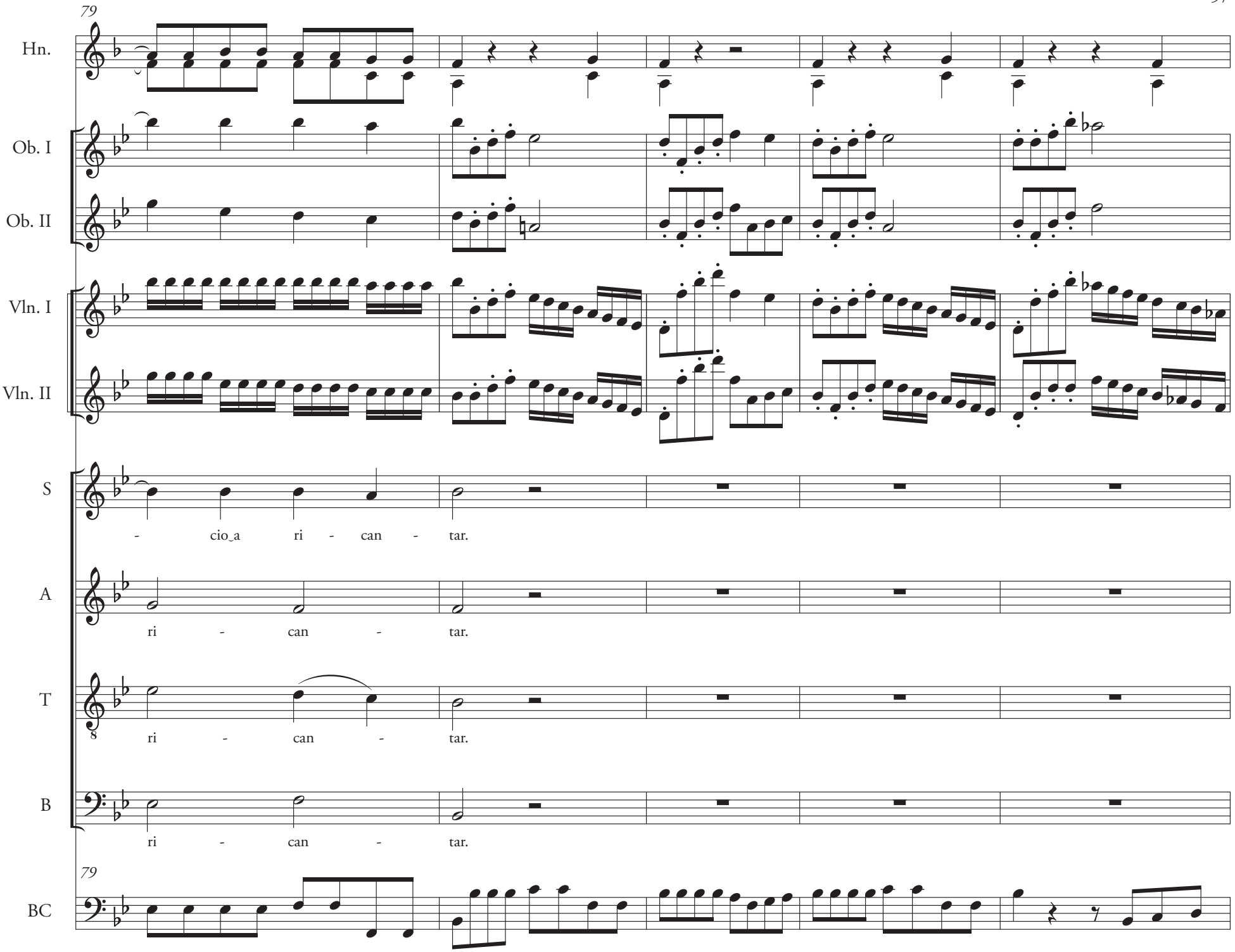

53
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
p
f
tar.
a ri - can -

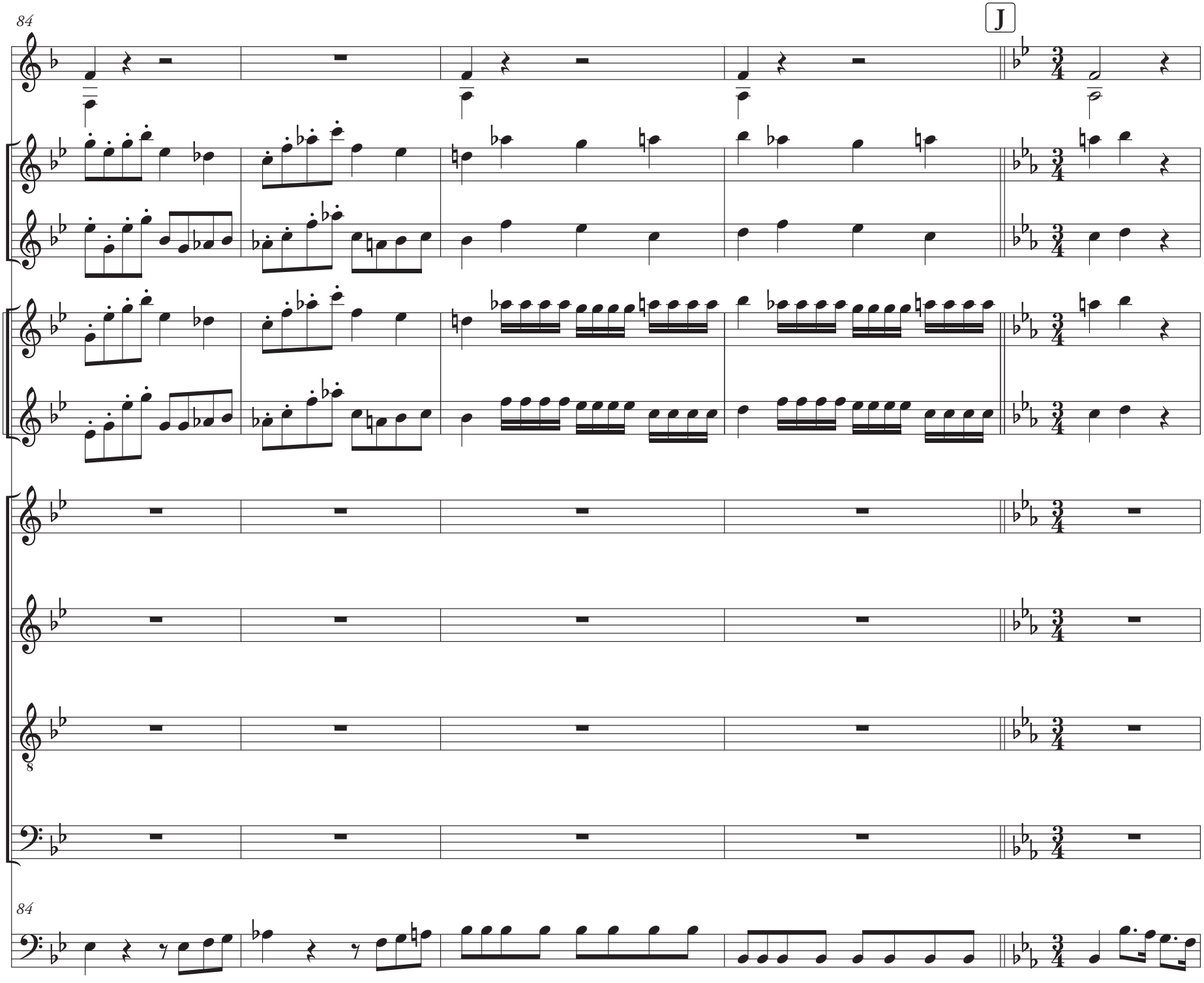

58
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
p
f
solo
S
Ah,
Ah,
Ah,
co - min - cio a
A
tar.
T
tar.
B
tar.
58
Senza Organo
BC


63
I
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
tutti
Già
ri - can - tar. del - le trom - be_il suo - no, par - mi, che_as - scol - to_e par - mi,
Già del - le trom - be_il suo - no, par - mi, che_as - scol - to_e par - mi, che_io pur gli_u - sa - ti
Già del - le trom - be_il suo - no, par - mi, che_as - scol - to_e par - mi, che_io pur gli_u - sa - ti
Già del - le trom - be_il suo - no, par - mi, che_as - scol - to_e par - mi, che_io pur gli_u - sa - ti
Con Organo


69
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
p
f
solo
tutti
che_io pur gli_u - sa - ti car - mi co - min - cio_a ri - can - tar, a ri - can - tar, co - min - cio,
car - mi co - min - cio_a ri - can - tar, a ri - can - tar, co -
car - mi co - min - cio_a ri - can - tar, a ri - can - tar, a ri - can - tar, co -
car - mi co - min - cio_a ri - can - tar, co -


75
Hn.
f
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
co - min-cio, co - min - - - cio_a ri - can - tar, co - min -
A
min - cio, co - min - cio_a ri - can - tar, a ri - can - tar, co - min - cio a
T
min - cio, co - min - cio_a ri - can - tar, a ri - can - tar, co - min - cio a
B
min - cio, co - min - cio a ri - can - tar, a ri - can - tar, co - min - cio a
75
BC


79
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
- cio_a ri - can - tar.
A
ri - can - tar.
T
ri - can - tar.
B
ri - can - tar.
79
BC


84
J
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
84
BC

89

Andante affettuoso

Fl. I

Fl. II

Vln. I

Vln. II

S

solo

Ma tu spe-rar non sa - i, tu pal - pi - ti, o mio co - re! tu pal - pi - ti, o mi - o co - re:

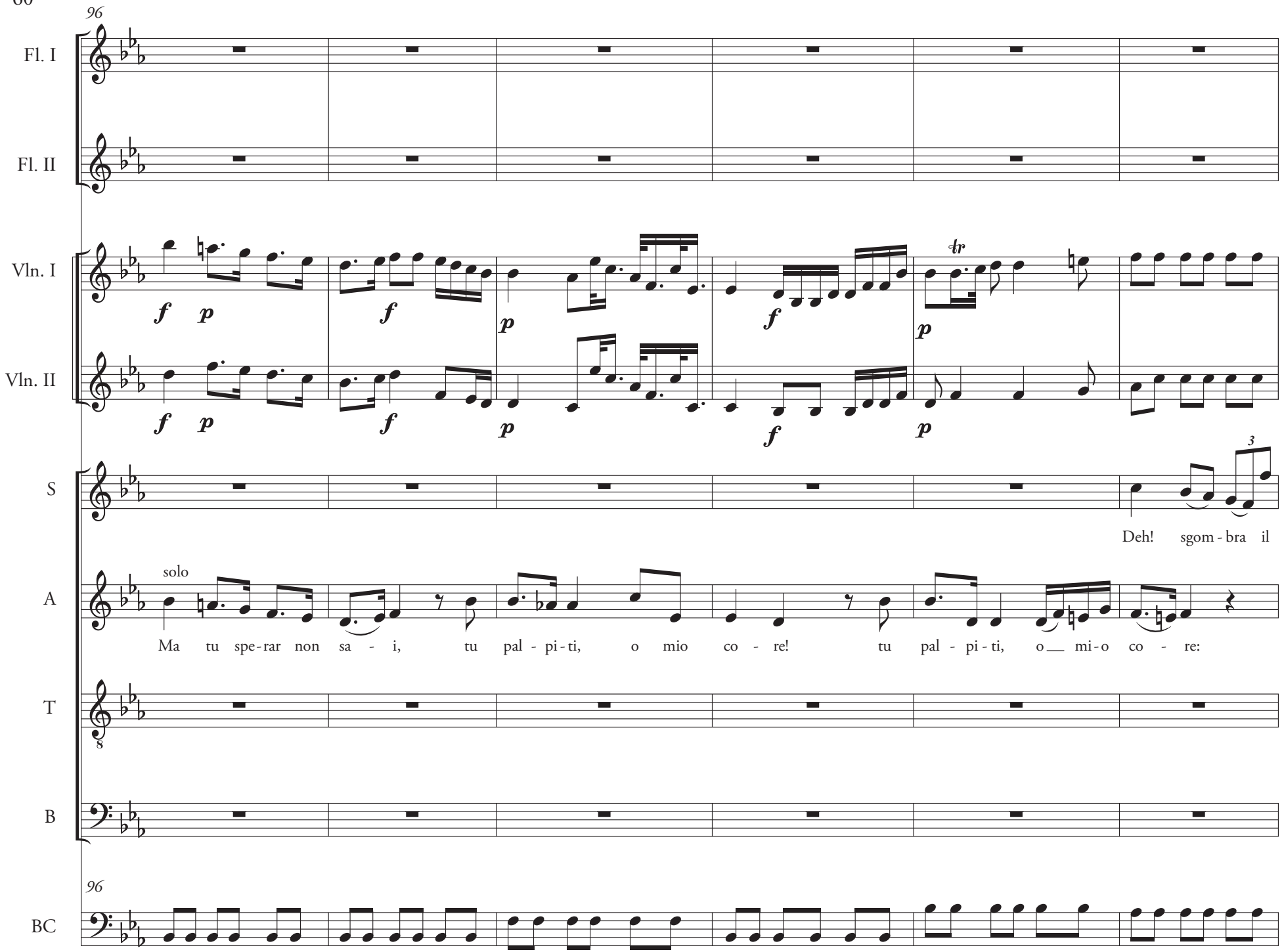
A

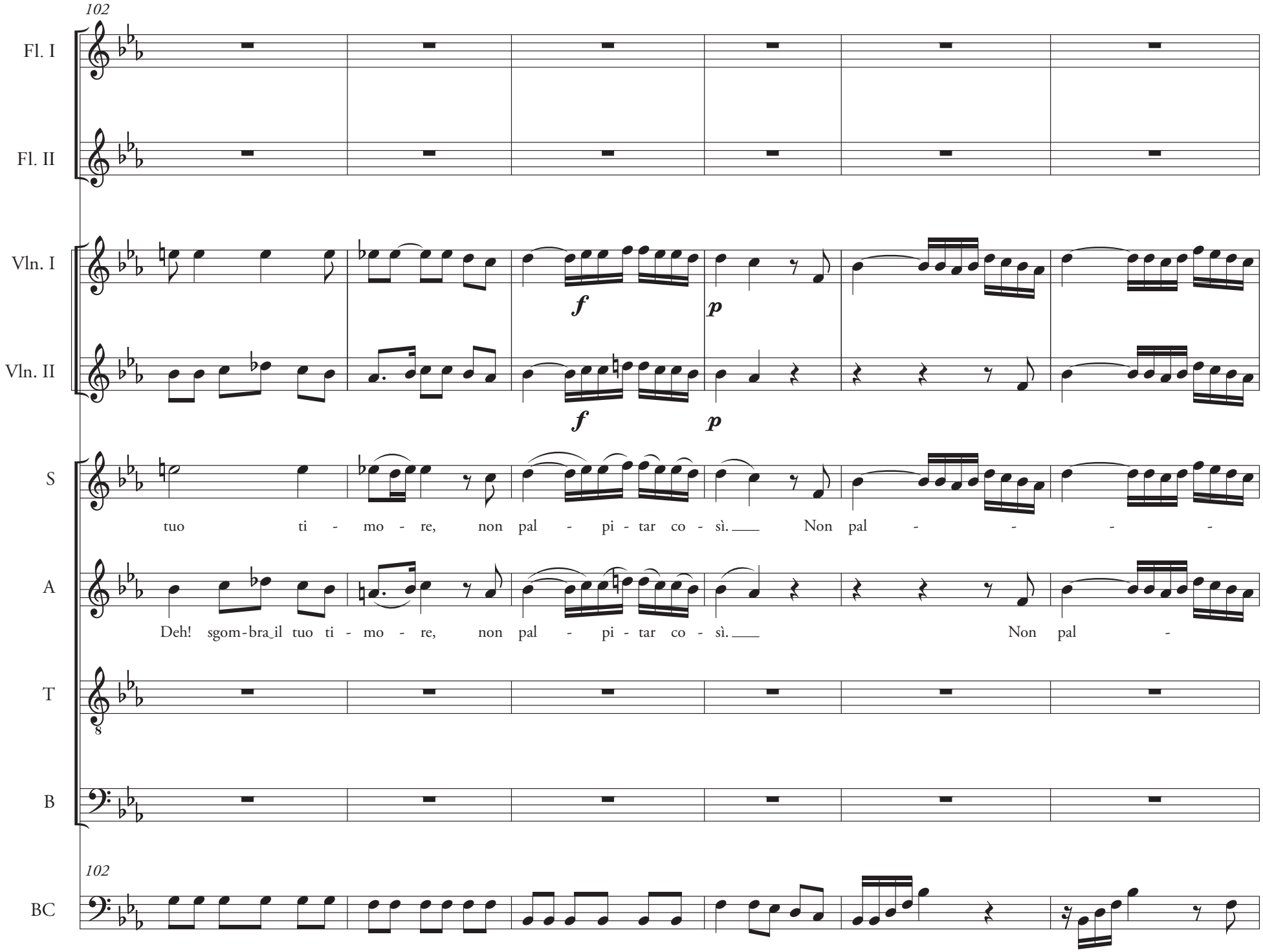
T

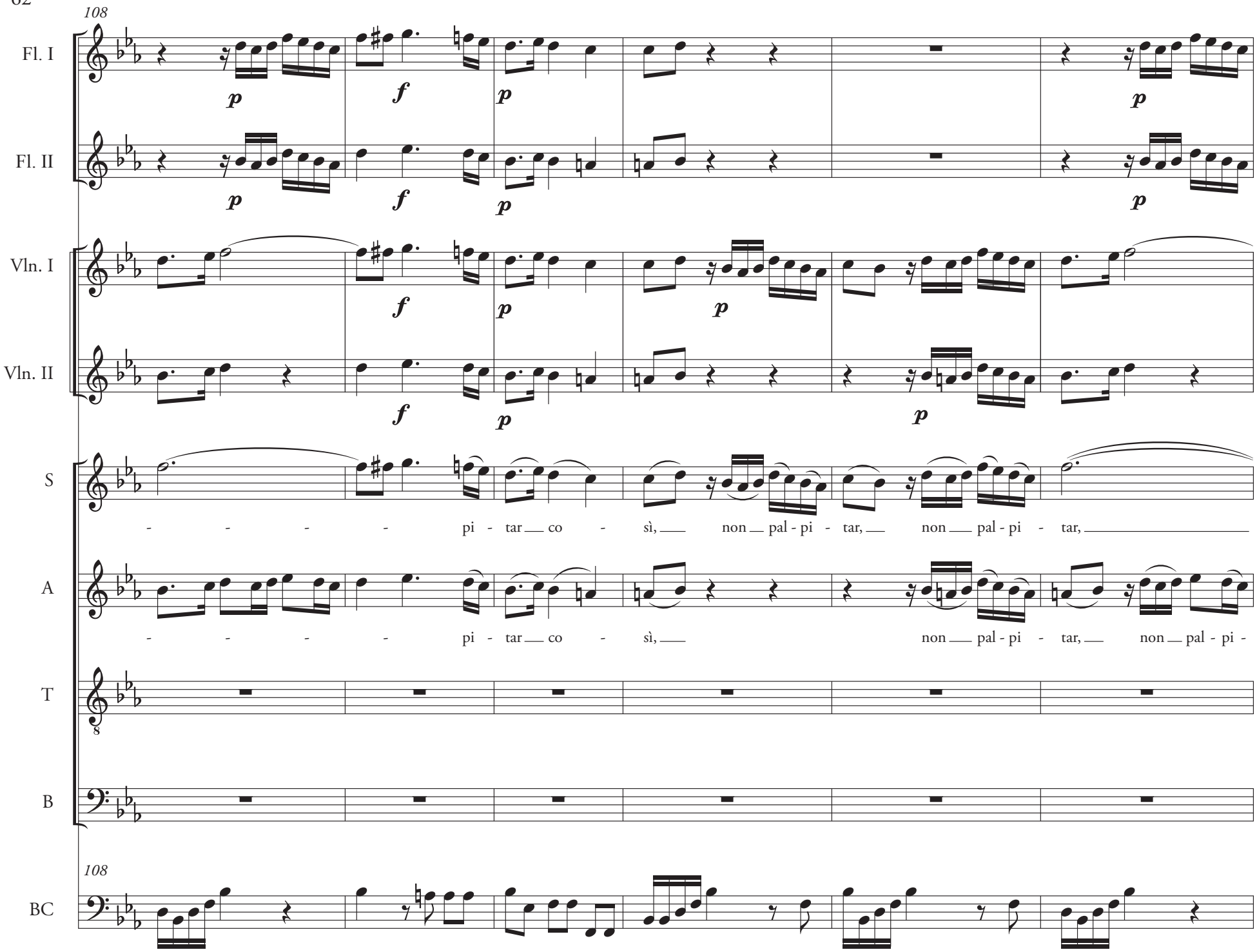
B

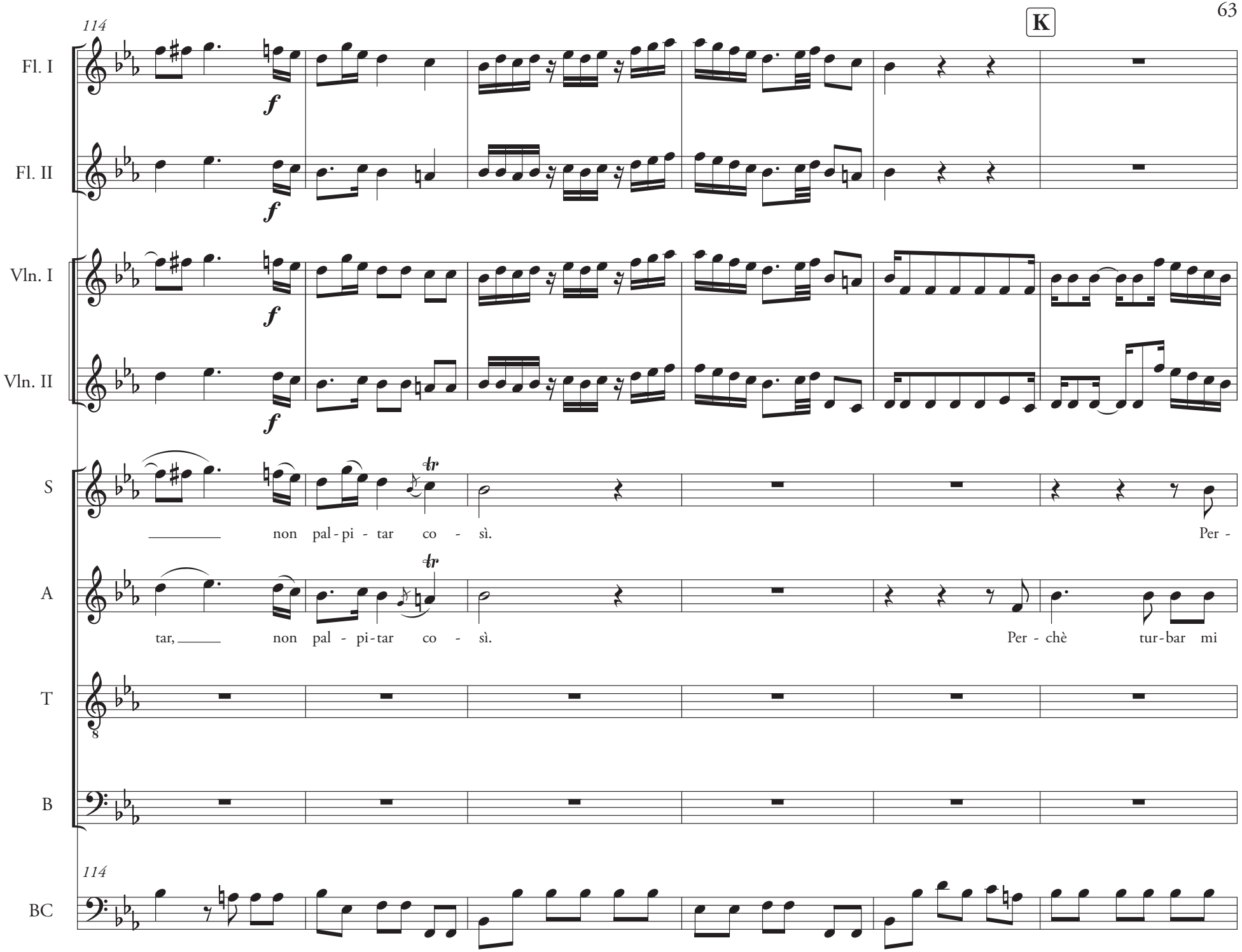
89

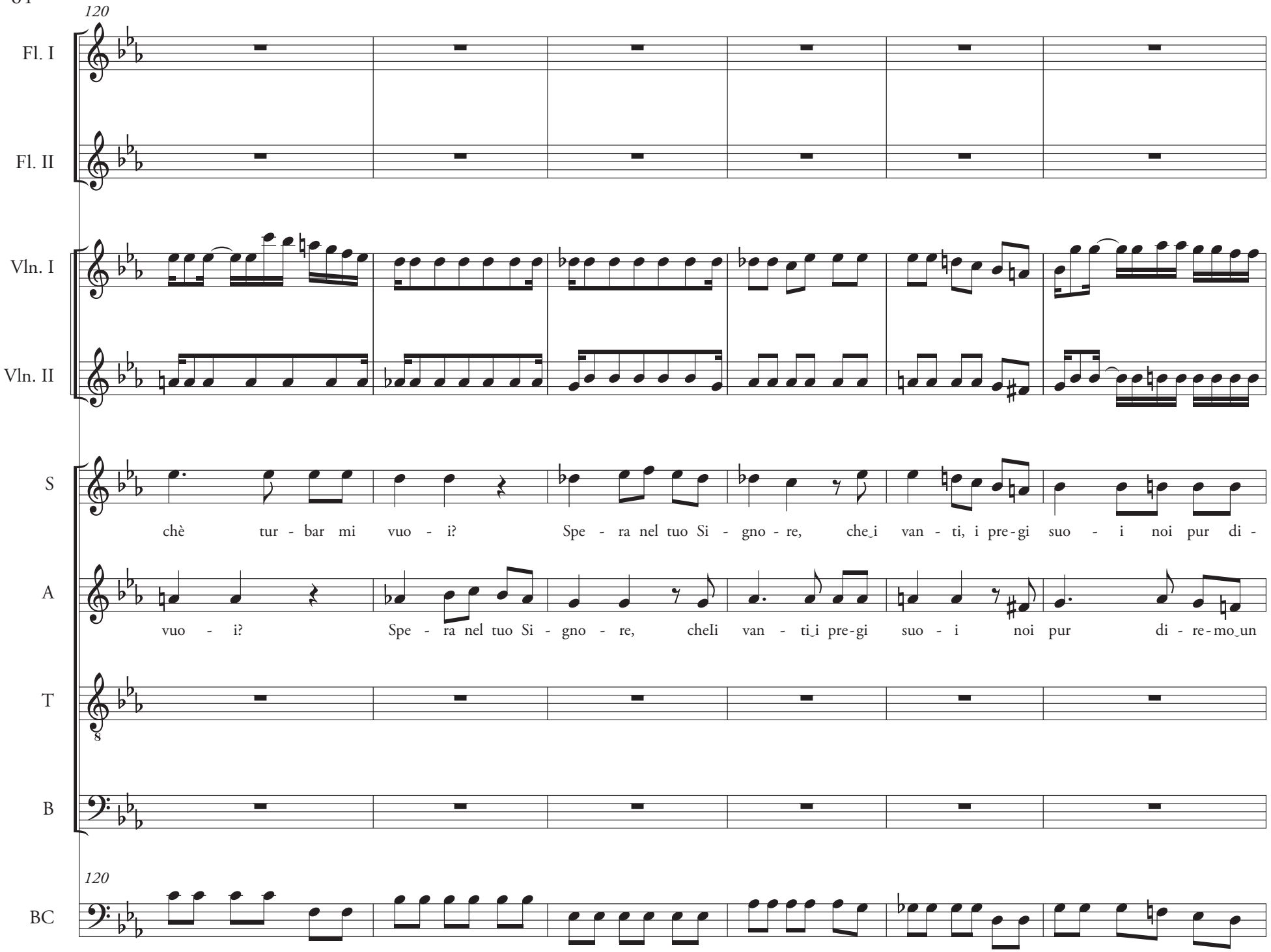
BC

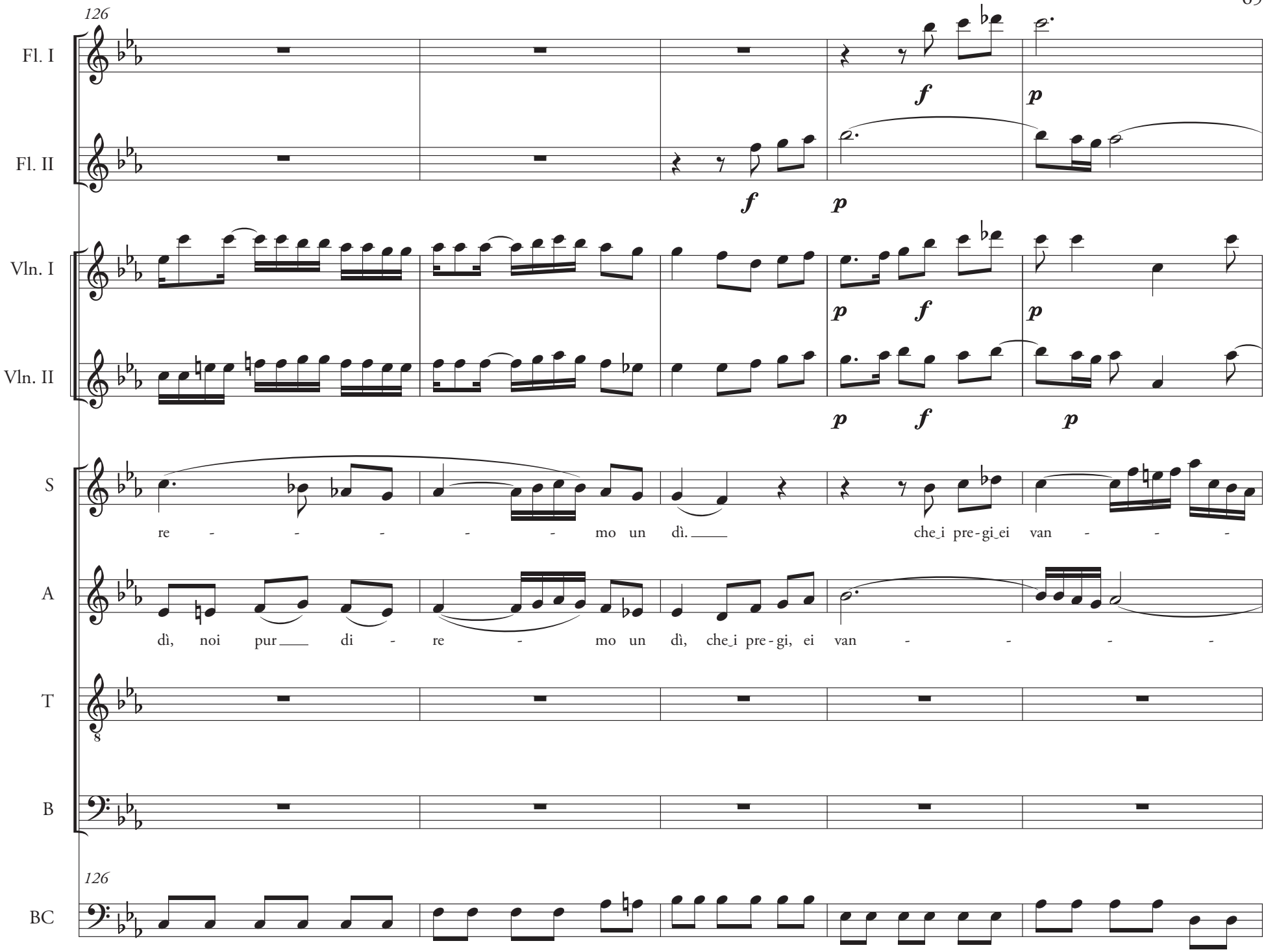

96
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
f p
f
p
f
p
tr
3
Deh! sgom - bra il
solo
Ma tu spe-rar non sa - i, tu pal - pi - ti, o mio co - re! tu pal - pi - ti, o mi - o co - re:
8
96

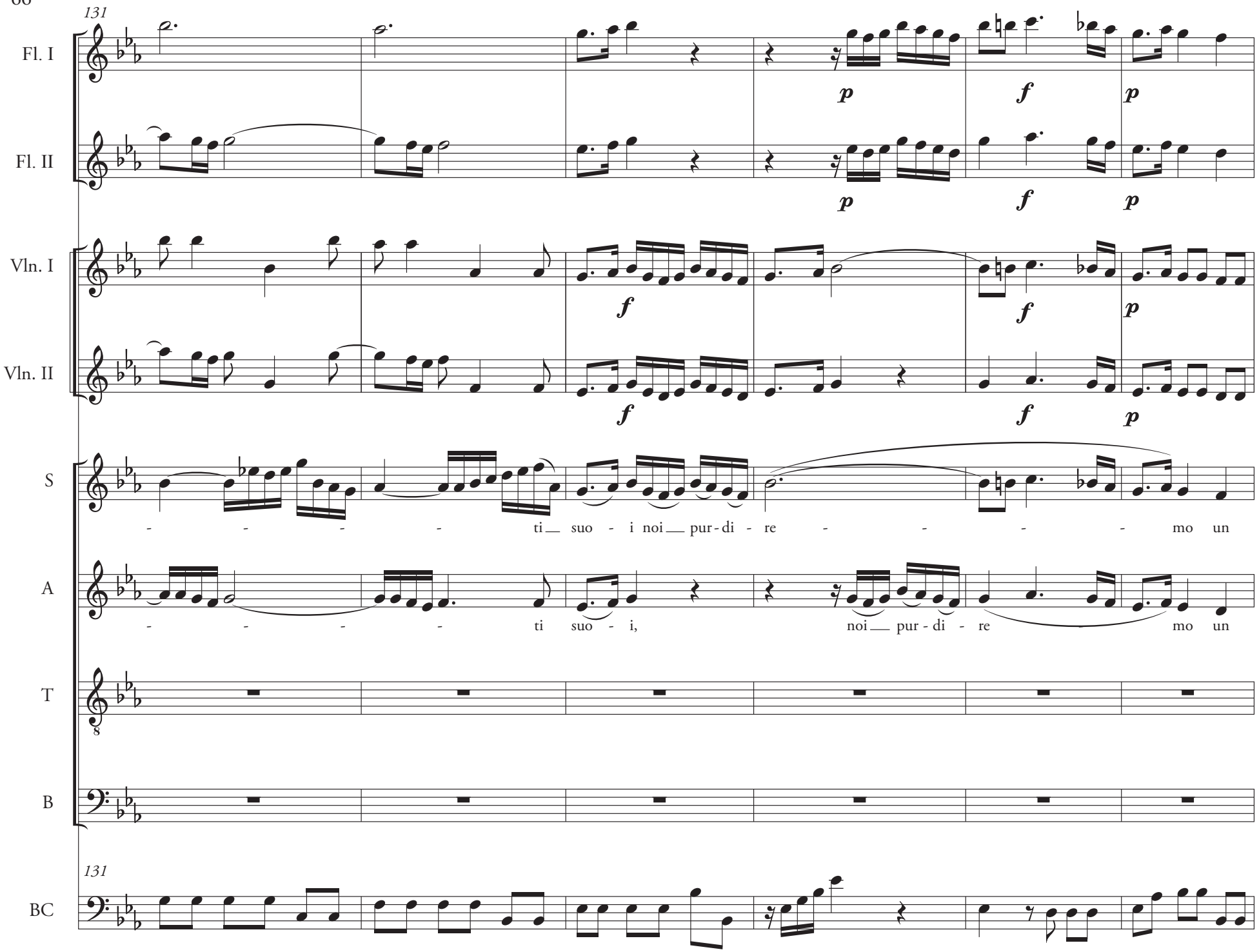

102
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
f
p
f
p
tuo ti - mo - re, non pal - pi - tar co - sì. Non pal - - - -
Deh! sgom-bra il tuo ti - mo - re, non pal - pi - tar co - sì. Non pal -
8
102

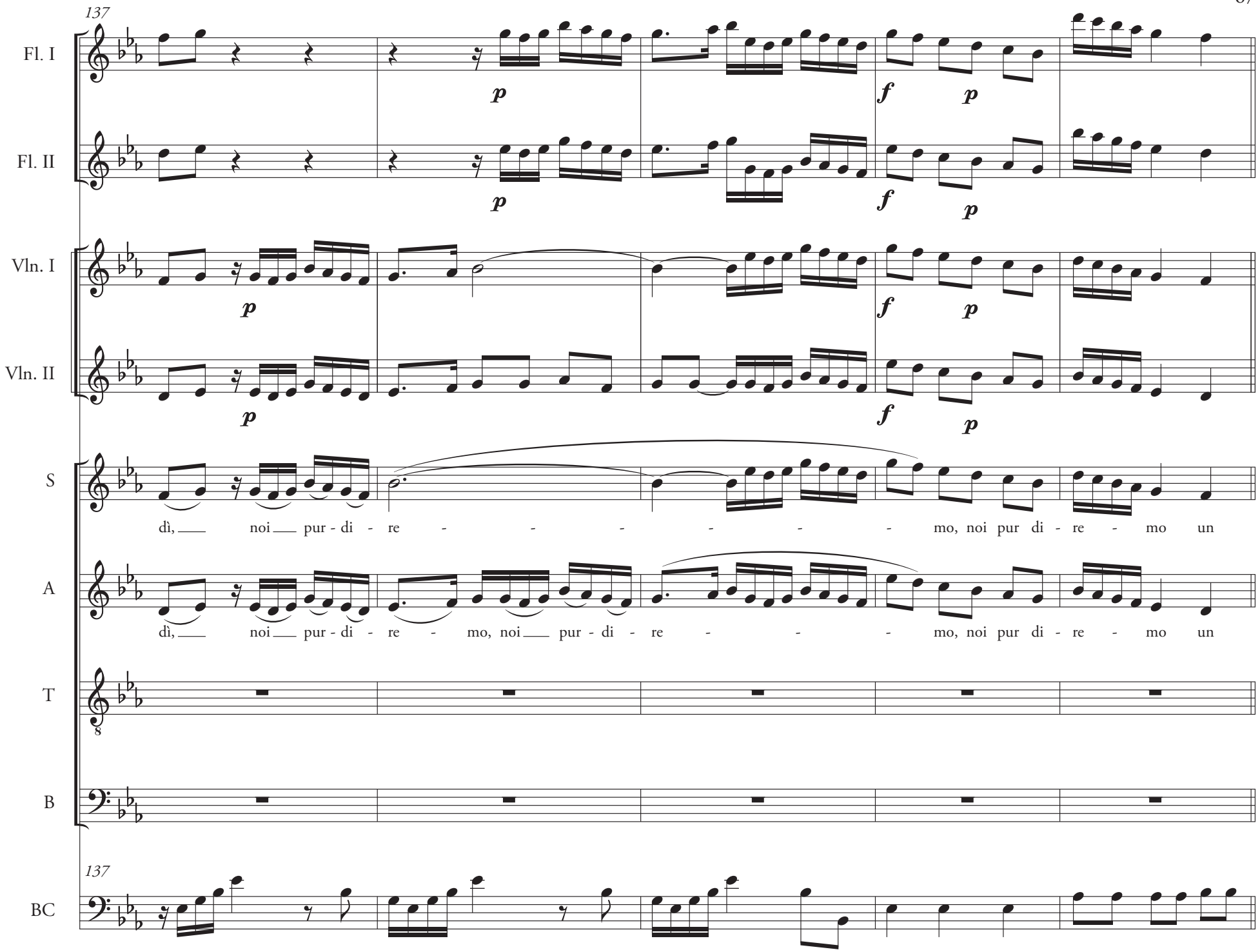

108
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
p
f
- - - - pi - tar co - sì, non pal - pi - tar, non pal - pi - tar,
- - - - pi - tar co - sì, non pal - pi - tar, non pal - pi -

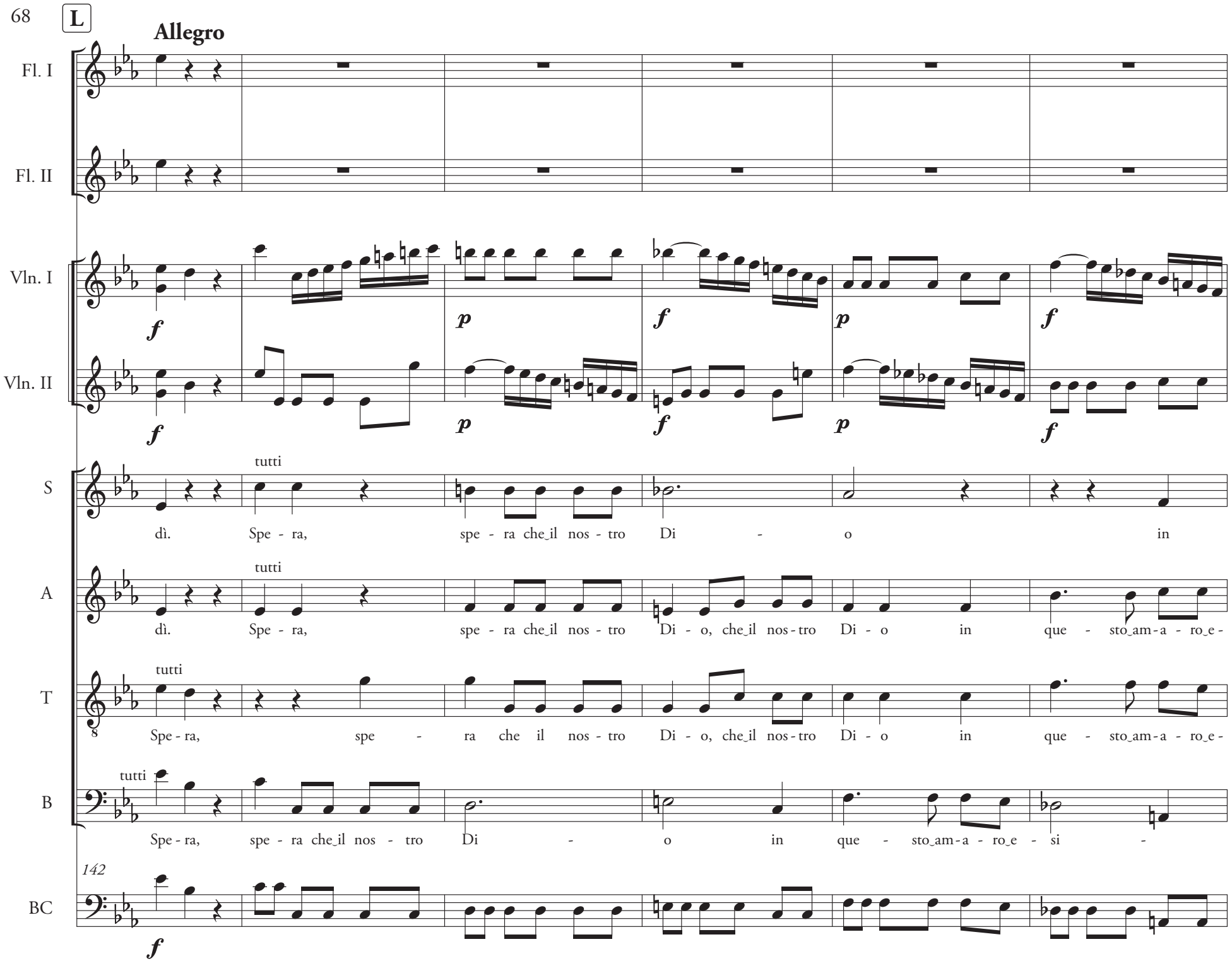

114
K
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
non pal - pi - tar co - sì.
Per -
A
tar, non pal - pi - tar co - sì.
Per - chè tur - bar mi
T
B
114
BC

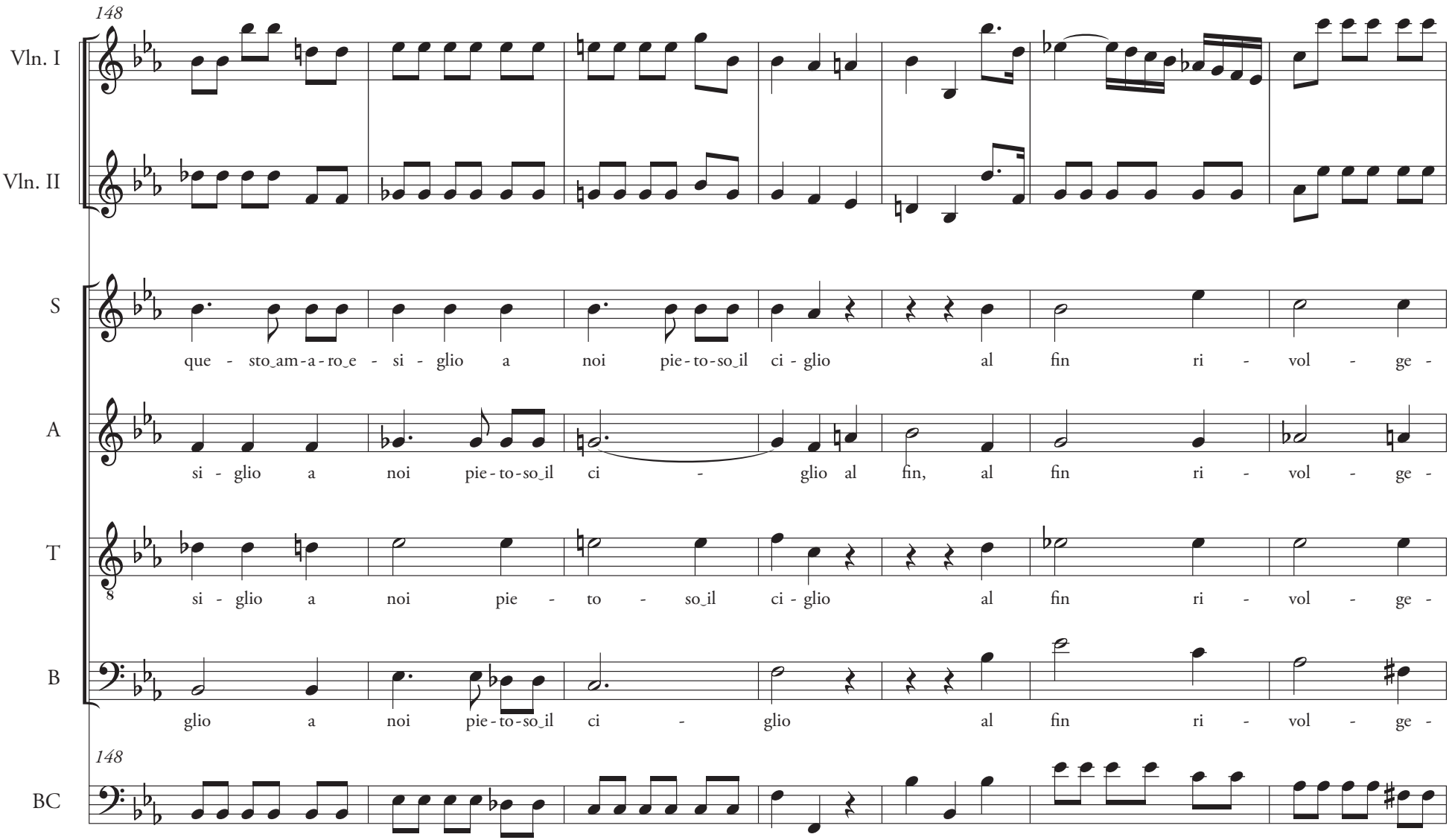

120
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
chè tur - bar mi vuo - i? Spe - ra nel tuo Si - gno - re, che_i van - ti, i pre-gi suo - i noi pur di -
A
vuo - i? Spe - ra nel tuo Si - gno - re, cheIi van - ti_i pre-gi suo - i noi pur di - re-mo_un
T
8
B
120
BC

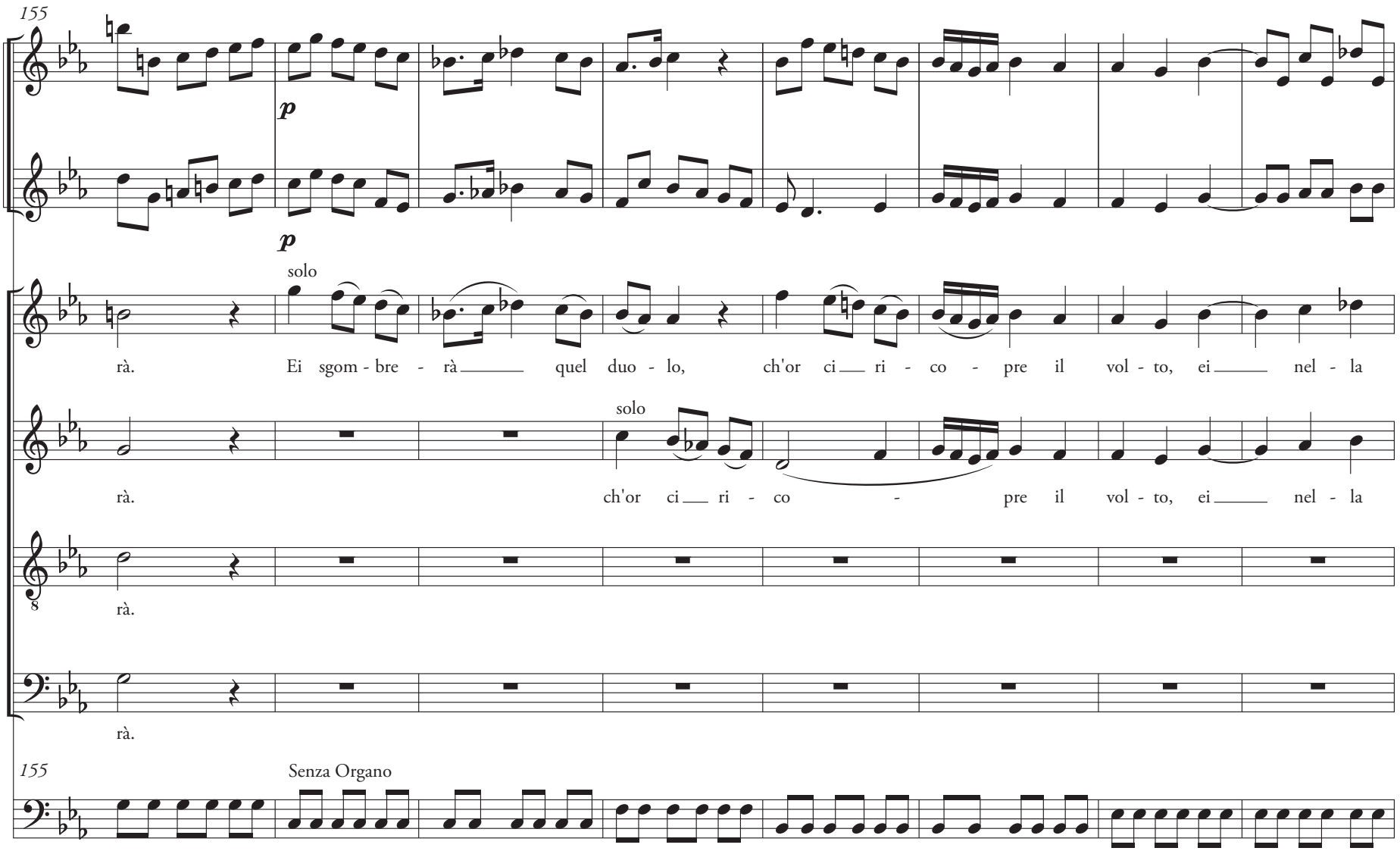

126
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
f
p
re - - - - - - mo un dì. che_i pre-gi_ei van - - -
dì, noi pur di - re - mo un dì, che_i pre-gi, ei van - - - -

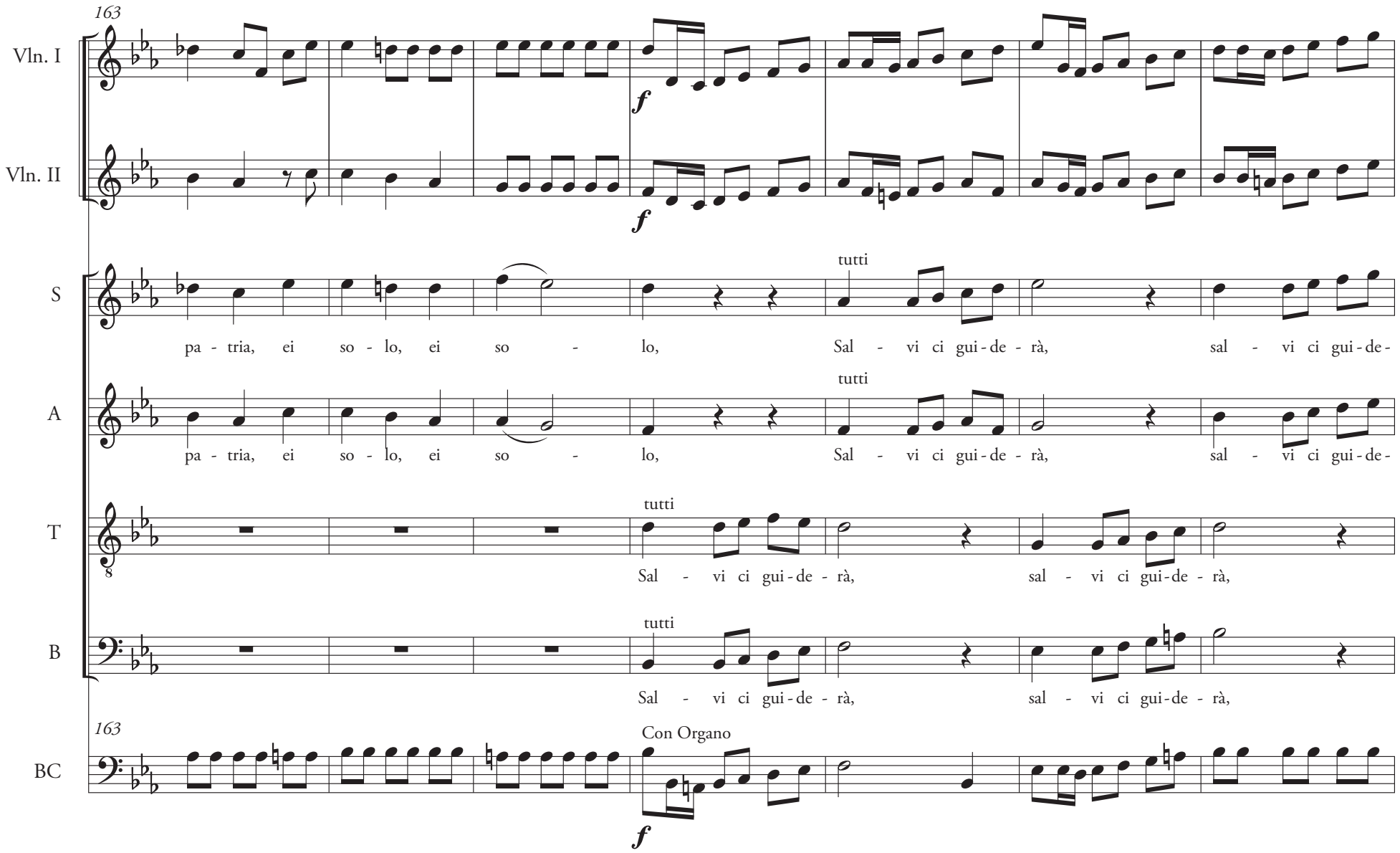

131
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
ti suo - i noi pur - di - re - - - - mo un
ti suo - i, noi pur - di - re mo un

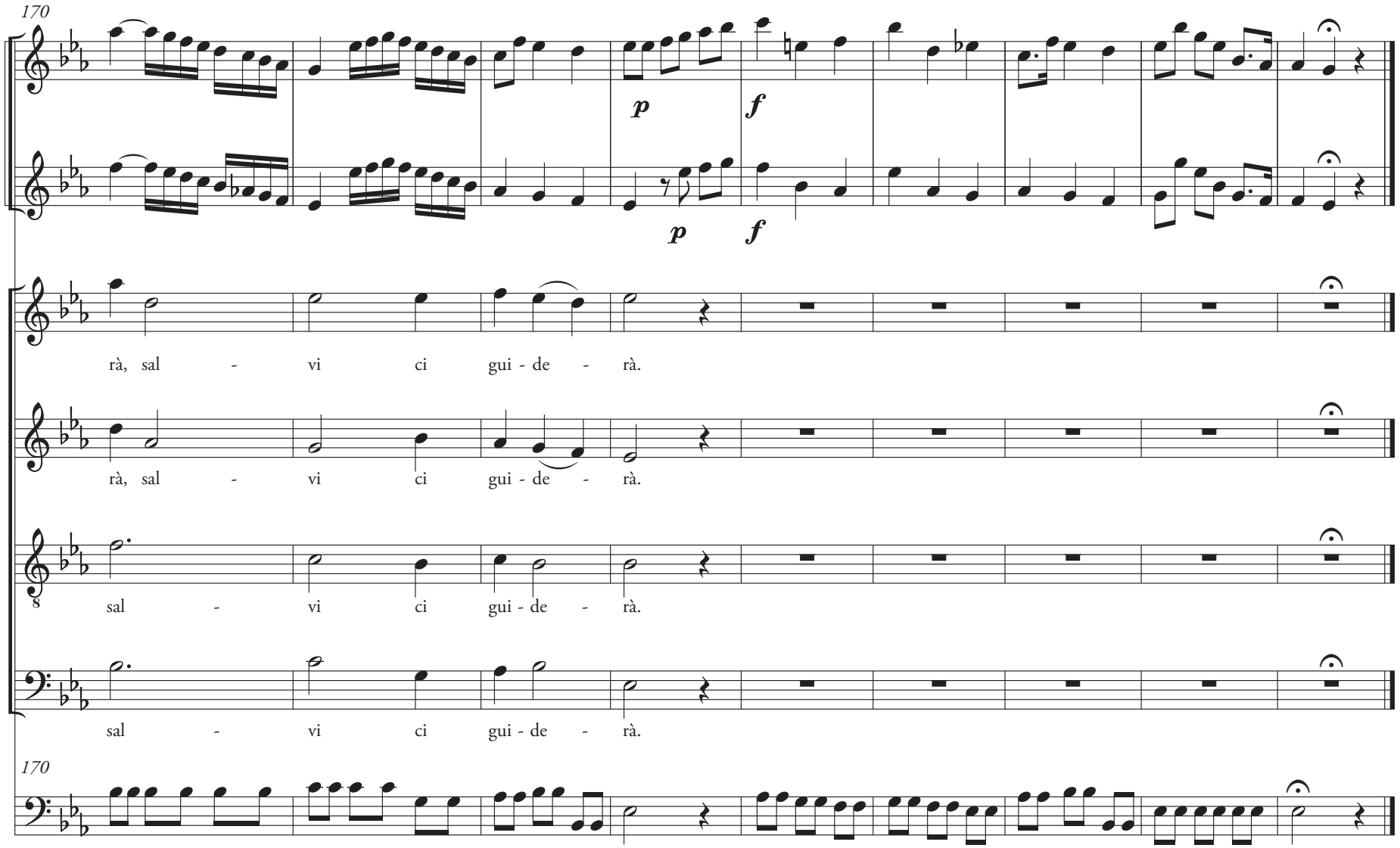

137
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
dì, noi pur - di - re - - - - - - mo, noi pur di - re - mo un
dì, noi pur - di - re - mo, noi pur - di - re - - - mo, noi pur di - re - mo un


L
Allegro
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
tutti
dì. Spe - ra, spe - ra che_il nos - tro Di - o in
dì. Spe - ra, spe - ra che_il nos - tro Di - o, che_il nos - tro Di - o in que - sto_am - a - ro_e -
Spe - ra, spe - ra che il nos - tro Di - o, che_il nos - tro Di - o in que - sto_am - a - ro_e -
Spe - ra, spe - ra che_il nos - tro Di - o in que - sto_am - a - ro_e - si -
142

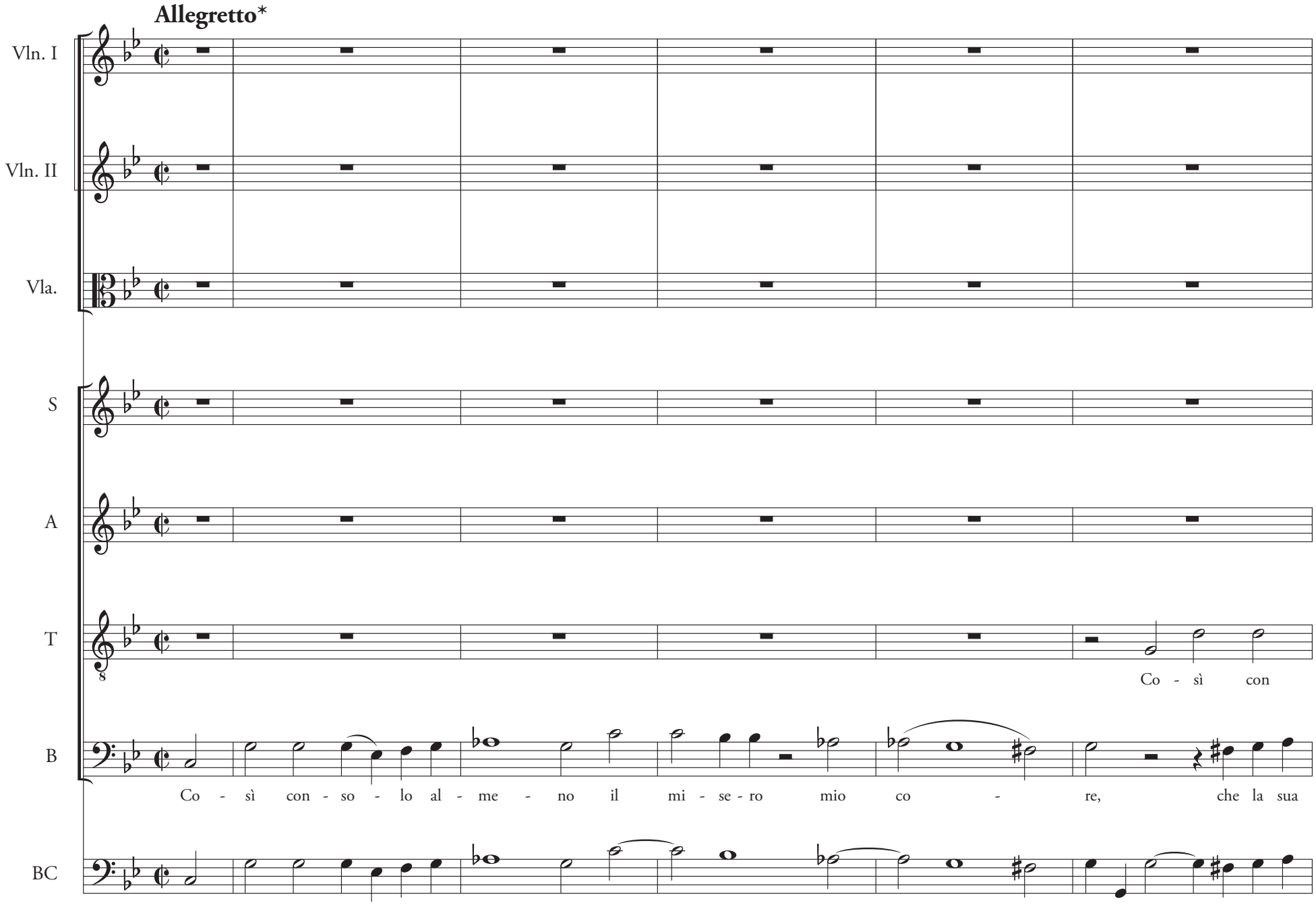

148
Vln. I
Vln. II
S
que - sto_am-a-ro_e - si - glio a noi pie-to-so_il ci - glio al fin ri - vol - ge -
A
si - glio a noi pie-to-so_il ci - glio al fin, al fin ri - vol - ge -
T
si - glio a noi pie - to - so_il ci - glio al fin ri - vol - ge -
B
glio a noi pie-to-so_il ci - glio al fin ri - vol - ge -
148
BC


155
Vln. I
Vln. II
p
p
S
solo
rà. Ei sgom - bre - rà quel duo - lo, ch'or ci ri - co - pre il vol - to, ei nel - la
A
solo
rà. ch'or ci ri - co - pre il vol - to, ei nel - la
T
rà.
B
rà.
155
Senza Organo
BC

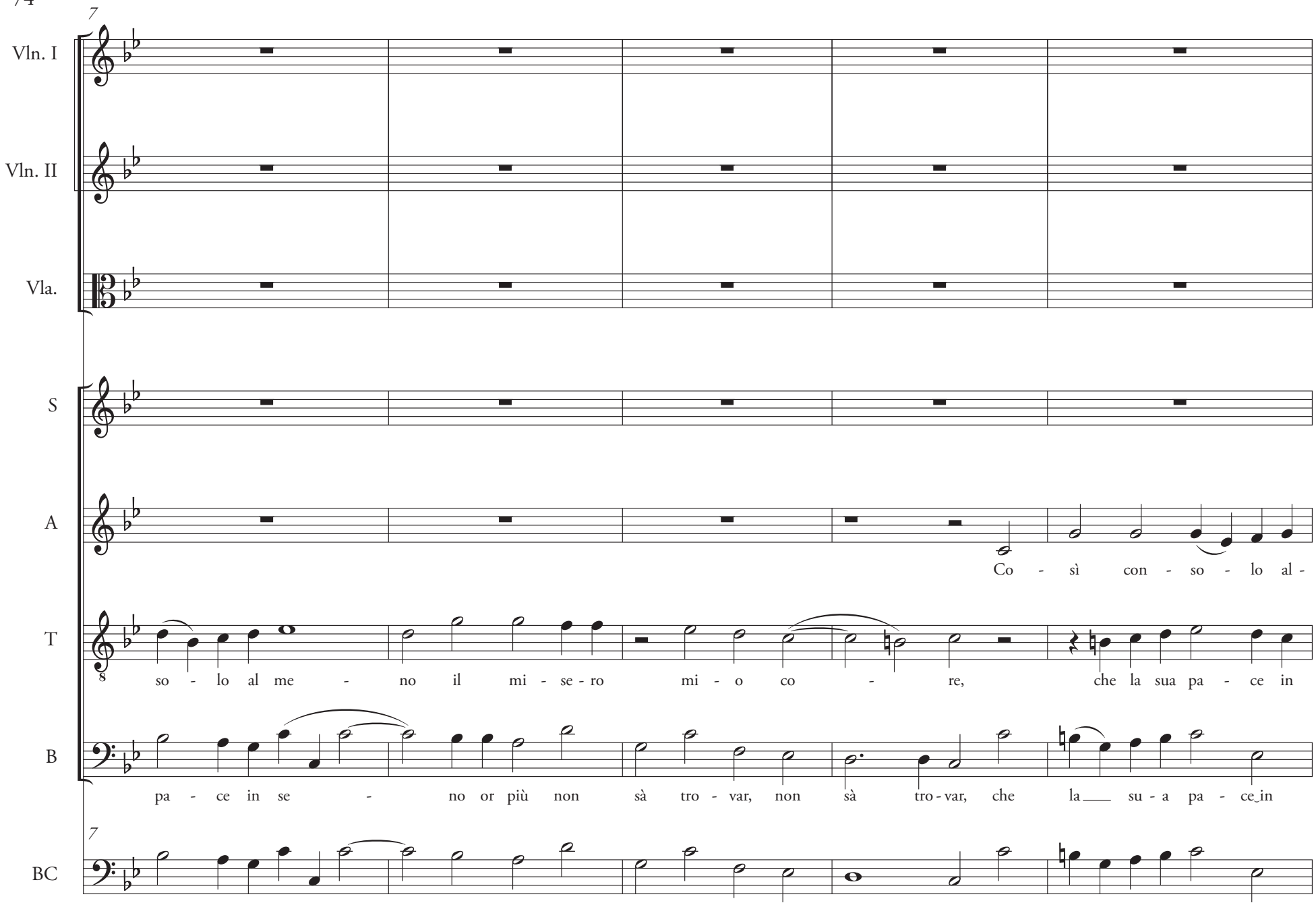

163
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
f
tutti
pa - tria, ei so - lo, ei so - lo, Sal - vi ci gui - de - rà, sal - vi ci gui - de -
Sal - vi ci gui - de - rà, sal - vi ci gui - de - rà,
Con Organo

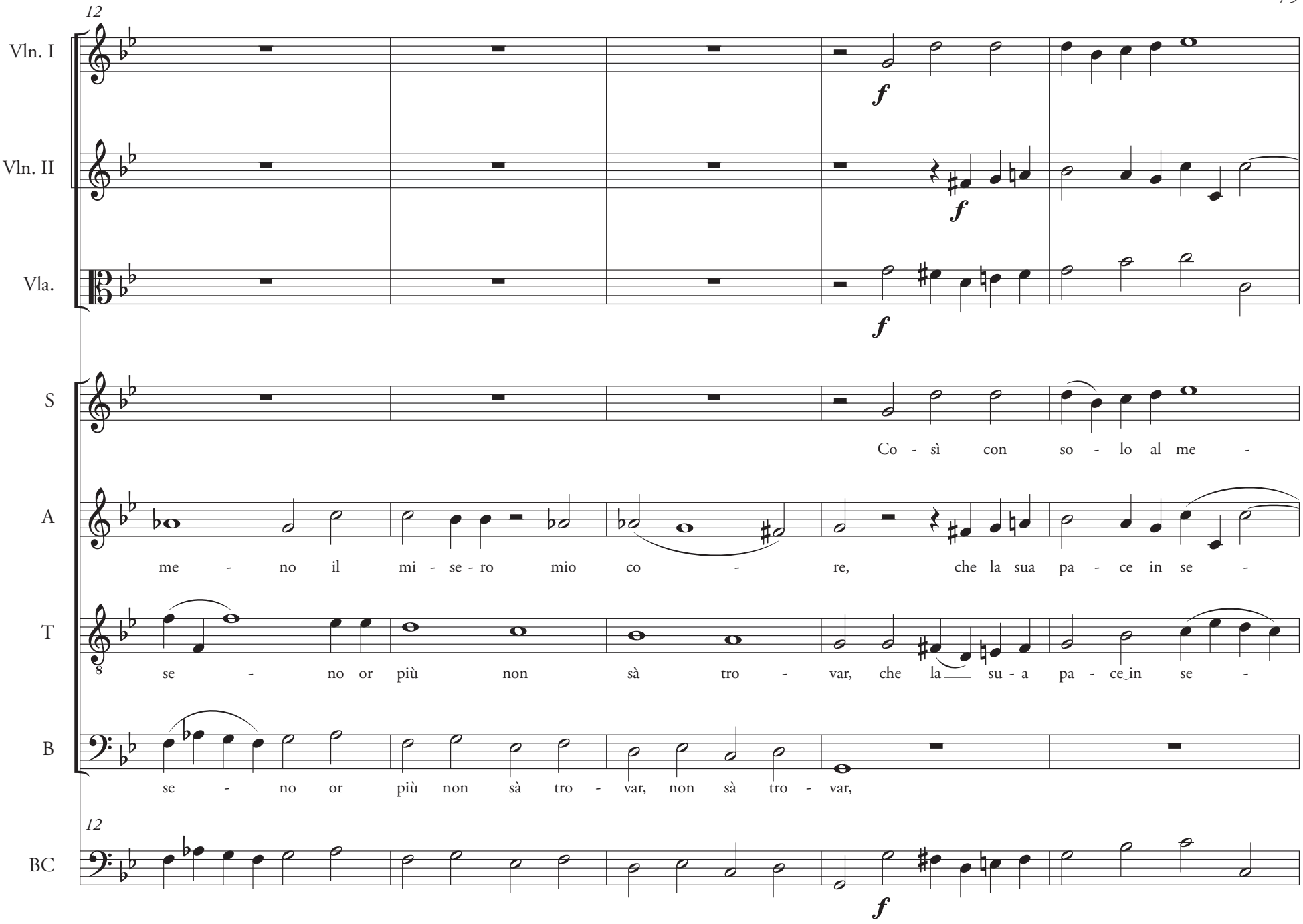

170
Vln. I
Vln. II
S
A
T
B
BC
p
f
p
f
rà, sal - vi ci gui - de - rà.
rà, sal - vi ci gui - de - rà.
sal - vi ci gui - de - rà.
sal - vi ci gui - de - rà.
170

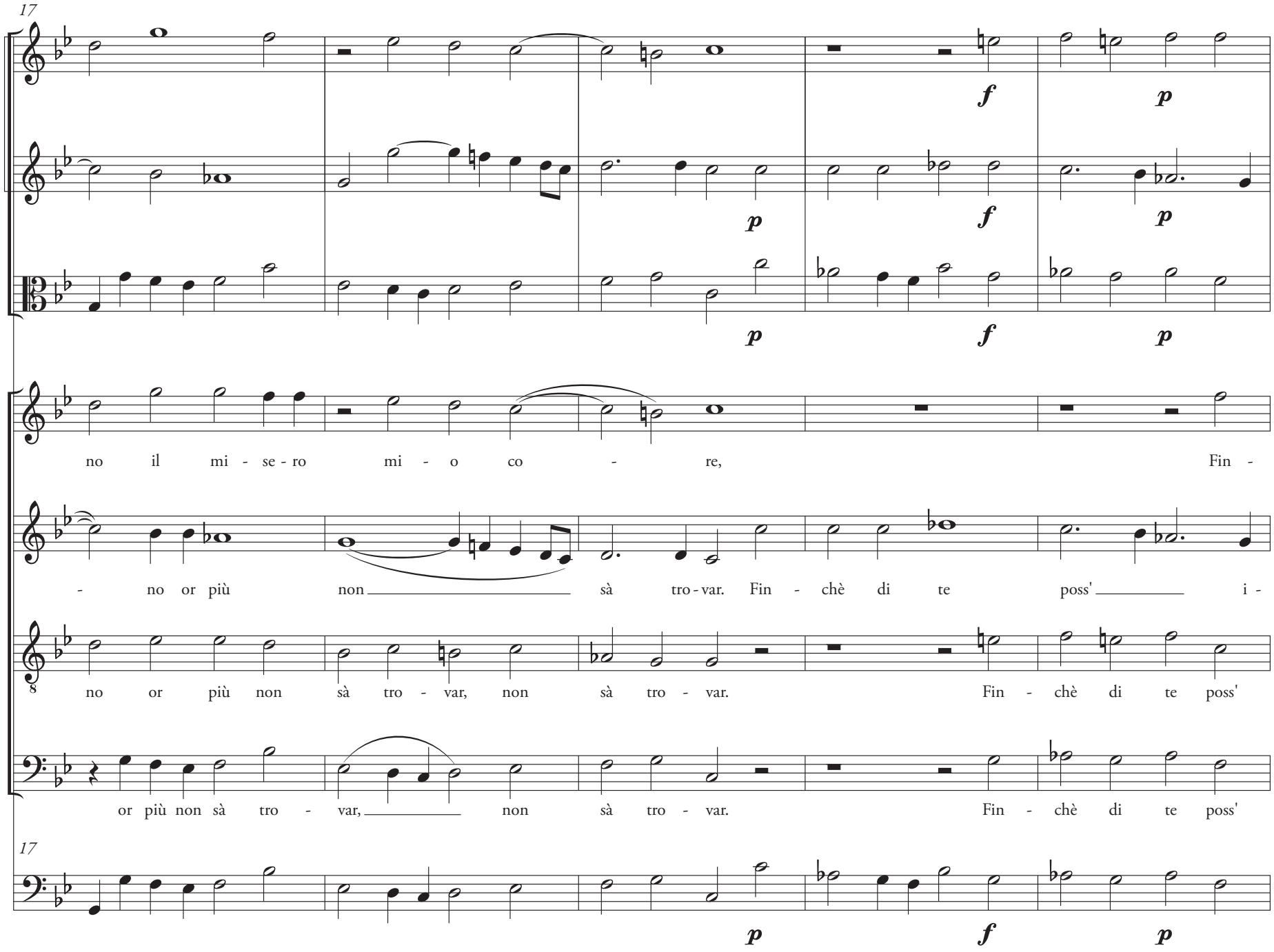
V. Così consolo almeno

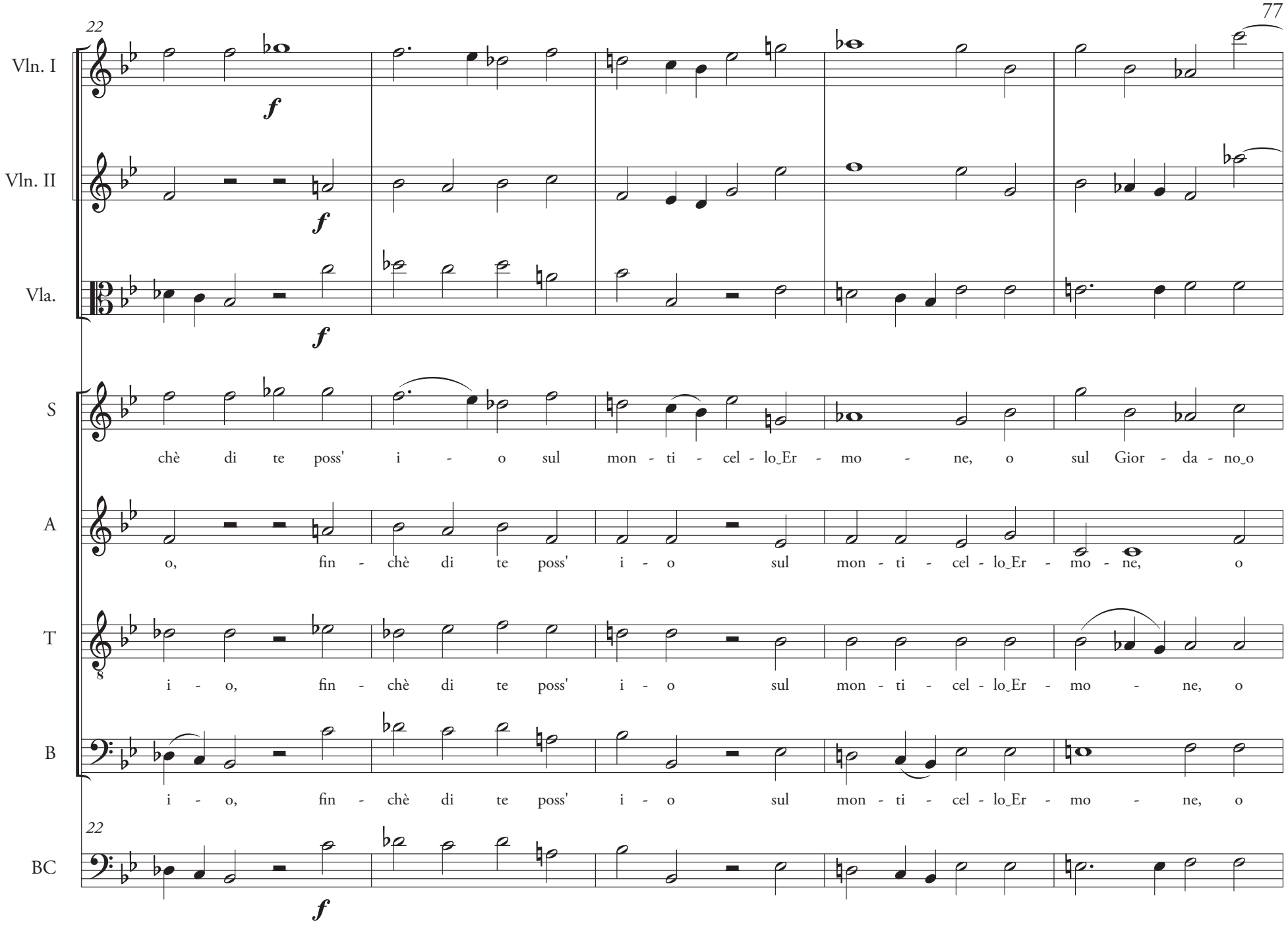


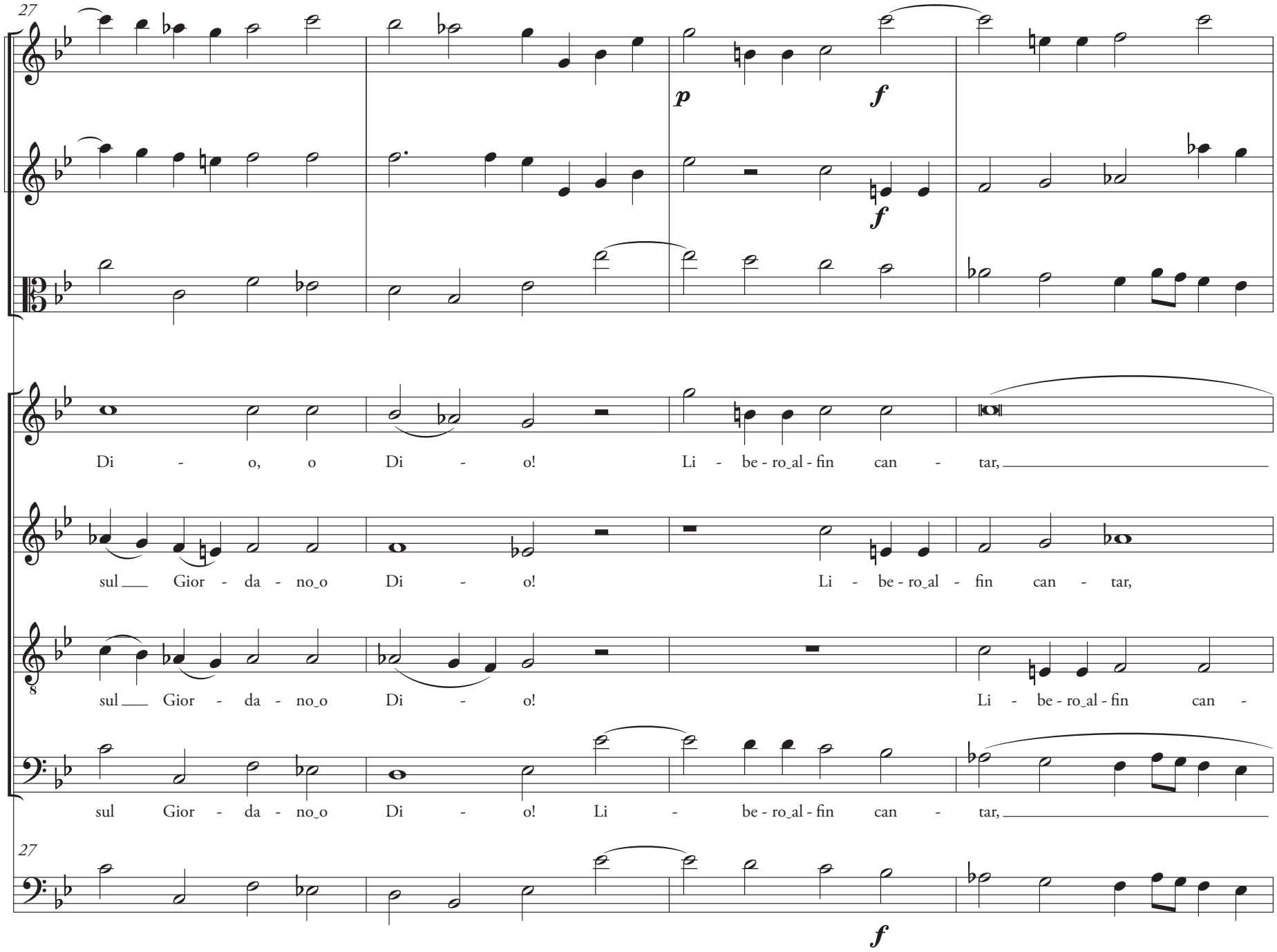
*This tempo marking has been added by the editor.

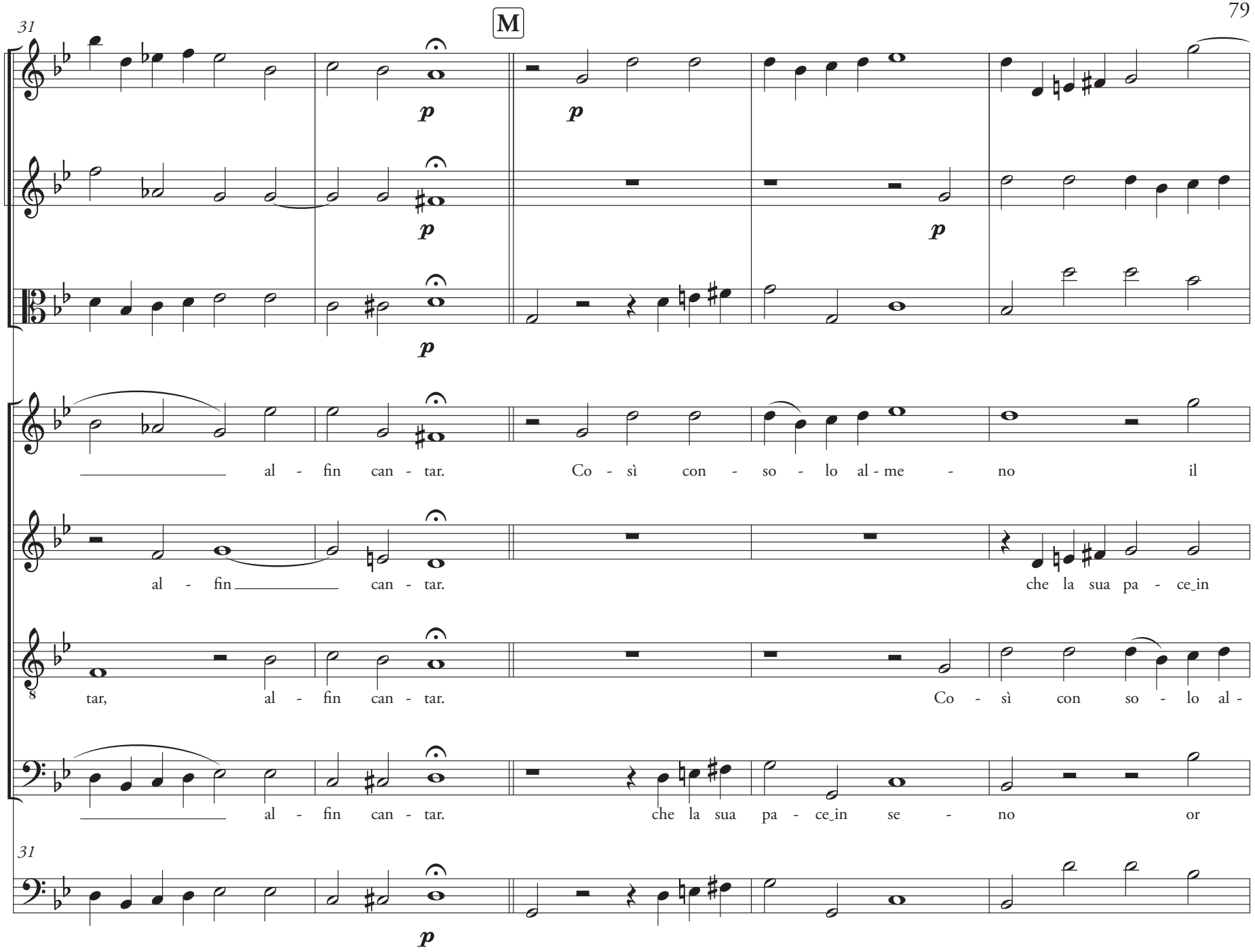

7
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
Co - sì con - so - lo al -
T
so - lo al me - no il mi - se - ro mi - o co - re, che la sua pa - ce in
B
pa - ce in se - no or più non sà tro - var, non sà tro - var, che la su - a pa - ce in
7
BC

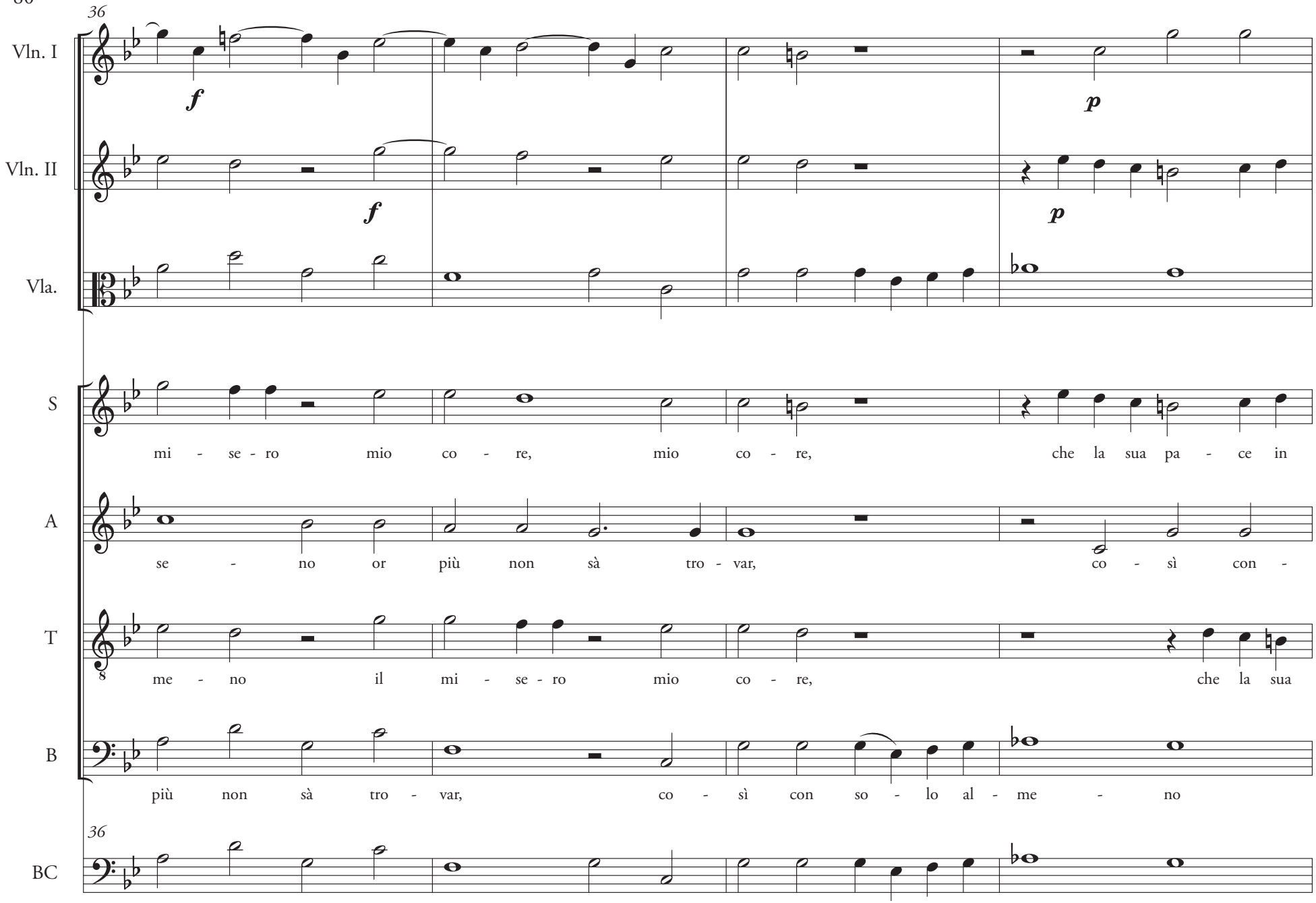

12
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
12
f
f
f
f
Co - sì con so - lo al me -
me - no il mi - se - ro mio co - re, che la sua pa - ce in se -
se - no or più non sà tro - var, che la su - a pa - ce in se -
se - no or più non sà tro - var, non sà tro - var,

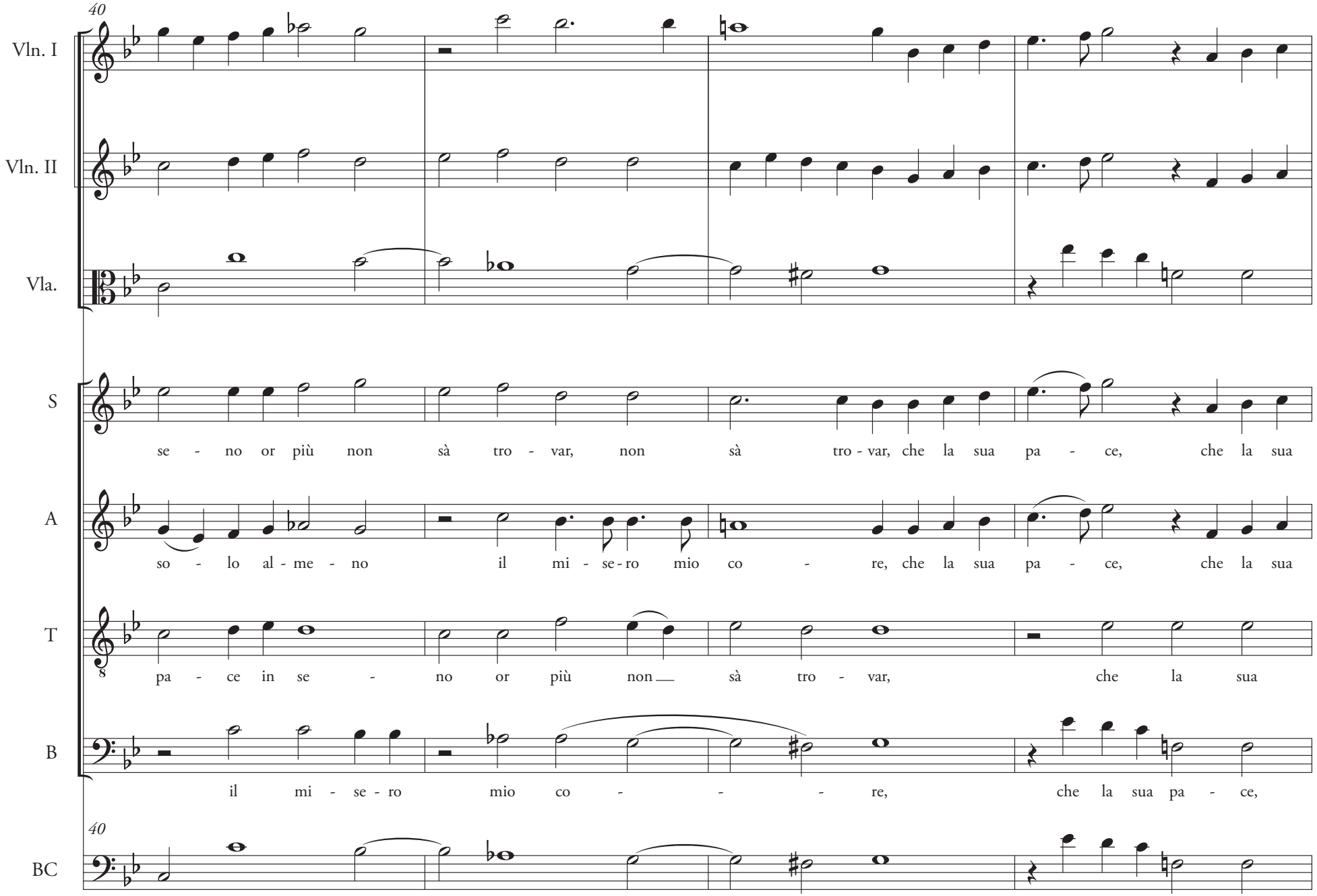

17
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
no il mi - se - ro mi - o co - re, Fin -
A
- no or più non sà tro - var. Fin - chè di te poss' i -
T
no or più non sà tro - var, non sà tro - var. Fin - chè di te poss'
B
or più non sà tro - var, non sà tro - var. Fin - chè di te poss'
17
BC
f
p

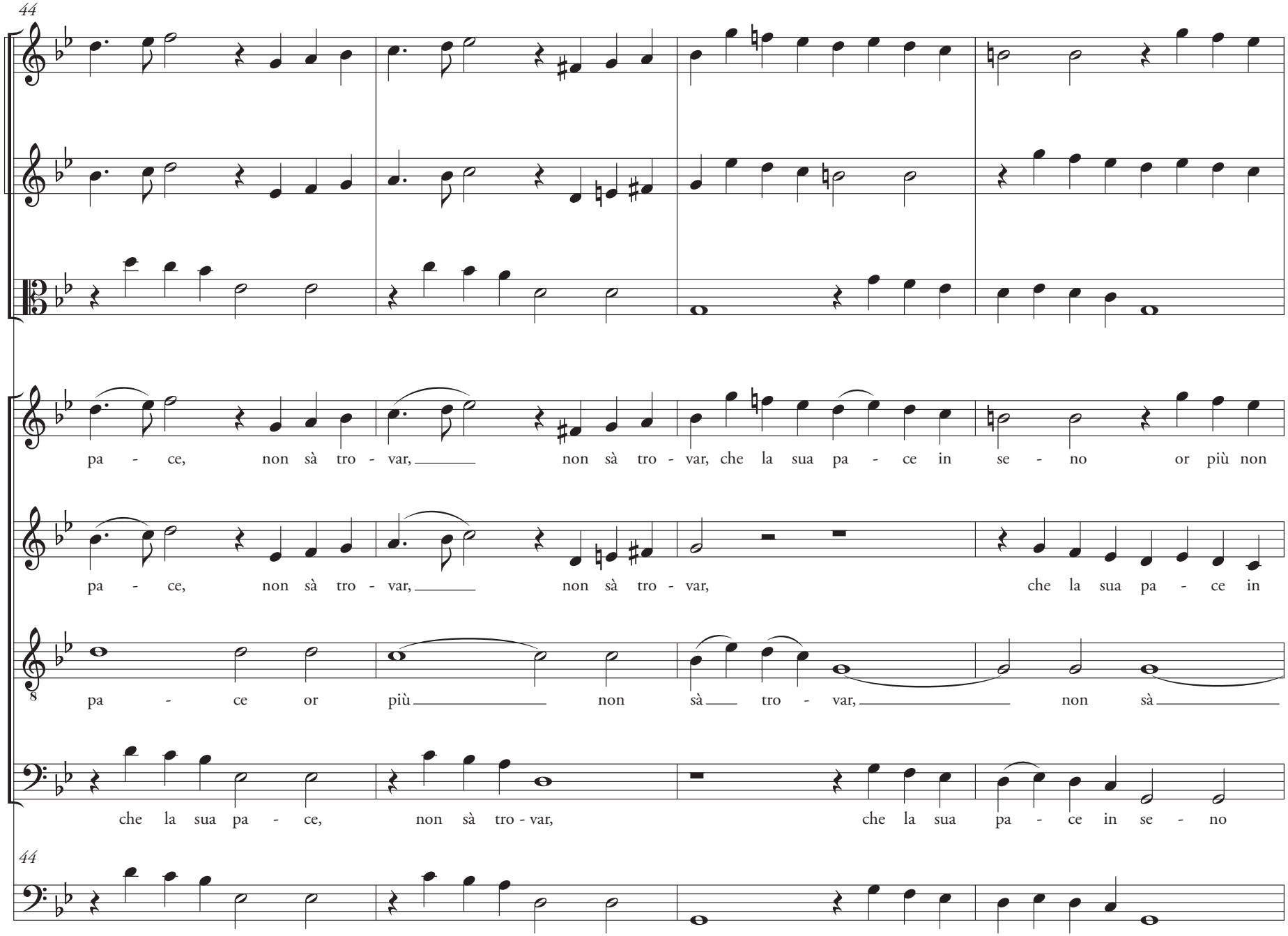

22
Vln. I
f
Vln. II
f
Vla.
f
S
chè di te poss' i - o sul mon - ti - cel - lo_Er - mo - ne, o sul Gior - da - no_o
A
o, fin - chè di te poss' i - o sul mon - ti - cel - lo_Er - mo - ne, o
T
i - o, fin - chè di te poss' i - o sul mon - ti - cel - lo_Er - mo - ne, o
B
i - o, fin - chè di te poss' i - o sul mon - ti - cel - lo_Er - mo - ne, o
22
BC
f

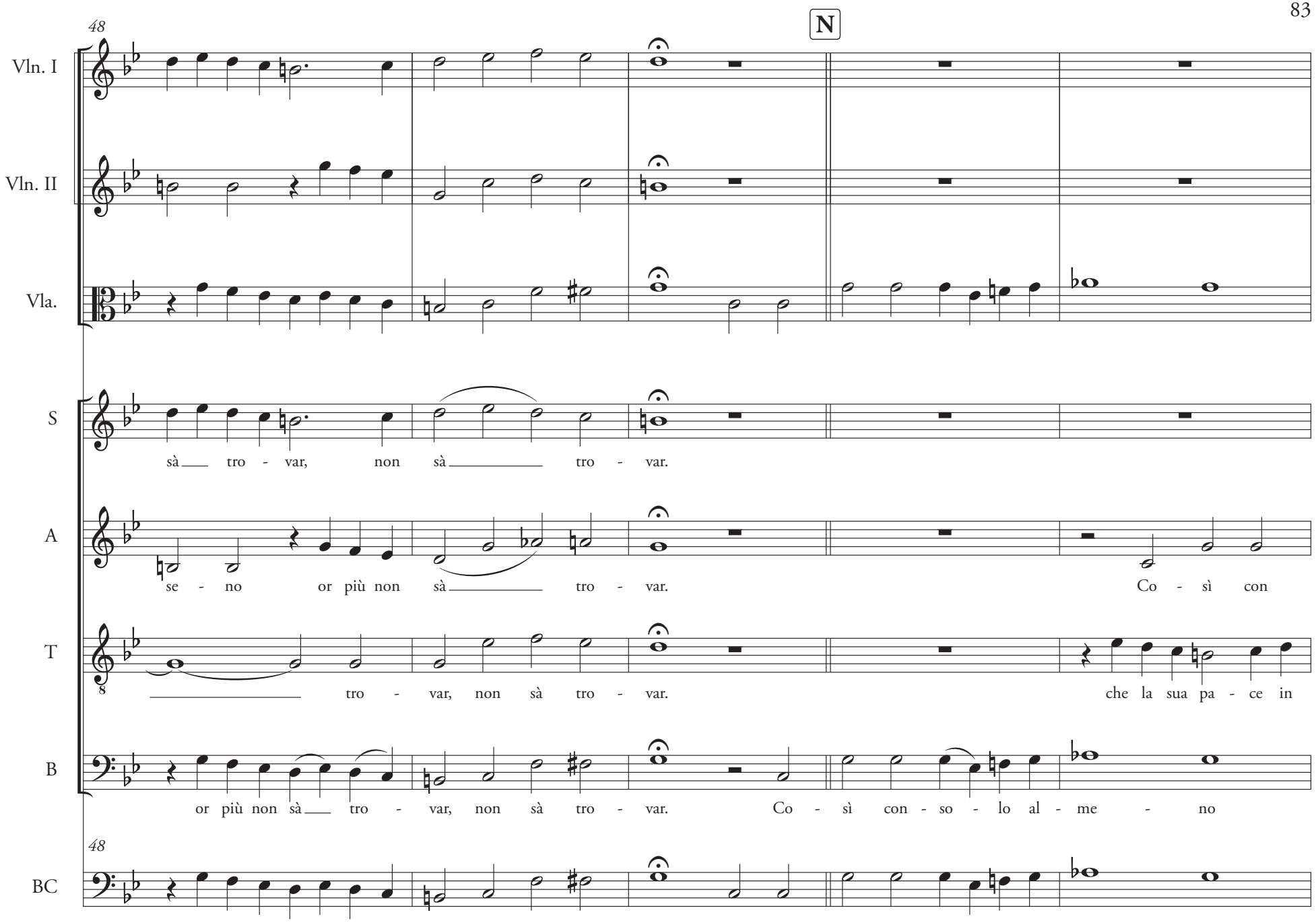

27
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
p
f
f
f
Di - o, o Di - o! Li - be - ro_al - fin can - tar,
sul Gior - da - no_o Di - o! Li - be - ro_al - fin can - tar,
sul Gior - da - no_o Di - o! Li - be - ro_al - fin can -
sul Gior - da - no_o Di - o! Li - be - ro_al - fin can - tar,

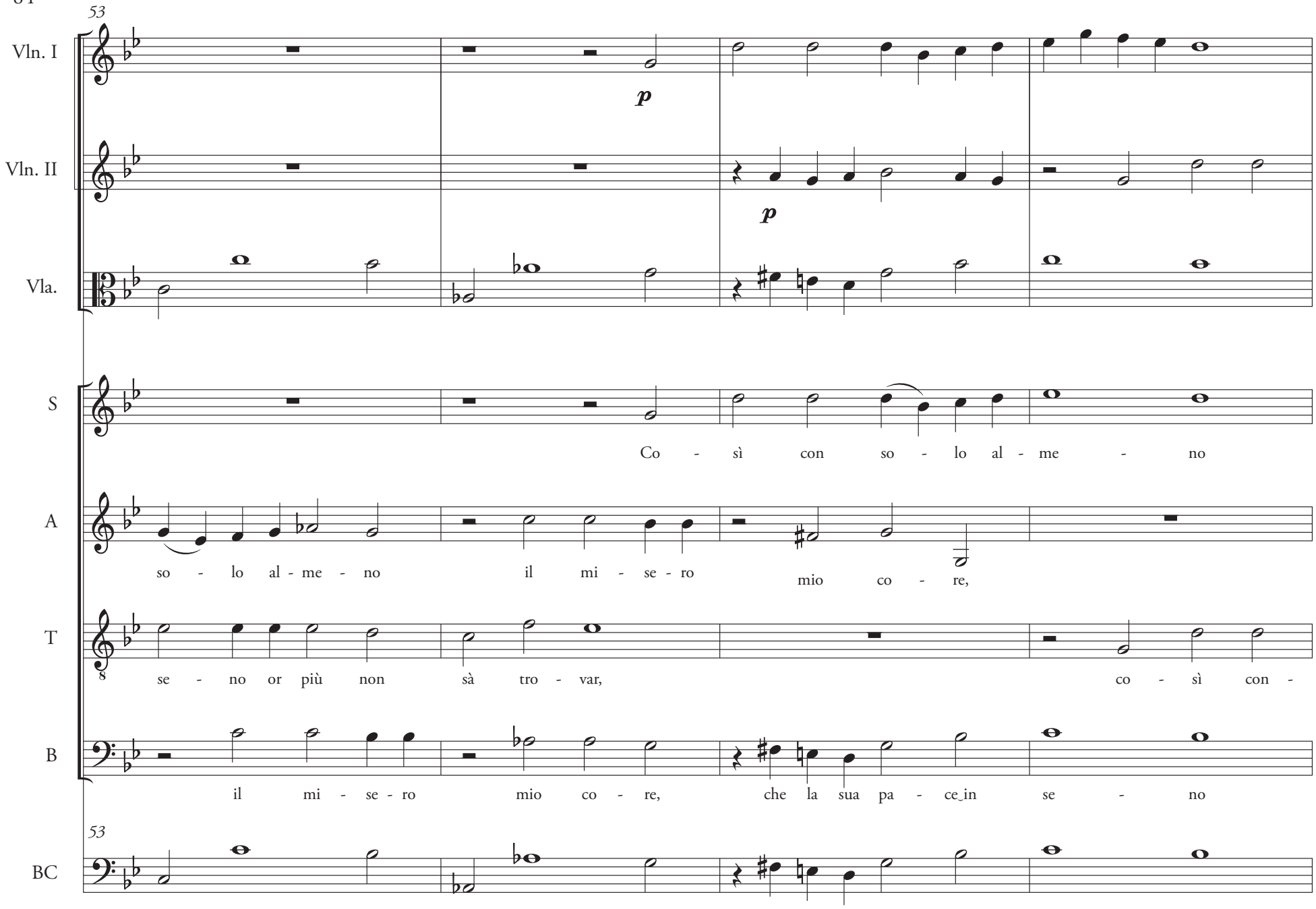

31
M
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
31
p
al - fin can - tar. Co - sì con - so - lo al - me - no il
al - fin can - tar. che la sua pa - ce_in
tar, al - fin can - tar. Co - sì con so - lo al -
al - fin can - tar. che la sua pa - ce_in se - no or

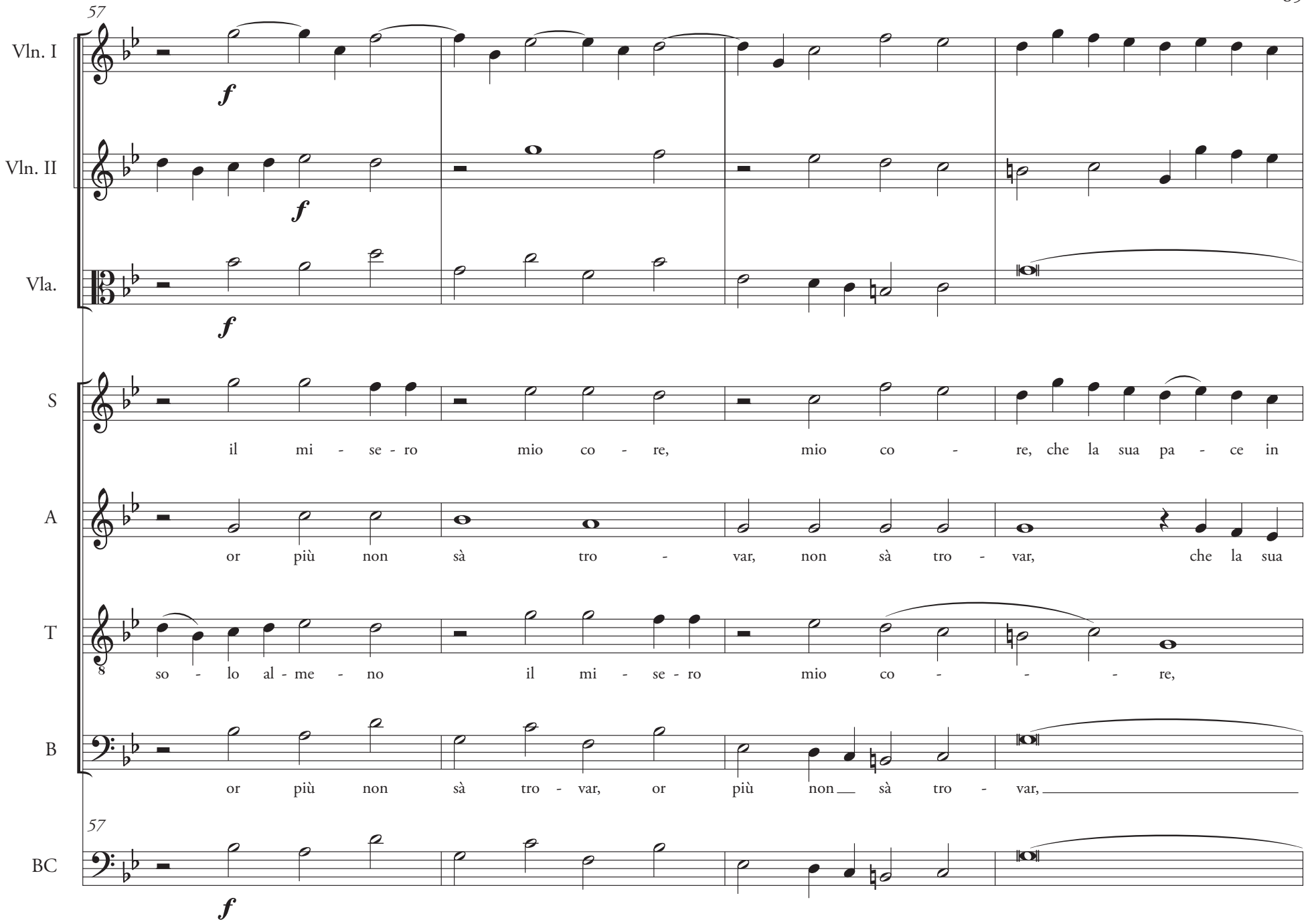

36
Vln. I
f
p
Vln. II
f
p
Vla.
S
mi - se - ro mio co - re, mio co - re, che la sua pa - ce in
A
se - no or più non sà tro - var, co - sì con -
T
me - no il mi - se - ro mio co - re, che la sua
B
più non sà tro - var, co - sì con so - lo al - me - no
36
BC

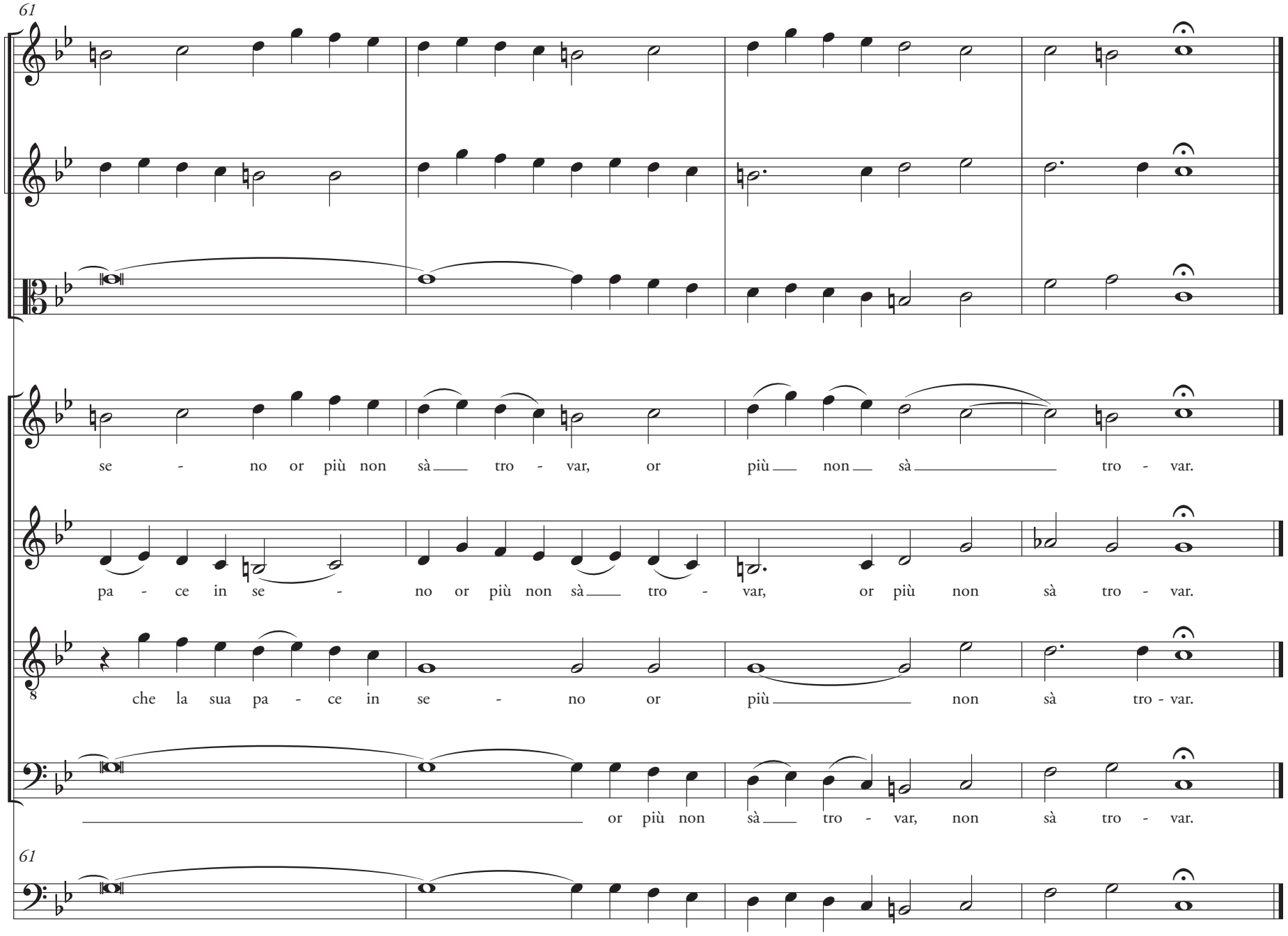

40
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
se - no or più non sà tro - var, non sà tro - var, che la sua pa - ce, che la sua
A
so - lo al - me - no il mi - se - ro mio co - re, che la sua pa - ce, che la sua
T
pa - ce in se - no or più non sà tro - var, che la sua
B
il mi - se - ro mio co - - - re, che la sua pa - ce,
40
BC


44
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
pa - ce, non sà tro - var, non sà tro - var, che la sua pa - ce in se - no or più non
A
pa - ce, non sà tro - var, non sà tro - var, che la sua pa - ce in
T
pa - ce or più non sà tro - var, non sà
B
che la sua pa - ce, non sà tro - var, che la sua pa - ce in se - no
44
BC

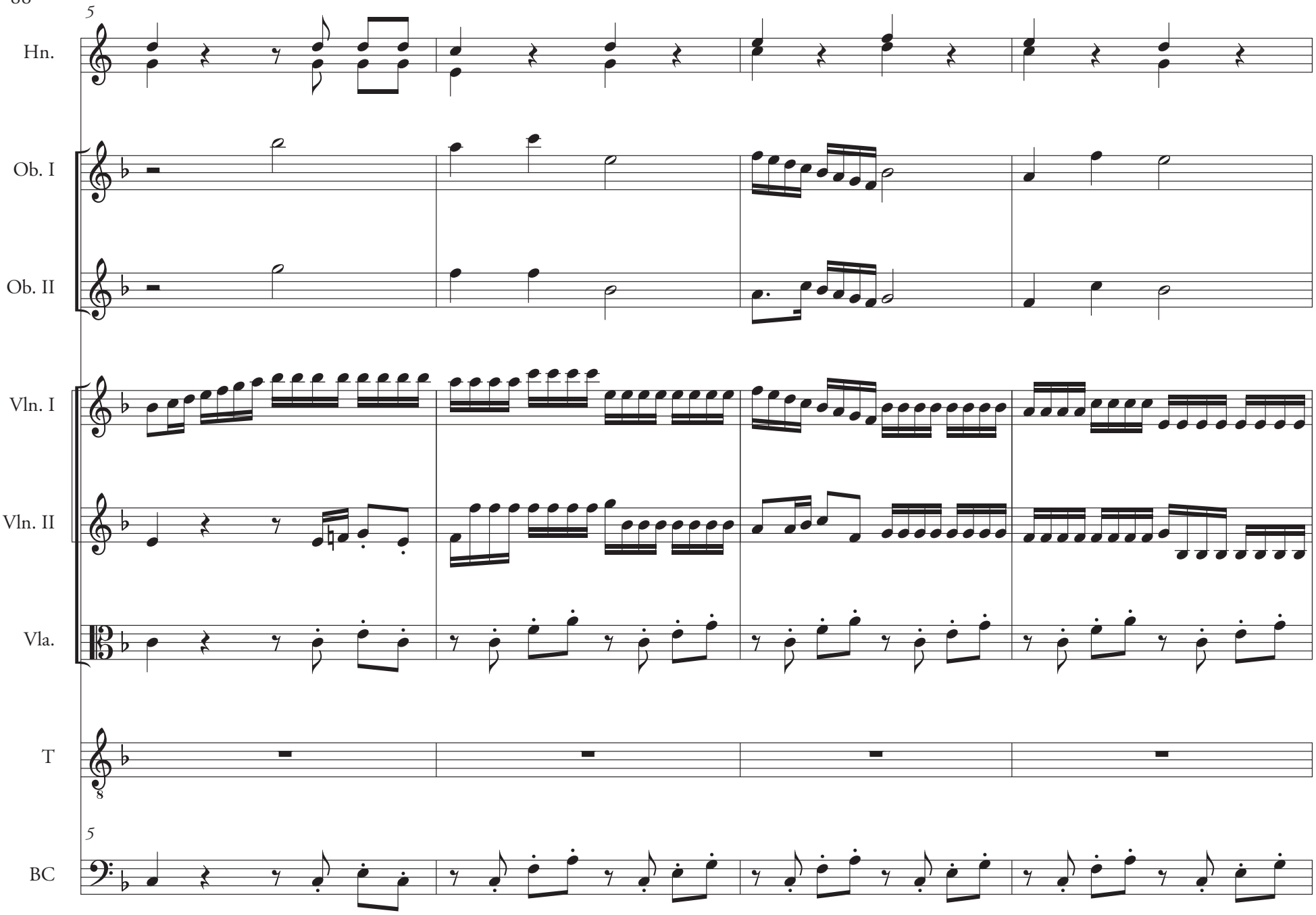

48
N
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
sà tro - var, non sà tro - var.
A
se - no or più non sà tro - var. Co - sì con
T
s tro - var, non sà tro - var. che la sua pa - ce in
B
or più non sà tro - var, non sà tro - var. Co - sì con - so - lo al - me - no
48
BC

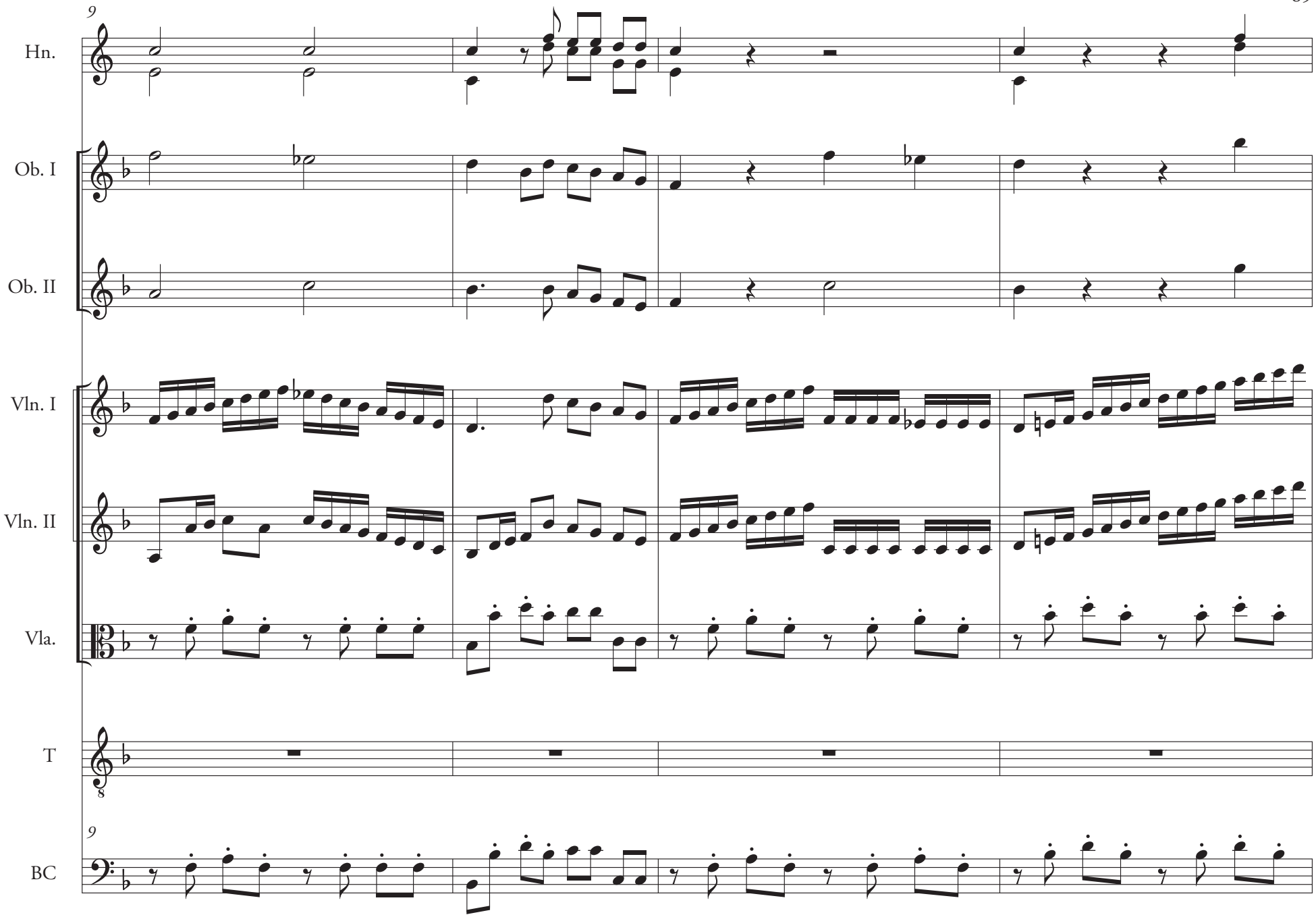

53
Vln. I
p
Vln. II
p
Vla.
S
Co - sì con so - lo al - me - no
A
so - lo al - me - no il mi - se - ro mio co - re,
T
se - no or più non sà tro - var, co - sì con -
B
il mi - se - ro mio co - re, che la sua pa - ce in se - no
53
BC

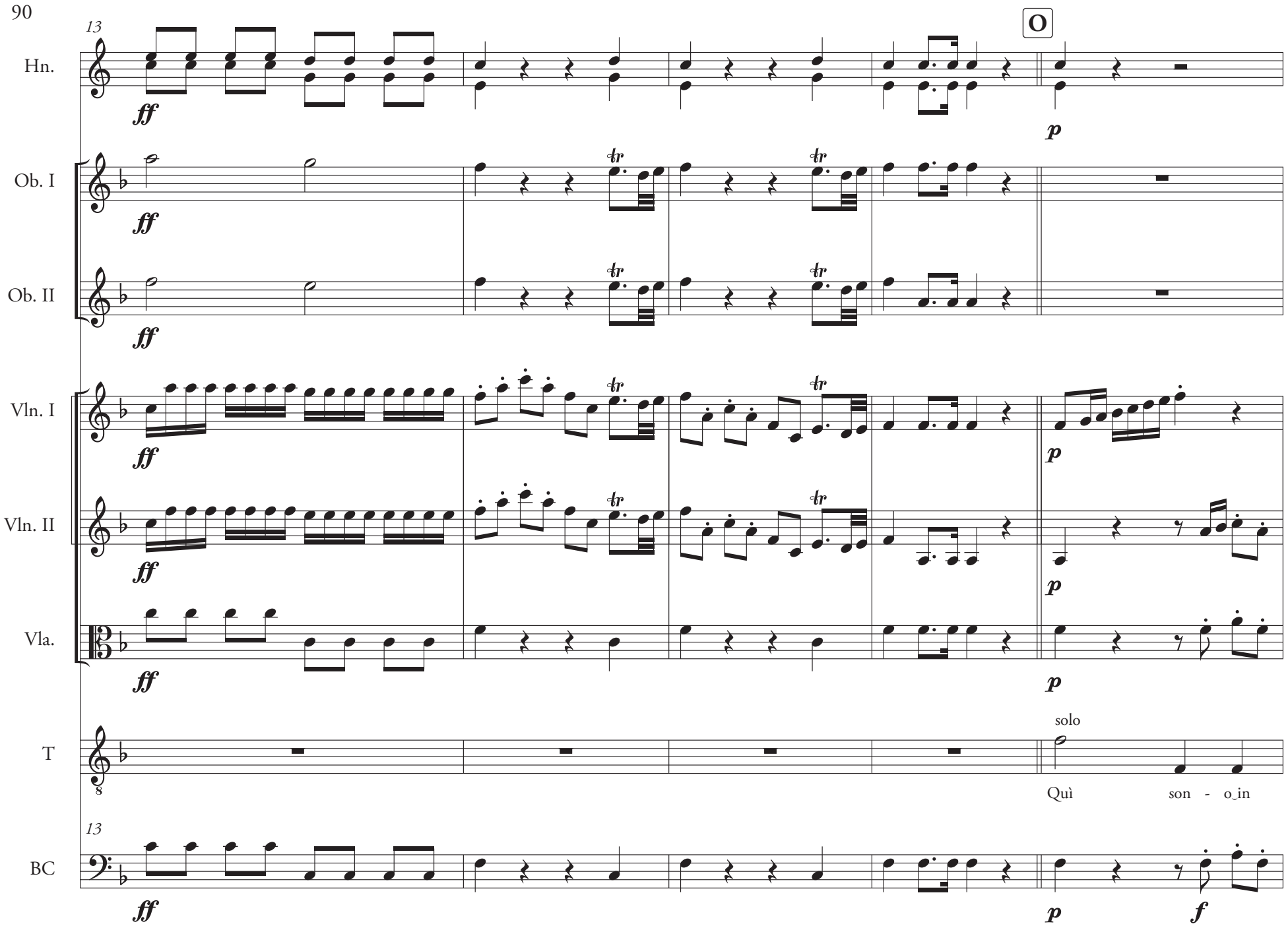

57
Vln. I
f
Vln. II
f
Vla.
f
S
il mi - se - ro mio co - re, mio co - re, che la sua pa - ce in
A
or più non sà tro - var, non sà tro - var, che la sua
T
so - lo al - me - no il mi - se - ro mio co - - - re,
B
or più non sà tro - var, or più non sà tro - var,
57
BC
f

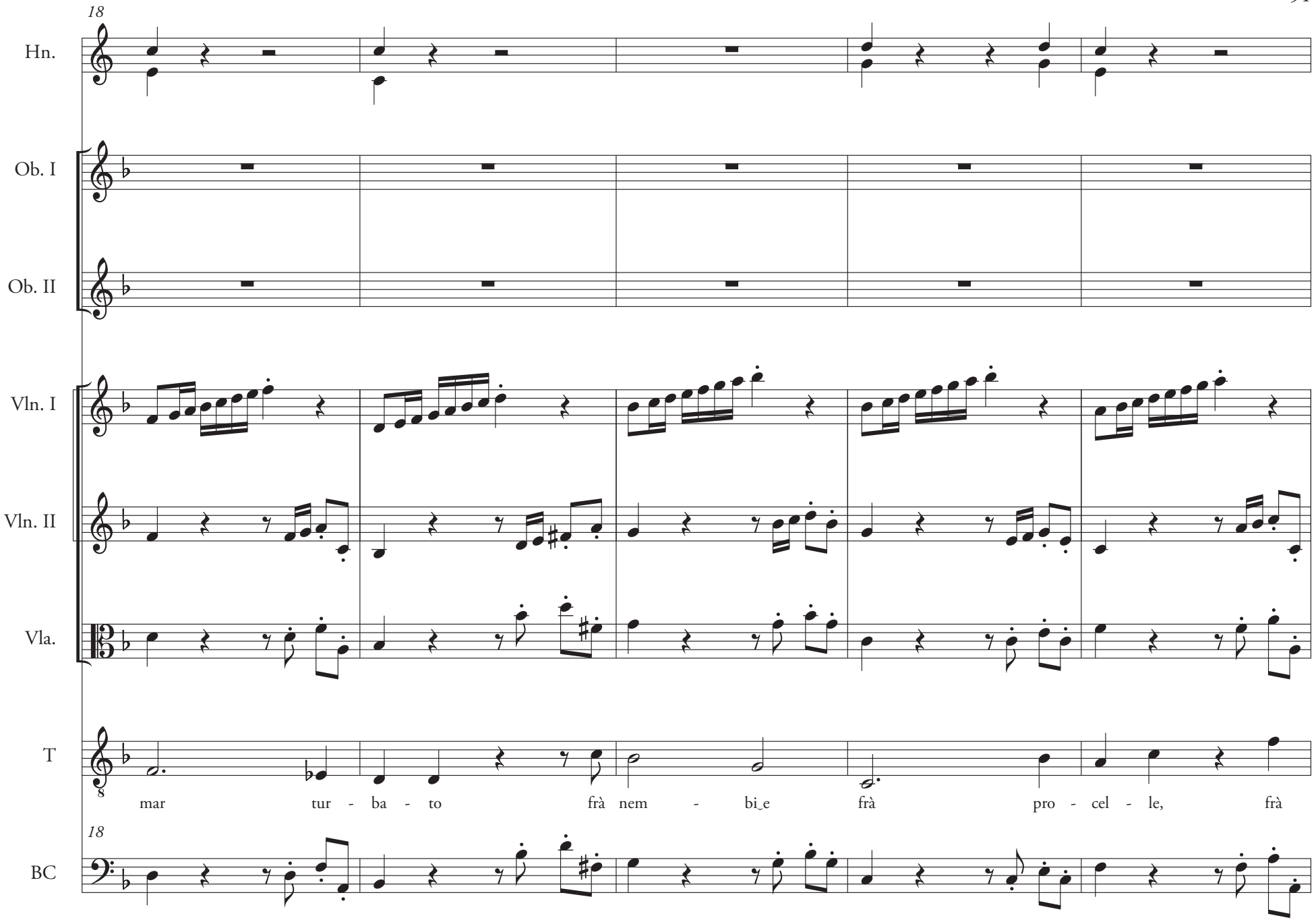

61
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
se - no or più non sà tro - var, or più non sà tro - var.
A
pa - ce in se - no or più non sà tro - var, or più non sà tro - var.
T
che la sua pa - ce in se - no or più non sà tro - var.
B
or più non sà tro - var, non sà tro - var.
61
BC

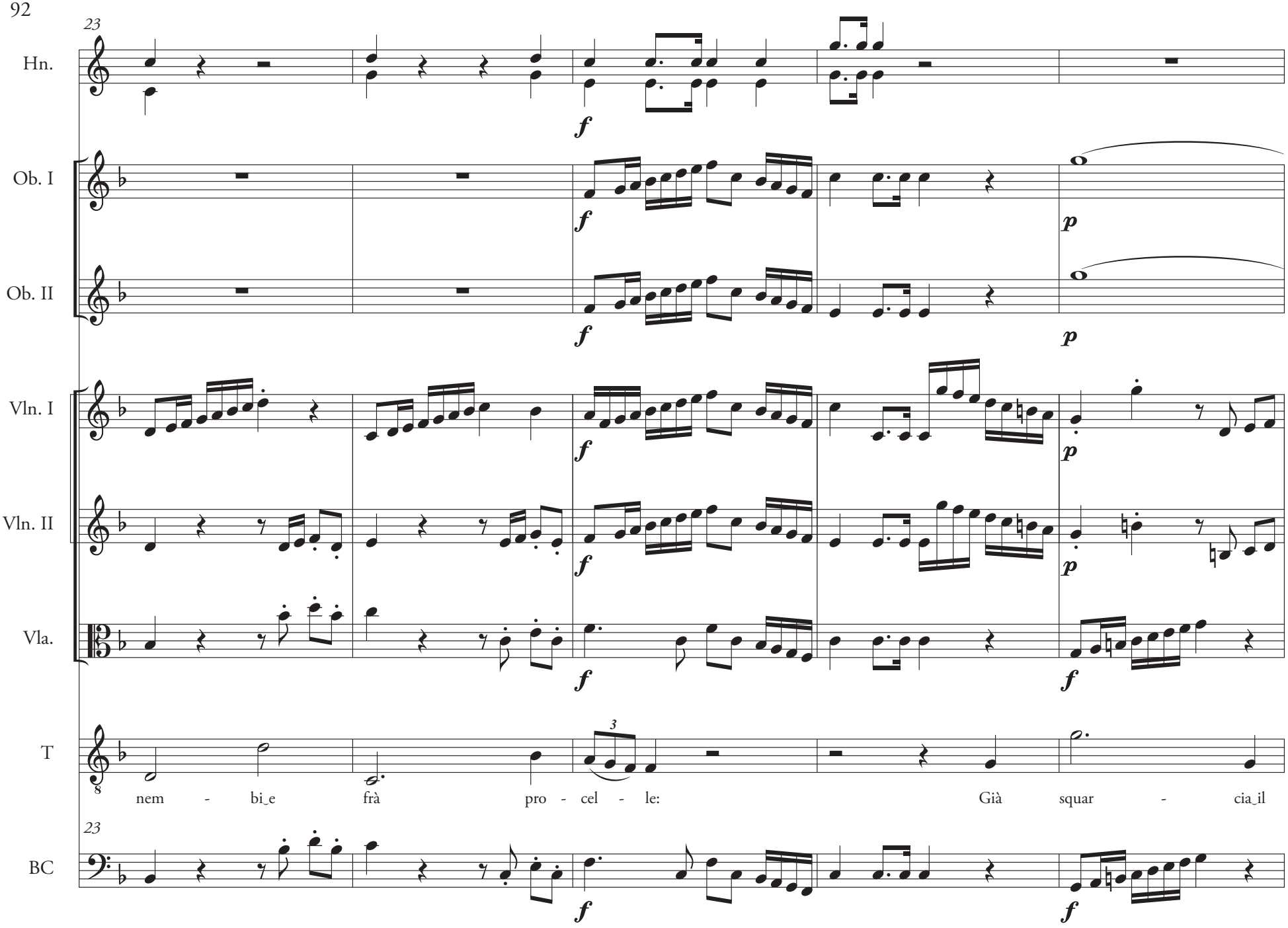
VI. Qui sono in mar turbato

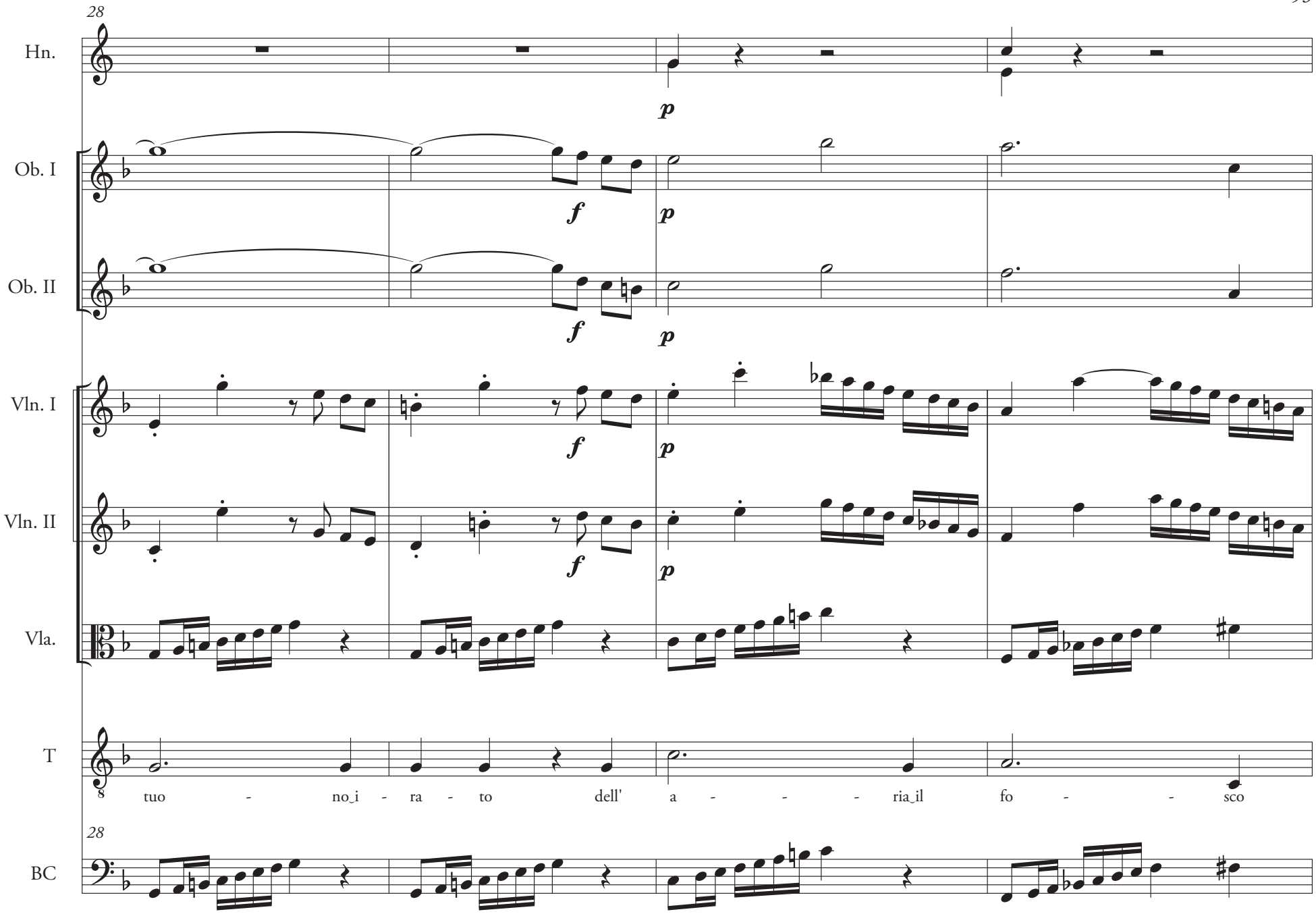

5
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
8
5
BC

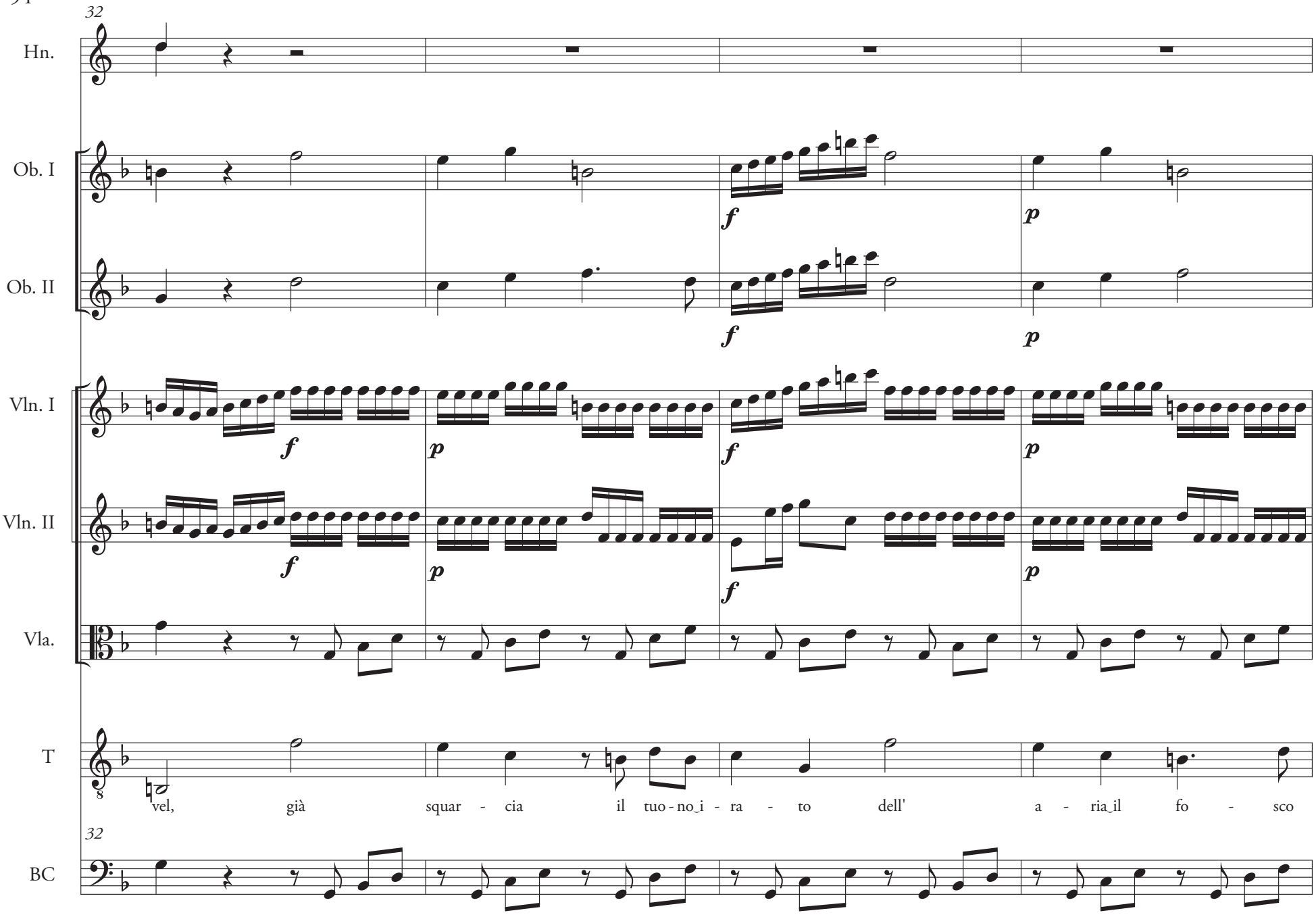

9
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
8
9
BC

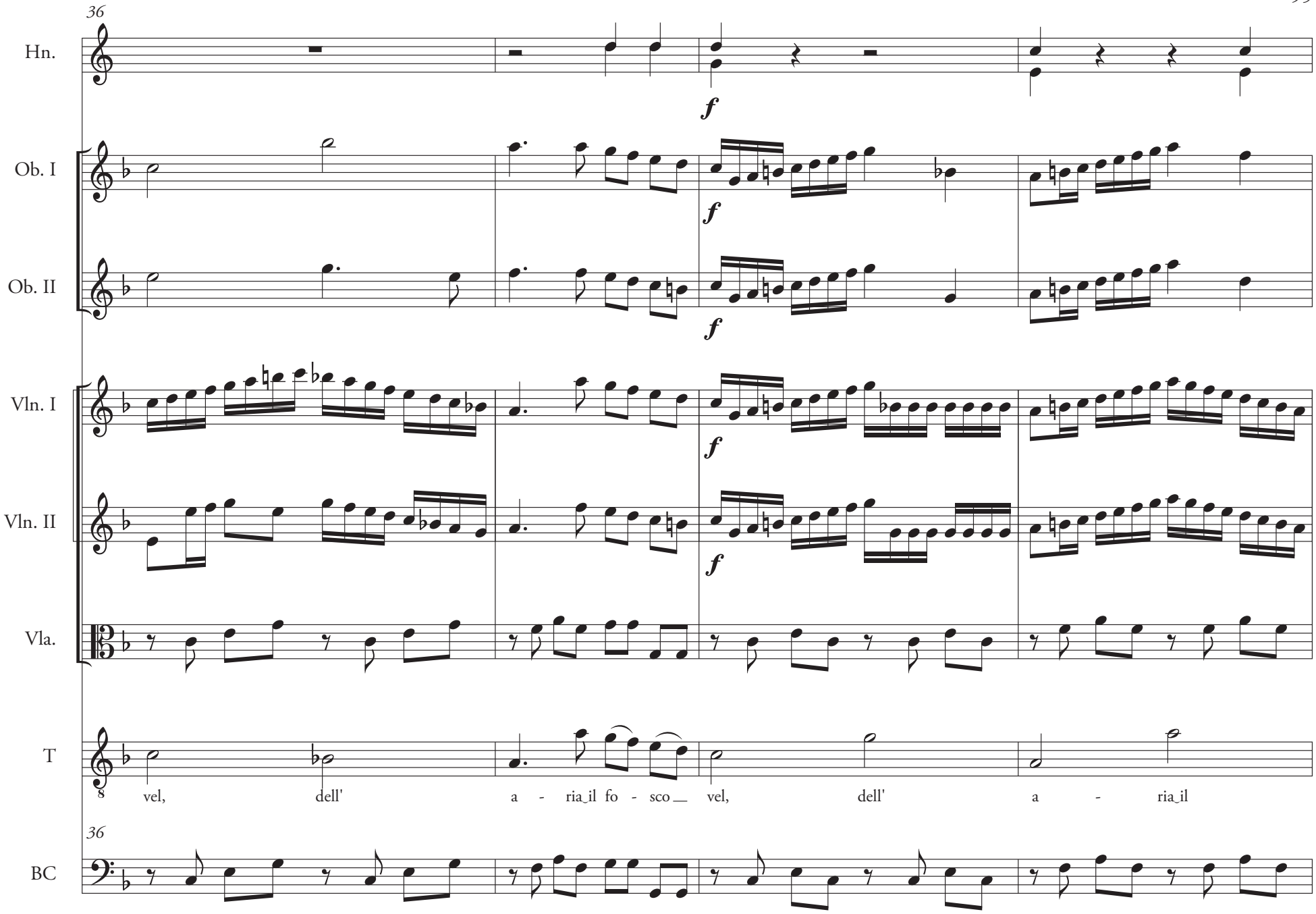

13
O
Hn.
ff
p
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
solo
T
Quì son - o_in
13
BC
f

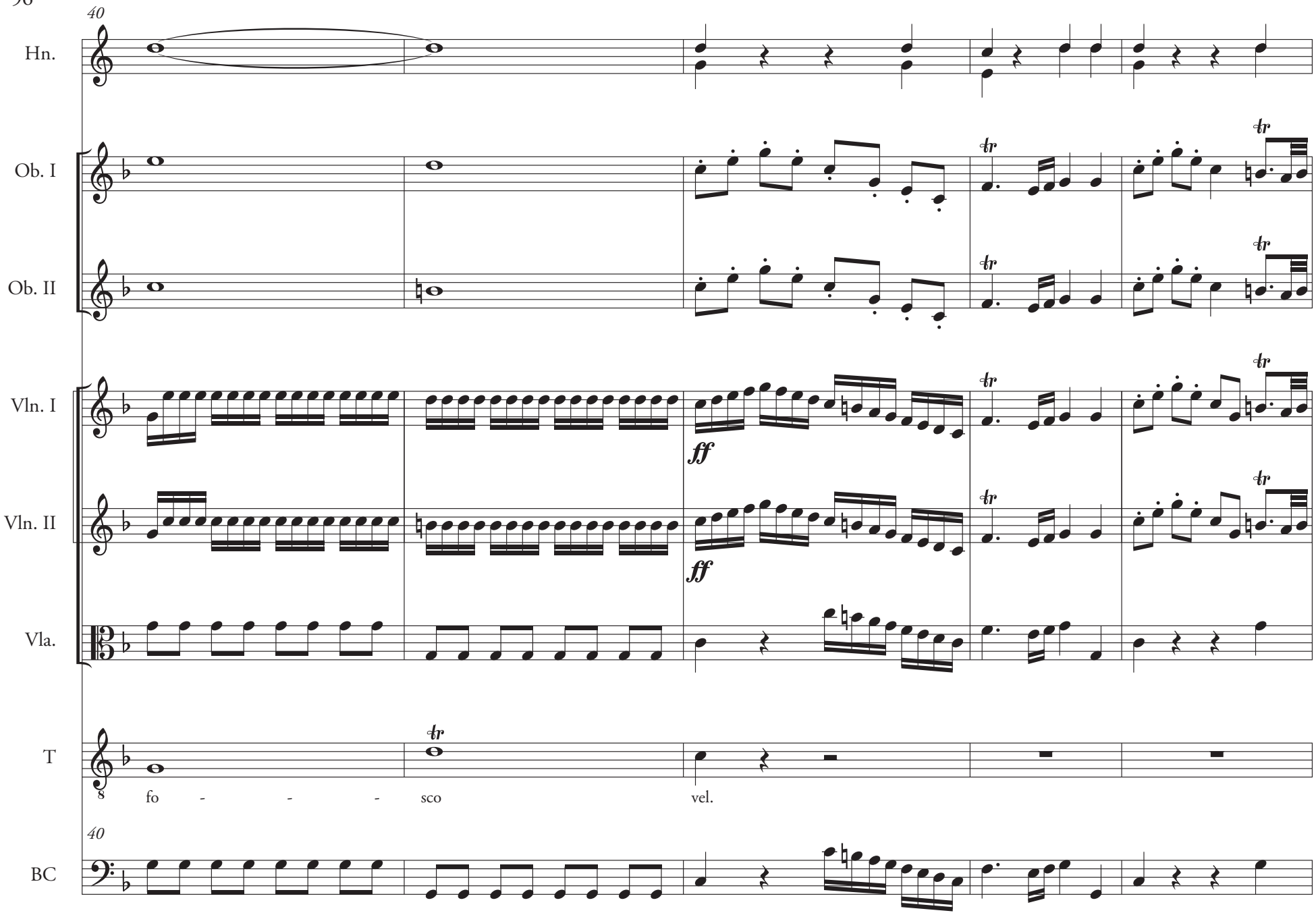

18
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
mar tur - ba - to frà nem - bi_e frà pro - cel - le, frà
18
BC

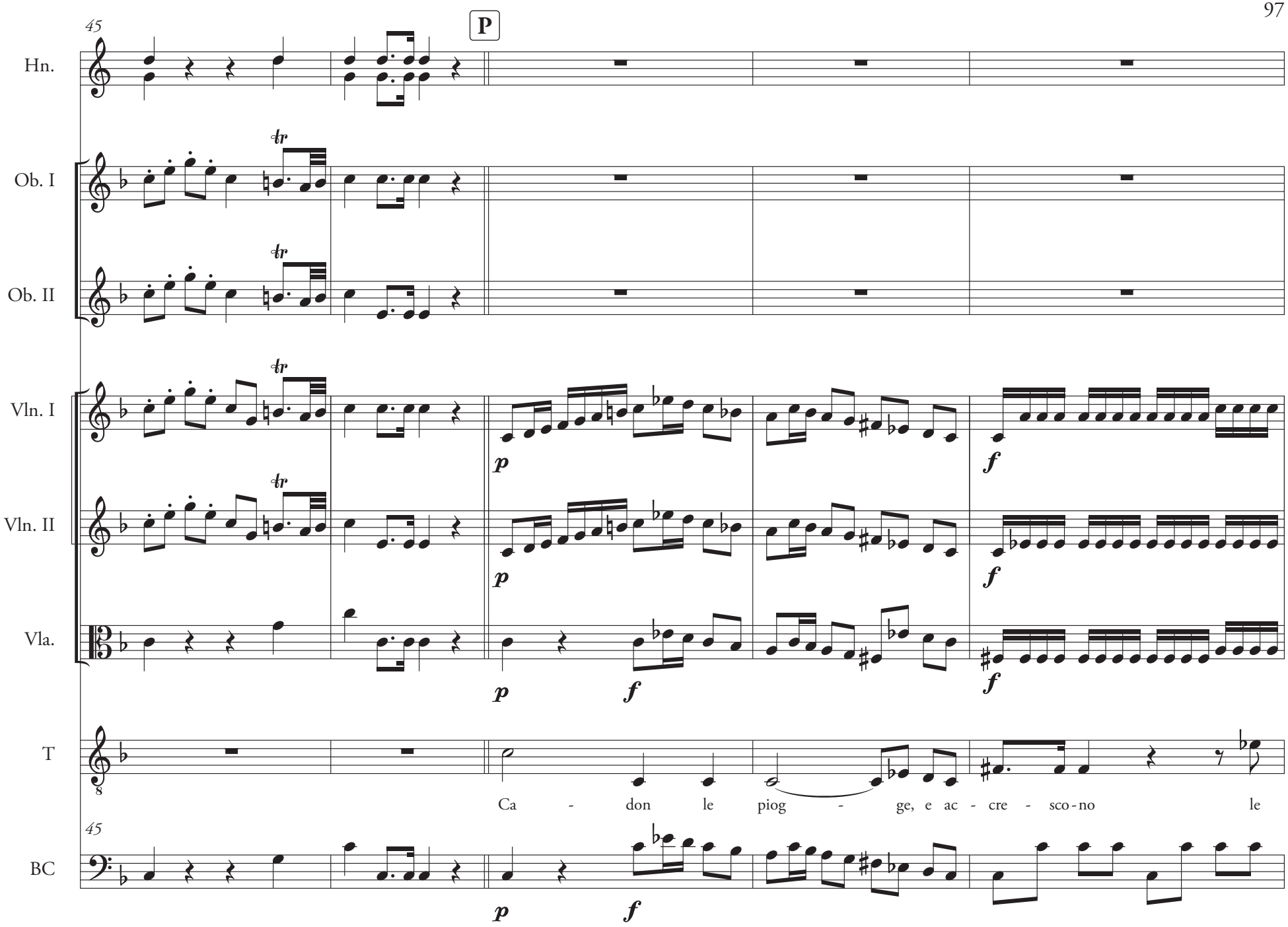

23
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
BC
nem - bi_e frà pro - cel - le: Già squar - cia_il
f
p

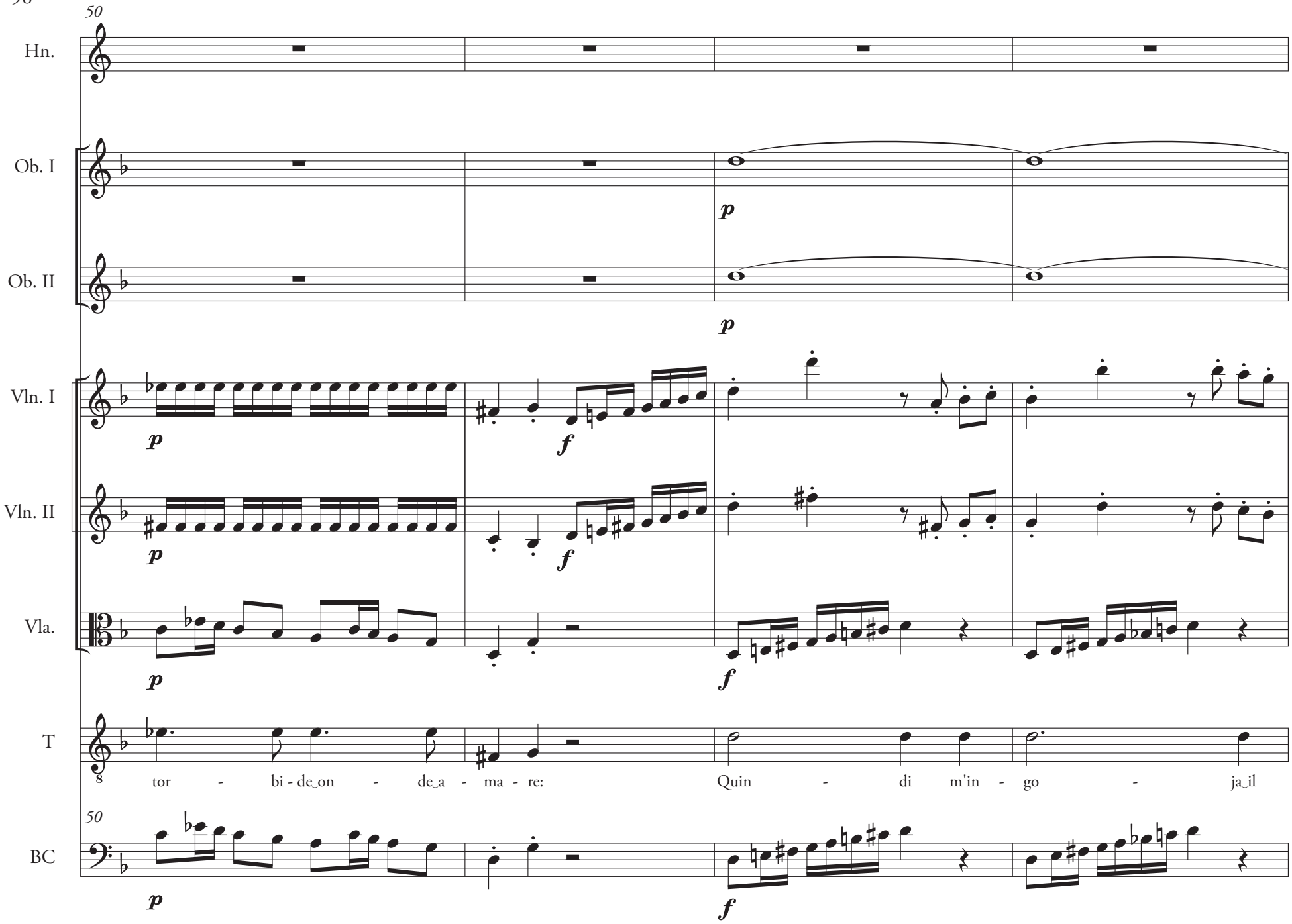

28
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
tuo - no_i - ra - to dell' a - - - ria_il fo - - sco
28
BC
p
f

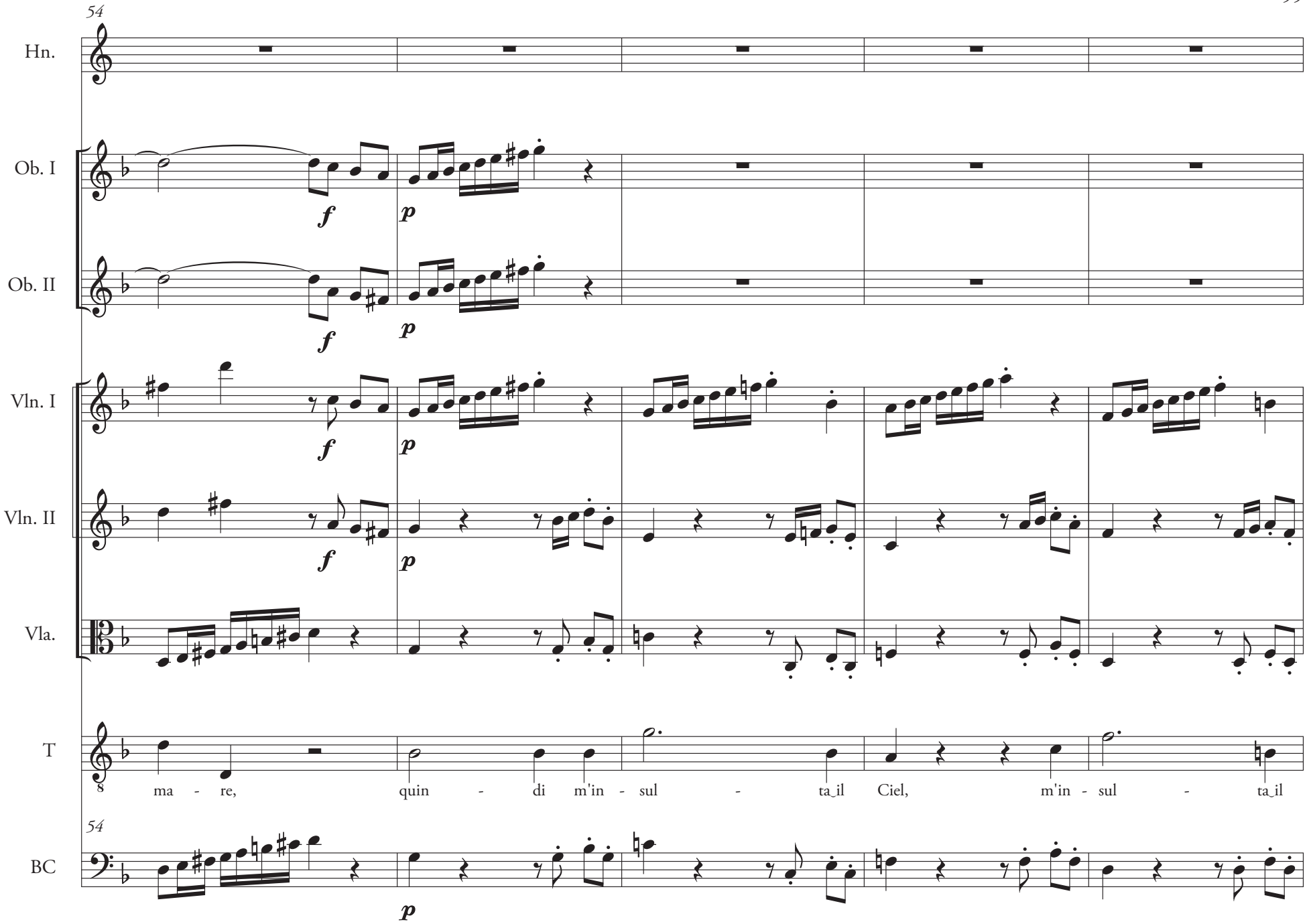

32
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
vel, già squar - cia il tuo - no_i - ra - to dell' a - ria_il fo - sco
32
BC
f
p

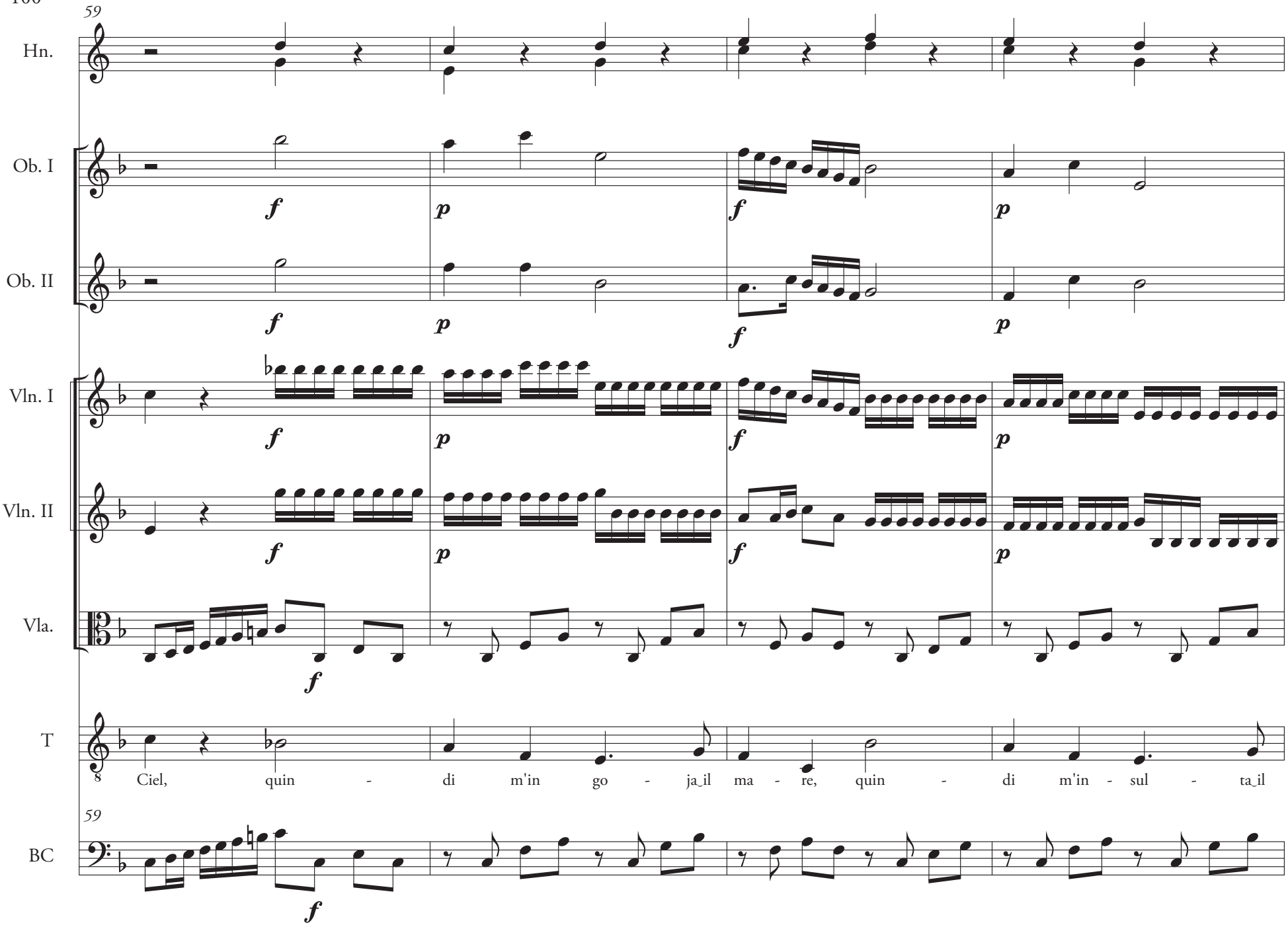

36
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
vel, dell' a - ria_il fo - sco__ vel, dell' a - ria_il
36
BC

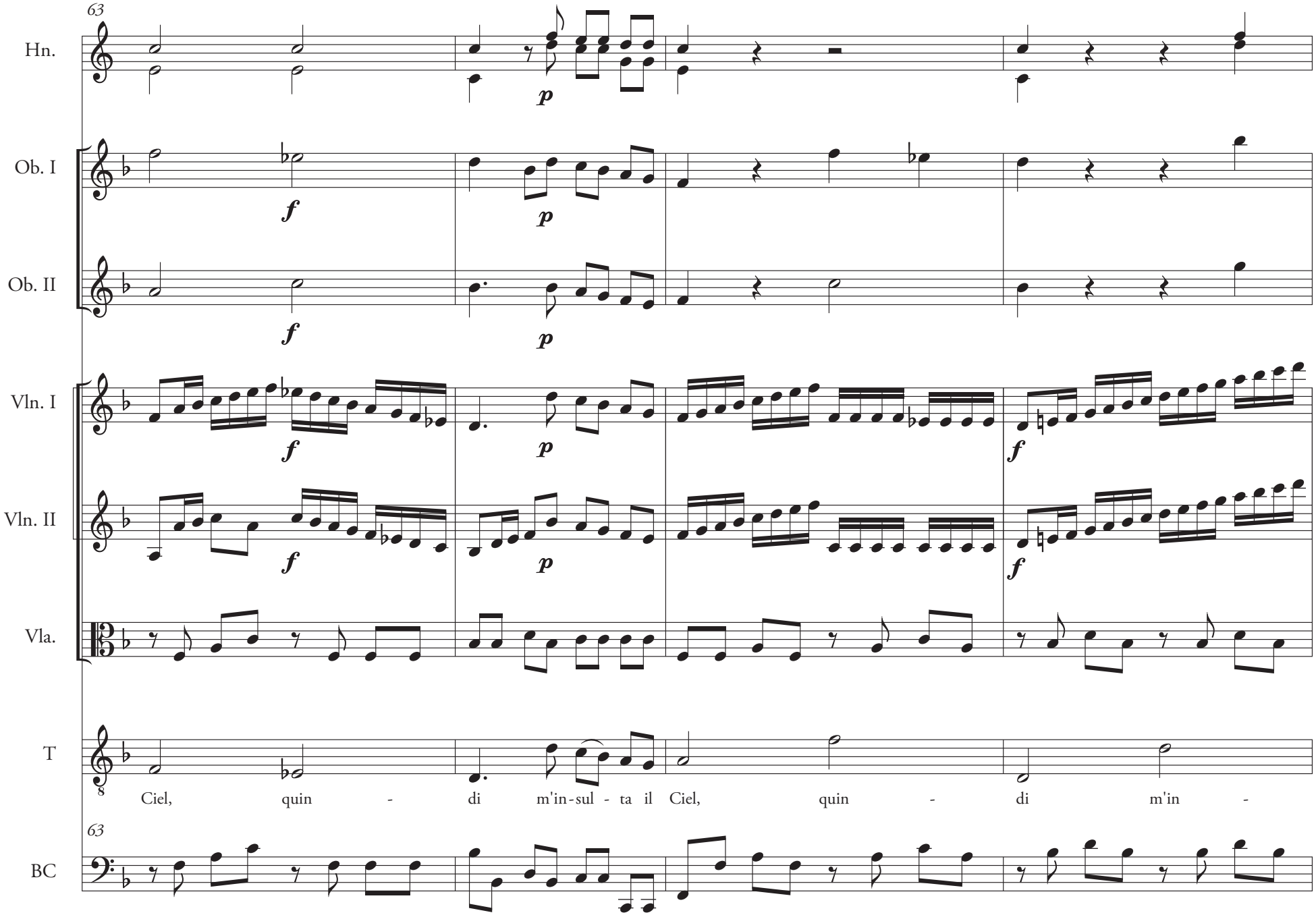

40
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
fo - - - sco
vel.
40
BC
ff
ff

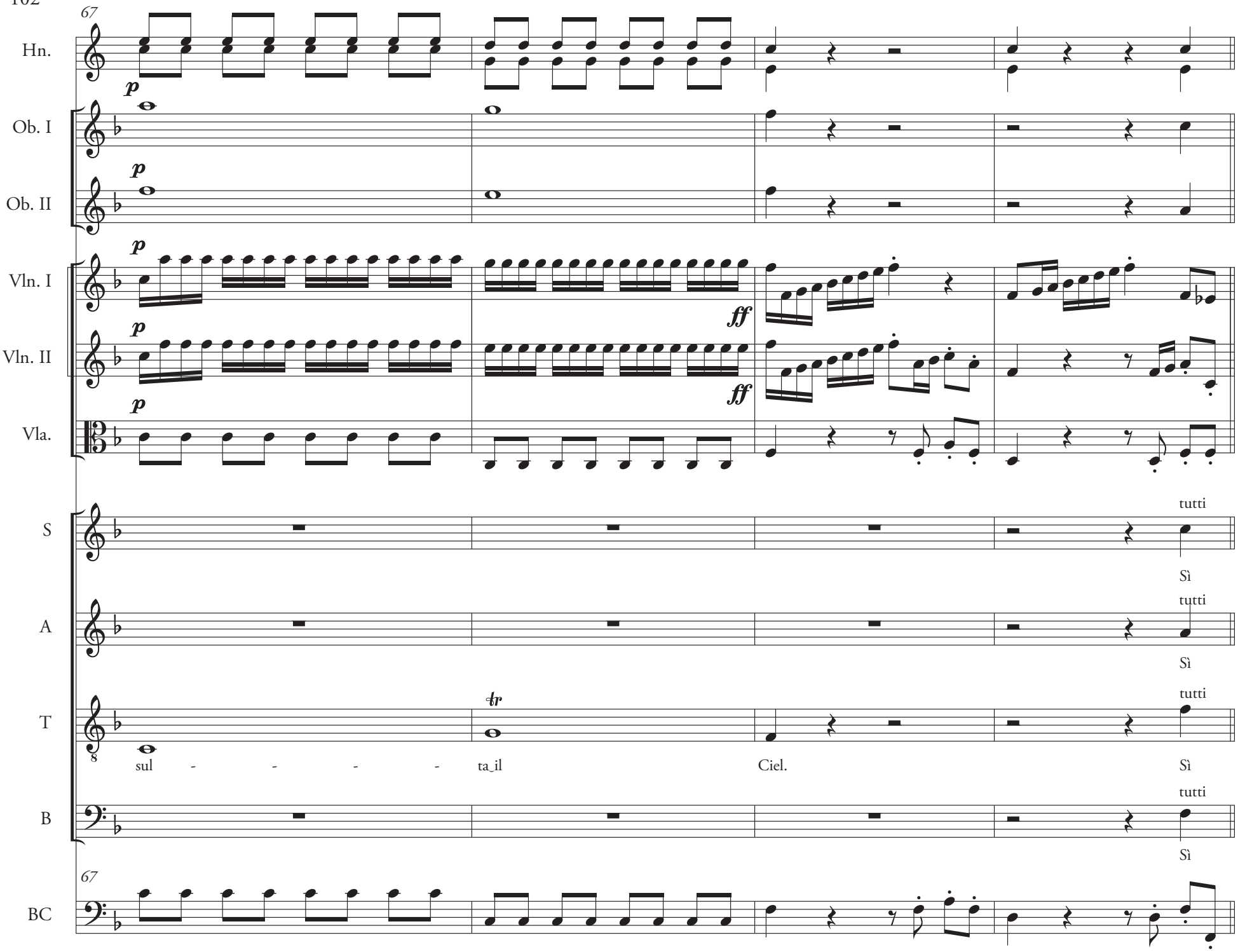

45
P
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
Ca - don le piog - ge, e ac - cre - sco - no le
BC
p
f

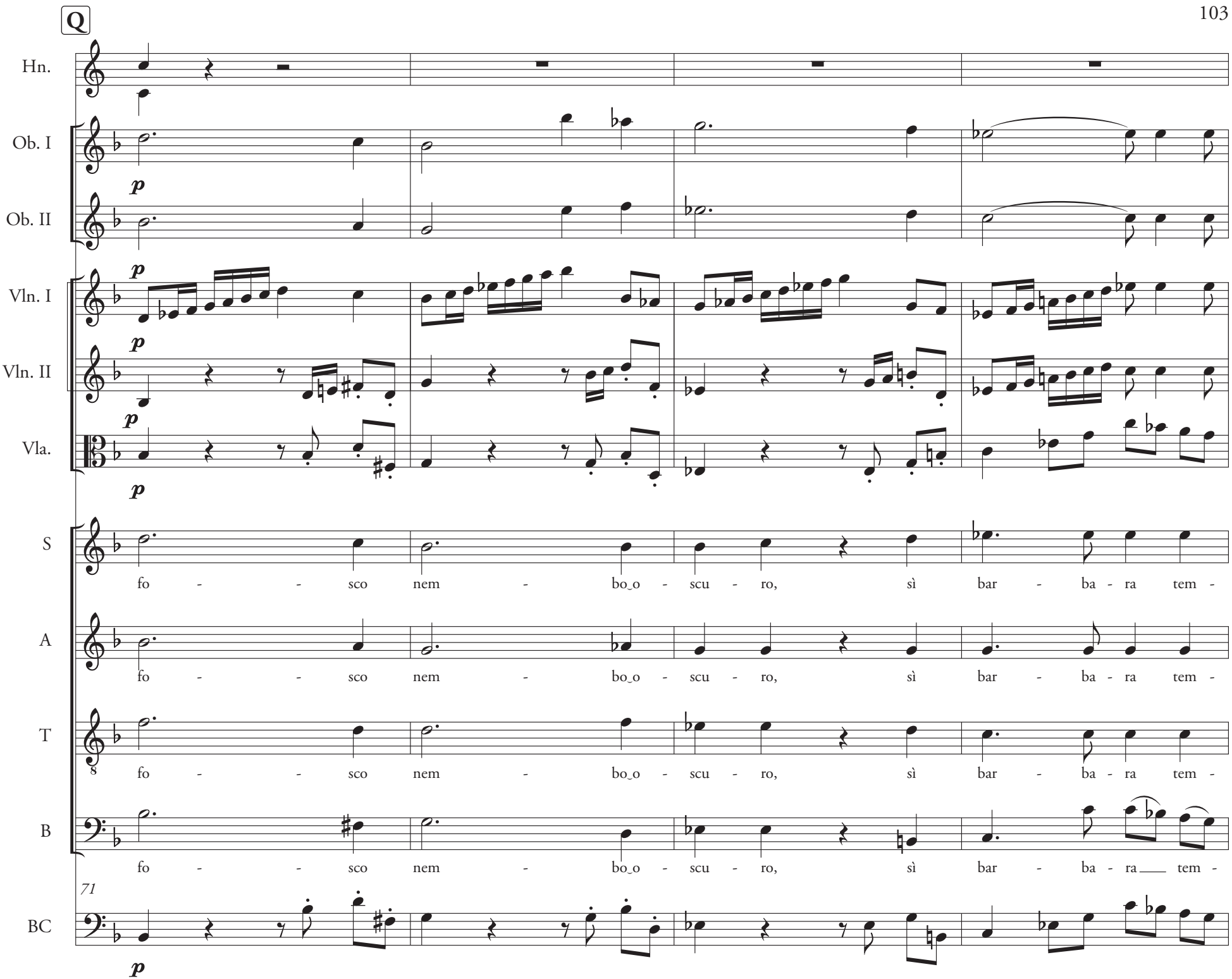

50
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
BC
p
f
tor - bi - de_on - de_a - ma - re:
Quin - di m'in - go - ja_il

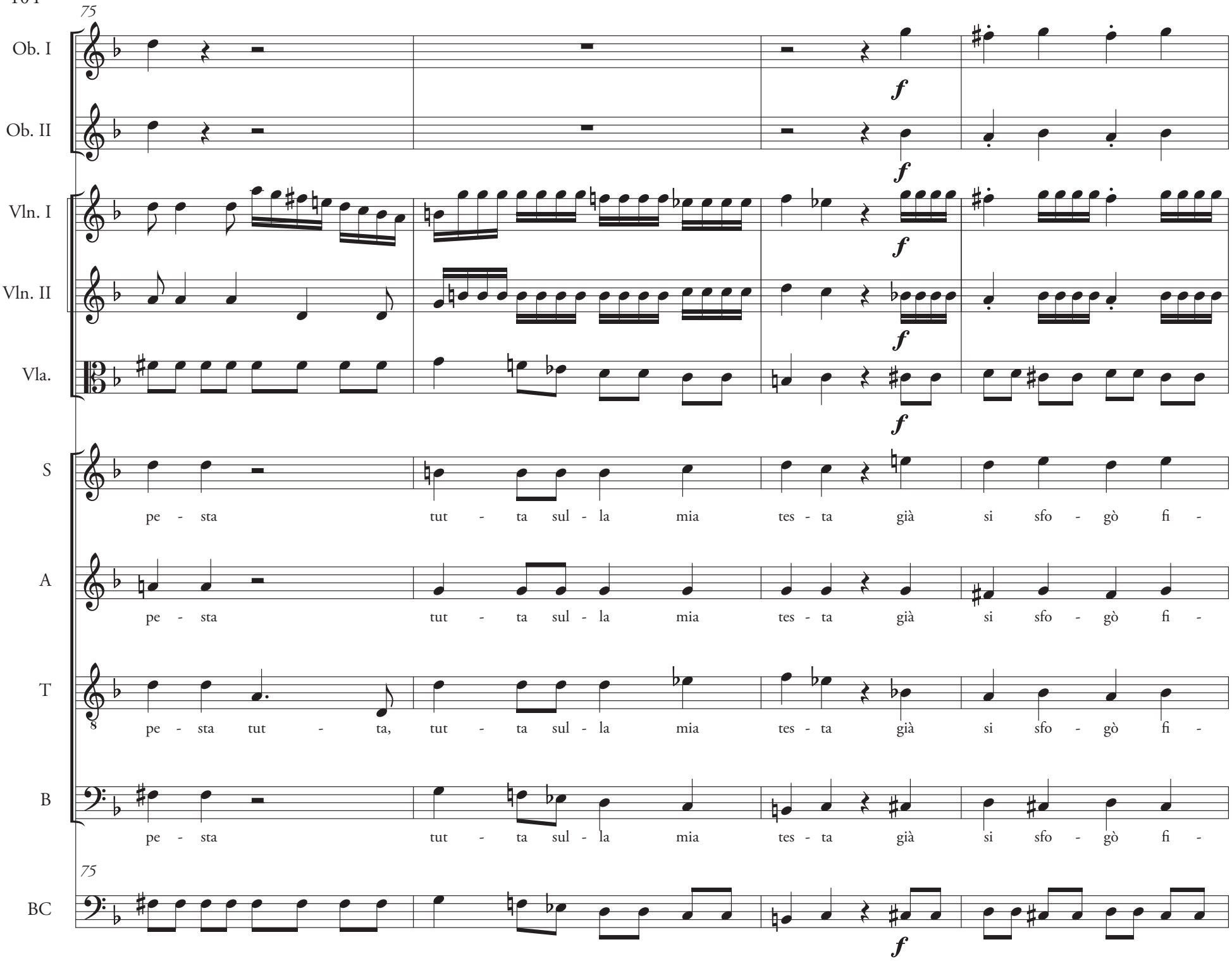

54
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
ma - re, quin - di m'in - sul - ta_il Ciel, m'in - sul - ta_il
54
BC
f
p

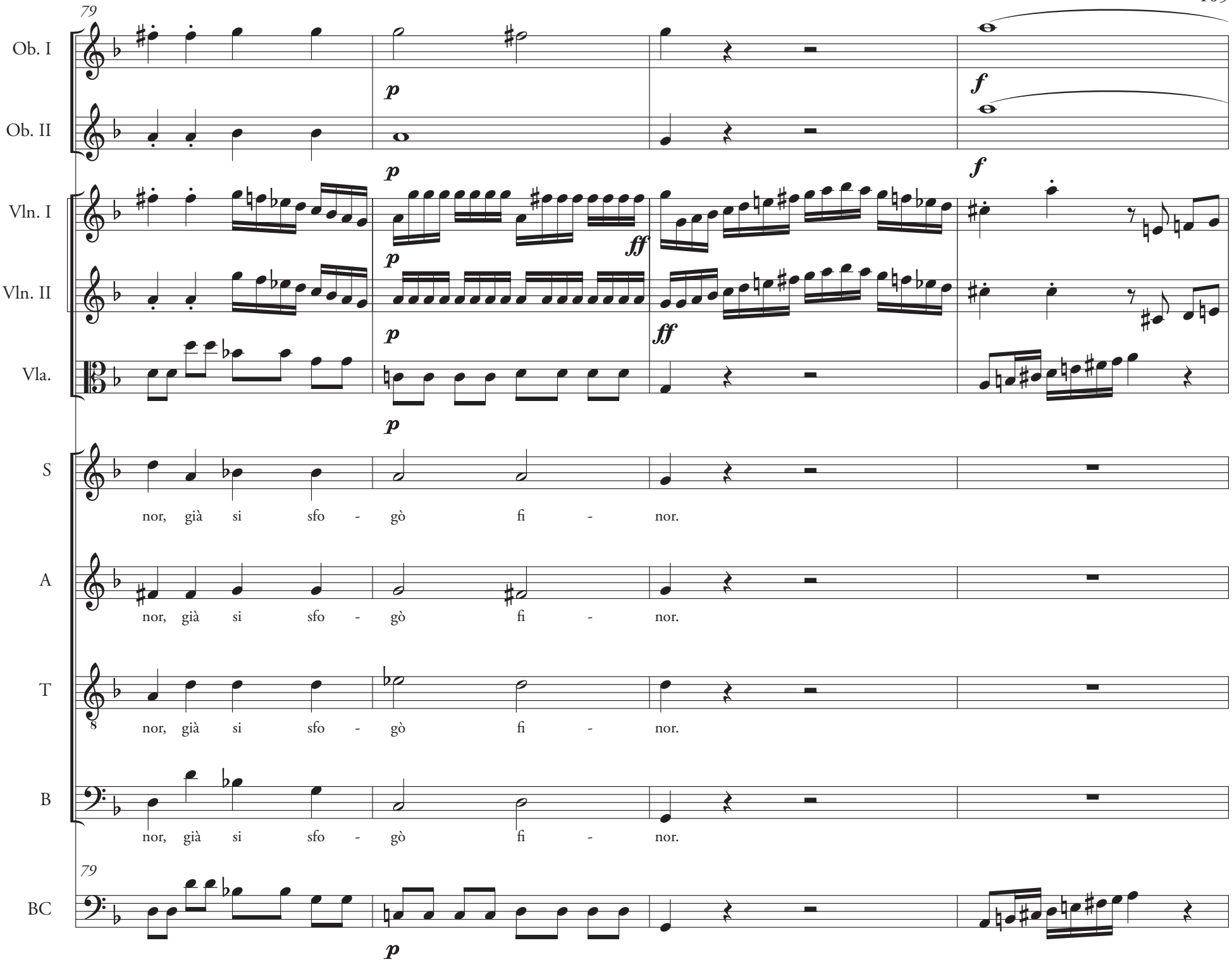

59
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
Ciel, quin - di m'in go - ja_il ma - re, quin - di m'in - sul - ta_il
59
BC
f
p

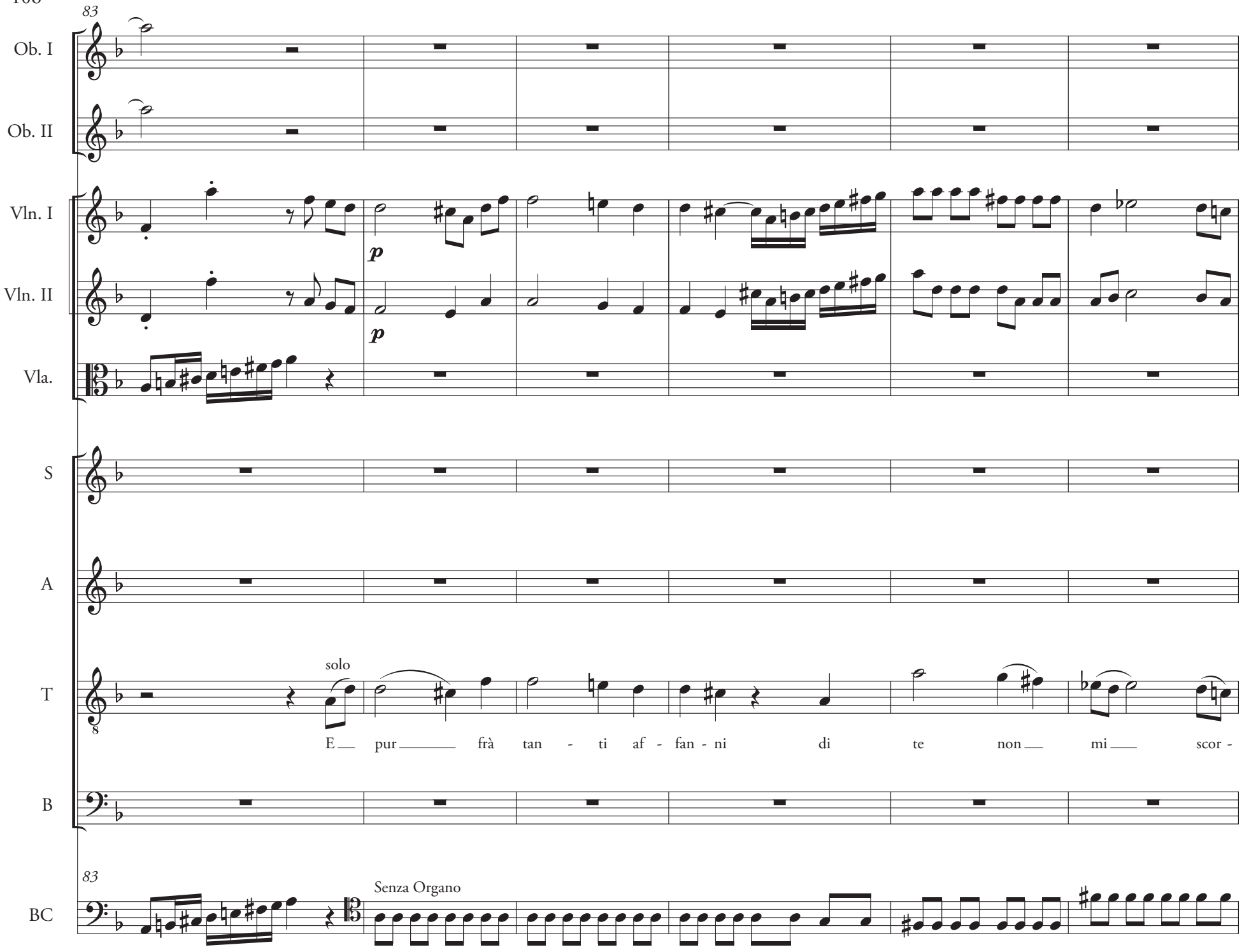

63
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
T
Ciel, quin - di m'in-sul - ta il Ciel, quin - di m'in -
63
BC

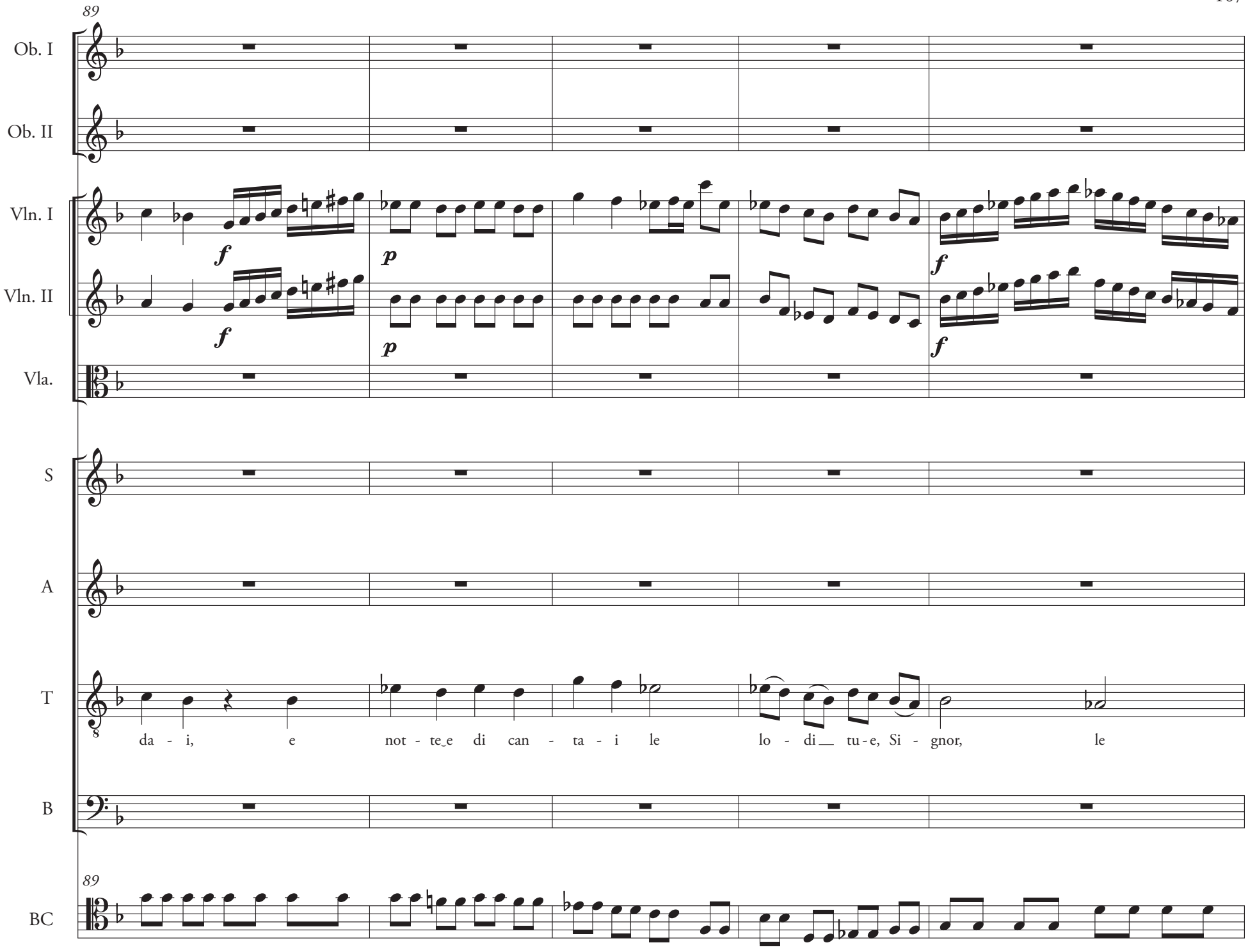

67
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
p
ff
tr
tutti
Sì
sul - - - - ta_il Ciel.

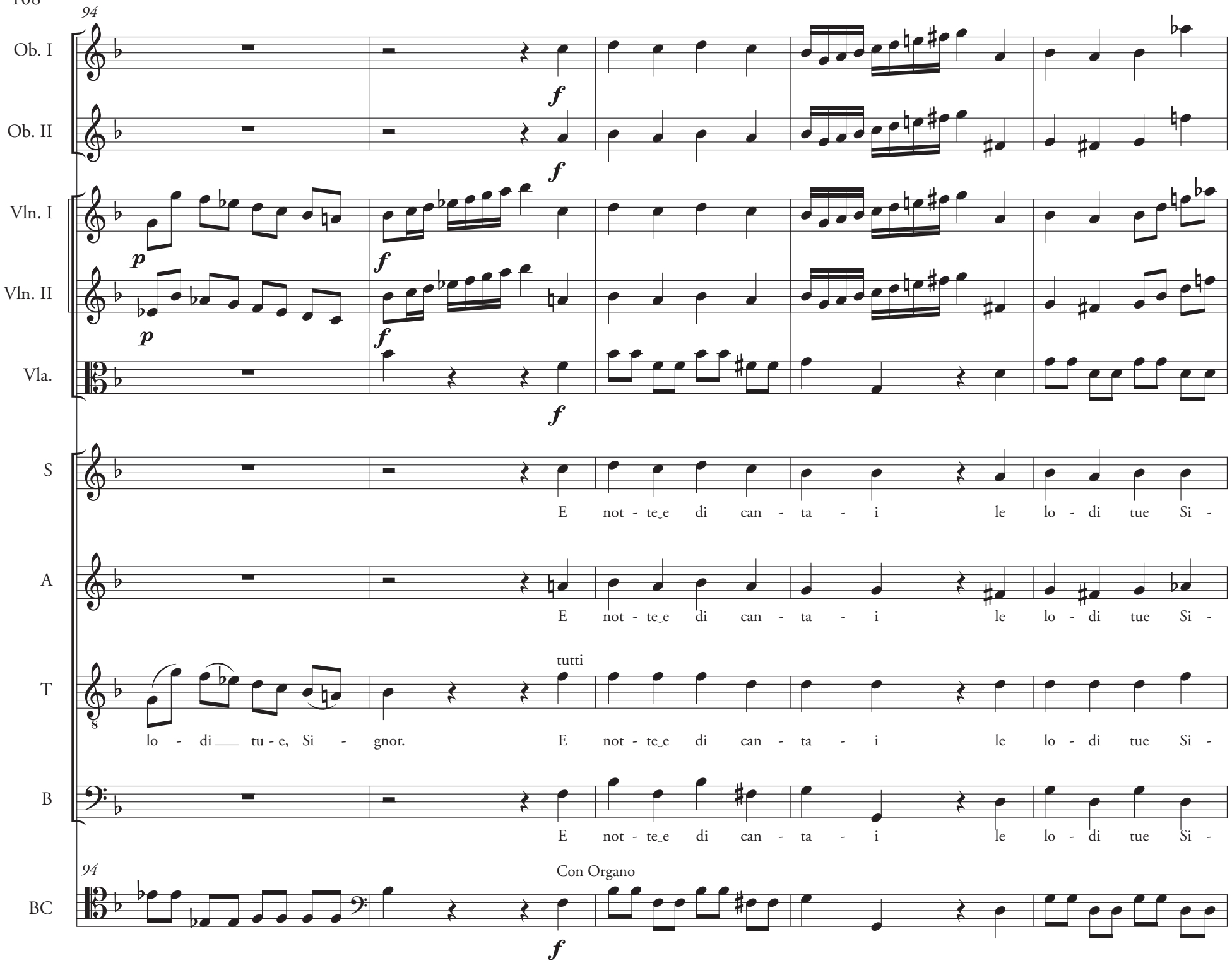

Q
Hn.
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
71
p
fo - - - sco nem - bo_o - scu - ro, sì bar - ba - ra tem -
fo - - - sco nem - bo_o - scu - ro, sì bar - ba - ra tem -
fo - - - sco nem - bo_o - scu - ro, sì bar - ba - ra tem -
fo - - - sco nem - bo_o - scu - ro, sì bar - ba - ra tem -

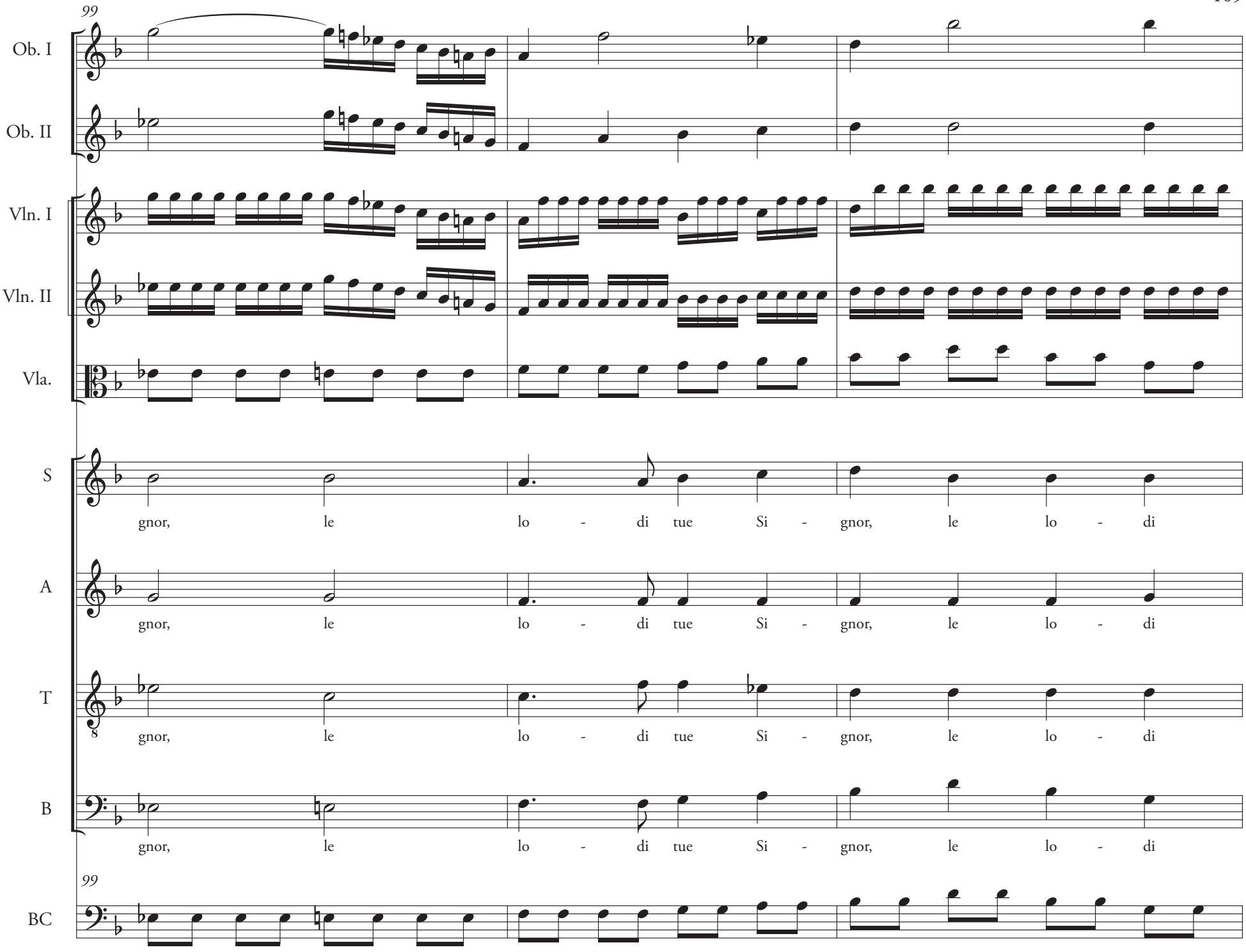

75
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
f
pe - sta tut - ta sul - la mia tes - ta già si sfo - gò fi -
pe - sta tut - ta sul - la mia tes - ta già si sfo - gò fi -
8
pe - sta tut - ta, tut - ta sul - la mia tes - ta già si sfo - gò fi -
pe - sta tut - ta sul - la mia tes - ta già si sfo - gò fi -
75

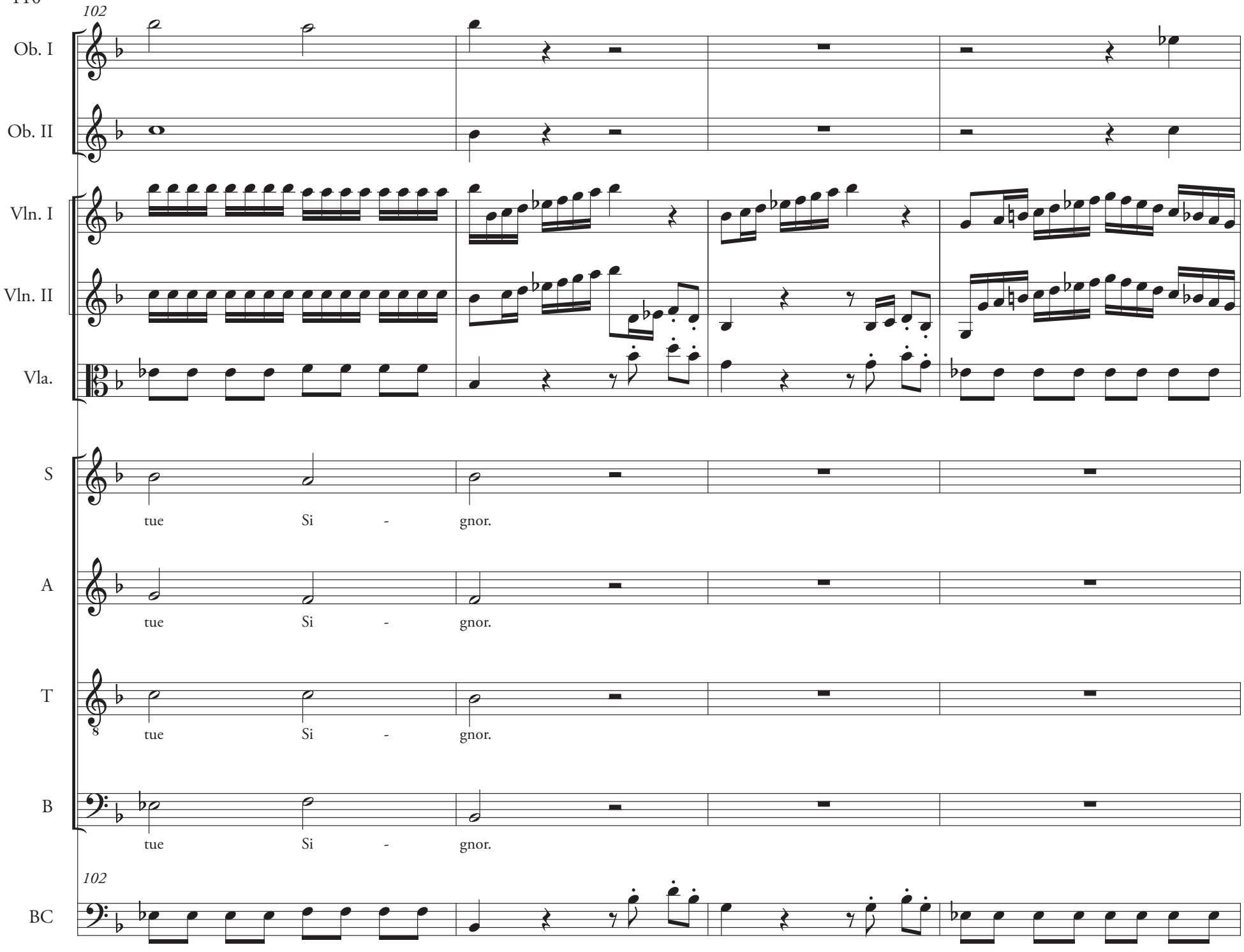

79
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
p
f
ff
nor, già si sfo - gò fi - nor.

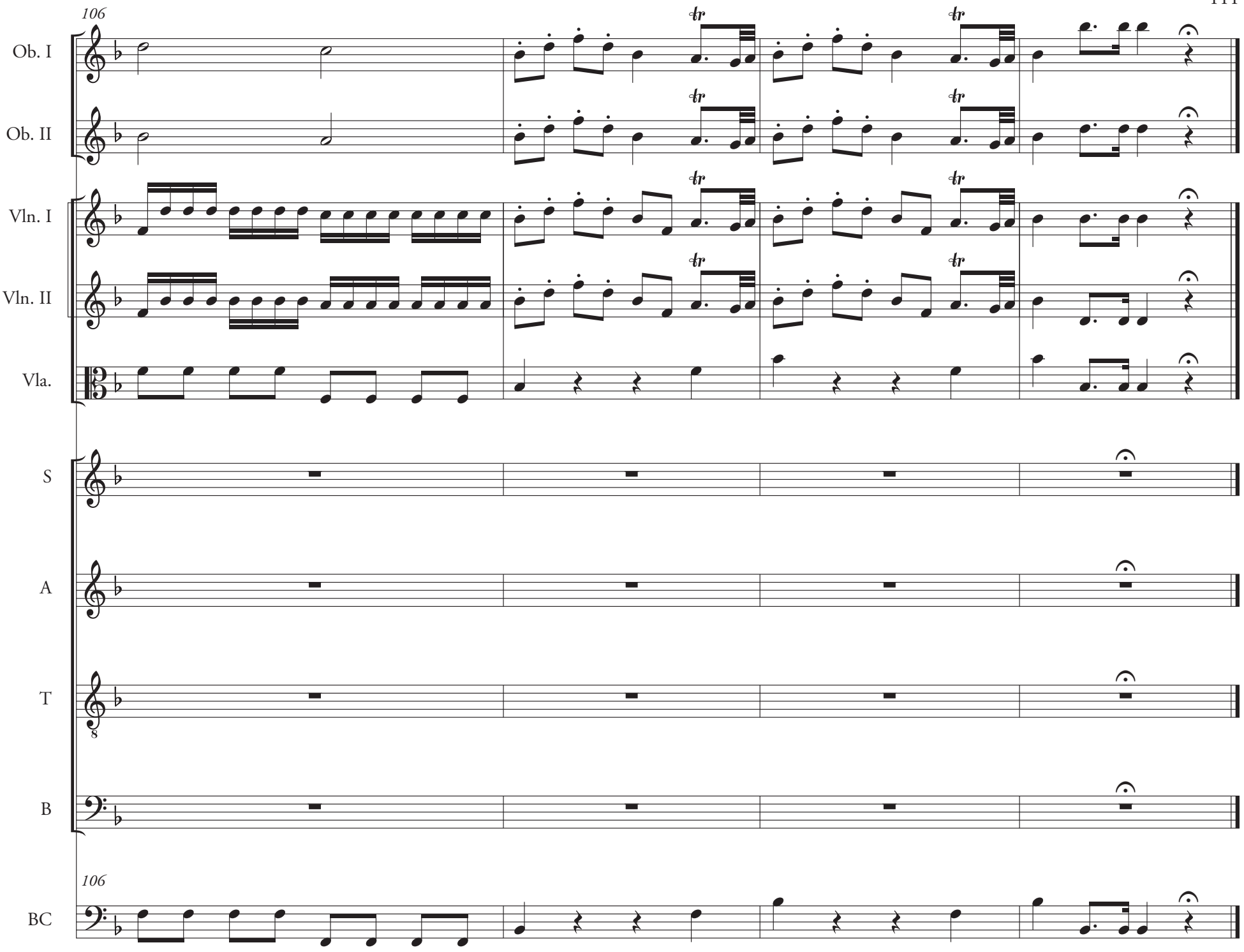

83
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
p
p
solo
E pur frà tan - ti af - fan - ni di te non mi scor -
83
Senza Organo


89
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
f
p
f
p
f
f
da - i, e not - te_e di can - ta - i le lo - di__ tu - e, Si - gnor, le
89

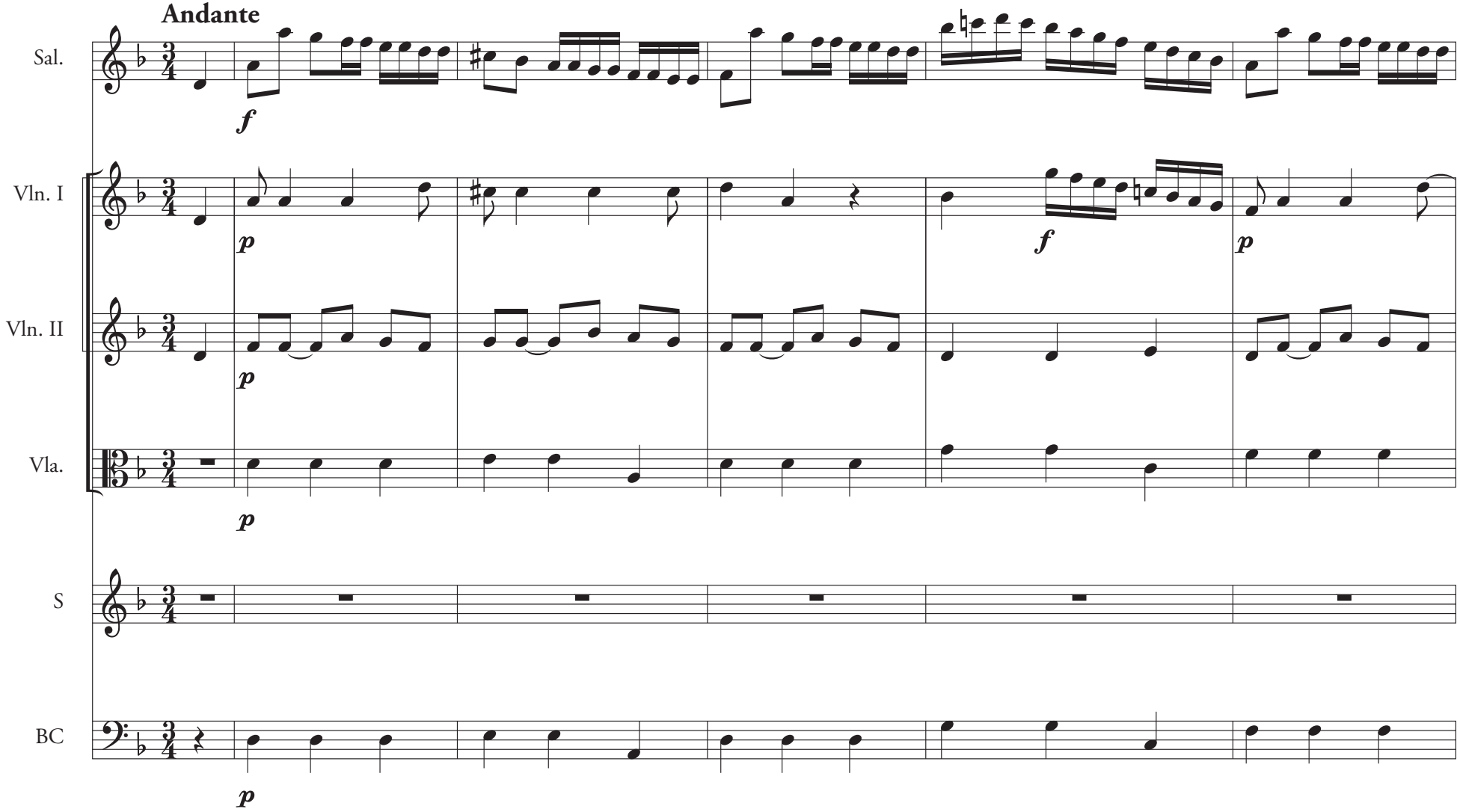

94
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
f
p
E not - te_e di can - ta - i le lo - di tue Si -
lo - di tu - e, Si - gnor.
tutti
Con Organo

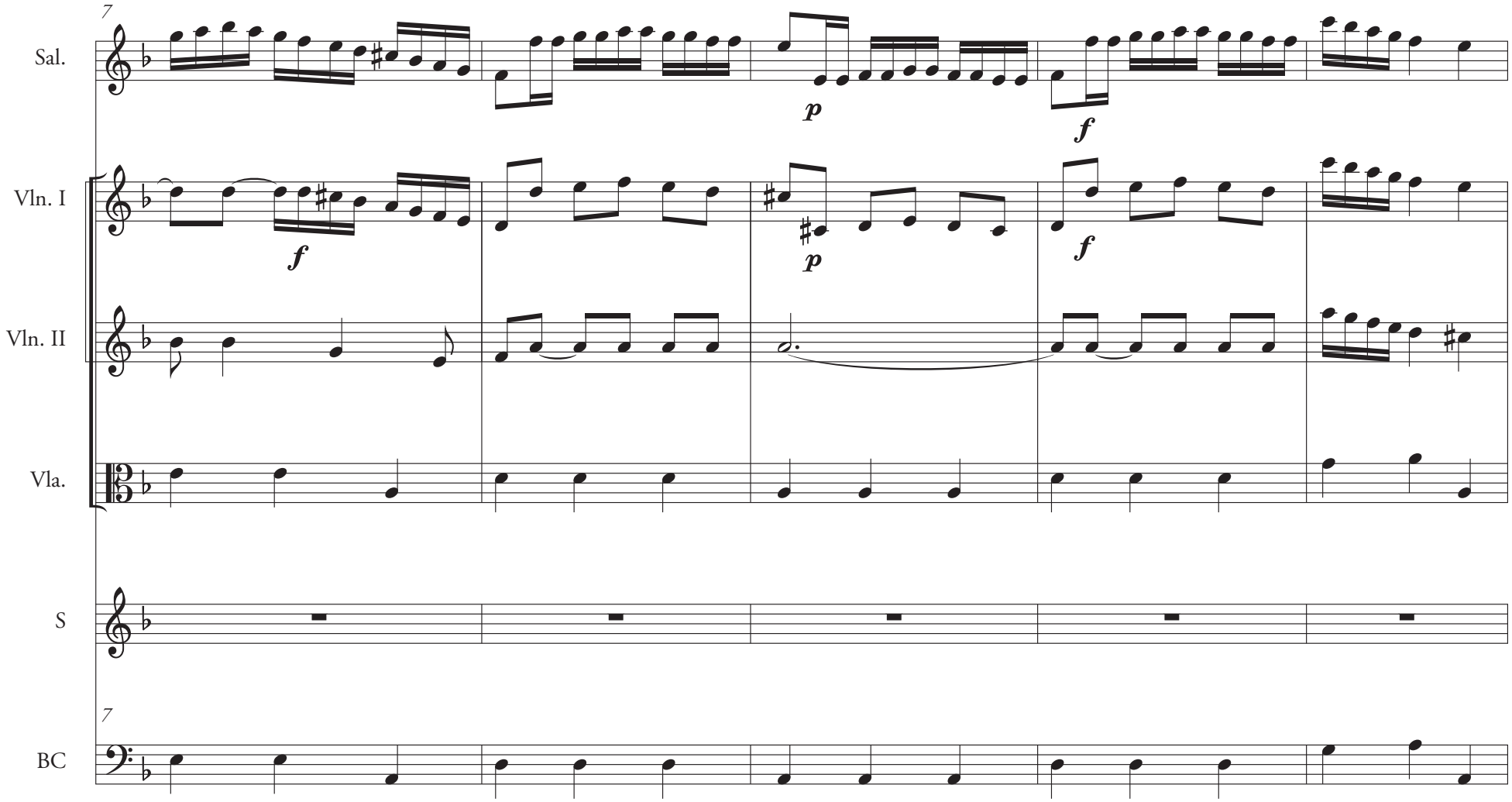

99
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
gnor, le lo - di tue Si - gnor, le lo - di
A
gnor, le lo - di tue Si - gnor, le lo - di
T
gnor, le lo - di tue Si - gnor, le lo - di
B
gnor, le lo - di tue Si - gnor, le lo - di
99
BC

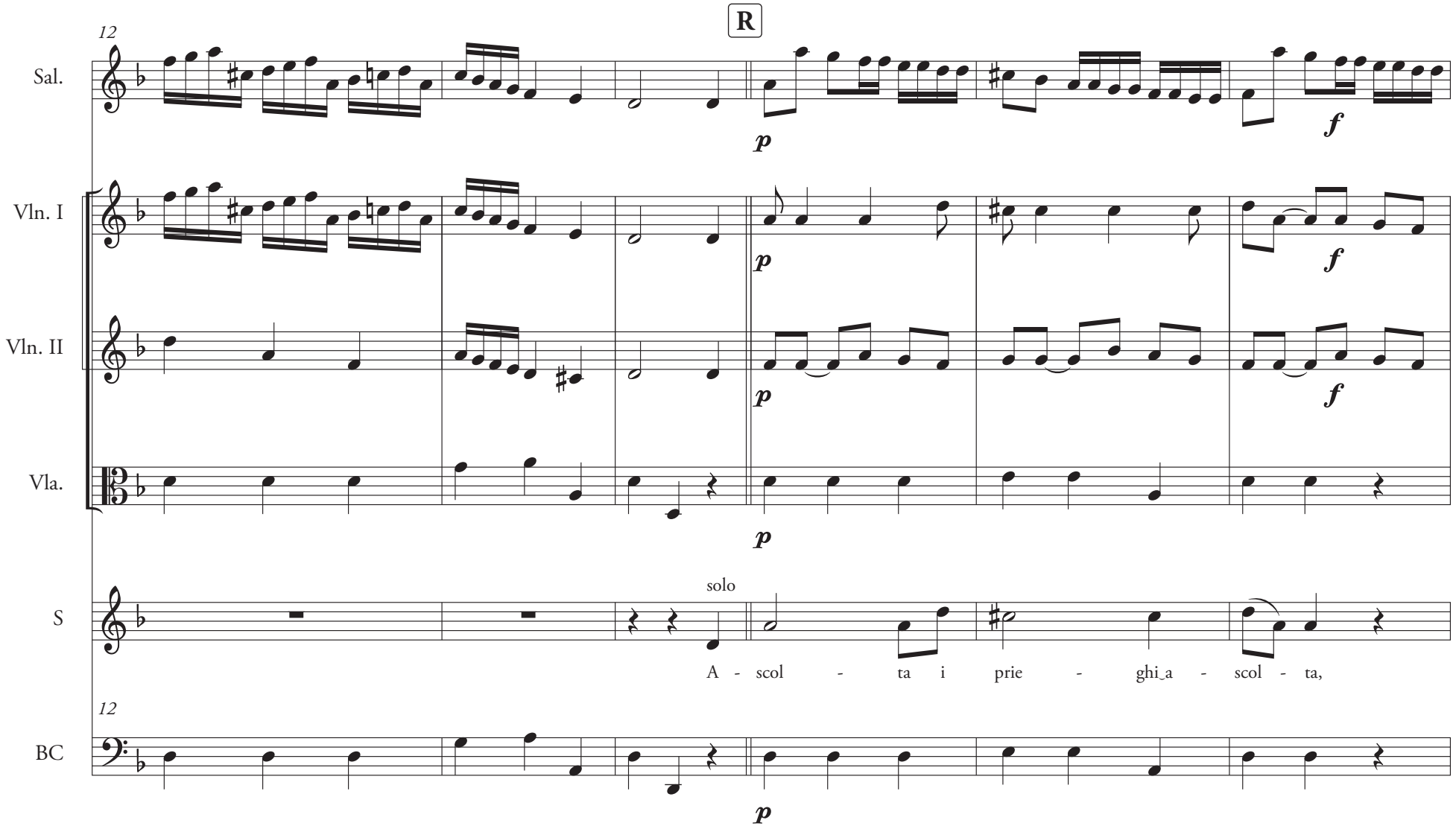

102
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
tue Si - gnor.
A
tue Si - gnor.
T
tue Si - gnor.
B
tue Si - gnor.
102
BC

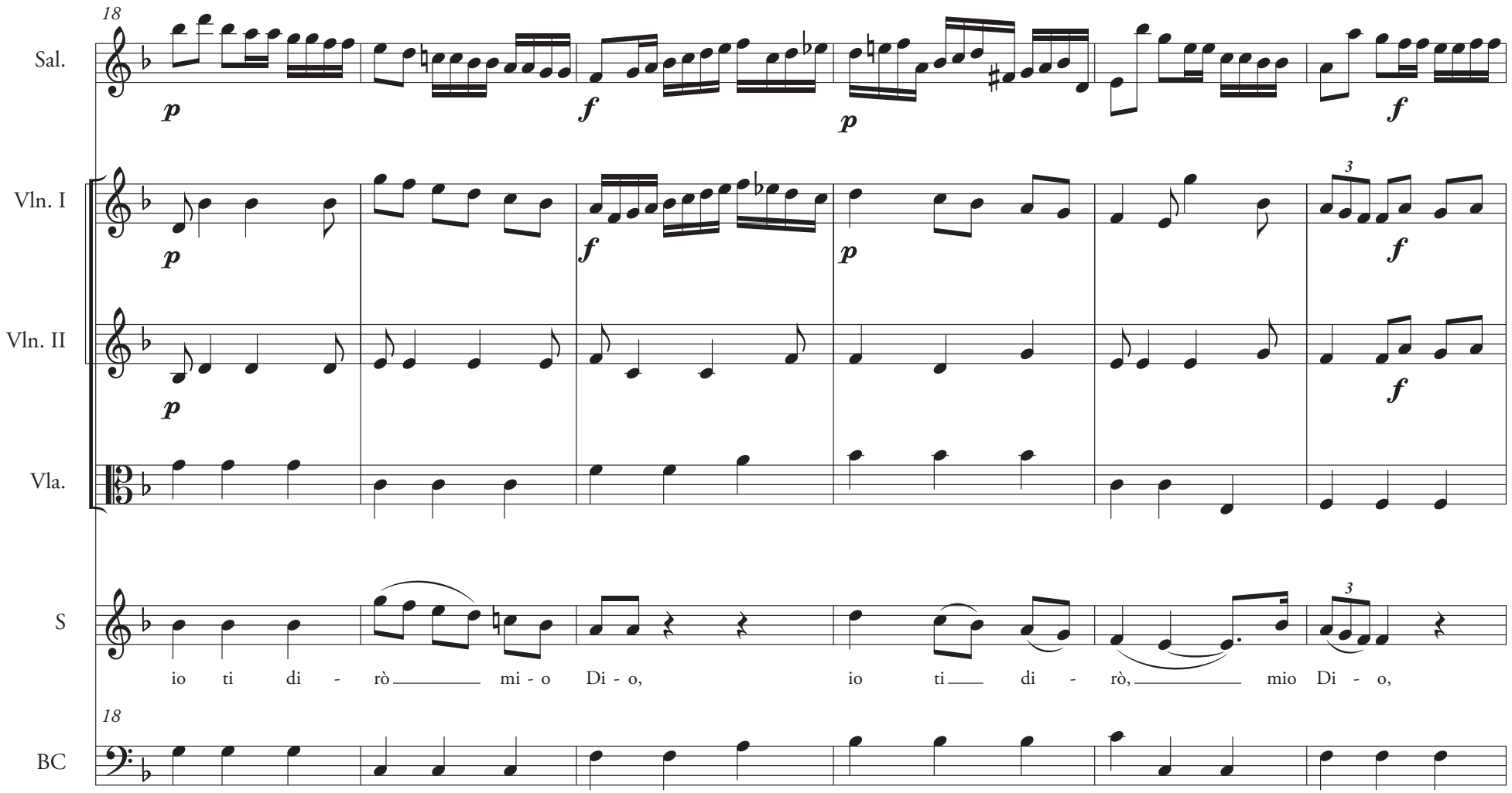

106
Ob. I
Ob. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
106
BC

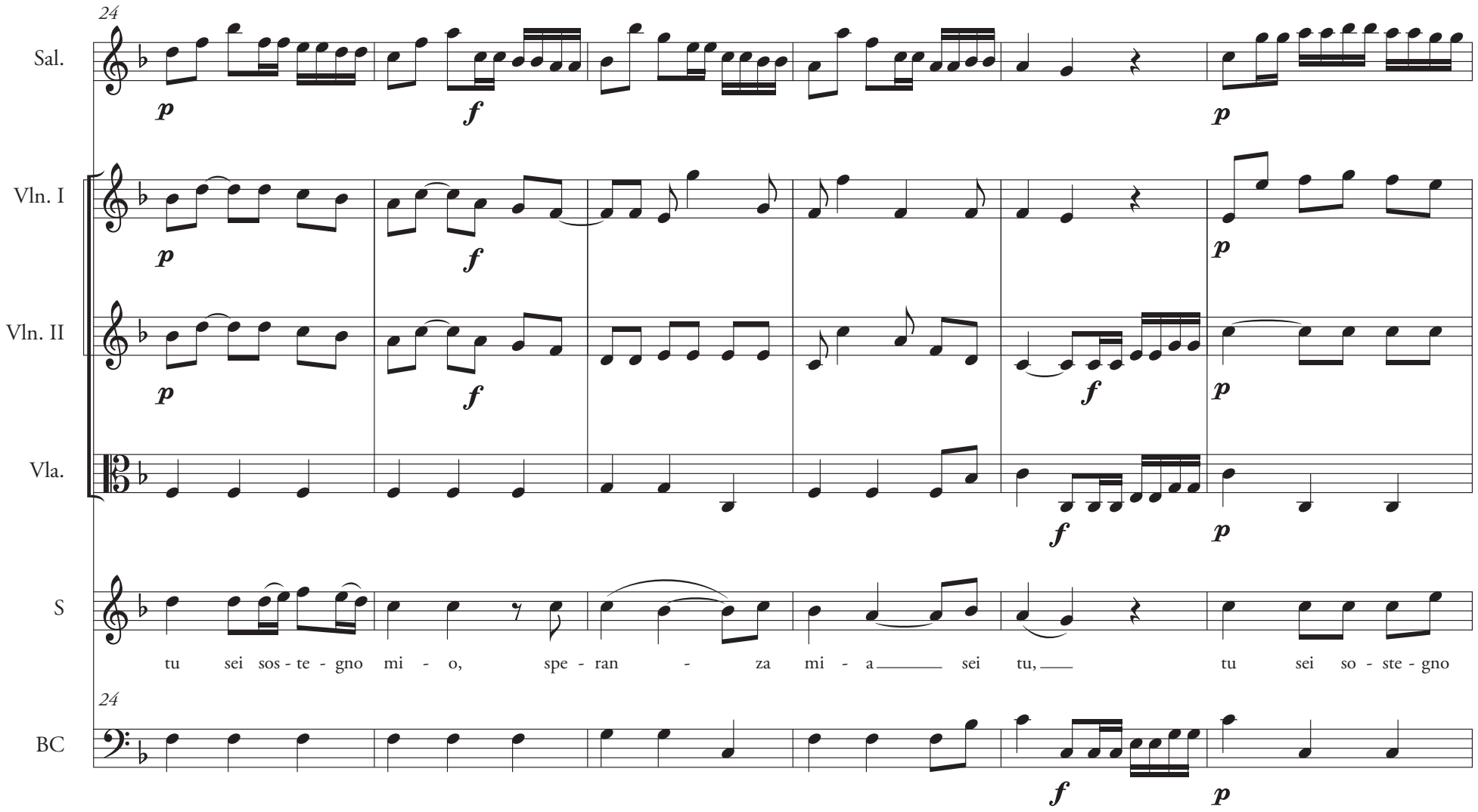
VII. Ascolta i prieghi, ascolta

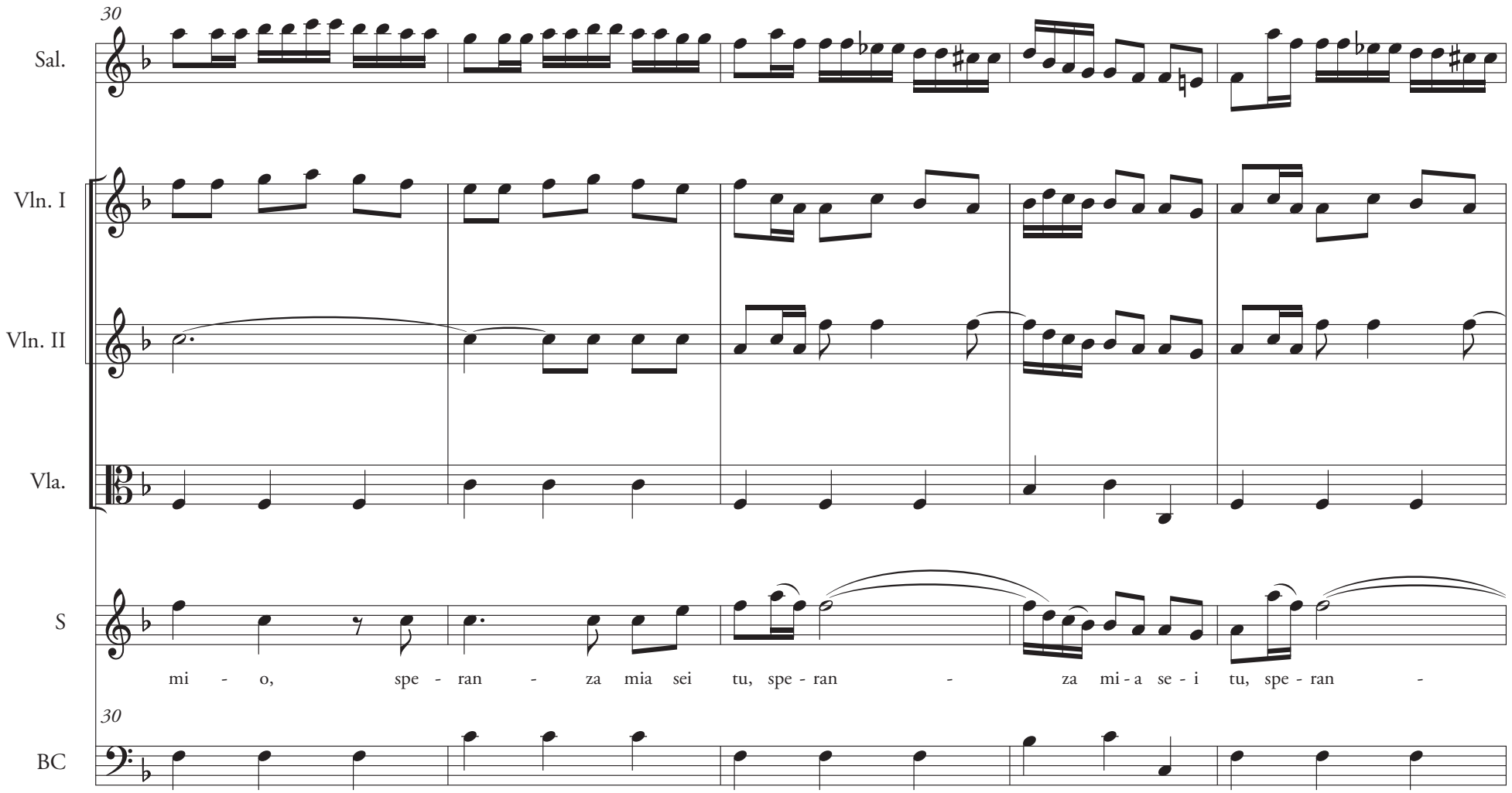


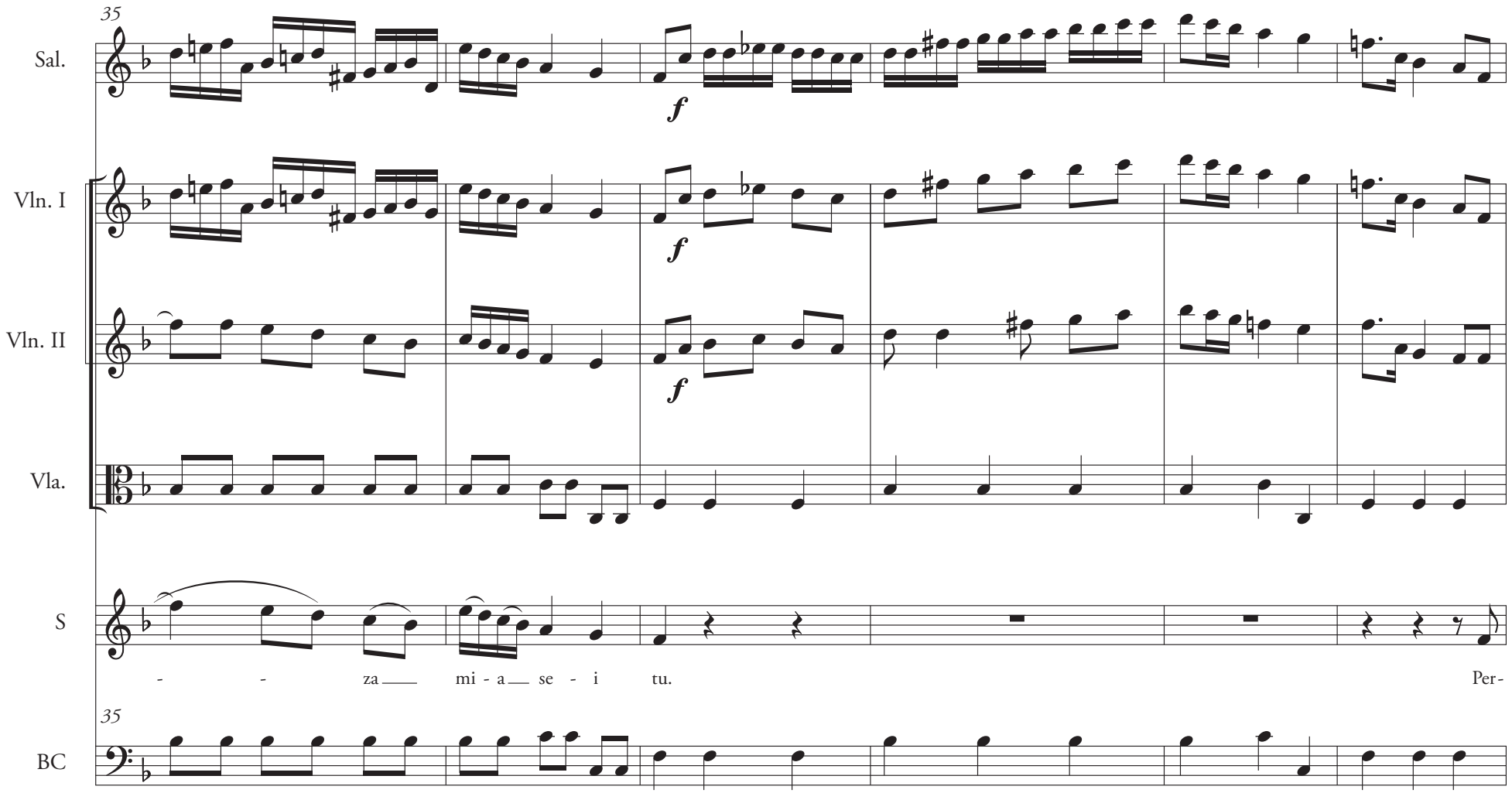

7
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
7
BC
p
f
f
f
p
f

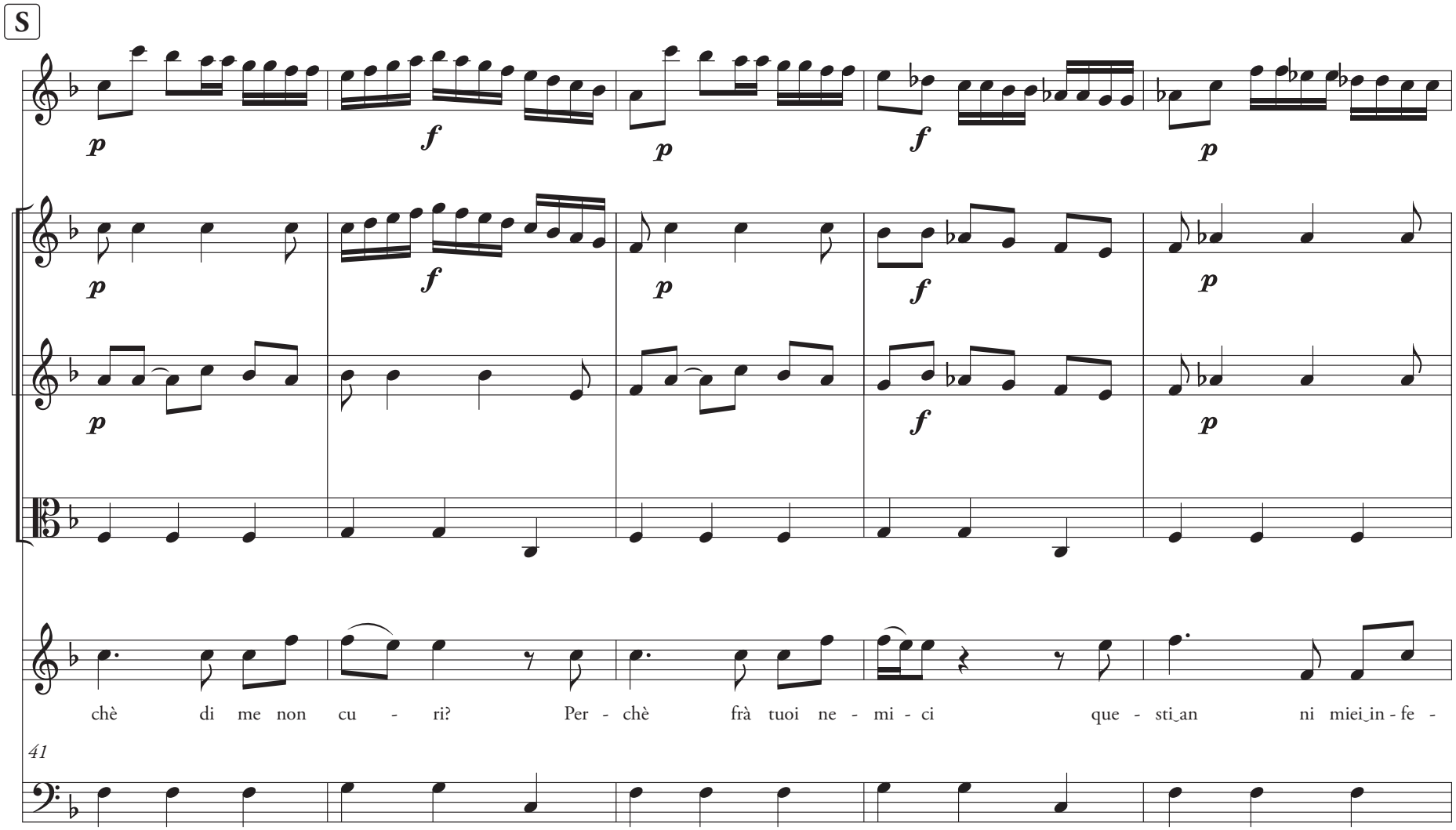

R
12
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
BC
solo
A - scol - ta i prie - ghi_a - scol - ta,
p
f

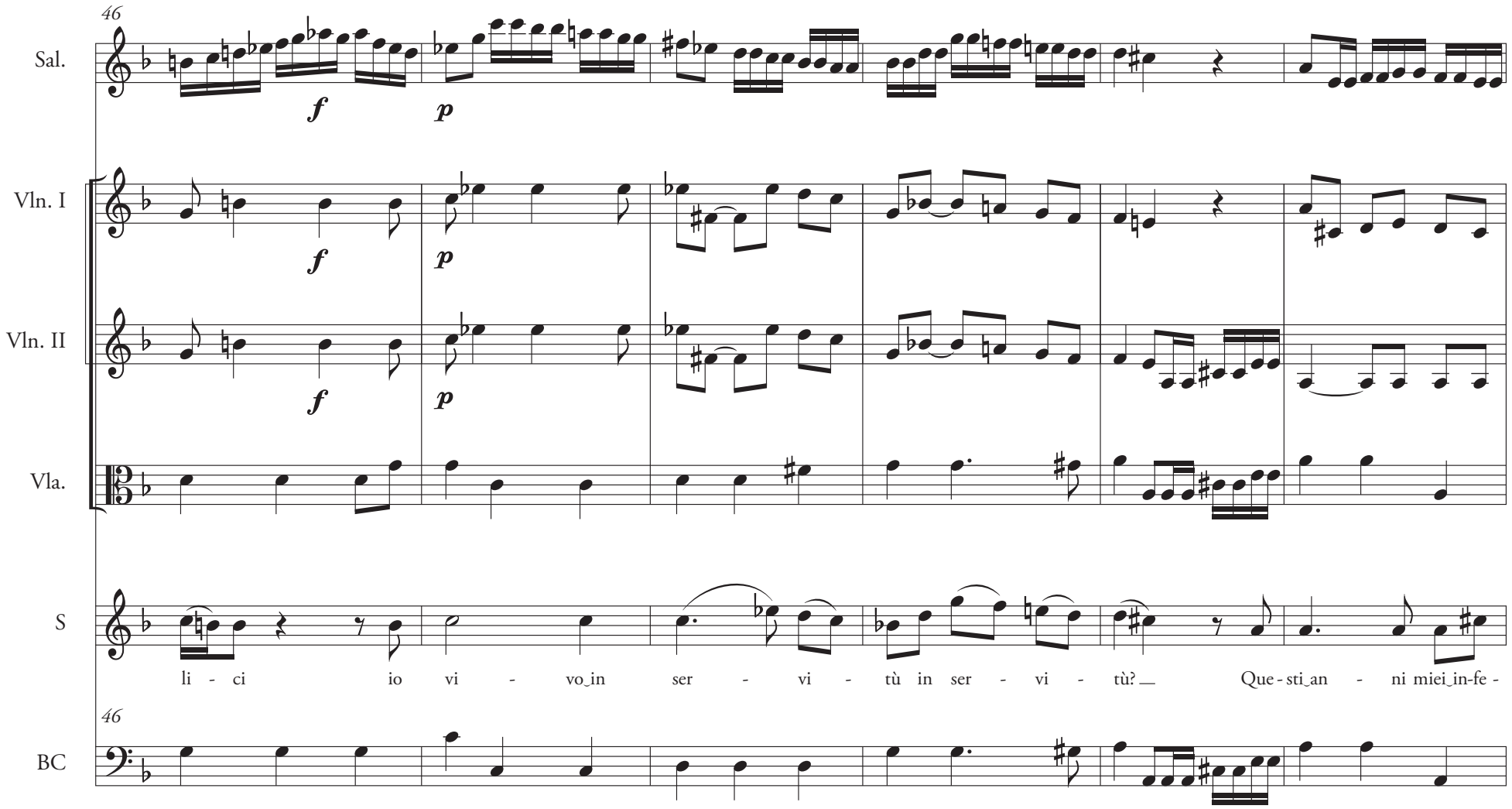

18
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
BC
p
f
p
f
p
f
p
f
3
3
io ti di - rò mi - o Di - o, io ti di - rò, mio Di - o,

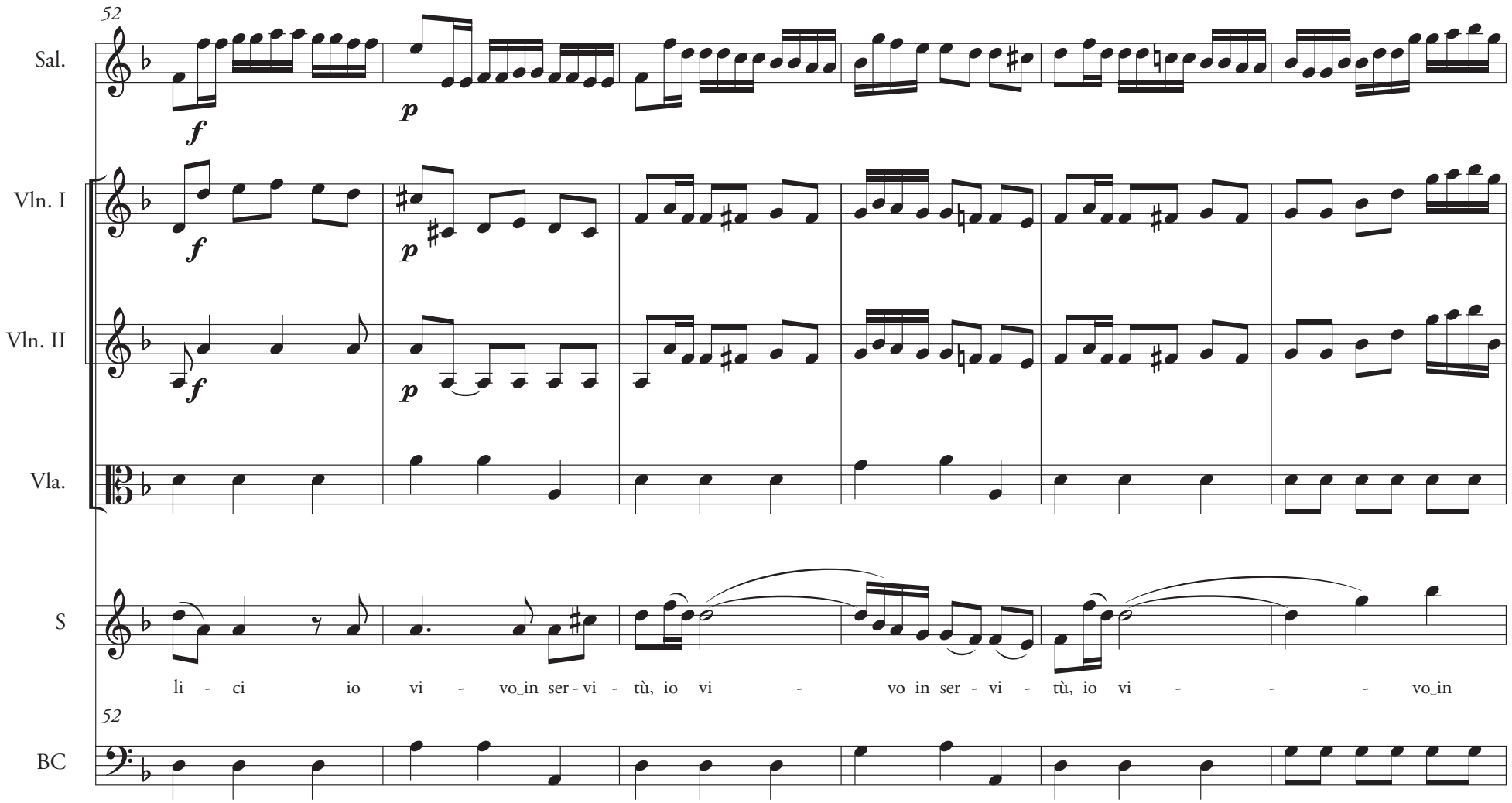

24
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
tu sei sos - te - gno mi - o, spe - ran - za mi - a sei tu, tu sei so - ste - gno
24
BC

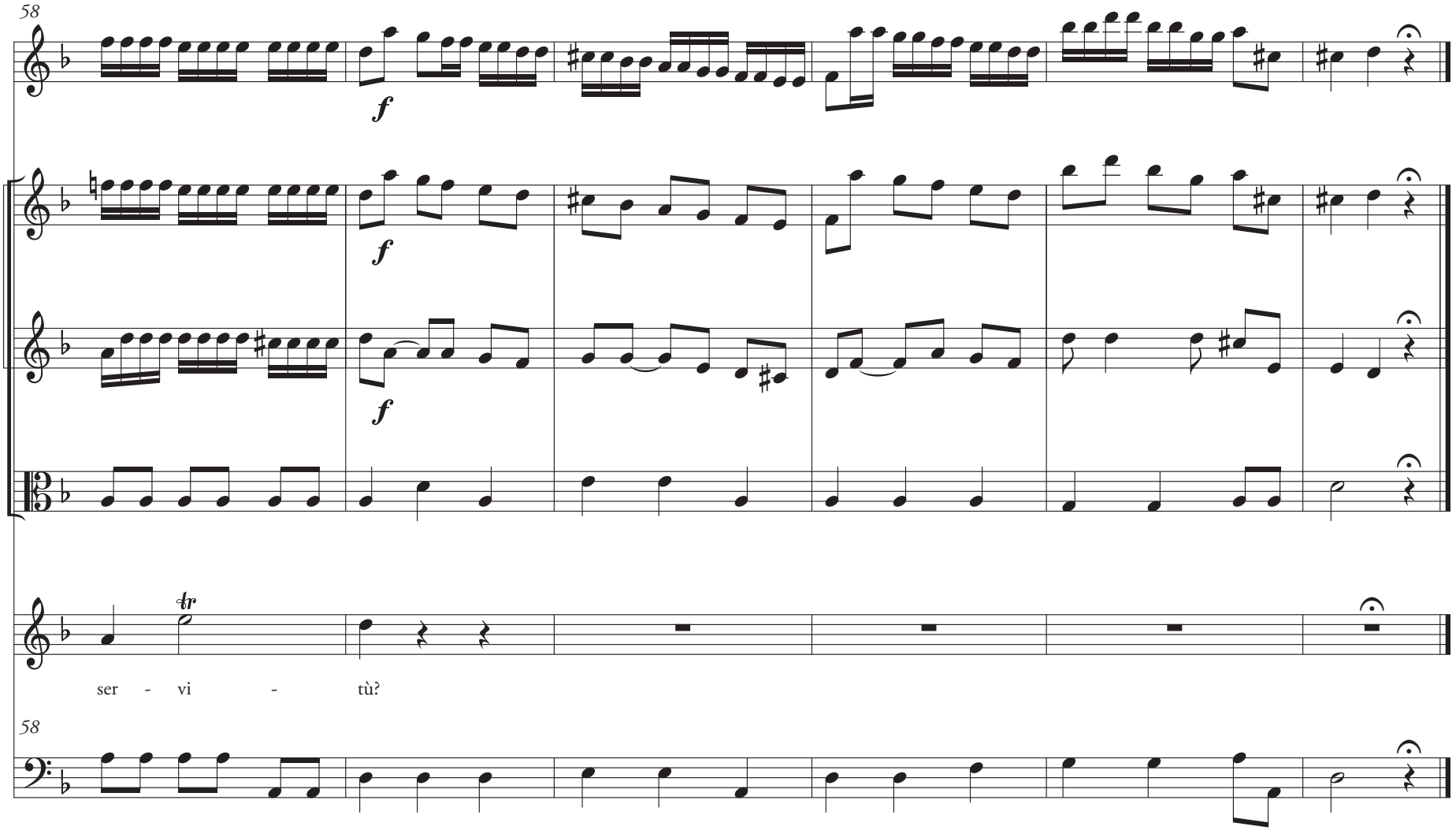

30
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
mi - o, spe - ran - za mia sei tu, spe - ran - za mi - a se - i tu, spe - ran -
30
BC


35
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
- - za mi - a se - i tu. Per-
35
BC

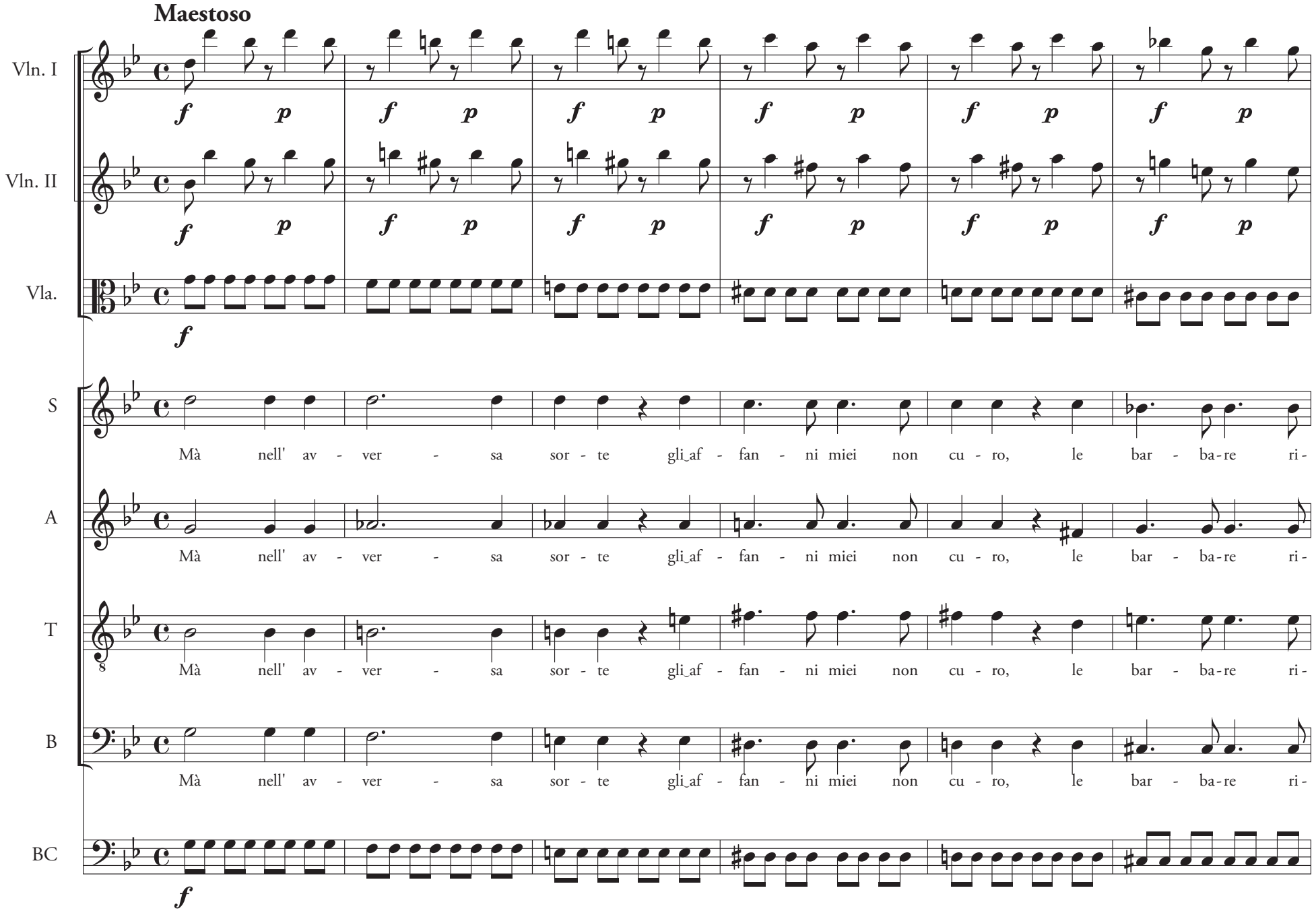

S
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
chè di me non cu - ri? Per - chè frà tuoi ne - mi - ci que - sti_an ni miei_in - fe -
41
BC

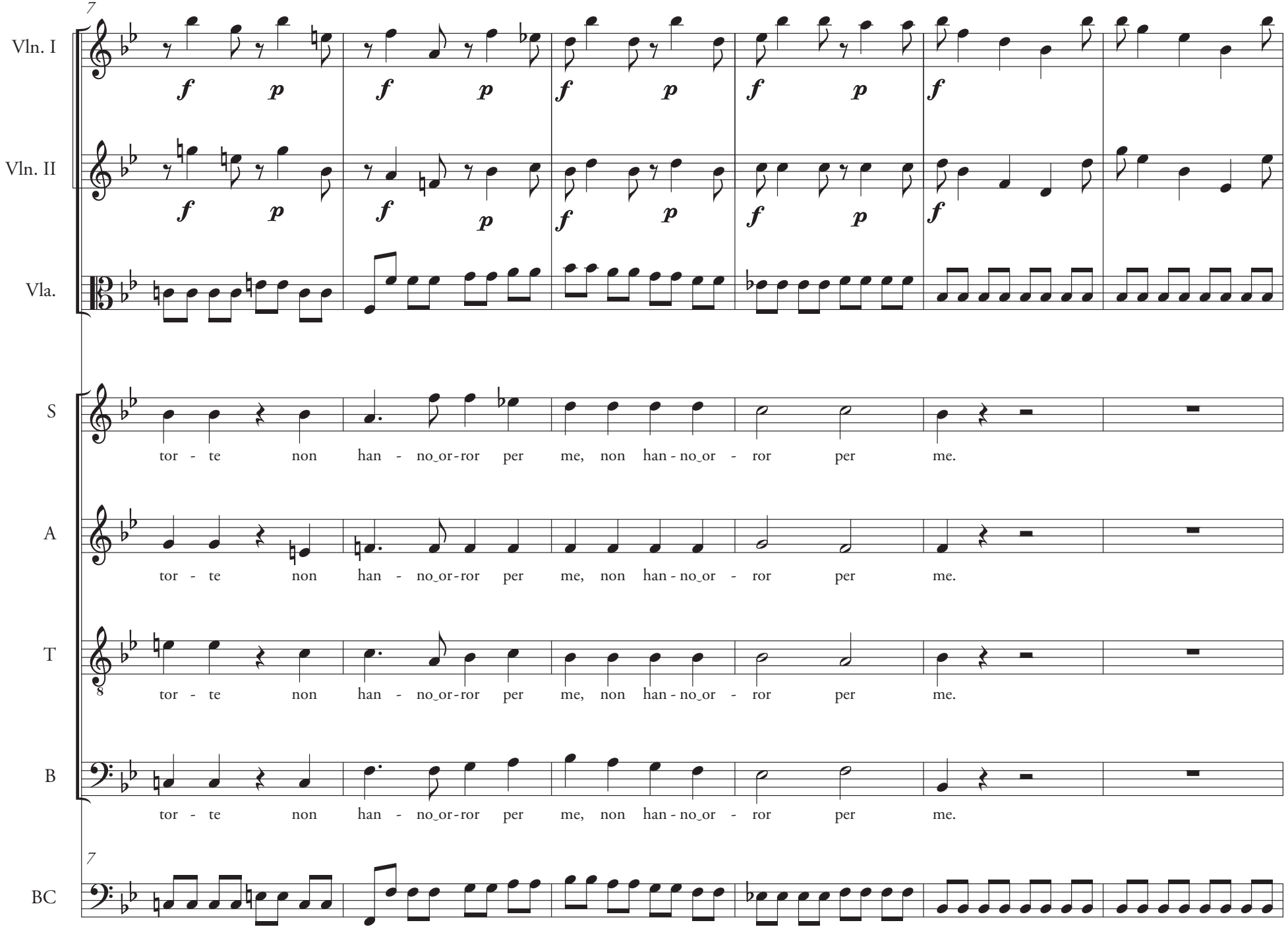

46
Sal.
f
p
Vln. I
f
p
Vln. II
f
p
Vla.
S
li - ci io vi - vo_in ser - vi - tù in ser - vi - tù? Que - sti_an - ni miei_in-fe -
46
BC

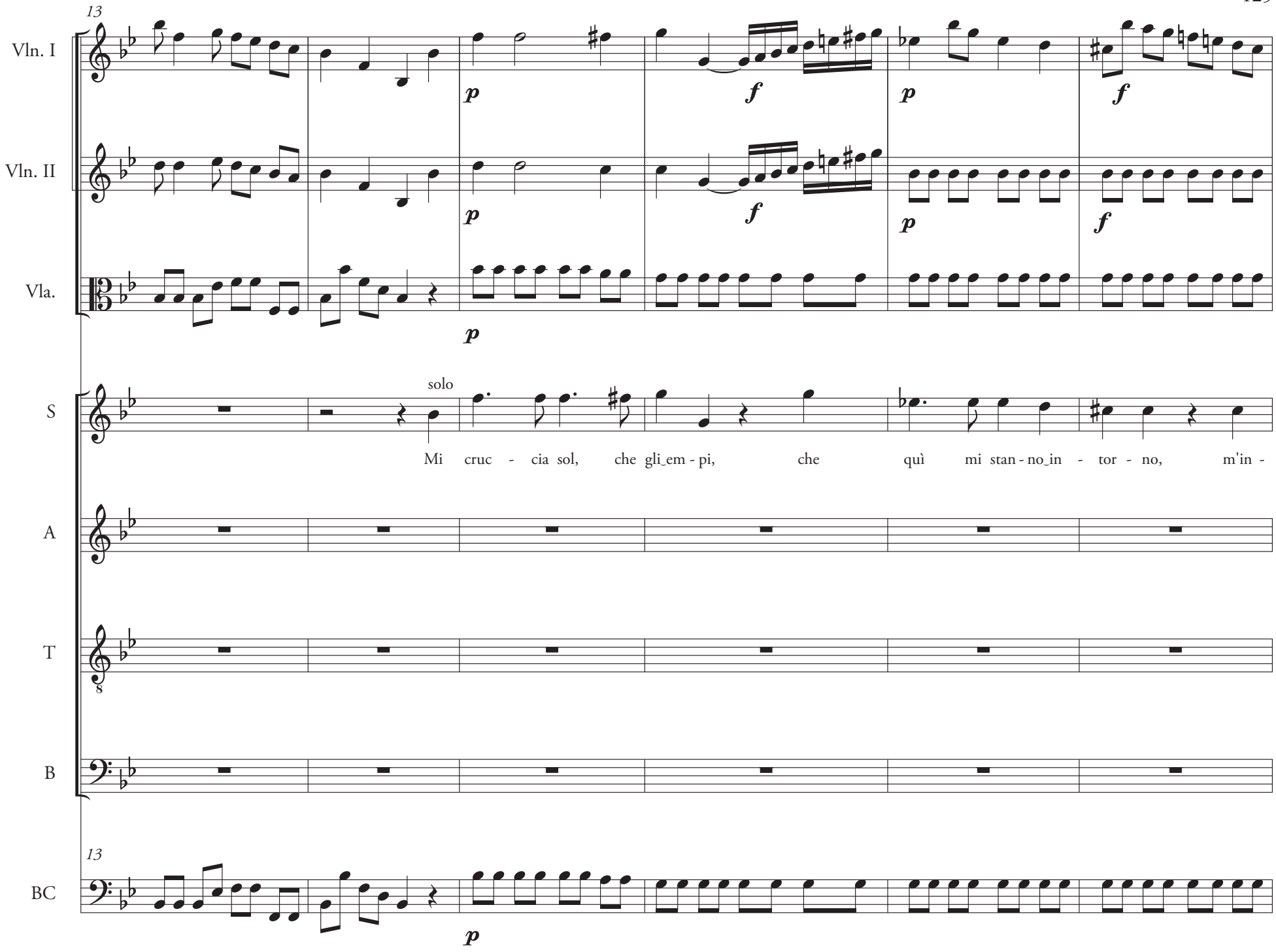

52
Sal.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
li - ci io vi - vo_in ser - vi - tù, io vi - vo in ser - vi - tù, io vi - - - vo_in
52
BC


58
Sal.
f
Vln. I
f
Vln. II
f
Vla.
S
tr
ser - vi - tù?
58
BC

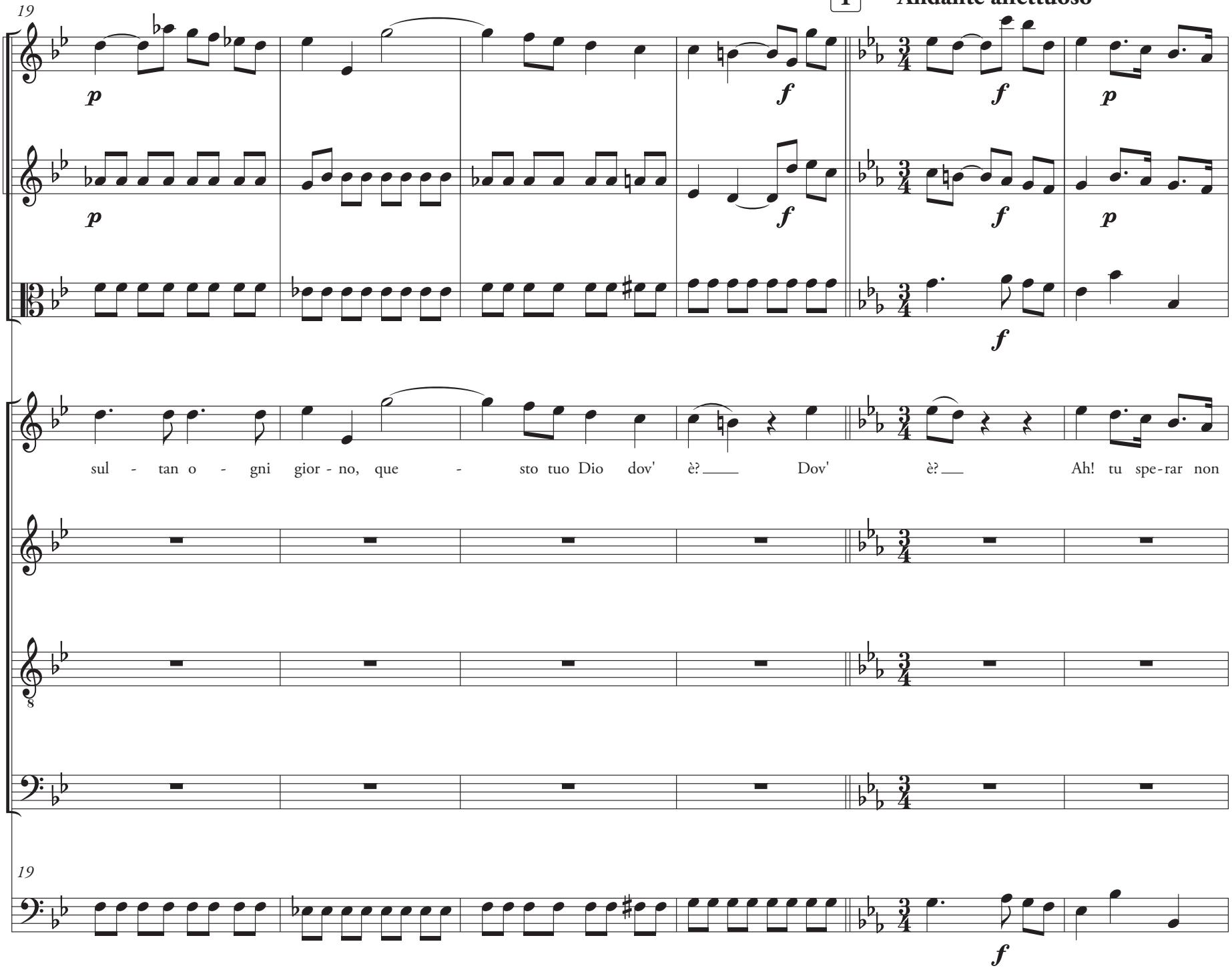
VIII. Mà nell' avversa sorte

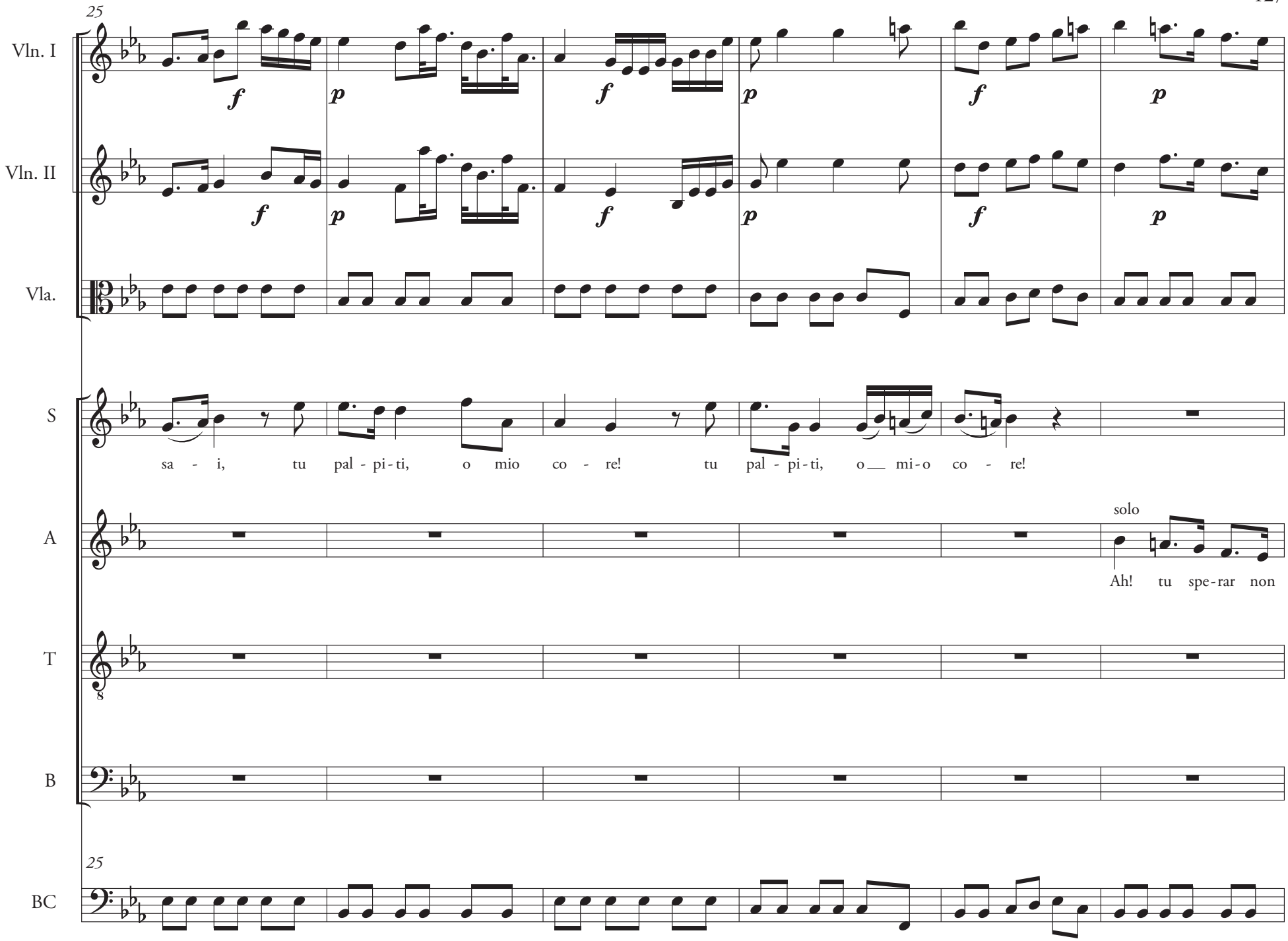


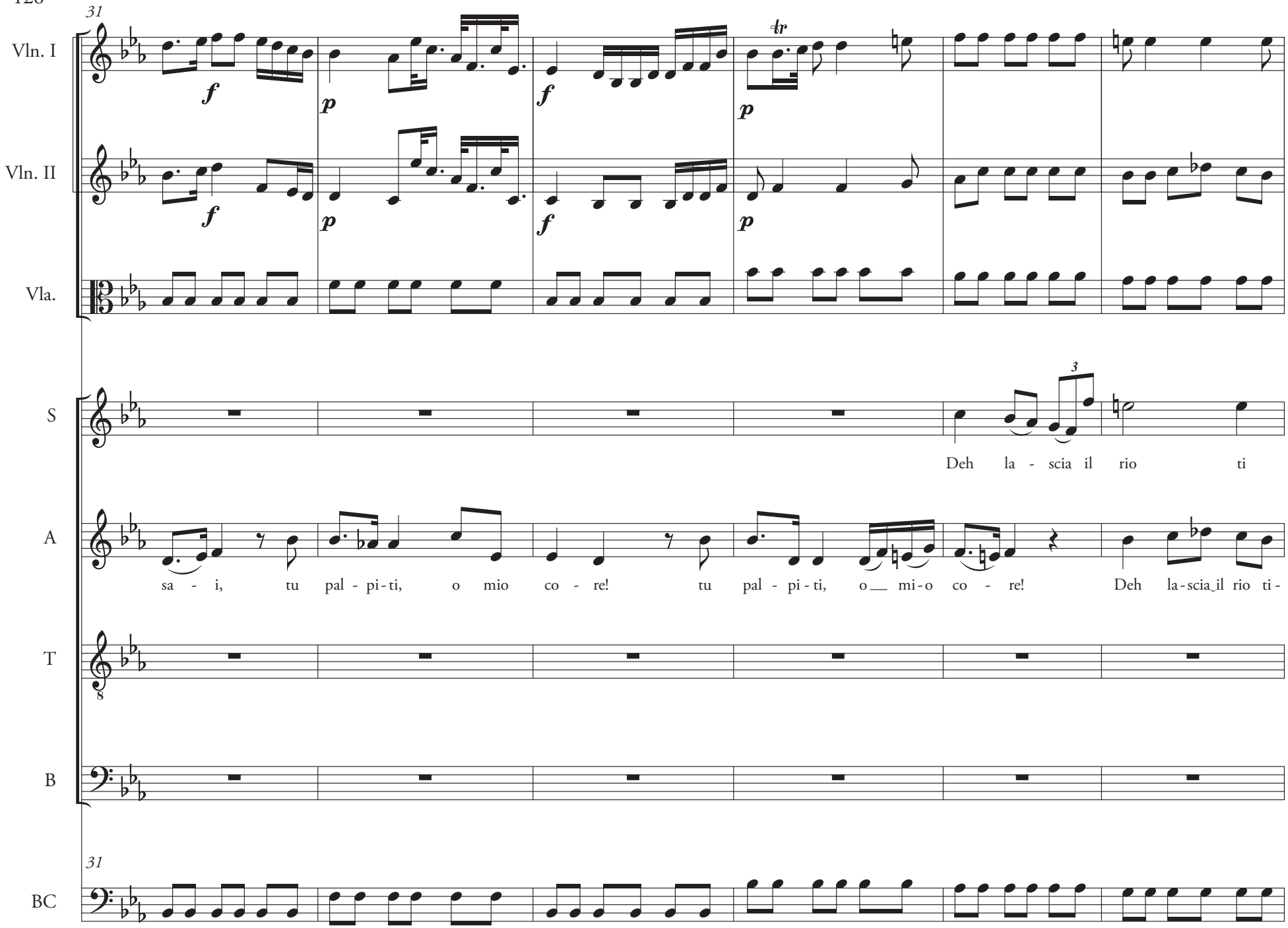

7
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
tor - te non han - no_or-ror per me, non han - no_or - ror per me.

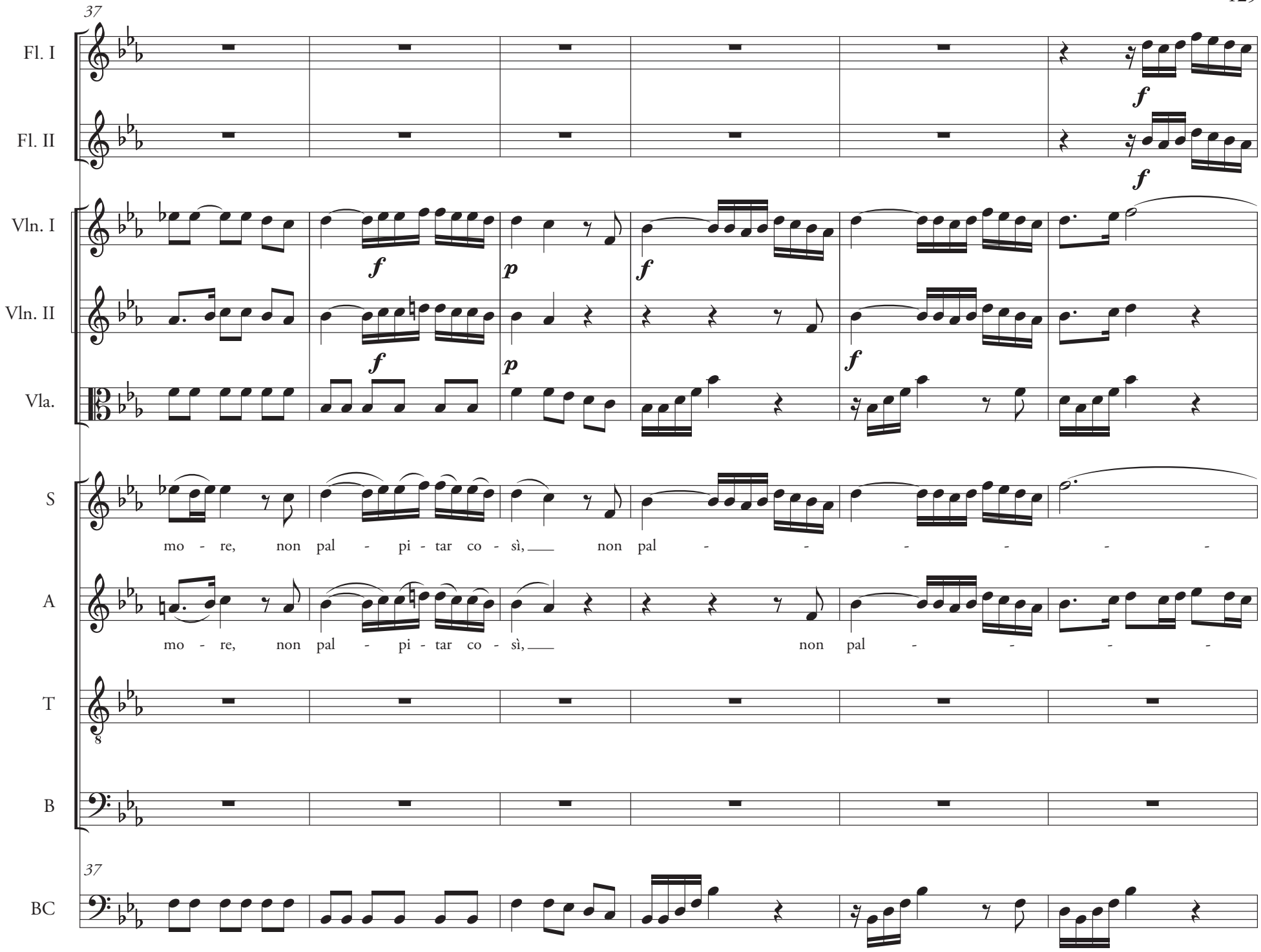

13
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
solo
Mi cruc - cia sol, che gli_em - pi, che quì mi stan - no_in - tor - no, m'in -

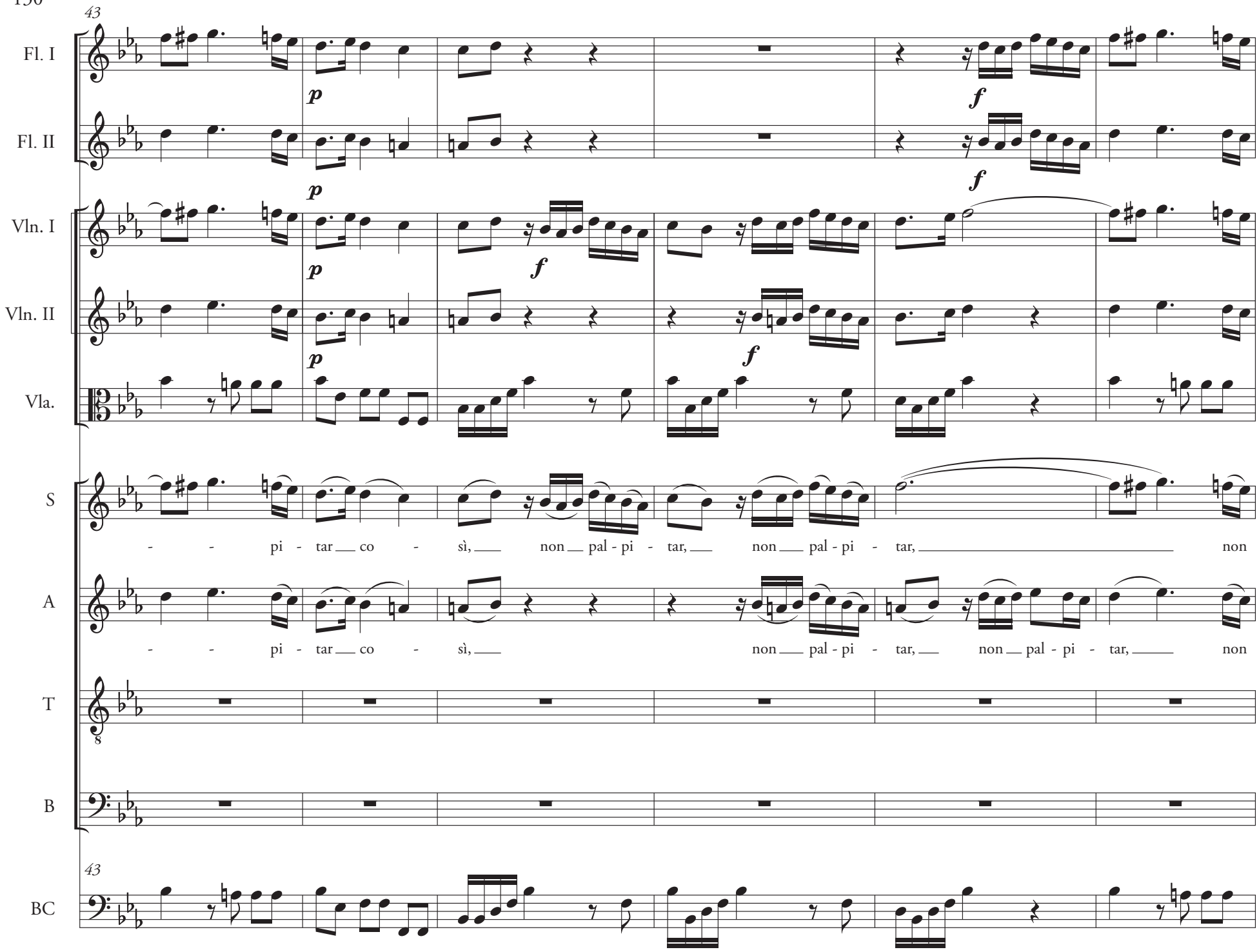
T **Andante affettuoso**

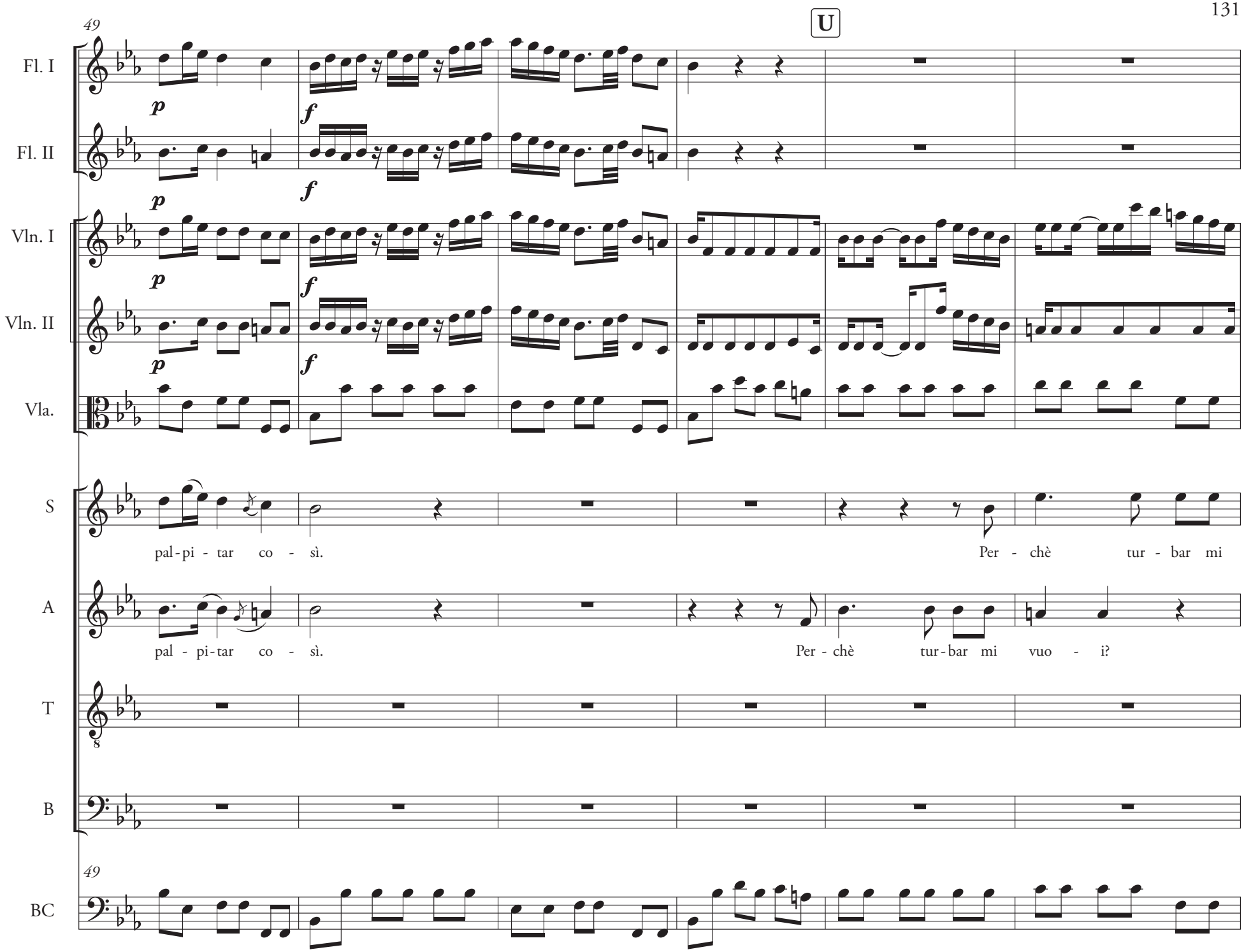


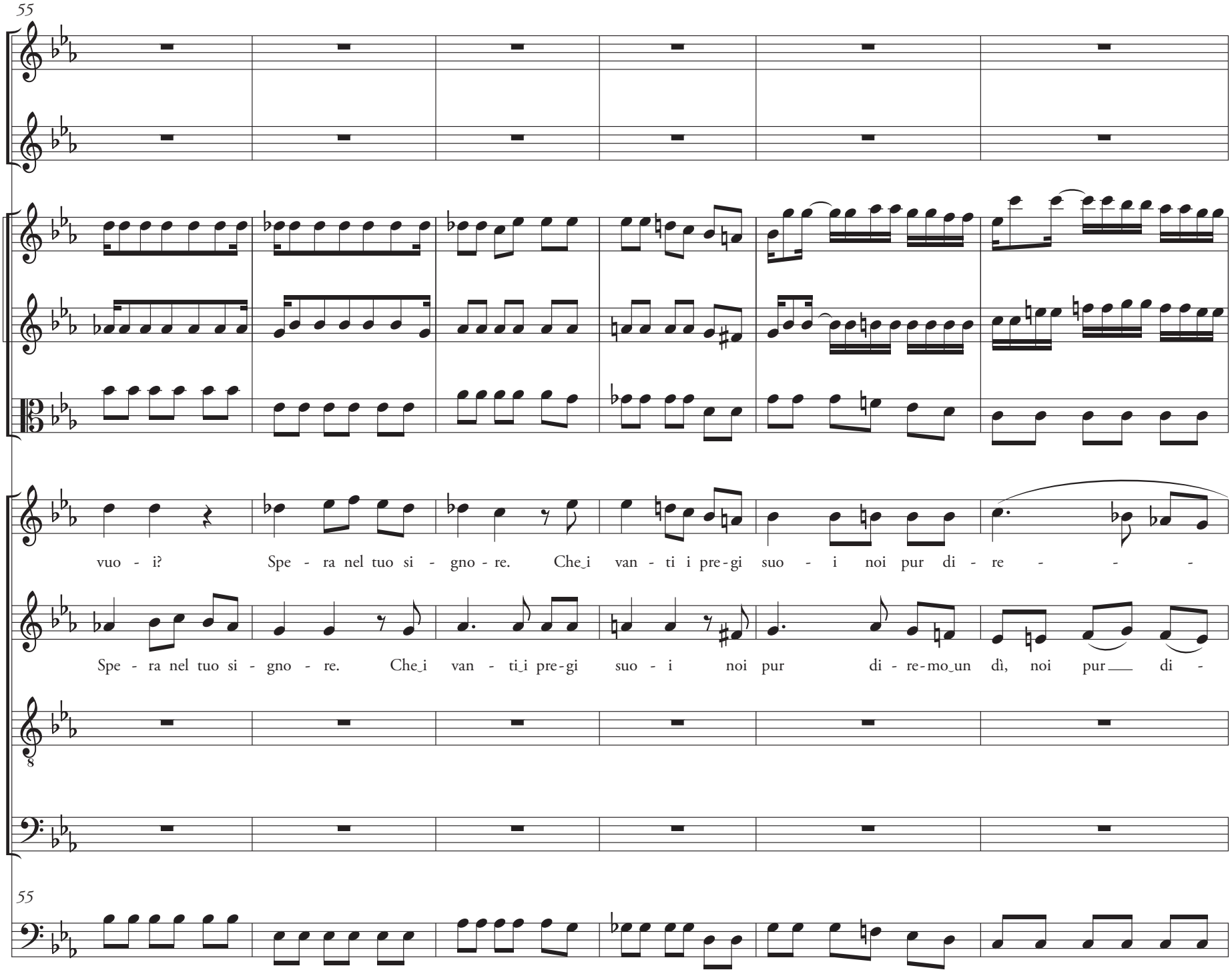

25
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
sa - i, tu pal - pi - ti, o mio co - re! tu pal - pi - ti, o mi - o co - re!
A
solo
Ah! tu spe - rar non
T
B
25
BC

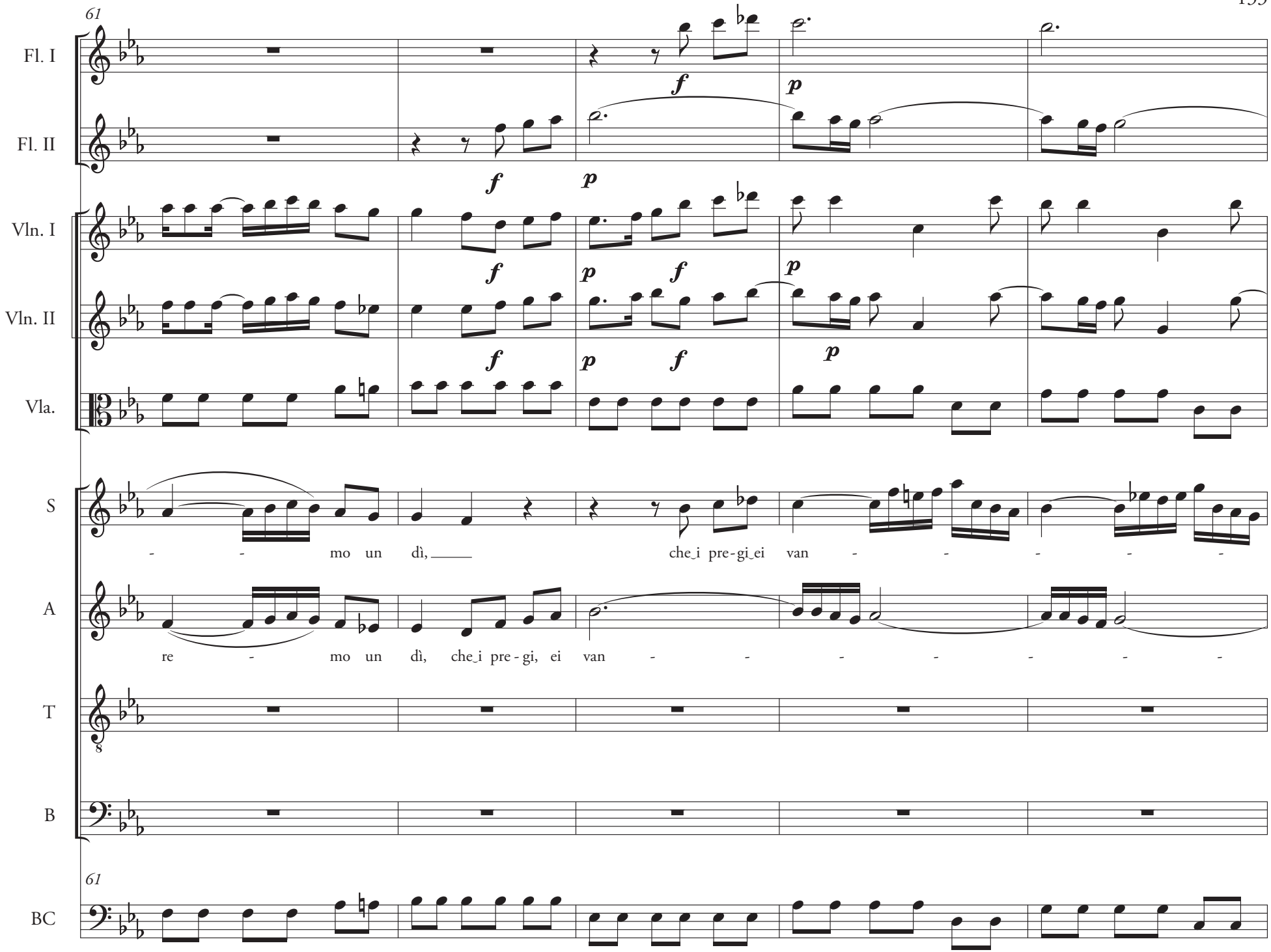

31
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
f
p
tr
3
Deh la - scia il rio ti
sa - i, tu pal - pi - ti, o mio co - re! tu pal - pi - ti, o mi - o co - re! Deh la - scia il rio ti -

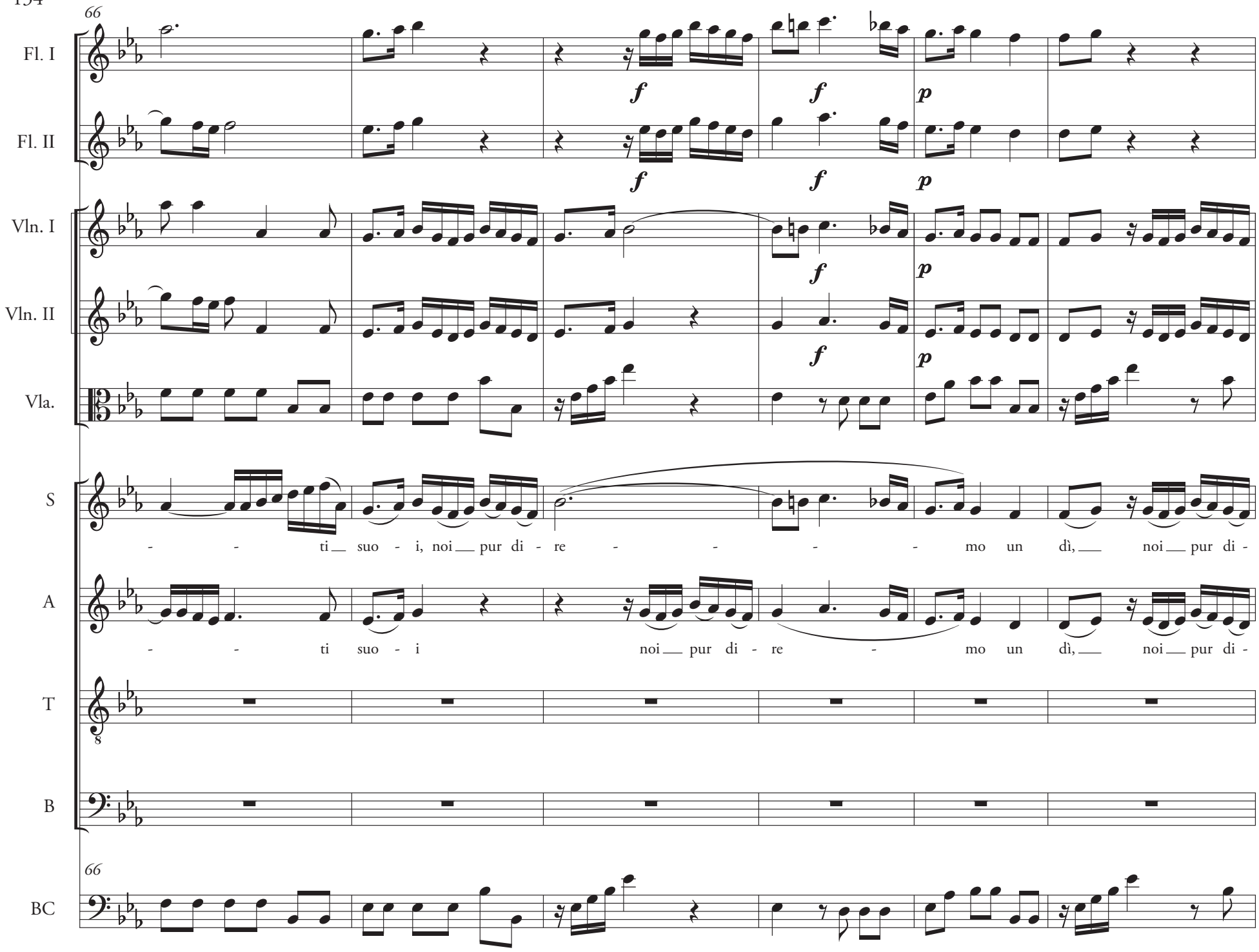

37
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
f
p
mo - re, non pal - pi - tar co - sì, non pal - - - - - -
mo - re, non pal - pi - tar co - sì, non pal - - - -

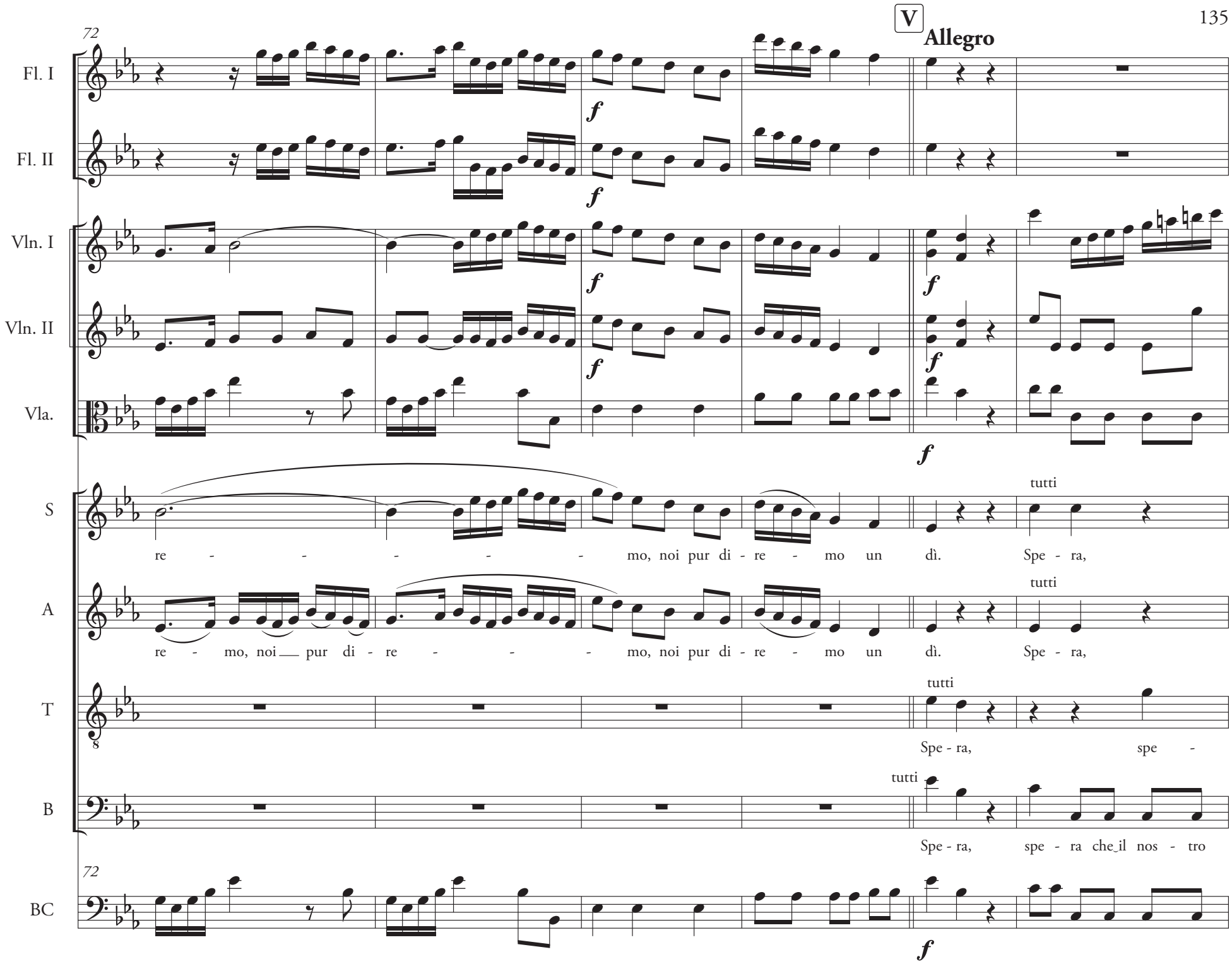

43
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
p
f
- - pi - tar co - sì, non pal - pi - tar, non pal - pi - tar, non
- - pi - tar co - sì, non pal - pi - tar, non pal - pi - tar, non

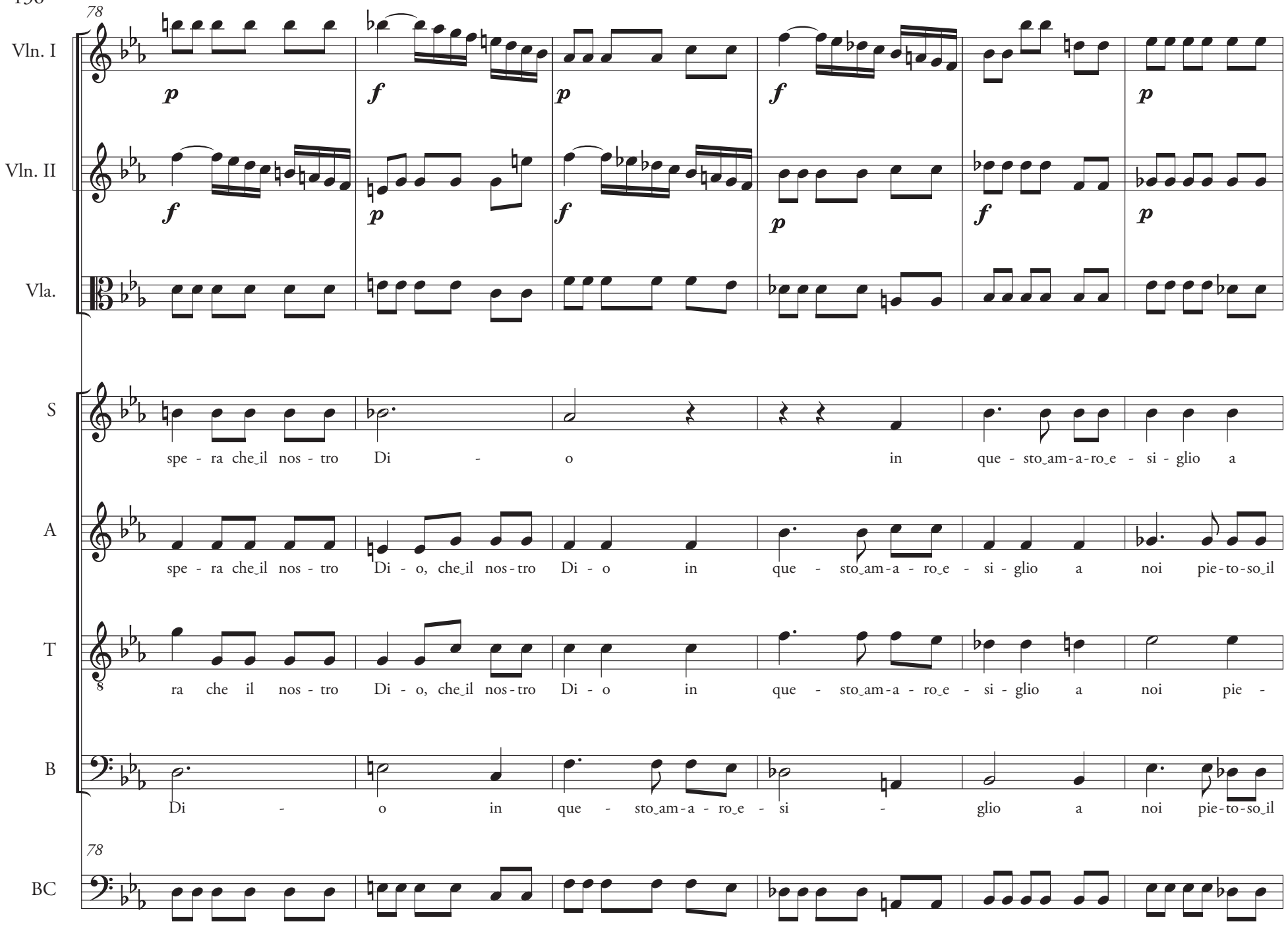

U
49
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
p
f
pal-pi-tar co-sì.
Per-chè tur-bar mi
pal-pi-tar co-sì.
Per-chè tur-bar mi vuo-i?

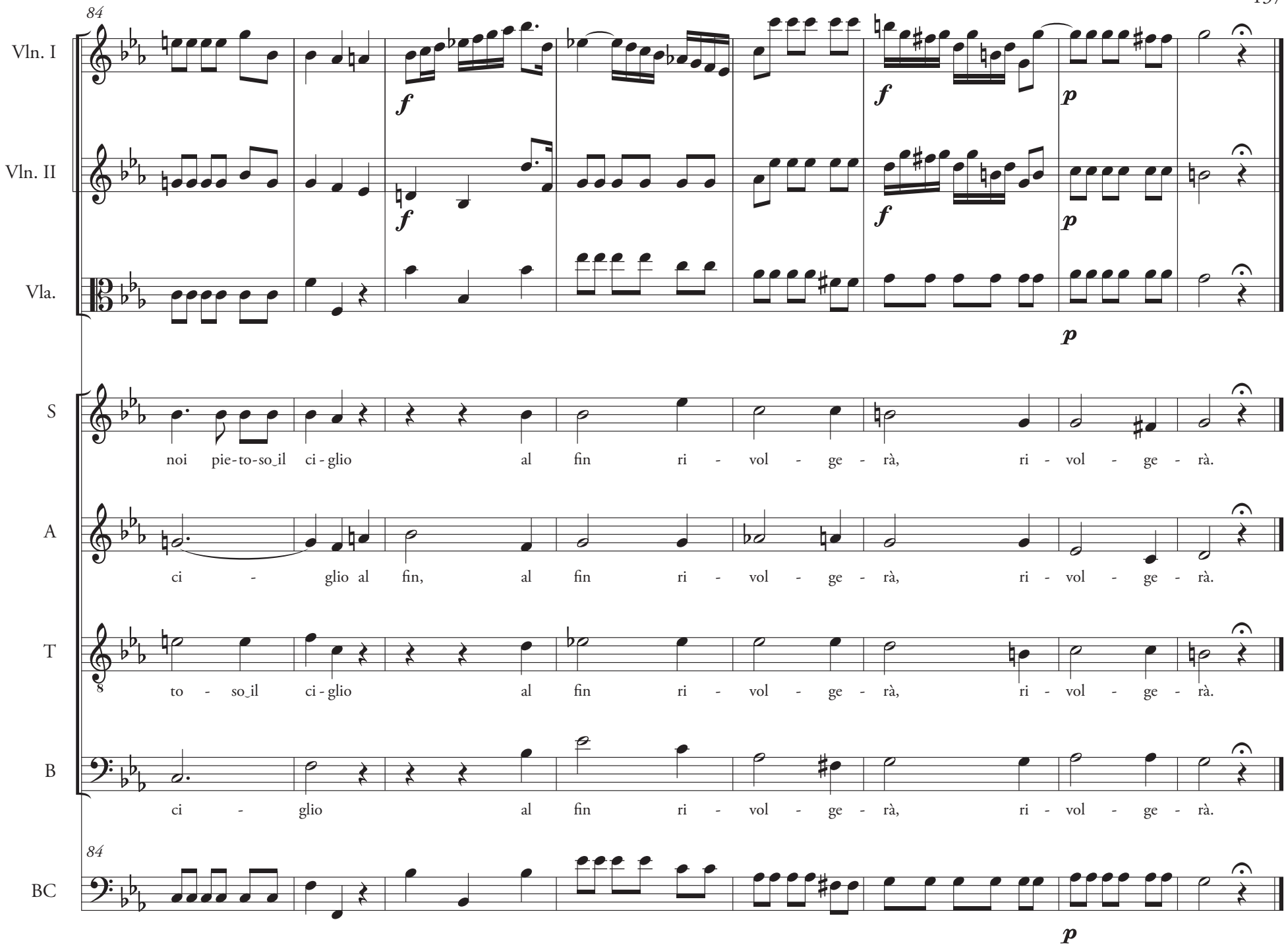

55
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
vuo - i? Spe - ra nel tuo si - gno - re. Che_i van - ti i pre-gi suo - i noi pur di - re - - -
A
Spe - ra nel tuo si - gno - re. Che_i van - ti_i pre-gi suo - i noi pur di - re-mo_un dì, noi pur di -
T
B
55
BC


61
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
61
f
p
- - mo un dì, che_i pre-gi_ei van - - - - - -
re - mo un dì, che_i pre-gi, ei van - - - - - - -

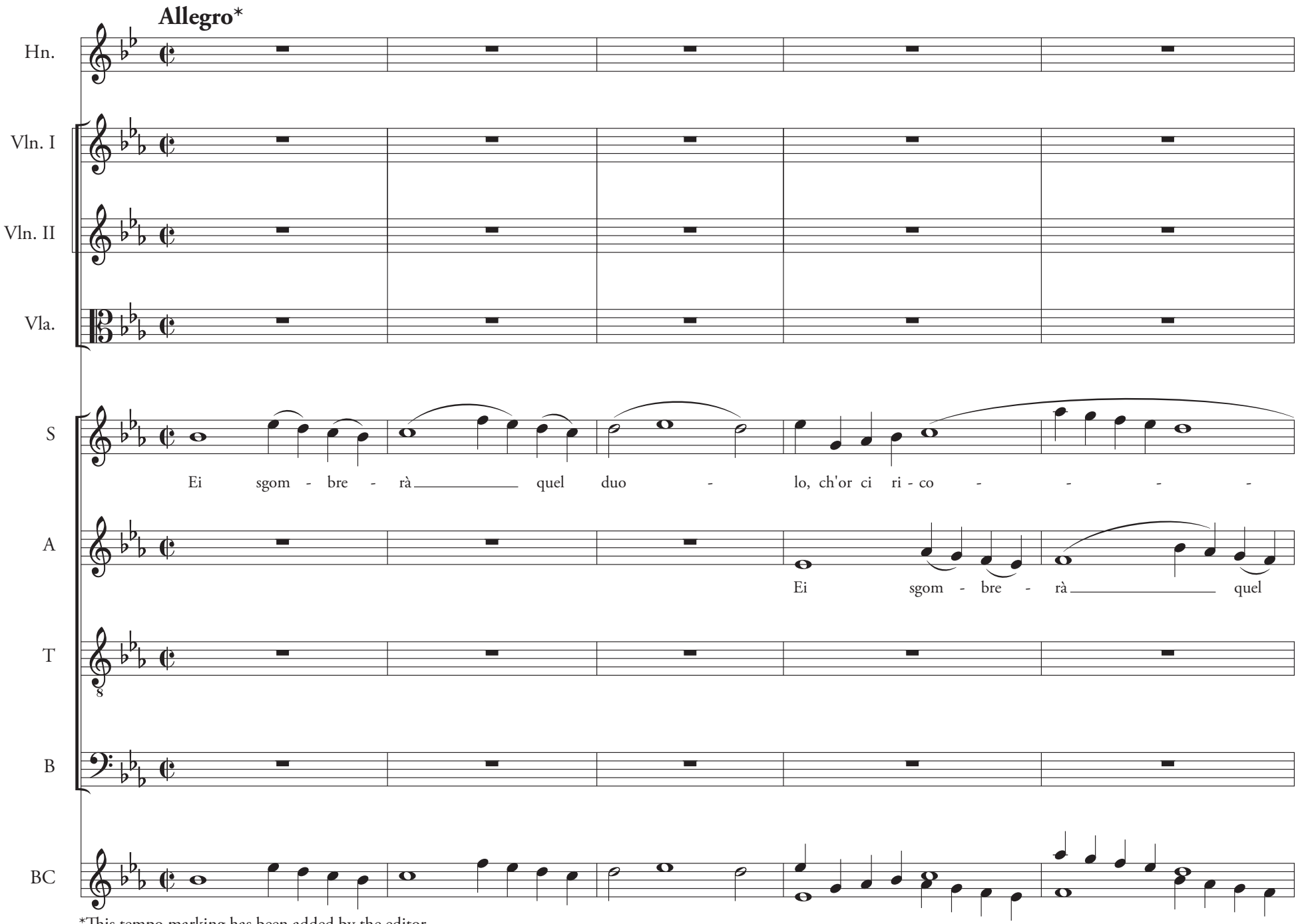

66
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
f
p
- - ti suo - i, noi pur di - re - - - - mo un dì, noi pur di -
- - ti suo - i noi pur di - re - mo un dì, noi pur di -


V
Allegro
72
Fl. I
Fl. II
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
f
tutti
re - - - - - - mo, noi pur di - re - mo un dì. Spe - ra,
re - mo, noi pur di - re - - - mo, noi pur di - re - mo un dì. Spe - ra,
Spe - ra, spe -
Spe - ra, spe - ra che il nos - tro

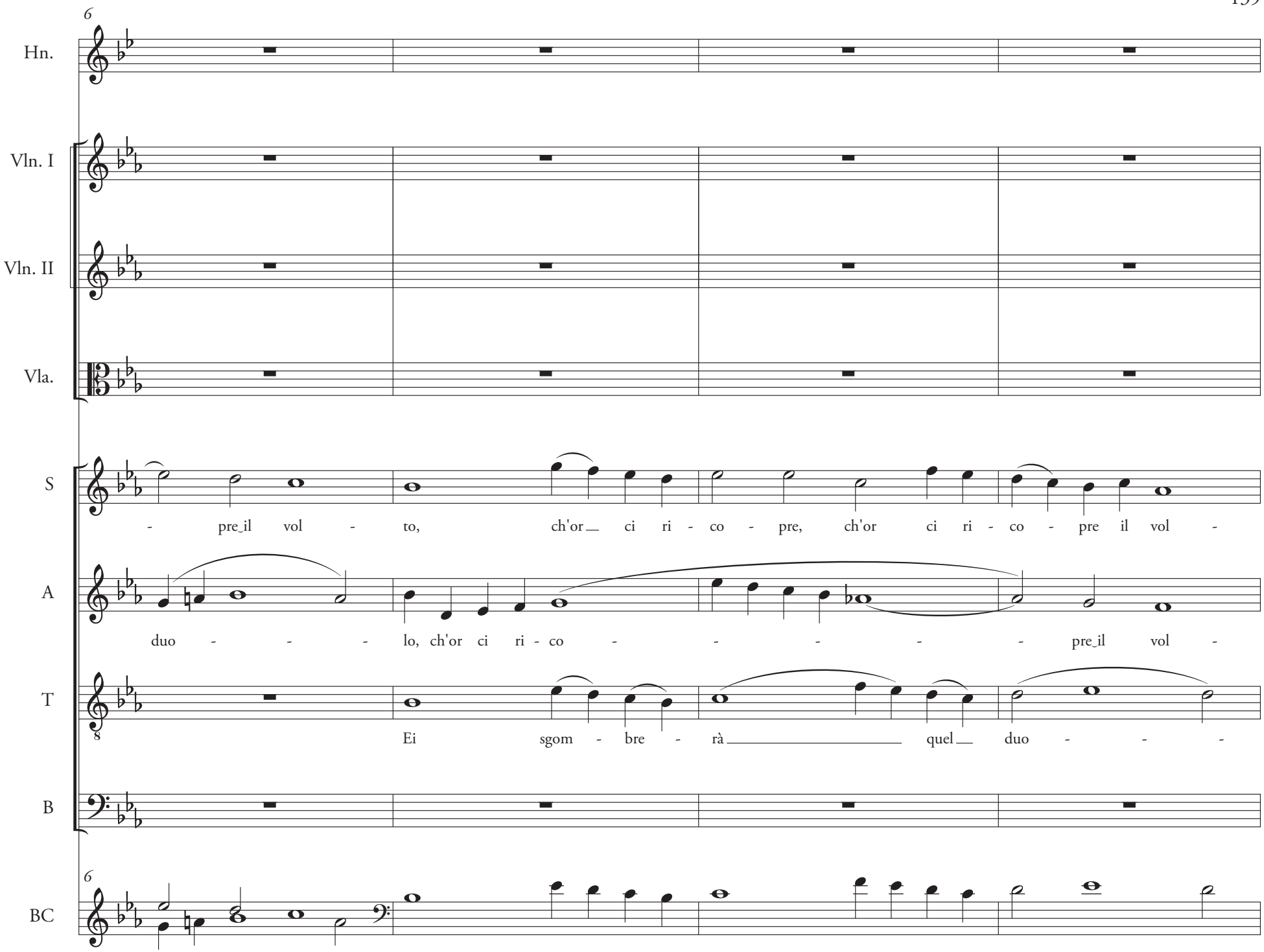

78
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
spe - ra che_il nos - tro Di - o in que - sto_am-a-ro_e - si - glio a
A
spe - ra che_il nos - tro Di - o, che_il nos-tro Di - o in que - sto_am-a - ro_e - si - glio a noi pie-to-so_il
T
ra che il nos - tro Di - o, che_il nos-tro Di - o in que - sto_am-a - ro_e - si - glio a noi pie -
B
Di - o in que - sto_am-a - ro_e - si - glio a noi pie-to-so_il
78
BC

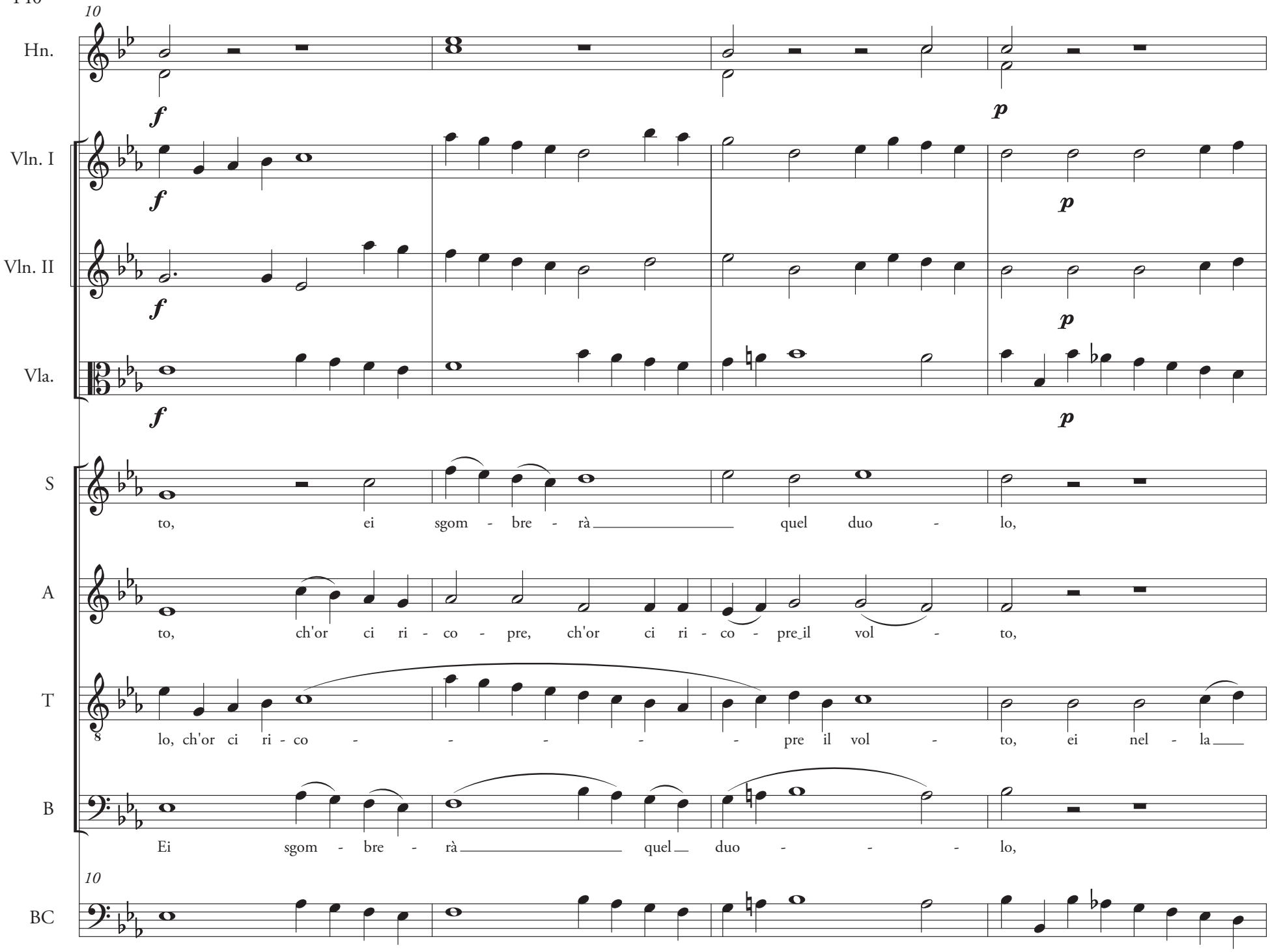

84
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
noi pie-to-so_il ci-glio al fin ri-vol-ge-rà, ri-vol-ge-rà.
A
ci-glio al fin, al fin ri-vol-ge-rà, ri-vol-ge-rà.
T
to-so_il ci-glio al fin ri-vol-ge-rà, ri-vol-ge-rà.
B
ci-glio al fin ri-vol-ge-rà, ri-vol-ge-rà.
84
BC

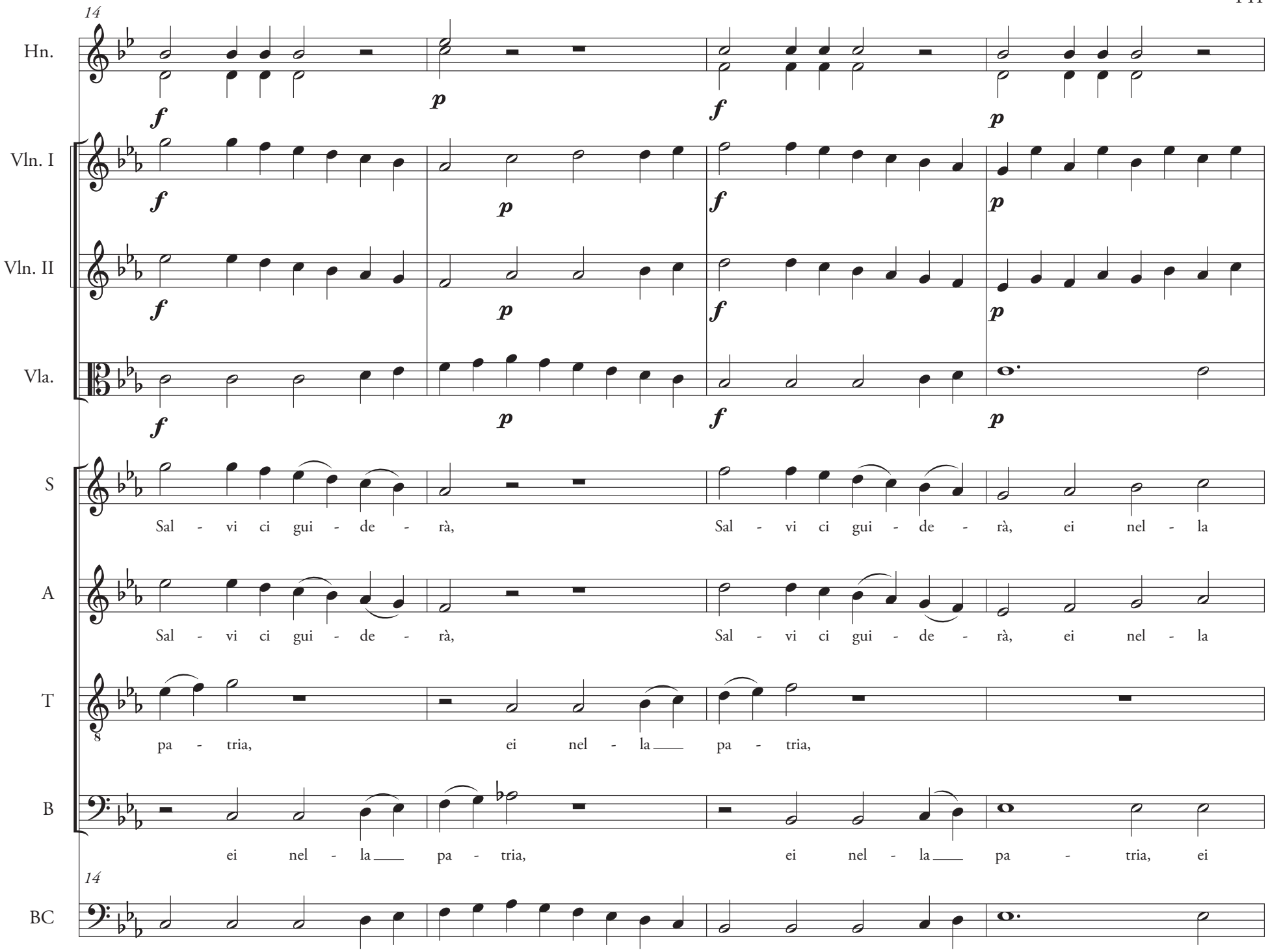
IX. Ei sgombrerà quel duolo

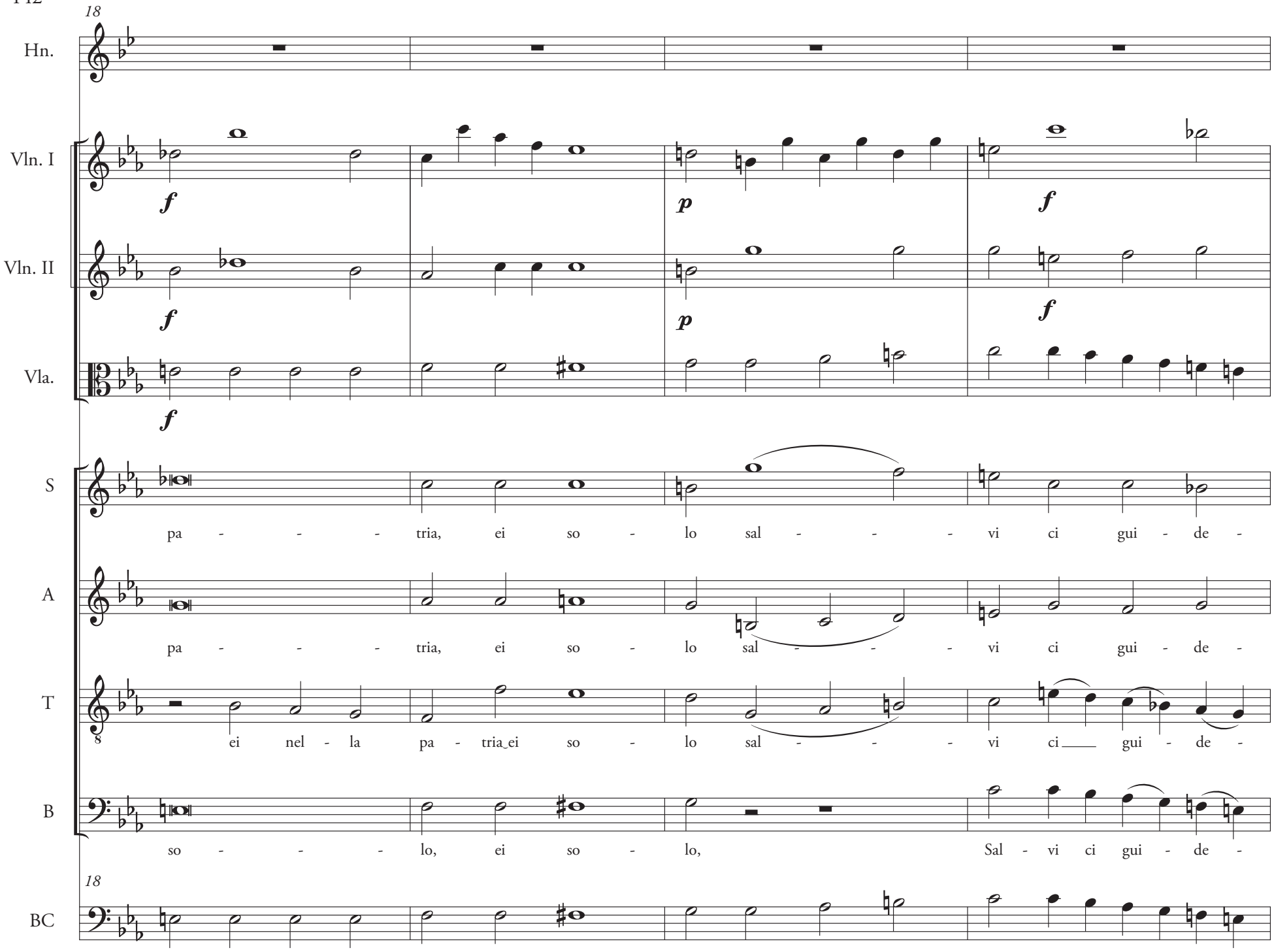


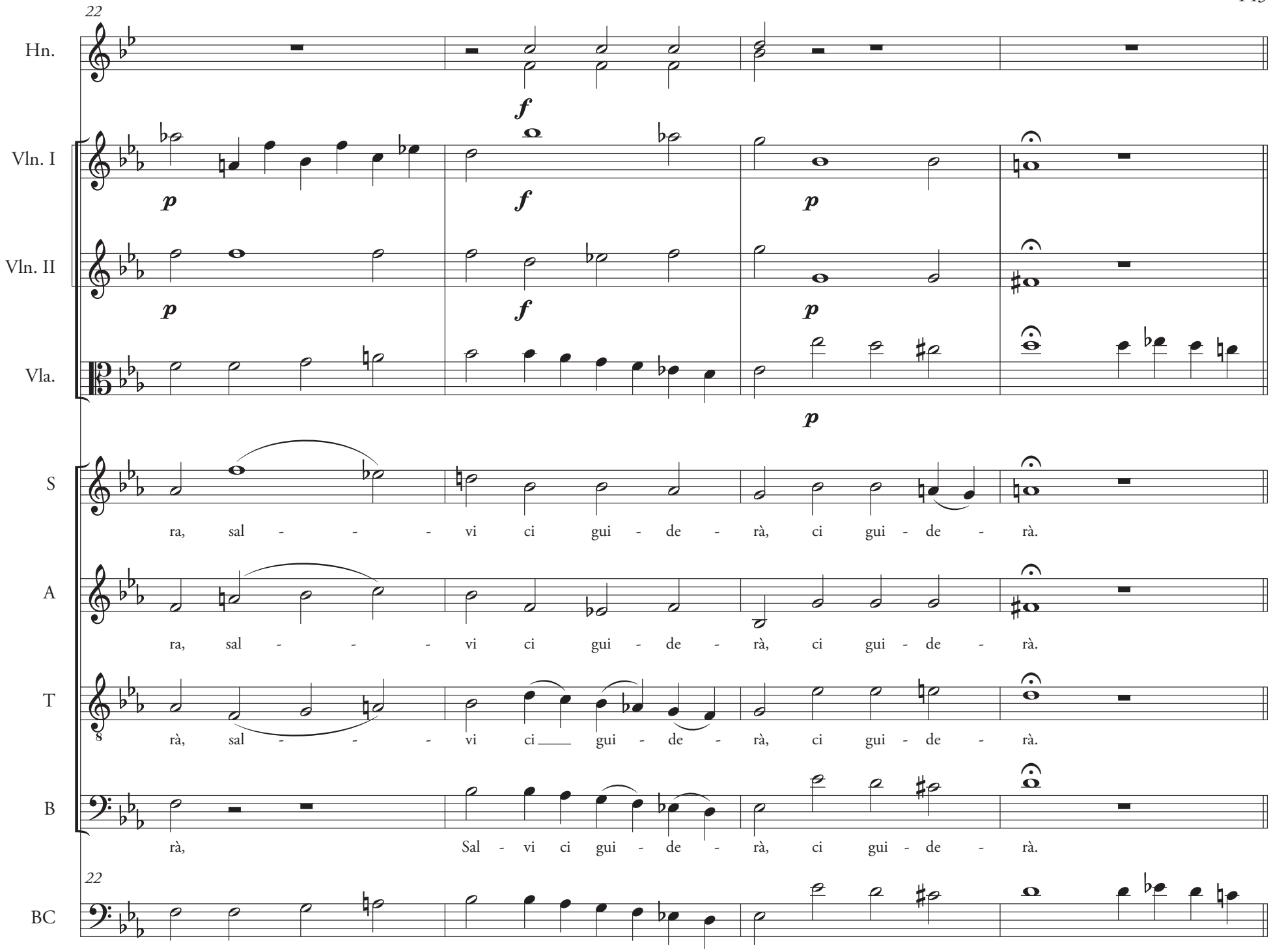
*This tempo marking has been added by the editor.

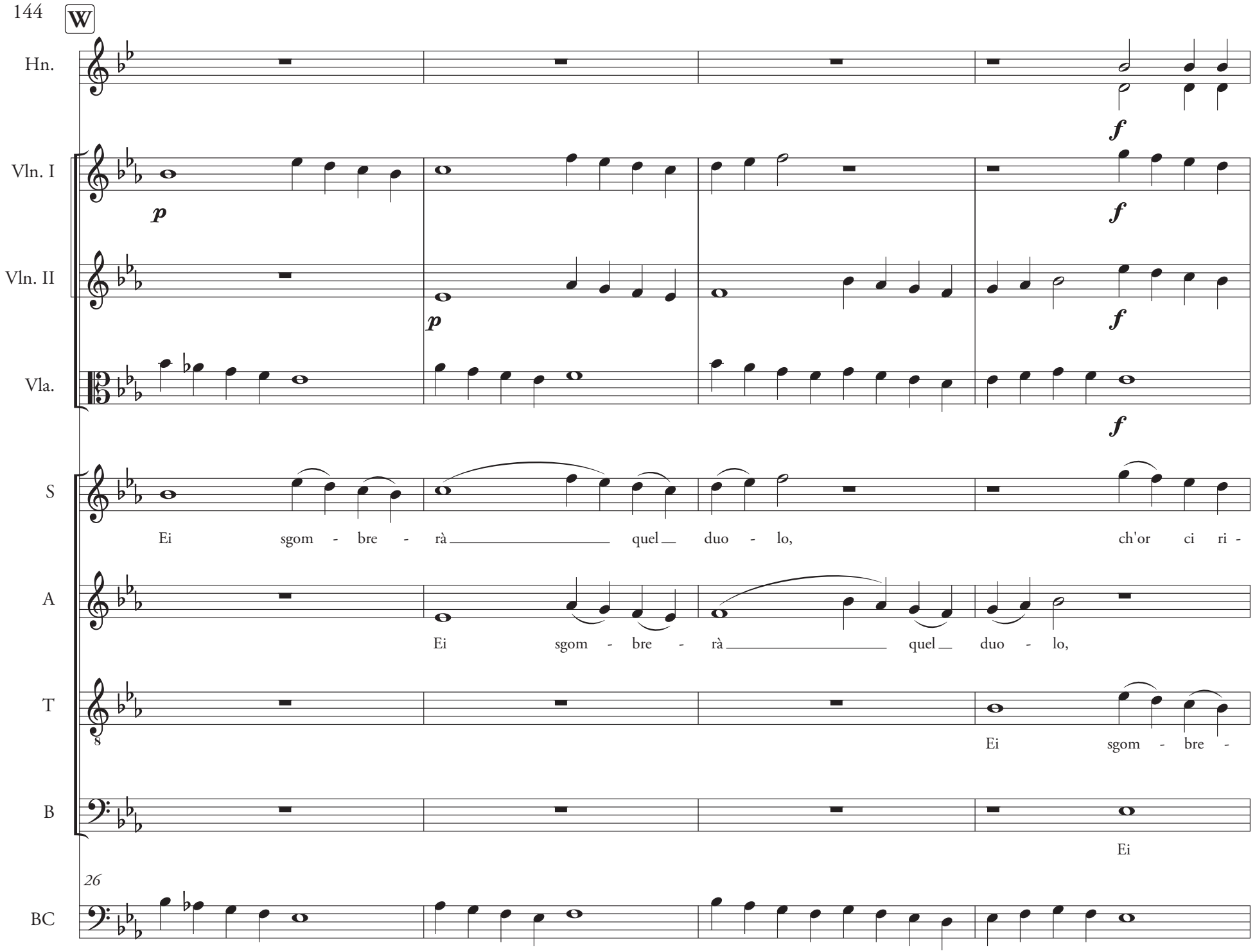

6
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
- pre_il vol - to, ch'or_ ci ri - co - pre, ch'or ci ri - co - pre il vol -
A
duo - - - lo, ch'or ci ri - co - - - - - pre_il vol -
T
8
Ei sgom - bre - rà quel duo - - -
B
6
BC

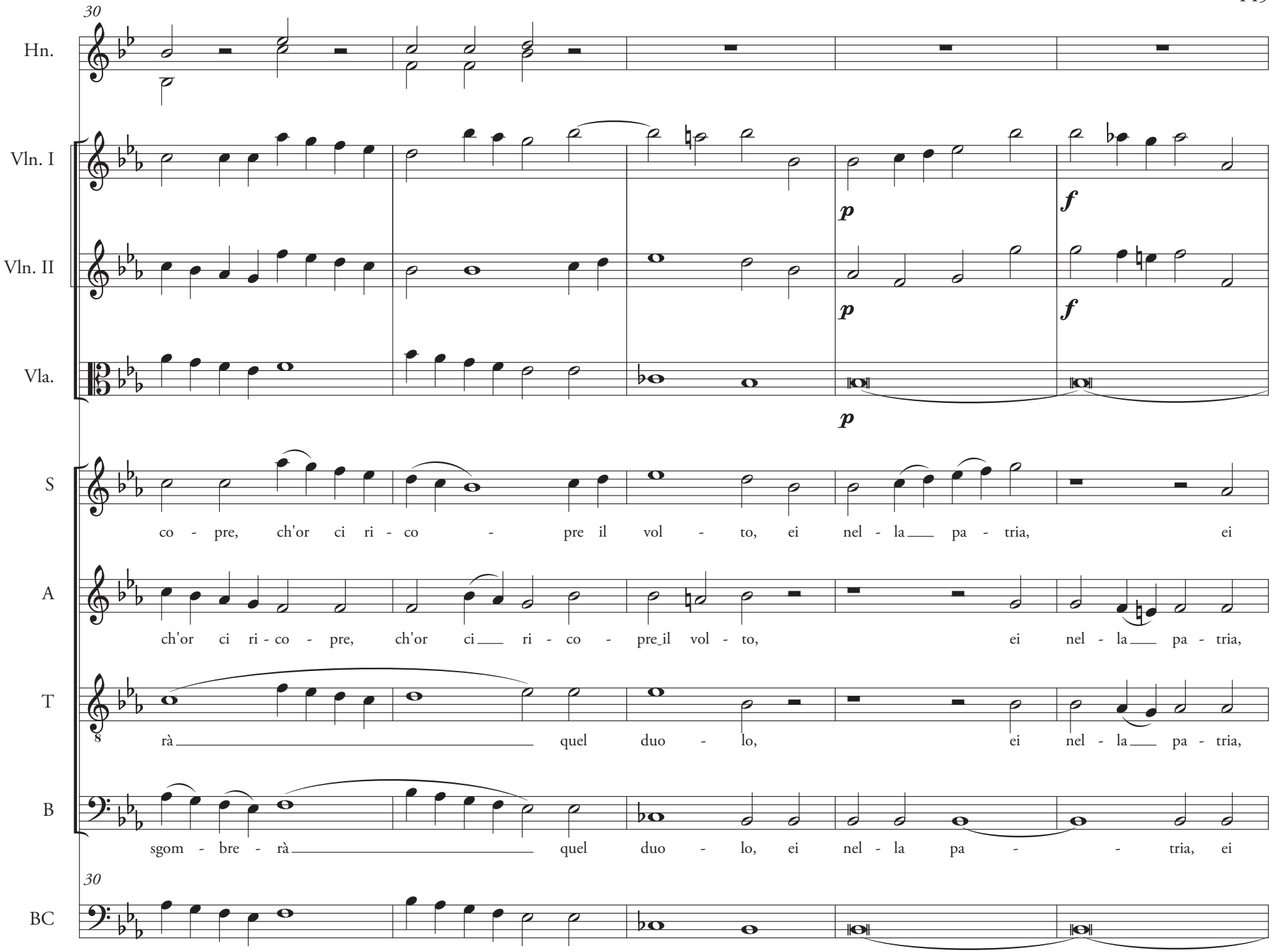

10
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
to, ei sgom - bre - rà quel duo - lo,
A
to, ch'or ci ri - co - pre, ch'or ci ri - co - pre il vol - to,
T
lo, ch'or ci ri - co - pre il vol - to, ei nel - la
B
Ei sgom - bre - rà quel duo - lo,
10
BC

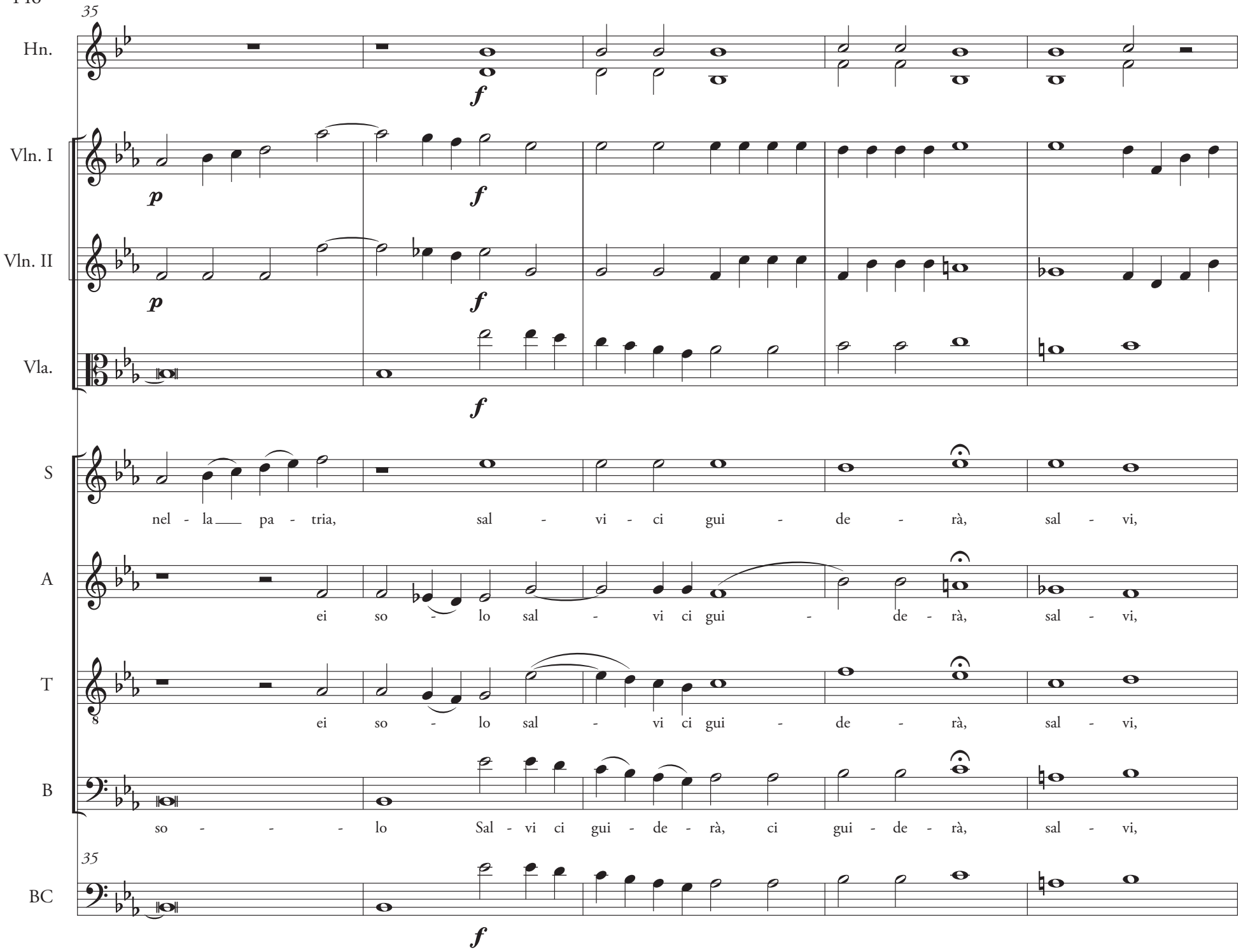

14
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
Sal - vi ci gui - de - rà, Sal - vi ci gui - de - rà, ei nel - la
A
Sal - vi ci gui - de - rà, Sal - vi ci gui - de - rà, ei nel - la
T
pa - tria, ei nel - la pa - tria,
B
ei nel - la pa - tria, ei nel - la pa - tria, ei
14
BC

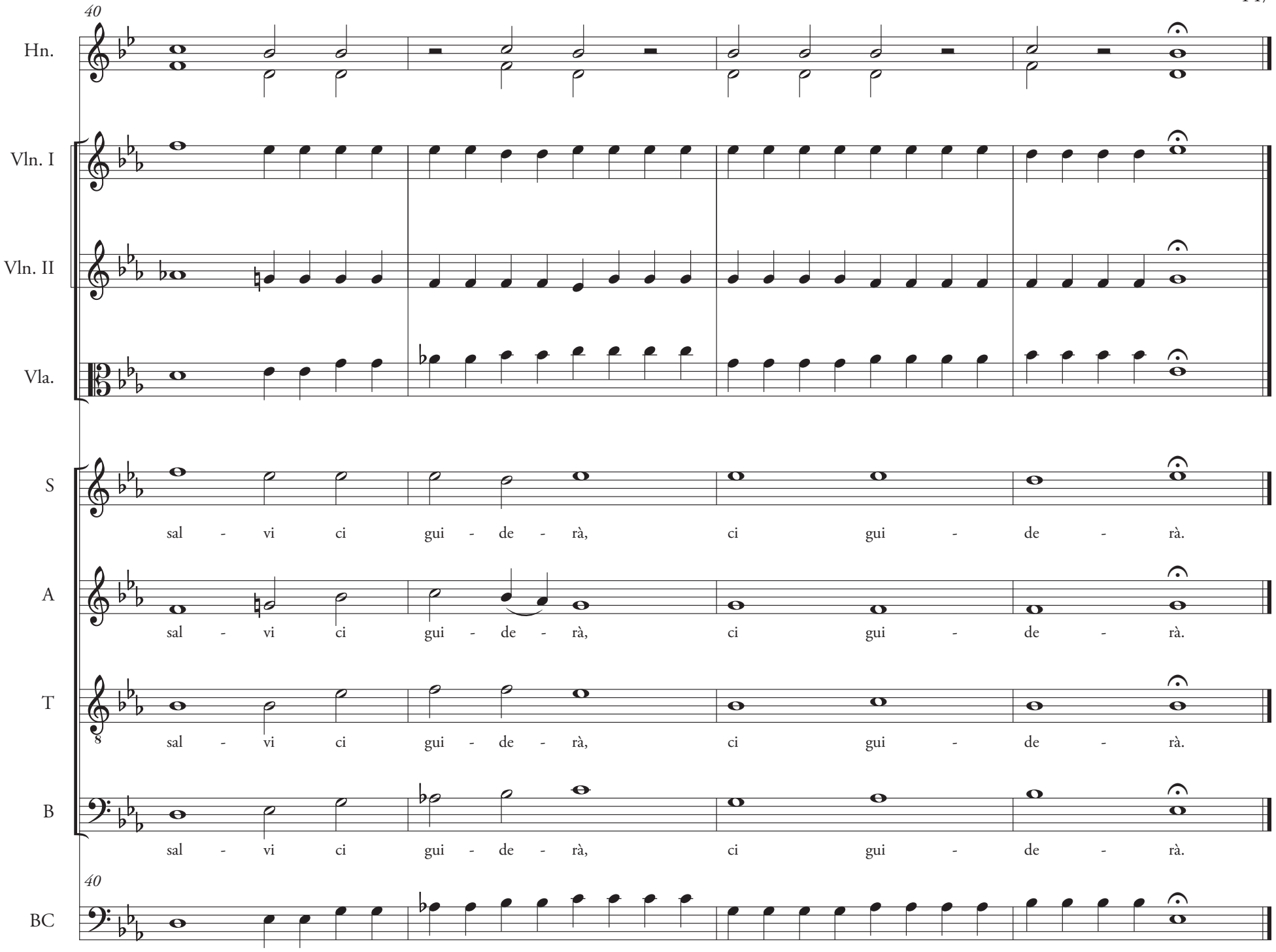

18
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
18
BC
f
p
f
pa - - - tria, ei so - lo sal - - - vi ci gui - de -
pa - - - tria, ei so - lo sal - - - vi ci gui - de -
ei nel - la pa - tria ei so - lo sal - - - vi ci gui - de -
so - - - lo, ei so - lo, Sal - vi ci gui - de -


22
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
ra, sal - - - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà.
ra, sal - - - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà.
rà, sal - - - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà.
rà, Sal - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà.


W
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
p
f
Ei sgom - bre - rà quel duo - lo, ch'or ci ri -
Ei sgom - bre - rà quel duo - lo,
Ei sgom - bre -
Ei
26


30
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
p
f
S
co - pre, ch'or ci ri - co - pre il vol - to, ei nel - la pa - tria, ei
A
ch'or ci ri - co - pre, ch'or ci ri - co - pre il vol - to, ei nel - la pa - tria,
T
rà quel duo - lo, ei nel - la pa - tria,
B
sgom - bre - rà quel duo - lo, ei nel - la pa - tria, ei
30
BC


35
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
A
T
B
BC
nel - la pa - tria, sal - vi - ci gui - de - rà, sal - vi,
ei so - lo sal - vi ci gui - de - rà, sal - vi,
ei so - lo sal - vi ci gui - de - rà, sal - vi,
so - - - lo Sal - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà, sal - vi,


40
Hn.
Vln. I
Vln. II
Vla.
S
sal - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà.
A
sal - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà.
T
sal - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà.
B
sal - vi ci gui - de - rà, ci gui - de - rà.
40
BC